



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 17 AUGUSTUS 1956. PRICE 6d. [No. 5728.
17 AUGUST

INHOUD.

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No	BLADSY
PROKLAMASIES.	
* 162. Verklaring tot 'n Spesiale Pad.—Provinsie Oranje-Vrystaat	1
* 163. Verkiesing van 'n Senator	1
Departement van Justisie.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 932. Dranklisensieraad, Distrik die Kaap: Tussentydse Vergadering	24
* 937. Rondgaande Hof, Kroonstad: Sittings	26
* 938. Rondgaande Hof, Natal: Sittings	26
Departement van Polisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1479. Aftreding van Offisier	2
Departement van Gevangenis.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 933. Kennisgewing van Ontvlugting: H. Beukes	24
* 939. Kennisgewing van Ontvlugting: P. Mashigo	26
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1500. Winterton - Besproeiingsnedersettingsraad: Verlenging van Ampstermyn van Lede	2
ALGEMENE KENNISGEWING.	
854. Opmeting van Kroongrond (Kaap)	14
Departement van Waterwese.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 913. Besproeiingsraad van Kingna: Verkiesing	17
* 921. Rivierraad van Watervalrivier: Verkiesing	19
* 922. Rivierraad van Watervalrivier: Verkiesing	19
* 924. Besproeiingsraad van Jan du Toitsrivier: Verkiesing	21
* 925. Besproeiingsraad van Stettyn: Verkiesing	21
* 926. Besproeiingsraad van Jan du Toitsrivier: Verkiesing	21
* 927. Besproeiingsraad van Clanwilliam: Verkiesing	21
* 934. Besproeiingsraad van Kromdraai: Verkiesing	24
* 935. Besproeiingsraad van Les Marais: Verkiesing	25
* 940. Besproeiingsraad van Bospoort: Verkiesing	27
* 941. Besproeiingsraad van Baroda: Verkiesing	27
* 942. Besproeiingsraad van Breederivier: Verkiesing	27
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1477. Aanstelling van Direkteure van die Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika	2
* 1496. Doeanetariefgids: Tariefklassifikasieslys No. 76	3
* 1497. Benoeming van Kommissie van Ondersoek na die Praktiese Aspekte van 'n Oorskakeling na 'n Desimale Muntstelsel	4
* 1498. Komitee van Ondersoek insake die Finansiële Verhoudings Tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture	5

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
* 162. Declaration of a Special Road: Province of the Orange Free State	1
* 163. Election of a Senator	1
Department of Justice.	
GENERAL NOTICES.	
* 932. Liquor Licensing Board, District of the Cape: Interim Meeting	24
* 937. Circuit Court, Kroonstad: Sittings	26
* 938. Circuit Court, Natal: Sittings	26
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1479. Retirement of Officer	2
Department of Prisons.	
GENERAL NOTICES.	
* 933. Notice of Escape: H. Beukes	24
* 939. Notice of Escape: P. Mashigo	26
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1500. Winterton Irrigation Settlement Board: Extension of Term of Office of Members	2
GENERAL NOTICE.	
854. Crown Land Surveys (Cape)	14
Department of Water Affairs.	
GENERAL NOTICES.	
* 913. Kingna Irrigation Board: Election	17
* 921. Watervalrivier River Board: Election	19
* 922. Watervalrivier River Board: Election	19
* 924. Jan du Toits River Irrigation Board: Election	21
* 925. Stettyn Irrigation Board: Election	21
* 926. Jan du Toits River Irrigation Board: Election	21
* 927. Clanwilliam Irrigation Board: Election	21
* 934. Kromdraai Irrigation Board: Election	24
* 935. Les Marais Irrigation Board: Election	25
* 940. Bospoort Irrigation Board: Election	27
* 941. Baroda Irrigation Board: Election	27
* 942. Breede River Irrigation Board: Election	27
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1477. Appointment of Directors of the National Finance Corporation of South Africa	2
* 1496. Customs Tariff Guide: Tariff Classification List No. 76	3
* 1497. Appointment of Commission of Enquiry into the Practical Aspects of a Change-over to a Decimal Coinage System	4
* 1498. Committee of Enquiry into the Financial Relations between the Central Governments, the Provinces and Local Authorities	5

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

TO

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

LIBRARY DEPT.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF S.A. LTD.

No.	BLADSY
Departement van Finansies (vervolg).	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
* 1499. Aanstelling van Minister van Finansies as Goewerneur van die Internasionale Monetêre Fonds en Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling	6
* 1501. Aanstelling van Plaasvervangende Lid van Regeringsbrandewynraad	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 923. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, ens., vir die Unie	20
* 928. Voorlopige Registrasie: First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa Limited	21
* 931. S.A. Reserwebank. Maandelikse Opgawe	23
* 936. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	25
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1511. Aanstelling van Sekretaris van Buitelandse Sake	6
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 944. Wet op Lugdiens, 1949: Lys van Aan- soeke	28
Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1492. Aanstelling van Lid: Adviserende Hawe- raad, Tafelbaai	6
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1495. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	7
* 1502. Uitreiking van Sertifikaat van Regsper- soonlikheid: S.A. Corriedale Skaap- telersvereniging	7
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1486. Nywerheidontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Bpk: Aanstelling van Direkteur	7
* 1493. Onderzoek Ingevolge Artikel 3 (1) (a) van die Wet op Reëling van Monopolis- tiese Toestande, No. 24 van 1955	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
* 914. S.A. Buro vir Standaarde: Intrekking van Permit	17
* 915. S.A. Buro vir Standaarde: Goedkeuring van Gebruikskode	17
* 916. S.A. Buro vir Standaarde: Beëindiging van Permit	17
* 917. S.A. Buro vir Standaarde: Modelbou- regulasies	18
* 918. S.A. Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permit	18
* 919. S.A. Buro vir Standaarde: Uitreiking van Permite	18
* 929. Yk van Mate en Gewigte: Magistraats- distrikte Estcourt, Weenen, Bergville en Kliprivier	21
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1478. Aanstelling van Assistent-Registrateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle	8
* 1480. Registrasie van Uniform: Hoër Volksskool, Graaff-Reinet	8
* 1487. Aansoek om, Registrasie van Naam, Spesiale Naam en Uniform: Welkom- Volksskool	8
* 1503. Afkortings op Gedrukte Stukke	8
* 1504. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Binnelandse Sake	9
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
† 1428. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Kennisgewing Kragtens Artikel 2 (5) (b)	9
* 1494. Loonvasstelling No. 173: Verbeterings- kennisgewing	9
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 930. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers	22
Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1484. Munisipaliteit Vereeniging: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier	9
* 1485. Stadsgebied van Vereeniging: Biersaal- regulasies	10
* 1506. Stadsraad van Johannesburg: Verskaffing van Tehuis vir Naturellemans: Nance- field	11

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	PAGE
Department of Finance (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
* 1499. Appointment of Minister of Finance as Governor of the International Monetary Fund and of the International Bank for Reconstruction and Development	6
* 1501. Appointment of Alternate Member of Government Brandy Board	6
GENERAL NOTICES.	
* 923. Preliminary Statement of Shipping, etc., for the Union	20
* 928. Provisional Registration: First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa, Limited	21
* 931. S.A. Reserve Bank: Monthly Statement ...	23
* 936. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ...	25
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1511. Appointment of Secretary for External Affairs	6
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
* 944. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications	28
Department of Railways and Harbours.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1492. Appointment of Member: Table Bay Harbour Advisory Board	6
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1495. Application for Brands: Cape Province	7
* 1502. Issue of Certificate of Incorporation: Corriedale Sheep Breeders' Society of South Africa	7
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1486. Industrial Development Corporation of South Africa, Ltd.: Appointment of Director	7
* 1493. Investigation in Terms of Section 3 (1) (a) of the Regulation of Monopolistic Conditions Act, No. 24 of 1955	7
GENERAL NOTICES.	
* 914. S.A. Bureau of Standards: Withdrawal of Permit	17
* 915. S.A. Bureau of Standards: Approval of Code of Practice	17
* 916. S.A. Bureau of Standards: Termination of Permit	17
* 817. S.A. Bureau of Standards: Model Build- ing Regulations	18
* 918. S.A. Bureau of Standards: Issue of Permit	18
* 919. S.A. Bureau of Standards: Issue of Permits	18
* 929. Assizing of Weights and Measures: Magis- terial Districts of Estcourt, Weenen, Bergville and Klip River	21
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1478. Appointment of Assistant Registrar of Births, Marriages and Deaths	8
* 1480. Registration of Uniform: Hoër Volksskool, Graaff-Reinet	8
* 1487. Application for Registration of Name, Special Name and Uniform: Welkom- Volksskool	8
* 1503. Imprints on Printed Matter	8
* 1504. Appointment of Acting Secretary for the Interior	9
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
† 1428. Unemployment Insurance Act, 1946: Notice in Terms of Section 2 (5) (b)	9
* 1494. Wage Determination No. 173: Correction Notice	9
GENERAL NOTICE.	
* 930. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration	22
Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1484. Municipality of Vereeniging: Exclusive Supply of Kaffir Beer	9
* 1485. Urban Area of Vereeniging: Beer Hall Regulations	10
* 1506. City Council of Johannesburg: Provision of Hostel for Native Men, Nancefield	11

(Continued on inside back cover.)

No.	BLADSY
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1505. Proklamering van Monument	12
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
* 1507. Die Raad vir Tandwerktuigkundiges: Ver- kiesing van Lid	12
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 943. Bulletin No. 32 van 1956	27
Nasionale Behuisingskantoor.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1481. Aanstelling van Lede: Huurraad van Umtata	13
* 1482. Aanstelling van Lede: Huurraad van Vredenburg	13
* 1483. Ontbinding van Huurraad: Huurraad van Ceres	13
* 1490. Aanstelling van Lede: Huurraad van Matatiele	13
* 1491. Aanstelling van Lede: Huurraad van Ventersburg	13
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
* 1488. Aanstellings in die Diamantslypnywer- heidsraad	14
* 1489. Aanstellings in die Adviserende Komitee vir die Diamantslypnywerheid	14
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
877. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	15
878. Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	15
879. Mynbestuurderseksamen	16
880. Eksamen vir Mynopmeters	16
* 920. Registrasie van 'n Mineraalmynklein	17
Departement van Volkswelsyn.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 945. Aansoek om Registrasie van Welsyns- organisasies	29
Tenders	34
Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1956	47
WETLIKE ADVERTENSIES	
Besigheidskennisgewings	48
Maatskappykennisgewings	55
Verlore Dokumente	59
Orders van die Hof, ens.	63
Geregtelike Verkope	72
Naamsveranderings	77
Algemeen	78
Boedelkennisgewings	87
Naturalisasiekennisgewings	120
Verlore Lewensversekeringspolis	121

No.	PAGE
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1505. Proclamation of Monument	12
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICE.	
* 1507. The Dental Mechanicians Board: Election of Member	12
GENERAL NOTICE.	
* 943. Bulletin No. 32 of 1956	27
National Housing Office.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1481. Appointment of Members: Umtata Rent Board	13
* 1482. Appointment of Members: Vredenburg Rent Board	13
* 1483. Dissolution of Rent Board: Ceres Rent Board	13
* 1490. Appointment of Members: Matatiele Rent Board	13
* 1491. Appointment of Members: Ventersburg Rent Board	13
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
* 1488. Appointments to the Diamond Cutting Industry Board	14
* 1489. Appointments to the Diamond Cutting Industry Advisory Committee	14
GENERAL NOTICES.	
877. Application for the Reservation of Land as a Trading Site	15
878. Application for the Reservation of Land as a Trading Site	15
879. Mine Manager's Examination	16
880. Mine Surveyor's Examination	16
* 920. Registration of a Mineral Mining Claim	17
Department of Social Welfare.	
GENERAL NOTICE.	
* 945. Application for Registration of Welfare Organizations	32
Tenders	34
Official Publications Issued during July, 1956	47
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	48
Company Notices	55
Lost Documents	59
Orders of the Court, etc.	63
Sale in Execution	72
Change of Name	77
General Notices	78
Estate Notices	87
Naturalization Notices	120
Lost Life Insurance Policies	121

Gewysigde Sluitingsdatum vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant*.

Aangesien Maandag, 3 September 1956 'n openbare vakansiedag is, sal die onderstaande sluitingsdatum van toepassing wees:—

Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 7 September 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 3 nm. op Donderdag, 30 Augustus 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Amended Closing Date for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette*.

As Monday, 3rd September, 1956, is a public holiday, the following closing date will apply:—

For the *Government Gazette* of Friday, 7th September, 1956, all notices must reach this office not later than 3 p.m. on Thursday, 30th August, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant” 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant”. Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant” geplaas word wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s. Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die *Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed “South African Reserve Bank”. Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of “copy” for the “Union Gazette” is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week’s “Gazette”. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the “Gazette” notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers’ Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 162, 1956.]

VERKLARING TOT 'N SPESIALE PAD.—
PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie wat, ingevolge die bepalings van artikel drie van die Wet op die Koördinerende van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, benoem is, na beraadslaging met die Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge subartikel (1) van artikel vier van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en kragtens subparagraaf (a) van paragraaf (i) van artikel nege van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n spesiale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die openbare belang wenslik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf word, aangelê, vernu, herstel of in stand gehou word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vier van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan 'n spesiale pad is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negenhonderd Ses-en-veftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. H. VILJOEN.

BYLAE.

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Administrateurs-
proklamasie.

No. 41 van 1956

Beskrywing van deel van pad.

'n Padlyn wat by 'n punt op die westelike grenslyn van die plaas Schoonuitzicht No. 183 begin; en daarvandaan in 'n algemeen oostelike rigting loop oor die plase Schoonuitzicht No. 183, Bermuda No. 470, Bethel No. 462, Retreat No. 1021, Lusthoff No. 777, Brakvlei West No. 363, Onderverdeling 1 van Brakvlei No. 1593, Brakvlei No. 1593, Onderverdeling 1 van Witklip No. 431, Sunnyside No. 1624, Dam No. 869, Rietkuil No. 810 en Onderverdeling 1 (Hoffontein „A”) van Hoffontein No. 313 in die distrik Heilbron, Weklom No. 939, Beeskraal No. 497, Westhoek No. 1166, Bethel No. 1162, Leeuwklip No. 164, Langbank No. 1165, Spitshoek No. 1163, Onderverdeling 1 (Elim) van Lubbe No. 163, Lubbe No. 163, Klipplaat No. 153, Goedgedacht No. 414, Weltevreden No. 242, Leeuwspruit No. 166, Deelfontein No. 127, Onderverdeling 2 van Deelfontein No. 127, Onverwacht No. 658, In het Midden No. 822, Goede Hoop No. 1184, De Hoop No. 820, Erfbloem No. 746, Van Oordt No. 664, Van Oordt „A” No. 935 en Retreat No. 936 in die distrik Frankfort, en eindig op laasgenoemde plaas, by 'n punt onmiddellik noordoos van die gemeenskaplike hoekbaken van die plase Retreat No. 936, Van Oordt „A” No. 935 en Kruger No. 267 ('n totale afstand van ongeveer 31 myl).
(Gedeelte van Spesiale Pad No. 9.)

* No. 163, 1956.]

VERKIESING VAN 'N SENATOR.

Aangesien 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die Provinsie Oranje-Vrystaat in die Senaat weens die afsterwe van Senator die Edele Daniel Wilhelmus Schoeman;

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 162, 1956.]

DECLARATION OF A SPECIAL ROAD.—
PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Whereas, in terms of sub-section (1) of section four of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, and sub-paragraph (a) of paragraph (i) of section nine of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, the National Transport Commission, appointed under section three of the last-mentioned Act, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a special road;

And whereas the construction, reconstruction, repair or maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, desirable in the public interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (c) of sub-section (1) of section four of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a special road with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. H. VILJOEN.

SCHEDULE.

PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Administrator's
Proclamation.

No. 41 of 1956

Description of Part of Road.

A line of road commencing at a point on the western boundary of the farm Schoonuitzicht No. 183; thence proceeding in a general easterly direction over the farms Schoonuitzicht No. 193, Bermuda No. 470, Bethel No. 462, Retreat No. 1021, Lusthoff No. 777, Brakvlei West No. 363, Subdivision 1 of Brakvlei No. 1593, Brakvlei No. 1593, Subdivision 1 of Witklip No. 431, Sunnyside No. 1624, Dam No. 869, Rietkuil No. 810 and Subdivision 1 (Hoffontein „A”) of Hoffontein No. 313 in the Heilbron District, Welkom No. 939, Beeskraal No. 497, Westhoek No. 1166, Bethel No. 1162, Leeuwklip No. 164, Langbank No. 1165, Spitshoek No. 1163, Subdivision 1 (Elim) of Lubbe No. 163, Lubbe No. 163, Klipplaat No. 153, Goedgedacht No. 414, Weltevreden No. 242, Leeuwspruit No. 166, Deelfontein No. 127, Subdivision 2 of Deelfontein No. 127, Onverwacht No. 658, In het Midden No. 822, Goede Hoop No. 1184, De Hoop No. 820, Erfbloem No. 746, Van Oordt No. 664, Van Oordt „A” No. 935 and Retreat No. 936 in the Frankfort District, terminating on the last-mentioned farm, at a point immediately north-east of the corner beacon common to the farms Retreat No. 936, Van Oordt „A” No. 935 and Kruger No. 267 (a total length of about 31 miles).

(Portion of Special Road No. 9.)

* No. 163, 1956.]

ELECTION OF A SENATOR.

Whereas a vacancy has occurred in the representation of the Province of the Orange Free State in the Senate by reason of the death of Senator the Honourable Daniel Wilhelmus Schoeman;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (2) van paragraaf 2 en subparagraaf (1) (a) van paragraaf 5 van die regulasies vir die gesamentlike verkiesing van Senators in die Unie, afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1987, gedateer 30 September 1955, hierby as volg verklaar—

- (1) dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Provinsie Oranje-Vrystaat in die Senaat bestaan;
- (2) dat 'n sitting van lede van die Volksraad en van die Provinsiale Raad van gemelde Provinsie, volgens die bedoeling van subparagraaf (v) van paragraaf 1 van voormelde regulasies, sal plaasvind op Woensdag, 12 September 1956, om tienuur voormiddag in die Provinsiale Raadsaal, Bloemfontein, met die doel om 'n Senator te kies vir die aanvulling van genoemde vakature;
- (3) dat mnr. Johannes Hoffmann, Senior Administratiewe Beampte, Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat, of 'n ander persoon wat wettig in sy plek waarneem, hierby as assistent-kiesbeampte by die verkiesing om gemelde vakature te vul, benoem word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Durban, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Nege-honderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

* No. 1479.] [17 Augustus 1956.

AFTREDING.—OFFISIER, SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie op 15 Mei 1956 om gesondheidsredes afgetree het en dat daar ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisie-regulasie 3 (7) toestemming aan hom verleen is om sy rang te behou:—

Luitenant Adriaan Adolf du Pisani.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

* No. 1500.] [17 Augustus 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig artikel ses van die Wet op die Plaaslike Bestuursraad van die Winterton Besproeiingsnederstelling, 1926, sy goedkeuring daaraan geheg het dat Regulasie No. 7 wat op die Winterton-Besproeiingsnederstellingsraad betrekking het en gepubliseer is by Goewermentskennissgewing No. 1294 van 29 Julie 1926, gewysig word deur die vervanging van die woord „een” deur die woord „drie”.

Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die lede van die Raad hulle amp sal beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum waarop die vergadering vir die verkiesing van die Raad plaasvind. Die wysiging tree in werking op die datum van die eersvolgende algemene vergadering van kiesers wat vir dié doel belê word.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* No. 1477.] [17 Augustus 1956.

AANSTELLING VAN DIREKTEURE VAN DIE NASIONALE FINANSIEKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom by artikel nege van die Wet op die Nasionale Finansiële Korporasie, 1949 (Wet

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-paragraph (2) of paragraph 2 and sub-paragraph (1) (a) of paragraph 5 of the regulations in regard to the joint election of Senators in the Union, published under Government Notice No. 1987, dated the 30th September, 1955, I do hereby declare—

- (1) that a vacancy exists in the representation of the Province of the Orange Free State in the Senate;
- (2) that a sitting of members of the House of Assembly and of the Provincial Council of the said Province within the meaning of sub-paragraph (vii) of paragraph 1 of the aforesaid regulations shall be held on Wednesday, the 12th September, 1956, at 10 a.m., in the Chamber of the Provincial Council, Bloemfontein, for the purpose of the election of a Senator to fill the said vacancy;
- (3) that Mr. Johannes Hoffmann, Senior Administrative Officer, Provincial Administration, Orange Free State, or other person lawfully acting for him, is hereby appointed to be assistant returning officer at the election to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Durban on this Twenty-seventh day of July, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

DEPARTMENT OF POLICE.

* No. 1479.] [17 August 1956.

RETIREMENT.—OFFICER, SOUTH AFRICAN POLICE.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officer in the South African Police was retired as medically unfit on 15th May, 1956, and has, in terms of South African Police Regulation 3 (7), been granted permission to retain his rank:—

Lieutenant Adriaan Adolf du Pisani.

DEPARTMENT OF LANDS.

* No. 1500.] [17 August 1956.

It is hereby notified that the Minister of Lands has, in terms of section six of the Winterton Irrigation Settlement (Local Board of Management) Act, 1926, approved of the amendment of Regulation No. 7 relating to the Winterton Irrigation Settlement Board and published in Government Notice No. 1294, dated the 29th July, 1926, by the substitution of the word “three” for the word “one”.

The effect of this amendment is that the members of the Board shall hold office for a term of three years as from the date on which the meeting for the election of the Board is held. The amendment shall take effect from the date of the next General Meeting of voters convened for that purpose.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* No. 1477.] [17 August 1956.

APPOINTMENT OF DIRECTORS OF THE NATIONAL FINANCE CORPORATION OF SOUTH AFRICA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section nine of the National Finance Corporation Act, 1949 (Act No. 33 of 1949), has been

No. 33 van 1949), verleen, ondervermelde persone met ingang van 1 September 1956 vir 'n tydperk van drie jaar as direkteure van die Nasionale Finansiële korporasie van Suid-Afrika aan te stel:—

Die heer Lodewikus Johannes Botha as verteenwoordiger van ander finansiële instellings;

Dr. William John Busschau as verteenwoordiger van behorende goudmynmaatskappye;

Die heer Archibald McKellar White as verteenwoordiger van Handelsbanke; en

Die heer John Morrison as verteenwoordiger van behorende diamantmaatskappye.

★ No. 1496.]

[17 Augustus 1956.

DOEANETARIEFGIDS.

Die volgende wysigings van die Doeane-tariefgids vir 1950 word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 75.

WYSIGINGS.

pleased to appoint the undermentioned persons as directors of the National Finance Corporation of South Africa for a period of three years with effect from the 1st September, 1956:—

Lodewikus Johannes Botha, Esquire, as representative of other financial institutions;

Dr. William John Busschau, as representative of gold mining houses;

Archibald McKellar White, Esquire, as representative of commercial banks; and

John Morrison, Esquire, as representative of diamond mining houses.

★ No. 1496.]

[17 August 1956.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments to the 1950 Tariff Guide are hereby published for general information:—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief No.	Statistiese benodigdhede.
586	Stukgoedere: Vervang opmerking (2) onder hierdie hoof deur die volgende— „Kaliko”, „dril”, „gekeperde linne”, „katoensatyn”, „winterlakengood” en „winterlakens” word in Goewermenskennisgewing No. 1343 van 27 Julie 1956 as volg omskryf:— 2. (a) „Kaliko” beteken gewone onbedrukte,* ongebleikte, weefstaat-, geperste, geborselde, geskeerde, gewaste, gebleikte of gekleurde materiale vervaardig in 'n gewone weef met enkel- of dubbelente of 'n samestelling van enkel- en dubbelente van enkel-draadgare met 'n katoentelling nie fyner as 50's in of ketting- of inslagdraad nie, en in die geval van stukgoedere tot 'n breedte van hoogstens 72 duim (wat in die geval van geweeftde gesplete doek beskou word as die maat wat van toepassing is op die afsonderlike stukke waarin dit verdeel kan word), met 'n samestelling bestaande uit 50 persent of meer, aan gewig, katoen en die totale weefseltelling in beide ketting- en inslagdraad wat wissel van 50 tot 160 drade per vierkante duim; maar uitgesonderd— (1) materiaal wat 50 persent, aan gewig, katoen en 50 persent, aan gewig, rayon bevat; (2) materiaal gewef van gare bevattende katoen en wol, of van gare bevattende katoen en wol en ander vesels wat in albei gevalle gedurende die spinproses gemeng is, wat nie meer as 4½ onse per vierkante jaart weeg nie en wat nie minder as 15 persent, aan gewig, wol bevat nie; (3) materiaal wat heeltemal of gedeeltelik van gekleurde gare gewef is; (4) vensterblindendoek; (5) alle soorte stukgoedere wat aan die een kant of aan albei kante ru gemaak is, mits daar in die samestelling daarvan 'n tweesilinder- of soortgelyke sag gesponne inslagdraad ingelyf is; (6) materiale met 'n permanente geëmbosseerde afwerking (bv. „seersucker”, „waffle piqué”, ens.), of met 'n permanente geglansde afwerking; (b) „dril”, „gekeperde linne”, en „katoensatyn” beteken gewone onbedrukte,* ongebleikte, weefstaat-, geperste, geborselde, geskeerde, gewaste, gebleikte, gekleurde, gemersiseerde of gekrimpte materiaal vervaardig in 'n keper- of satinetweef, en in die geval van stukgoedere tot 'n breedte van hoogstens 72 duim (wat in die geval van geweeftde gesplete doek beskou word as die maat wat van toepassing is op die afsonderlike stukke waarin dit verdeel kan word), met 'n samestelling bestaande uit 50 persent of meer, aan gewig, katoen en die totale weefseltelling in beide ketting- en inslagdraad wat wissel van 50 tot 190 drade per vierkante duim; maar uitgesonderd— (1) materiaal wat 50 persent, aan gewig, katoen en 50 persent, aan gewig, rayon bevat; (2) materiaal gewef van gare bevattende katoen en wol, of van gare bevattende katoen en wol en ander vesels wat in albei gevalle gedurende die spinproses gemeng is, wat nie meer as 4½ onse per vierkante jaart weeg nie en wat nie minder as 15 persent, aan gewig, wol bevat nie; (3) materiaal wat 3½ onse of minder per vierkante jaart weeg in die vorm waarin dit ingevoer word; (4) materiaal gewef van gevoude drade fyner as tweevou-38's-katoen in beide die ketting- en inslagdraad; (5) materiaal wat gekleurde gare in die weefsel bevat op so 'n wyse dat dit ruite of strepe vorm; (6) Alle soorte stukgoedere wat aan die een kant of aan albei kante ru gemaak is, mits daar in die samestelling daarvan 'n tweesilinder- of soortgelyke sag gesponne inslagdraad ingelyf is; (7) materiaal met 'n permanente geëmbosseerde afwerking (bv. „seersucker”, „waffle piqué”, ens.), of 'n permanente geglansde afwerking; (8) stortreëndige materiaal wat 'n soort stof is wat, vir sover dit die struktuur van die materiaal betref, gewoonlik in die vervaardiging van reëndrag gebruik word en 'n betreklike groot waterafweer vermoë besit; (* OPMERKING.—Die uitdrukking „gewone onbedrukte” sluit in materiaal wat net op die agterkant bedruk is en ook materiaal wat aan die een of die ander kant met vlugtige kleure of kleurstowwe bedruk is). (c) „winterlakengood” beteken 'n geweeftde stof gewoonlik gebruik as bedlakengood, wat 50 persent of meer katoen of rayon volgens gewig bevat, ongebleik, gebleik, gekleur of bont gewef is, ru gemaak aan een kant of aan albei kante, vervaardig van enkel- of gevoude garing met 'n katoengaringnommer van 30's of 2/60's en growwer drade vir die skering, en tweesilinder- of soortgelyke sagspingaring in die inslag met 'n garingnommer van nie dunner as 16's nie, 50 duim breed of breër is, met 'n gewig van 4 onse of meer per vierkante jaart en met 'n totale getal drade in beide die skering en inslag in een vierkante duim van die stof wat wissel tussen 45 en 100; (d) „winterlakens” beteken bedlakens wat uit winterlakengood vervaardig is.		

TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 76.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff No.	Statistical Requirements.
470	Piece-goods (continued). Substitute for NOTE (2) under this heading the following— “Calico”, “drill”, “twill” and “sateen”, “wintersheeting” and “wintersheets” are defined as follows in Government Notice No. 1343 of 27th July, 1956:— 2. (a) “Calico” means plain unprinted,* unbleached, loomstate, calendered, brushed, cropped, scoured, bleached or dyed materials manufactured in a plain weave with single or double ends or a combination of single and double ends from single yarns of a count in either warp or weft not finer than 50's cotton, and in the case of piece goods to a width not exceeding 72 inches (which in the case of woven split cloths shall be taken as the measurement applying to the individual pieces into which they are capable of being cut), with a composition of 50 per cent. or more by weight of cotton and the total number of single threads in both warp and weft contained in one square inch of the fabric ranging from 50 to 160; but excluding— (1) material containing 50 per cent by weight of cotton and 50 per cent by weight of rayon; (2) material woven from yarn of cotton and wool, or from yarn of cotton and wool and other fibres, blended in both cases during the spinning process, weighing not more than 4½ ounces per square yard and containing not less than 15 per cent by weight of wool; (3) material woven wholly or partly from coloured or dyed yarn; (4) window blind holland; (5) all types of piece goods raised on one or both sides, provided that there is incorporated in their construction a condensor or similar soft spun yarn weft; (6) material with a permanent embossed finish (e.g. seersucker, waffle piqué, etc.), or a permanent glazed finish; (b) “drill”, “twill” and “sateen” mean plain unprinted,* unbleached, loomstate, calendered, brushed, cropped, scoured, bleached, dyed, mercerised or shrunk materials manufactured in a twill or sateen weave, and in the case of piece goods to a width not exceeding 72 inches (which in the case of woven split cloths shall be taken at the measurement applying to the individual pieces into which they are capable of being cut), with a composition of 50 per cent or more by weight of cotton, and the total number of individual threads in both warp and weft contained in one square inch of the fabric ranging from 50 to 190; but excluding— (1) material containing 50 per cent by weight of cotton and 50 per cent by weight rayon; (2) material woven from yarn of cotton and wool, or from yarn of cotton and wool and other fibres, blended in both cases during the spinning process, weighing not more than 4½ ounces per square yard and containing not less than 15 per cent by weight of wool; (3) material weighing 3½ ounces or less per square yard in the form in which it is imported; (4) material woven from plied yarns finer than two-fold 38's cotton in both the warp and the weft; (5) material which has coloured yarn introduced into the fabric in such a way as to form checks or stripes; (6) all types of piece goods raised on one or both sides, provided there is incorporated in their construction a condensor or similar soft spun yarn weft; (7) material with a permanent embossed finish (e.g. seersucker, waffle piqué, etc.), or a permanent glazed finish; (8) shower-proofed material, being a type of fabric, having regard to the structure of the material, normally used in the manufacture of rainwear and having a reasonably high water repellency; (* NOTE.—The term “plain unprinted” includes material printed on the reverse side only; and also material printed on either side with fugitive colours or dyes). (c) “winter sheeting” means a woven cloth commonly used as bed sheeting, containing 50 per cent or more by weight of cotton or rayon, unbleached, bleached, dyed or coloured woven, raised one or both sides, manufactured from single or folded yarns of a cotton count 30's or 2/60's and coarser in the warp, and single condensor or similar soft spun yarn in the weft of a count not finer than 16's, in a width 50 inches and higher, weighing 4 ounces or more per square yard, and the total number of threads in both warp and weft in one square inch of the fabric ranging from 45 to 100; (d) “winter sheets” means sheets manufactured from winter sheeting.		

* No. 1497.]

[17 August 1956.]

BENOEMING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE PRAKTIESE ASPEKTE VAN 'N OORSKAKELING NA 'N DESIMALE MUNTSTELSEL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om 'n Kommissie van Onderzoek te benoem wat bestaan uit 'n Voorsitter en veertien lede, naamlik—

dr. Nicolaas Diederichs, L.V. (Voorsitter);
dr. Ernst Heinrich Daniel Arndt;
dr. Francois Jean de Villiers;
professor Izak Stephanus Fourie, L.V.;
die heer Jan Friedrich Wilhelm Haak, L.V.;
die heer Philip Alan Moore, L.V.;
die heer Jacobus Petrus Roux;
die heer Daniel Johannes Gertruida van den Heever, L.V.;

* No. 1497.]

[17 August 1956.]

APPOINTMENT OF COMMISSION OF ENQUIRY INTO THE PRACTICAL ASPECTS OF A CHANGE-OVER TO A DECIMAL COINAGE SYSTEM.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint a Commission of Enquiry consisting of a Chairman and fourteen members, namely—

Dr. Nicolaas Diederichs, M.P. (Chairman);
Dr. Ernst Heinrich Daniel Arndt;
Dr. Francois Jean de Villiers;
Professor Izak Stephanus Fourie, M.P.;
Jan Friedrich Wilhelm Haak, Esquire, M.P.;
Philip Alan Moore, Esquire, M.P.;
Jacobus Petrus Roux, Esquire;
Daniel Johannes Gertruida van den Heever, Esquire, M.P.;

die heer William Edward Purvis;
 die heer Francis Goodfellow;
 die heer de la Harpe de Villiers;
 die heer William Parke Beatty;
 die heer Andreas Dalein Wassenaar;
 die heer Grahame Morton Poole; en
 dr. Frederik Josef van Biljon;

met die volgende opdrag:—

Om, met inagneming van die verslae van die Becklakekomitee en die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ondersoek in te stel na en verslag uit te bring oor—

- (1) die desimale muntstelsel wat hy, na oorweging van die voor- en nadele van die verskillende moontlike desimale stelsels, as die geskikste vir die Unie beskou;
- (2) die metode waarvolgens die aanbevole stelsel ingevoer moet word ten einde die koste van oorskakeling en die ontwrigting van die ekonomie gedurende die oorgangstydperk sover doenlik te beperk;
- (3) die beraamde koste van vervanging van boekhou- en soortgelyke masjiene, asook ander koste verbonde aan die oorskakeling, in die veronderstelling dat die nuwe stelsel op die aanbevole wyse ingevoer word;
- (4) die mate waarin en die grondslag waarop vergoeding ten opsigte van die koste van oorskakeling deur die Staat betaal moet word, indien die beginsel van vergoeding deur die Regering aanvaar word;
- (5) ander praktiese aspekte van oorskakeling na 'n desimale stelsel wat nie hierbo genoem is nie.

Belanghebbendes wat verlang om vertoë tot bogenoemde Kommissie te rig, word versoek om met die Sekretaris, Kommissie i.s. Desimale Muntstelsel, p/a die S.A. Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, in verbinding te tree.

* No. 1498.]

[17 Augustus 1956.

KOMITEE VAN ONDERSOEK INSAKE DIE FINANSIËLE VERHOUDINGS TUSSEN DIE SENTRALE REGERING, DIE PROVINSIËS EN PLAASLIKE BESTURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Finansies 'n Komitee van Onderzoek aangestel het bestaande uit 'n voorsitter en agt lede as volg:—

Mnr. C. L. F. Borckenhagen, Voorsitter;
 dr. J. J. du Pré le Roux, Lid;
 mnr. C. J. H. Edwards, Lid;
 mnr. J. Leslie Smith, L.U.K., Lid;
 mnr. L. Botha, Lid;
 mnr. P. L. la Grange, Lid;
 mnr. G. S. Eden, L.U.K., Lid;
 mnr. H. Pannall, Lid;
 mnr. D. G. J. van Rensburg, L.P.R., Lid;

met die volgende opdrag:—

Om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor—

- (1) die bestaande funksies van munisipaliteite en ander plaaslike besture in die Unie;
- (2) die vraag of daar regverdiging bestaan vir die uitoefening van al sodanige funksies deur plaaslike besture en of dit nie raadsaam is nie om sekere van hierdie funksies af te skaf, in te kort of oor te dra aan ander geskikte liggame;
- (3) die bronne van inkomste van plaaslike besture;
- (4) die toereikendheid van hierdie bronne van inkomste met betrekking tot die funksies wat plaaslike besture verrig of behoort te verrig;

William Edward Purvis, Esquire,
 Francis Goodfellow, Esquire;
 de la Harpe de Villiers, Esquire;
 William Parke Beatty, Esquire;
 Andreas Dalein Wassenaar, Esquire;
 Grahame Morton Poole, Esquire; and
 Dr. Frederik Josef van Biljon;

with the following terms of reference:—

To enquire into and report on the following matters, with due regard to the Reports of the Becklake Committee and the South African Bureau of Standards:—

- (1) The decimal coinage system which, after consideration of the advantages and disadvantages of the various possible decimal systems, it regards as the most appropriate for the Union.
- (2) The method by which the recommended system should be introduced in order to limit so far as possible the cost of the change-over and the disruption of the economy during the transition period.
- (3) The estimated cost of replacement of accounting and similar machines, as well as other costs connected with the change-over, on the assumption that the new system is introduced in the manner recommended.
- (4) To what extent and on what basis compensation in respect of the cost of the change-over, should be paid by the State, if the principle of compensation is accepted by the Government.
- (5) Other practical aspects, not mentioned above, of the change-over to a decimal system.

Any interested persons who desire to make representations to the Commission referred to above should communicate with the Secretary, Decimalisation of Coinage System Commission, c/o The South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

* No. 1498.]

[17 August 1956.

COMMITTEE OF ENQUIRY INTO THE FINANCIAL RELATIONS BETWEEN THE CENTRAL GOVERNMENT, THE PROVINCES AND THE LOCAL AUTHORITIES.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Finance has appointed a Committee of Enquiry consisting of a chairman and eight members as follows:—

C. L. F. Borckenhagen, Esq., Chairman;
 Dr. J. J. du Pré le Roux, Member;
 C. J. H. Edwards, Esq., Member;
 J. Leslie Smith, Esq., M.E.C., Member;
 L. Botha, Esq., Member;
 P. L. la Grange, Esq., Member;
 G. S. Eden, Esq., M.E.C., Member;
 H. Pannall, Esq., Member;
 D. G. J. van Rensburg, Esq., M.P.C., Member;

with the following terms of reference:—

To investigate and report on—

- (1) the existing functions of municipalities and other local authorities in the Union;
- (2) whether the exercise of all these functions by local authorities is justified and whether it would not be advisable to abolish, diminish or transfer to other appropriate bodies, certain of these functions;
- (3) the sources of income of local authorities;
- (4) the adequacy of these sources of income in relation to the functions local authorities perform or ought to perform;

- (5) enige veranderings wat wenslik blyk te wees in die bronne van inkomste van plaaslike besture, en in die besonder in hoeverre dit wenslik is om—
- (a) die inkomste uit en die invordering van lisensiegelde ten opsigte van die lisensies genoem in deel I van die Tweede Bylae van Wet No. 32 van 1925; en
- (b) die beheer oor die uitreiking van sodanige lisensies aan plaaslike besture oor te dra;
- (6) die implikasies van sodanige veranderings vir die finansies van die Unie-regering, die Provinsiale Administrasies en ander openbare liggame; en
- (7) die wetlike voorsiening wat nodig sal wees om uitvoering te gee aan enige voorgestelde veranderings.

Belanghebbendes wat verlang om vertoë tot bogenoemde komitee te rig of om getuienis voor hom af te lê, word versoek om met die Sekretaris, Komitee van Ondersoek insake Finansiële Verhoudings Tussen die Sentrale Regering, die Provinsies en Plaaslike Besture, p/a die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, in verbinding te tree. Sulke persone moet 'n opsomming verstrek van die vertoë en/of getuienis wat hulle wil voorlê. Indien moontlik moet die opsomming in tienvoud verstrek word.

* No. 1499.] [17 Augustus 1956.

Na aanleiding van Goewermenskennisgewing No. 971 van 13 Mei 1955 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele ERIC HENDRIK LOUW bedank het as Suid-Afrikaanse Goewerneur van die Internasionale Monetêre Fonds en die Internasionale Bank vir Heropbou en Ontwikkeling, en dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens paragraaf 4 van die Regulasies soos afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 2561 van 27 Desember 1945, die aanstelling van Sy Edele JOZUA FRANÇOIS NAUDE, Minister van Finansies, in sy plek goed-gekeur het.

* No. 1501.] [17 Augustus 1956.

AKSYNSWET, 1956.—AANSTELLING VAN PLAAS-VERVANGENDE LID VAN REGERINGS-BRANDEWYNRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die inister van Finansies behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt-en-sestig* van die Aksynswet, No 62 van 1956. mnr. Hendrik Jacobus du Toit met ingang van 1 September 1956 in die plek van mnr. Walter Harding en plaasvervangende lid van die Regeringsbrandewynraad aan te stel.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

* No. 1511.] [17 Augustus 1956.

AANSTELLING VAN SEKRETARIS VAN BUITELANDSE SAKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Gerhardus Petrus Jooste, Hoë Kommissaris vir die Unie van Suid-Afrika, Londen, vanaf 13 Augustus 1956 as Sekretaris van Buitelandse Sake aangestel is.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

* No. 1492.] [17 Augustus 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om mnr. Walter Heinrich Andrag ingevolge artikel *een-veertig* van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig; by Wet No. 36 van 1939, Wet No. 49 van 1949 en Wet No. 49 van 1955, vir die tydperk 1 Julie 1956 tot 30 September 1958 as lid van die Adviserende Haweraad, Tafelbaai, aan te stel om persone te verteenwoordig wat kaai-, lossings-, verskepings- of oorskepingsgeld betaal.

- (5) any alterations in the sources of income of local authorities that appear to be desirable, and in particular to what extent it is desirable to transfer to local authorities—

- (a) the revenue from and the collection of licence moneys in respect of the licences mentioned in Part I of the Second Schedule to Act No. 32 of 1925; and
- (b) the control over the issue of such licences;

- (6) the implications of such changes for the finances of the Union Government, the Provincial Administrations and other public bodies; and

- (7) the legal provision that will be necessary to give effect to any suggested changes.

Any interested persons who desire to make representations or give evidence to the Committee referred to above should communicate with the Secretary, Commission of Enquiry into the Financial Relations between the Central Government, the Provinces and Local Authorities, c/o The Treasury, Union Buildings, Pretoria. Such persons should furnish a summary of the representations and/or evidence which they wish to submit. If possible ten copies of the summary should be furnished.

* No. 1499.] [17 August 1956.

With reference to Government Notice No. 971 dated 13th May, 1955, it is hereby notified for general information that the Honourable ERIC HENDRIK LOUW has resigned as South African Governor of the International Monetary Fund and of the International Bank for Reconstruction and Development and that in his stead His Excellency the Governor-General has in terms of paragraph 4 of the Regulations promulgated under Government Notice No. 2561 of the 27th December, 1945, approved of the appointment of the Honourable JOZUA FRANÇOIS NAUDE, Minister of Finance.

* No. 1501.] [17 August 1956.

EXCISE ACT, 1956.—APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER OF GOVERNMENT BRANDY BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Finance, by virtue of the powers vested in him by section *sixty-eight* of the Excise Act, No. 62 of 1956, has been pleased to appoint Mr. Hendrik Jacobus du Toit as alternate member of the Government Brandy Board vice Mr. Walter Harding, with effect from the 1st September, 1956.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

* No. 1511.] [17 August 1956.

APPOINTMENT OF SECRETARY FOR EXTERNAL AFFAIRS.

It is hereby notified for general information that Gerhardus Petrus Jooste, High Commissioner for the Union of South Africa, London, has been appointed Secretary for External Affairs with effect from the 13th August, 1956.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

* No. 1492.] [17 August 1956.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *forty-one* of Act No. 22 of 1916, as amended by Act No. 36 of 1939, Act No. 49 of 1949 and Act No. 49 of 1955, to appoint Mr. Walter Heinrich Andrag a member of the Table Bay Harbour Advisory Board for the period 1st July, 1956, to 30th September, 1958, to represent persons paying wharfage, landing, shipping and transshipping charges.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 1495.] [17 Augustus 1956.
AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAP-
PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
5728	White, J. G.	Bushy Flats, Bray, Pk./P.O. Kirstonia.	Vryburg.	> W5
5729	Dry, S. M. J.	Vreugde, Ps./P.B. A. 700, Vryburg.	Vryburg.	> D 4
5730	Meatmaster Korporasie Bpk.	6 Du Plessisgebou/Building, 40 Markstraat/ Mark Street, Vryburg	Vryburg.	> L X
5731	Sebogudi, Ben.	Ramosadi-stat, Mafeking.	Mafeking.	5 B
5732	Modiko, Johannes.	Madimolo.	Mafeking.	5 B

17-24-31

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 1495.] [17 August 1956.
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

* No. 1502.] [17 Augustus 1956.
UITREIKING VAN SERTIFIKAAT VAN REGSPER-
SOONLIKHEID.—S.A. CORRIEDALE SKAAP-
TELSVERENIGING.

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel een, saam gelees met subartikel (1) van artikel sewe, van die „Wet op de Registrasie van Stamboekvee”, 1920 (Wet No. 22 van 1920), soos gewysig, maa kek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat 'n sertifikaat van regspersoonlikheid ingevolge die bepalings van genoemde Wet uitgereik is aan die S.A. Corriedale Skaaptelersvereniging op die 2de dag van Augustus 1956, en dat die vereniging van genoemde datum 'n regspersoon geword het.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

* No. 1502.] [17 August 1956.
ISSUE OF CERTIFICATE OF INCORPORATION.—
CORRIEDALE SHEEP BREEDERS' SOCIETY
OF SOUTH AFRICA.

In terms of the provisions of sub-section (4) of section one, read with sub-section (1) of section seven, of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1920 (Act No. 22 of 1920), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby make known that a certificate of incorporation has been issued to the Corriedale Sheep Breeders' Society of South Africa under the said Act on the 2nd day of August, 1956, and that the said Society has been so incorporated as from that date.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN
NYWERHEID.

* No. 1486.] [17 Augustus 1956.
NYWERHEIDONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN
SUID-AFRIKA, BPK.—AANSTELLING VAN
DIREKTEUR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels ses en nege van die Nywerheidontwikkelingwet, 1940 (Wet No. 22 van 1940), die heraanstelling van Jesse Brightlingsea Williams vir 'n verdere tydperk van twee jaar met ingang van 1 September 1956 as direkteur van die Nywerheidontwikkelingskorporasie van Suid-Afrika, Bpk., goed te keur.

* No. 1493.] [17 Augustus 1956.
ONDERSOEK INGEVOLGE ARTIKEL DRIE (1) (a)
VAN DIE WET OP REËLING VAN MONOPOLIS-
TIESE TOESTANDE, No. 24 VAN 1955.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake ingevolge die bepalings van artikel drie (1) (a) van die Wet op Reëling van Monopolistiese Toestande, 1955 (Wet No. 24 van 1955) aan die Raad van Handel en Nywerheid opdrag gegee het om ondersoek in te stel na monopolistiese toestande in sekere bedryfstakke, met inbegrip van die kruidenierswarebedryf.

Die Raad maak hierby vir algemene inligting bekend dat hy ondersoek gaan instel na die bestaan al dan nie van monopolistiese toestande in die kruidenierswarebedryf. Belanghebbendes word uitgenooi om binne 'n tydperk van ses weke na publikasie van hierdie kennisgewing vertoë in hierdie verband aan die Sekretaris, Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak 84, Pretoria, te rig.

J. D. VAN DEVENTER,
vir Sekretaris, Raad van Handel en
Nywerheid.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND
INDUSTRIES

* No. 1486.] [17 August 1956.
INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF
SOUTH AFRICA, LTD.—APPOINTMENT OF
DIRECTOR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sections six and nine of the Industrial Development Act, 1940 (Act No. 22 of 1940), to approve of the reappointment of Jesse Brightlingsea Williams, for a further period of two years with effect from the 1st September, 1956, as a director of the Industrial Development Corporation of South Africa, Ltd.

* No. 1493.] [17 August 1956.
INVESTIGATION IN TERMS OF SECTION THREE
(1) (a) OF THE REGULATION OF MONOPOLIS-
TIC CONDITIONS ACT, No. 24 OF 1955.

It is hereby notified that the Minister of Economic Affairs has directed the Board of Trade and Industries in terms of the provisions of section three (1) (a) of the Regulations of Monopolistic Conditions Act, 1955 (Act No. 24 of 1955), to investigate monopolistic conditions in certain trades and industries, including groceries.

The Board hereby notifies for general information that it will conduct an inquiry into the existence or otherwise of monopolistic conditions in the supply of groceries. Interested parties are invited to submit representations in this connection to the Secretary, Board of Trade and Industries, Private Bag 84, Pretoria, within six weeks from the date of publication of this notice.

J. D. VAN DEVENTER,
for Secretary, Board of Trade and
Industries.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

* No. 1478.] [4 Augustus 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ooreenkomstig die bepalings van artikel twee (2) (b) van die Wysigingswet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1955 (Wet No. 46 van 1955), die aanstelling van mnr. Marthinus Johannes Lotter as Assistent-Registateur van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle goed te keur.

* No. 1480.] [3 Augustus 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËR VOLKSKOOL, GRAAFF-REINET.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die uniform van die Hoër Volksskool, Graaff-Reinet, soos beskryf in Goewermentskenningsgewing No. 662 van 29 Maart 1956, geregistreer het.

* No. 1487.] [6 Augustus 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WELKOM-VOLKSKOOL.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof, Welkom-Volksskool, Welkom, aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se naam, spesiale naam en uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Welkom-Volksskool.

Spesiale naam.—Volksskool.

Uniform.—Op 'n wynekleurige agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n reeks vertikale ougoud-, liggroen, wynekleurige en swart strepe, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

* No. 1503.] [9 Augustus 1956.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL AGT: AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sewe en agt van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name te gebruik.

Naam van Persoon of Firma. <i>Name of Person or Firm.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Goedgekeurde Afkortings. <i>Abbreviations Authorised.</i>
Nu Era Printers.....	Hoofsuïdkusweg/Main South Coast Road, Isipingo, Natal.....	Nu Era Printers.
Confidential Secretarial Services.	Barclays Bank-gebou/Building, de Villiersstraat/Street, Noordeinde/North End, Port Elizabeth	C.S.S.
Manifold Enterprises (Pty.), Ltd.	Fanora-gebou/House, h/v Kerk- en Rissikstraat/cor. Kerk and Rissik Streets, Johannesburg	Manifold.
Del's Secretarial Service.....	Richardsongebou 1-2/Building, Markplein/Market Square, Port Elizabeth	Del's.
Drakensbergpers, Beperk.....	Umbiloweg 305/305 Umbilo Road, Durban.....	D.B.P.
The Big Four.....	p/a Tattersallsklub—c/o Tattersall's Club, Loopstraat52/52 Loop Street, Kaapstad/Cape Town	Big 4.
Platex (Pty.), Limited.....	Southern Life-gebou/Building, St. Georgesstraat 101/101 St. George's Street, Kaapstad/Cape Town	Platex.
Marins Agencies.....	Foxstraat 280/280 Fox Street, Johannesburg.....	Macal.
Carlton Copying Centre.....	Carlton-teatergebou/Carlton Theatre Building, Union Crescent, Witbank	Carlton.
Automotive Equipment Company, Limited	Grosvenorgebou/House, hoek van Eloffstraat en Wemmer Jubileeweg/Cor. Eloff Street and Wemmer Jubilee Road, Johannesburg	A.E.Co.
Keartland Press (Pty.), Ltd.....	Hoofrifweg 124-126/124-126 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg	K-Esterhuysen.
Noël s. le Blanc.....	Standard Bank-gebou/Chambers, hoek van Troye- en Commissionerstraat/Cor. Troye and Commissioner Streets, Johannesburg	Le B.
McCarthy Rodway, Limited....	Smithstraat 175/175 Smith Street, Durban.....	McCarthy's.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

* No. 1478.] [4 August 1956.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased under the provisions of section two (2) (b) of the Registration of Births, Marriages and Deaths Amendment Act, 1955 (Act No. 46 of 1955), to approve the appointment of Mr. Marthinus Johannes Lotter as Assistant Registrar of Births, Marriages and Deaths.

* No. 1480.] [3 August 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—HOËR VOLKSKOOL, GRAAFF-REINET.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the uniform of the Hoër Volksskool, Graaff-Reinet, as described in Government Notice No. 662 of the 29th March, 1956.

* No. 1487.] [6 August 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—WELKOM-VOLKSKOOL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal, Welkom-Volksskool, Welkom, has applied for the registration of the name, special name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Welkom-Volksskool.

Special Name.—Volksskool.

Uniform.—On a wine-coloured background and at intervals of 2 inches, a series of vertical stripes in old gold, light green, wine-colour and black, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

* No. 1503.] [9 August 1956.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION EIGHT: IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

* No. 1504.] [6 Augustus 1956.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die weledele heer Pieter Eduard Bosman, Ondersekretaris van Binnelandse Sake, aangestel is as Waarnemende Sekretaris van Binnelandse Sake, gedurende die afwesigheid van die Sekretaris met verlof vanaf 6 Augustus 1956.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

† No. 1428.] [10 Augustus 1956.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946,
SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL TWEE (5) (b).

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Arbeid voornemens is om 'n kennisgewing kragtens paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel twee van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, soos gewysig, te publiseer waarin verklaar word dat, met ingang van 1 Januarie 1957, „interns” geregistreer kragtens die Wet op Geneesher, Tandartse en Aptekers (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig by Wet No. 13 van 1950, nie as bydraers beskou moet word nie.

Belanghebbende persone wat besware teen sodanige voorgestelde kennisgewing het, moet sodanige besware skriftelik nie later as 15 September 1956 nie by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1951, Pretoria, indien.

† Herpubliseer soos gewysig.

* No. 1494.] [17 Augustus 1956.

LOONWET, No. 44 VAN 1937.

LOONVASSTELLING No. 173.—METAALHOUERS- EN AANVERWANTE PRODUKTENYWERHEID EN DIE VOEDSELINMAAKNYWERHEID, UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. 1187 wat in die *Staatskoerant* van 6 Julie 1956 verskyn, word vir algemene inligting bekendgemaak:—

In die Afrikaanse teks.

Klousule 2.—Vervang die woord „handvoertuig” waar dit in item (h) van die woordomskeywing „arbeider” voorkom deur „voet- of handaangedrewe voertuig”.

Klousule 4.—Vervang die woord „werknemer” waar dit vir die eerste keer in subklousule (2) voorkom deur „werkgewer”.

In die Engelse teks.

Klousule 2.—Voeg die woord „not” in na die woord „had” waar laasgenoemde in die woordomskeywing „mobile hoist operator, qualified,” voorkom.

Klousule 3.—Vervang die woord „permit” waar dit in subklousule (7) (a) voorkom deur „submit”.

Klousule 5.—Vervang die woord „each” waar dit vir die derde keer in subklousule (4) voorkom deur „such”.

Klousule 7.—Voeg die woord „of” in voor die woorde „not less than” waar hulle in die derde voorbehoud by subklousule (1) voorkom.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

* No. 1484.] [17 Augustus 1956.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—UITSLUITENDE
VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister van Naturellesake, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Stadsraad van Vereeniging, Transvaal, met ingang van die datum van afkondiging hiervan die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied Vereeniging, Transvaal, kafferbier te vervaardig, te verkoop en te verskaf.

* No. 1504.] [6 August 1956.

It is hereby notified for general information that Pieter Eduard Bosman, Esquire, Under-Secretary for the Interior, has been appointed Acting Secretary for the Interior, during the absence on leave of the Secretary with effect from the 6th August, 1956.

DEPARTMENT OF LABOUR.

† No. 1428.] [10 August 1956.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946,
AS AMENDED.

NOTICE IN TERMS OF SECTION TWO (5) (b).

It is hereby notified that the Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of paragraph (a) of sub-section (5) of section two of the Unemployment Insurance Act, 1946, as amended, declaring that, with effect from the 1st January, 1947, interns registered under the Medical, Dental and Pharmacy Act (Act No. 13 of 1928), as amended by Act No. 13 of 1950, shall not be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 15th September, 1956.

† Republished as amended.

* No. 1494.] [17 August 1956.

WAGE ACT, No. 44 OF 1937.

WAGE DETERMINATION No. 173.—METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE PRESERVED FOOD INDUSTRY, UNION OF SOUTH AFRICA.

The following corrections to Government Notice No. 1187 appearing in the *Government Gazette* of the 8th July, 1956, are published for general information:—

In the Afrikaans Version.

Clause 2.—Delete the word “handvoertuig” where it appears in item (h) of the definition of “arbeider” and substitute therefor the words “voet- of handaangedrewe voertuig”.

Clause 4.—Delete the word “werknemer” where it appears for the first time in sub-clause (2) and substitute therefor the word “werkgewer”.

In the English Version.

Clause 2.—Insert the word “not” after the word “had” where the latter appears in the definition of “mobile hoist operator, qualified.”

Clause 3.—Delete the word “permit” where it appears in sub-clause (7) (a) and substitute therefor the word “submit”.

Clause 5.—Delete the word “each” where it appears for the third time in sub-clause (4) and substitute therefor the word “such”.

Clause 7.—Insert the word “of” before the words “not less than” where they appear in the third proviso to sub-clause (1).

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

* No. 1484.] [17 August 1956.

MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—EXCLUSIVE
SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, HENDRIK FRENSCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-four of the Natives (Urban Areas) Consolidated Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Town Council of Vereeniging, Transvaal, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the Urban Area of Vereeniging, Transvaal.

Die alleenreg om kafferbier te verskaf, soos verleen by Goewermentskennisgewing No. 1095 van 28 Julie 1939, word hierby ingetrek.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

* No. 1485.] [17 Augustus 1956.]

STADSGBIED VEREENIGING.— BIERSAALREGULASIES.

Die Minister van Naturellesake het kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies uitgevaardig wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied Vereeniging, Transvaal, van krag en van toepassing is:—

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„Wet”, die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig;

„opsigter”, die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel word om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur op, en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, of 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

„stedelike plaaslike bestuur”, die Stadsraad van Vereeniging.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier alleen—

(a) (i) op weekdae, uitgesonderd Geloftedag, tussen die ure 7 v.m. en 8 n.m.;

(ii) op Sondae en op Geloftedag tussen die ure 12 middag en 6 n.m.; en

(b) vir verbruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan op geen ander perseel nie as 'n eethuis wat deur die stedelike plaaslike bestuur opgerig is en beheer word;

verkoop of verskaf word.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan by 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel genoem in subregulasie (1) (b), verbruik te word.

3. Enigee, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier ingevolge subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemaking of wanordelik is of rondsletter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en versuim of geweier het om aan die versoek te voldoen.

5. Enigee wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, sindelikeid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde op 'n perseel of in geboue onder die beheer van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad, of kan benadeel of kan skaad, en wat sodanige perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel binne te gaan nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

The exclusive right to supply kaffir beer conveyed by Government Notice No. 1095, dated 28th July, 1939, is hereby repealed.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

* No. 1485.] [17 August 1956.]

URBAN AREA OF VEREENIGING.— BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Native Affairs has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Vereeniging, Transvaal, from the date of promulgation hereof:—

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

“overseer” means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

“urban local authority” means the Town Council of Vereeniging.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied only—

(a) (i) On weekdays exclusive of the Day of the Covenant between the hours of 7 a.m. and 8 p.m.;

(ii) on Sundays and on the Day of the Covenant between the hours of 12 noon and 6 p.m.; and

(b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, on no other premises than an eating-house established and controlled by the urban local authority.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension or Christmas.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b).

3. Any person who, whether drunk or not behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language, upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of Naturelle-vrou van enige ouderdom mag 'n kamer waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie behalwe soos in regulasie 8 bepaal.

7. Geen manlike Naturel van enige ouderdom en geen vroulike Naturel wat klaarblyklik onder die ouderdom van een-en-twintig jaar is, mag 'n kamer waarin kafferbier aan Naturelle-vroue verkoop word, binnegaan of daarin wees nie.

8. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stede-like bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n eethuis waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige eethuis binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige eethuis sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(a) nadat hom toestemming geweier is, sodanige eethuis binnegaan; of

(b) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige eethuis binnegaan het, weier of versuim om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

9. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stede-like plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan waarop kafferbier deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie. Enigeen wat—

(a) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(b) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming binnegaan het, weier of versuim om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;

begaan 'n misdryf.

10. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1095 van 28 Julie 1939, soos gewysig, by Goewermentskennisgewing No. 2757 van 5 Desember 1952, word hierby herroep.

* No. 1506.]

[17 Augustus 1956.

STADSRAAD VAN JOHANNESBURG.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS—NANCEFIELD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake kragtens paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel twee van die Naturelle (Stads-gebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die Stadsraad van Johannesburg een of meer geboue of groepe geboue of hutte, geleë op Hostel Perseel No. 3, op die plaas Klipspruit No. 8, distrik Johannesburg, soos hieronder omskryf en soos aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake bewaar word, inrig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familie-lewe lei nie:—

Begin by 'n punt A op die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 8, distrik Johannesburg, ongeveer 1,700 Kaapse voet ten suide van die suidwestelike hoekbaken van die Restant van Gedeelte L1 van gedeelte van genoemde plaas, soos aangetoon op die Landmeter-generaal se Kaart No. A.3004/30; daarvandaan, oor 'n afstand van ongeveer 1,650 Kaapse voet in 'n suidoostelike rigting tot by 'n punt B; daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 800 Kaapse voet

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 8.

7. No male Native of any age and no female Native under the apparent age of twenty-one years shall enter or be in any room in which kaffir beer is sold to female Natives.

8. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any eating-house in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such eating-house in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such eating-house without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

(a) having been refused such permission, enters such eating-house; or

(b) having entered such eating-house without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

9. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be upon premises, or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(a) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(b) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

10. The regulations published under Government Notice No. 1095, dated 28th July, 1939, as amended by Government Notice No. 2757, dated 5th December, 1952, are hereby repealed.

* No. 1506.]

[17 August 1956.

CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN—NANCEFIELD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section two of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945) of the provision by the City Council of Johannesburg of one or more buildings or groups of buildings or huts situate on Hostel Site No. 3 on the farm Klipspruit No. 8, District of Johannesburg as defined hereunder and as indicated on plans filed in the office of the Secretary for Native Affairs, for the accommodation of Native men not living under the conditions of family life:—

Commencing at a point A on the western boundary of the farm Klipspruit No. 8, District Johannesburg, approximately 1,700 Cape feet south of the south-west corner beacon of the remainder of Portion L1 of portion of the said farm as shown on the Surveyor-General's Diagram No. A.3004/30; thence in a south-easterly direction for a distance of approximately 1,650 Cape feet to a point B; thence in a southerly direction for a distance of approximately 800 Cape

in 'n suidelike rigting ewewydig met, en ongeveer 300 Kaapse voet ten noordweste van die suidwestelike grens van die spoorwegreservaat van die spoorlyn na Midway tot by 'n punt D; daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 500 Kaapse voet in 'n wes-suidwestelike rigting tot by 'n punt E; daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 840 Kaapse voet in 'n westelike rigting tot by 'n punt F op die westelike grens van die plaas Klipspruit No. 8, distrik Johannesburg; daarvandaan oor 'n afstand van ongeveer 1,800 Kaapse voet in 'n noordelike rigting tot by die beginpunt A.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

* No. 1505.]

[17 Augustus 1956.]

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.—PROKLAMERING VAN 'N MONUMENT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap, kragtens die bevoegdheid my Verleen by artikel *agt* (1) van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), die volgende tot 'n monument verklaar:—

VOORWERP EN BESKRYWING.

„Die figuur ABCD stel voor 6,614 vierkante voet grond, naamlik Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Birbury geleë in die afdeling Bathurst, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, met 'n reg van weg, tien voet breed, van dié stuk grond af na die hoofweg soos aangedui op Kaart No. 3480/56, gedateer 2 Julie 1956.”

J. H. VILJOEN,

Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

* No. 1507.]

[17 Augustus 1956.]

DIE RAAD VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES.

Hierby word ooreenkomstig paragraaf 4 (2) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel *een-en-dertig* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (No. 30 van 1945), bekendgemaak dat ondergenoemde persoon wettiglik genomineer is vir verkiesing tot lid van die Raad vir Tandwerktuigkundiges in die plek van mnr. F. Powell wat bedank het, vir die onverstreke tydperk eindigende 7 Februarie 1958:—

TANDWERKTUIGKUNDIGES VERKIESBAAR DEUR TANDWERKTUIGKUNDIGES WAT WERKNEMERS IS VAN TANDARTSE OF TANDWERKTUIGKUNDIGES.

Zimmerman, Alfred Raymond Johannes, van Westrandgebou 32, Krugersdorp.

Aangesien die getal persone wat wettiglik genomineer is, nie meer is as die getal persone wat verkies moet word nie, word bogenoemde Alfred Raymond Johannes Zimmerman beskou as behoorlik verkies.

A. D. VAN DER MERWE,
Kiesbeampste.

Pretoria, 26 Junie 1956.

feet parallel to and approximately 300 Cape feet north-west of the south-western boundary of the railway reserve of the railway line to Midway to a point D; thence in a direction west of south-westwards for a distance of approximately 500 Cape feet to a point E; thence in a westerly direction for a distance of approximately 840 Cape feet to a point F on the western boundary of the farm Klipspruit No. 8, District Johannesburg; thence in a northerly direction for a distance of approximately 1,800 Cape feet to the point of commencement A.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

* No. 1505.]

[17 August 1956.]

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.—PROCLAMATION OF MONUMENT.

It is hereby notified for general information that I, JOHANNES HENDRIKUS VILJOEN, Minister of Education, Arts and Science, have declared, by virtue of the powers vested in me by section *eight* (1) of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), the following as a monument:—

OBJECT AND DESCRIPTION.

“The figure ABCD represents 6,614 square feet of land being Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Birbury situate in the division of Bathurst, Province of Cape of Good Hope, with a right of way ten feet in width from this land to the main road, as shown on diagram No. 3480/56, dated 2nd July, 1956.”

J. H. VILJOEN,

Minister of Education, Arts and Science.

DEPARTMENT OF HEALTH.

* No. 1507.]

[17 August 1956.]

THE DENTAL MECHANICIANS BOARD.

It is notified in terms of paragraph 4 (2) of the Regulations made under section *thirty-one* of the Dental Mechanics Act, 1945 (No. 30 of 1945), that the following person has been validly nominated for election as a member of the Dental Mechanics Board in the place of Mr. F. Powell, resigned, for the unexpired period ending 7th February, 1958:—

DENTAL MECHANICIANS FOR ELECTION BY DENTAL MECHANICIANS WHO ARE EMPLOYEES OF DENTISTS OR DENTAL MECHANICIANS.

Zimmerman, Alfred Raymond Johannes, of 32 West Rand Buildings, Krugersdorp.

As the number of persons validly nominated does not exceed the number of persons to be elected, the above-named Alfred Raymond Johannes Zimmerman is deemed to be duly elected.

A. D. VAN DER MERWE,
Returning Officer.

Pretoria, 26th June, 1956.

★ No. 1481.] [17 Augustus 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN UMTATA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Umtata aangestel het vir die tydperk 17 Julie 1956 tot 16 Julie 1959:—

Voorsitter: Die Magistraat, Umtata.

Ondervoorsitter: Die Addisionele Magistraat, Umtata.

Lede: Mnr. F. G. de Wit, mnr. H. L. Potgieter.

Plaasvervangende lede: Mnr. J. V. Nepgen, mnr. H. Muller.

★ No. 1482.] [17 Augustus 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VREDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Vredenburg aangestel het vir die tydperk 24 Maart 1956 tot 23 Maart 1957:—

Voorsitter: Die Assistent-magistraat, Vredenburg.

Lede: Dr. P. G. S. Neethling, mnr. J. A. Snyman.

Plaasvervangende lede: Mnr. J. P. Louw, mev. P. A. Kotze.

★ No. 1483.] [17 Augustus 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN HUURRAAD.—HUURRAAD VAN CERES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), die Huurraad van Ceres met ingang van 30 Oktober 1956 geheel en al ontbind het.

★ No. 1490.] [17 Augustus 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN MATATIELE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Matatiele aangestel het vir die tydperk 24 Julie 1956 tot 23 Julie 1959:—

Voorsitter: Die Magistraat, Matatiele.

Ondervoorsitter: Die Assistent-magistraat, Matatiele.

Lede: Mnr. J. J. Jacobs, mnr. R. A. Ewan.

Plaasvervangende lede: Mnr. H. Verhoff, mev. M. H. Swain.

★ No. 1491.] [17 Augustus 1956.
NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VENTERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vier van die Wet op Huurgelde,

★ No. 1481.] [17 August 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—UMTATA RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Umtata Rent Board for the period 17th July, 1956, to 16th July, 1959:—

Chairman: The Magistrate, Umtata.

Deputy-chairman: The Additional Magistrate, Umtata.

Members: Mr. F. G. de Wit, Mr. H. L. Potgieter.

Alternate members: Mr. J. V. Nepgen, Mr. H. Muller.

★ No. 1482.] [17 August 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VREDENBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Vredenburg Rent Board for the period 24th March, 1956, to 23rd March, 1957:—

Chairman: The Assistant Magistrate, Vredenburg.

Members: Dr. P. G. S. Neethling, Mr. J. A. Snyman.

Alternate members: Mr. J. P. Louw, Mrs. P. A. Kotze.

★ No. 1483.] [17 August 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF RENT BOARD.—CERES RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the Ceres Rent Board completely as from the 30th October, 1956.

★ No. 1490.] [17 August 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—MATATIELE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Matatiele Rent Board for the period 24th July, 1956, to 23rd July, 1959:—

Chairman: The Magistrate, Matatiele.

Deputy-Chairman: The Assistant Magistrate, Matatiele.

Members: Mr. J. J. Jacobs, Mr. R. A. Ewan.

Alternate members: Mr. H. Verhoff, Mrs. M. H. Swain.

★ No. 1491.] [17 August 1956.
NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VENTERSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section four of the Rents Act, 1950 (Act

1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Ventersburg aangestel het vir die tydperk 5 Junie 1956 tot 4 Junie 1959:—

Voorsitter: Die Magistraat, Ventersburg.
Lede: Mnr. H. H. Relling, mnr. J. de Wet.
Plaasvervangende lede: Mev. J. M. v. d. Walt, mev. H. S. Potgieter.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

* No. 1488.] [17 Augustus 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Mynwese behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955, die ondergenoemde aanstellings in die Diamantslypnywerheidsraad goed te keur met ingang van 1 Julie 1956:—

Mnr. J. A. Reid, Eerste Administratiewe Beampte, Departement van Mynwese (Voorsitter).
Mnr. H. W. Tindale, Ondersekretaris van Arbeid (Lid).
Luitenant C. G. J. Kruger, van die Suid-Afrikaanse Polisie (Diamantafdeling), Kimberley (Lid).
M.M. Staf 26/L.

* No. 1489.] [17 Augustus 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Mynwese behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sewe van die Wet op die Slyp van Diamante, 1955, die ondergenoemde aanstellings in die Adviserende Komitee vir die Diamantslypnywerheid goed te keur met ingang van 1 Julie 1956:—

Mnr. J. A. Reid, Eerste Administratiewe Beampte, Departement van Mynwese (Voorsitter).
Mnr. J. J. Scheepers, Afdelingsinspekteur van Arbeid, Johannesburg (Lid).
Mnr. D. Marais, Voorsitter van die „Master Diamond Cutters' Association" (Lid).
Mnr. J. W. Hurter, Sekretaris van die „South African Diamond Workers' Union" (Lid).
Mnr. A. F. Strauss, Adjunk-afdelingsinspekteur van Arbeid, Plaasvervanger van mnr. J. J. Scheepers (Lid).
M.M. Staf 26/L.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 854 VAN 1956.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel sewentien van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepaling van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 24 September 1956 ontvang word nie.

No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Ventersburg Rent Board for the period 5th June, 1956, to 4th June, 1959:—

Chairman: The Magistrate, Ventersburg.
Members: Mr. H. H. Relling, Mr. J. de Wet.
Alternate members: Mrs. J. M. v. d. Walt, Mrs. H. S. Potgieter.

DEPARTMENT OF MINES.

* No. 1488.] [17 August 1956.

It is hereby notified for general information that the Minister of Mines, under the powers vested in him by section two of the Diamond Cutting Act, 1955, has been pleased to approve of the undermentioned appointments to the Diamond Cutting Industry Board with effect from the 1st July, 1956:—

Mr. J. A. Reid, Principal Administrative Officer, Department of Mines (Chairman).
Mr. H. W. Tindale, Under-Secretary for Labour (Member).
Lieutenant C. G. J. Kruger, of the South African Police (Diamond Department), Kimberley (Member).
M.M. Staff 26/L.

* No. 1489.] [17 August 1956.

It is hereby notified for general information that the Minister of Mines, under the powers vested in him by section seven of the Diamond Cutting Act, 1955, has been pleased to approve of the undermentioned appointments to the Diamond Cutting Industry Advisory Committee with effect from the 1st July, 1956:—

Mr. J. A. Reid, Principal Administrative Officer, Department of Mines (Chairman).
Mr. J. J. Scheepers, Divisional Inspector of Labour, Johannesburg (Member).
Mr. D. Marais, Chairman of the Master Diamond Cutters' Association (Member).
Mr. J. W. Hurter, Secretary of the South African Diamond Workers' Union (Member).
Mr. A. F. Strauss, Deputy-Divisional Inspector of Labour, Alternate to Mr. J. J. Scheepers (Member).
M.M. Staff 26/L.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 854 OF 1956.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section seventeen of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 24th September, 1956, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van Grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
3112/56.....	Perseel/Lot NY.....	'n Geslote gedeelte van 'n pad uit Lansdowne-weg geleë tussen Perseel 11B, Perseel Church, Gedeelte E van Perseel 7 en Gedeeltes Nos. 34 en 29/A closed portion of a road off Lansdowne Road situated between Lot No. 11B, Lot Church, Portion E of Lot No. 7 and Portions 34 and 29	Kaap/Cape.....	1.7451 morg/morgen.
3152/56.....	Erf No. 2782, North End	'n Geslote gedeelte van Parkinstraat geleë tussen Patersonweg en Swartkopsstraat en begrens deur Erwe Nos. 1125, 2781, 1128, 1130 en 1131/A closed portion of Parkin Street situated between Paterson Street and Swartkops Street and bounded by Erven Nos. 1125, 2781, 1128, 1130 and 1131	Munisipaliteit van Port Elizabeth / Municipality of Port Elizabeth	28,294 vk. vt./sq. ft.
3962/56.....	Erf No. 3761, Worcester	Die Tronkterrein begrens deur Erwe Nos. 1, 291, 297 en Somersetstraat/Being the Gaol Site and bounded by Erven Nos. 1, 291, 297 and Somerset Street	Munisipaliteit van Worcester / Municipality of Worcester	5,5109 morg/morgen.

27-3-10-17

DIVERSE.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 877 VAN 1956.

AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, die geregi-streerde eienaar van die plaas Paleis Heuvel No. 323, distrik Odendaalsrus, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou, as 'n handels-terrein kragtens artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 0.5 morg groot, wat op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur Freddie's Consolidated Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n sketskaart, R.M.T. No. 22, wat die aansoeker by my ingedien het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 11.30-uur vm. op die vyfde dag van September 1956 in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet voor of op die dertigste dag van Augustus 1956 besonderhede van hulle besware skriftelik by my indien in my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die aansoeker, Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, Tweede Vloer 30, Beresfordgebou, Mainstraat, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die Sewentiende dag van Julie 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/48.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 878 VAN 1956.

AANSOEK OM UITHOU VAN GROND AS 'N HANDELSTERREIN.

Hierby word bekendgemaak dat Odendaalsrus Gold General Investments and Extensions, Limited, die geregi-streerde eienaar van die plaas Marthinas Gift No. 299, distrik Odendaalsrus, myndistrik en Provinsie Oranje-Vrystaat, ingevolge die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen het om die uithou as 'n handels-

MISCELLANEOUS.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 877 OF 1956.

APPLICATION FOR THE RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, the registered owner of the farm Paleis Heuvel No. 323, District Odendaalsrus, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Freddie's Consolidated Mines, Limited, in extent approximately 0.5 morgen, situate on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 22, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room 101, Volk-skas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, on the fifth day of September, 1956, at 11.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, corner of Maitland and Aliwal Streets, Bloemfontein, and serve copies there-of on the applicant, Odendaalsrus Gold, General Invest-ments and Extensions, Limited, of 30 Second Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg, on or before the thirtieth day of August, 1956.

Dated at Bloemfontein this Seventeenth day of July, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/48.
3-10-17-24

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 878 OF 1956.

APPLICATION FOR RESERVATION OF LAND AS A TRADING SITE.

Notice is hereby given that Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, the registered owner of the farm Marthinas Gift No. 299, District Odendaals-rus, Mining District and Province of the Orange Free State, has made application in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation in accordance with section

terrein kragtens artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond wat ongeveer 0.5 morg groot en op bogenoemde plaas geleë is en kragtens mynbrief deur Freddie's Consolidated Mines, Limited, gehou word.

Volledige besonderhede betreffende die terrein waarom aansoek gedoen is, kan verkry word uit 'n kaart R.M.T. No. 21 wat die applikant by my ingedien het.

Hierdie aansoek tesame met besware daarteen sal om 10.30 vm. op die vyfde dag van September 1956 deur my oorweeg word op my kantoor, Kamer 101, Volkskasegebou, Aliwalstraat, Bloemfontein.

Almal wat beswaar teen die uithou van gemelde grond as 'n handelsterrein wil aanteken, moet besonderhede van hul besware voor of op die dertigste dag van Augustus 1956 skriftelik by my op my kantoor, Kamer 101, Volkskasegebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, indien, en afskrifte van sodanige besware voor of op bogenoemde datum aan die aansoeker, Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, Tweede Vloer 30, Beresfordgebou, Mainstraat, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Bloemfontein, op hede die Sewentiende dag van Julie 1956.

C. P. JOUBERT,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/49.

KENNISGEWING No. 879 VAN 1956.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurderssertifikate van Bevoegdheid op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 26, 27 en 28 September 1956, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola, is, tegelykertyd ook daar, afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 23 Augustus 1956 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Inskrywings wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigkunde en elektrotegniese ingenieurswerk.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Mynopmeting.

KENNISGEWING No. 880 VAN 1956.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as mynopmeter op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 7, 8 en 9 November 1956, op verskillende plekke in die Unie, en indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar, afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 2 Oktober 1956 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Aansoeke wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stekunde, meetkunde en vlakdriehoeksmeting.

six of the Act, of an area of proclaimed land held under mining title by Freddie's Consolidated Mines, Limited, in extent approximately 0.5 morgen, situated on the above-mentioned farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for may be obtained from a plan, R.M.T. No. 21, lodged in this office by the applicant.

This application, together with any objections thereto will be considered by me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, on the fifth day of September, 1956, at 10.30 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and serve copies thereof on the applicant, Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, of 30 Second Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg, on or before the thirtieth day of August, 1956.

Dated at Bloemfontein this Seventeenth day of July, 1956.

C. P. JOUBERT,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/49.
3-10-17-24

NOTICE No. 879 OF 1956.

MINE MANAGERS EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificate of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 26th, 27th and 28th of September, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 23rd August, 1956, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commission of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical and Electrical Engineering.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Mine Surveying.

3-10-17

NOTICE No. 880 OF 1956.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Surveyors' Certificate of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 7th, 8th and 9th November, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola, if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 2nd October, 1956, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.

3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Regskennis.

Die kandidaat moet op die eerste eksamendag 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring dat hy dit self gedoen het, voorlê.

*** KENNISGEWING No. 913 VAN 1956.**

BESPROEINGSRAAD VAN KINGNA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. A. J. H. Burger (Jr.) en die Burgemeester, Montagu, as lede van die Besproeiingsraad van Kingna op 1 Oktober 1956 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n nominasiehoofsaak om 10 vm. op Woensdag, 19 September 1956, in die Magistraatshof, Montagu, gehou sal word om twee lede te kies om die vakatures te vul.

J. J. VAN NOORDWYK,

Landdros.

Montagu, 16 Julie 1956.

*** KENNISGEWING No. 914 VAN 1956.**

**RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE
BURO VIR STANDAARDE.**

**INTREKKING VAN PERMIT OM STANDAARD-
MERK AAN TE BRING.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde permit om die S.A.B.S. ellips-diamant standaardmerk op 'n handelsartikel aan te bring, ingetrek is.

Permit Nr.	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan permit ingetrek is.	Permit het verstryk op.
11/273...	Union motoropgaarbatterye.....	11/6/56

*** KENNISGEWING No. 915 VAN 1956.**

**RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE
BURO VIR STANDAARDE.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde gebruikskode deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is:—

S.A.B.S.-gebruikskodenommer.	Kort titel.
058-1955.....	Die verbinding van straatriole en afvoerleidings.

Eksemplare van die betrokke kode is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

*** KENNISGEWING No. 916 VAN 1956.**

**RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE
BURO VIR STANDAARDE.**

BEËINDIGING VAN PERMIT.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die ondervermelde permit om die S.A.B.S. ellipse-diamant standaardmerk op die volgende handelsartikels aan te bring, beëindig is.

Permit No.	Handelsartikel.
259/353	Coca-cola bruisdranke.

3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to submit on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.
3-10-17

*** NOTICE No. 913 OF 1956.**

KINGNA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. A. J. H. Burger and the Mayor, Montagu, as members of the Kingna Irrigation Board will expire on the 1st October, 1956.

It is further notified that a nomination court will be held on Wednesday, the 19th September, 1956, at 10 a.m. in the Magistrate's Court, Montagu, for the election of two members to fill the vacancies.

J. J. VAN NOORDWYK,

Landdrost.

Montagu, 16th July, 1956.

*** NOTICE No. 914 OF 1956.**

**COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN
BUREAU OF STANDARDS.**

**WITHDRAWAL OF PERMIT TO APPLY
STANDARDIZATION MARK.**

It is hereby notified for general information that the undermentioned permit to apply the S.A.B.S. ellipse diamond standardization mark to a commodity have been withdrawn.

Permit No.	Details of commodity in respect of which permit has been withdrawn.	Permit terminated on.
11/273...	Union storage batteries for use in motor vehicles	11/6/56

*** NOTICE No. 915 OF 1956.**

**COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN
BUREAU OF STANDARDS.**

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following code of practice:—

S.A.B.S. code of practice number.	Short title.
058-1955.....	Sewer and drain jointing.

Copies of the relevant code are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each post free.

*** NOTICE No. 916 OF 1956.**

**COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN
BUREAU OF STANDARDS.**

TERMINATION OF PERMIT.

It is hereby notified for general information that the undermentioned permit to apply the S.A.B.S. ellipse diamond standardization mark to the commodities listed has been terminated.

Permit No.	Commodity.
259/353	Coca-cola mineral water.

* KENNISGEWING No. 917 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO
VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergenoemde hoofstuk van die modelbouregulasies deur die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde gepubliseer is.

S.A.B.S.—Nommer.	Kort titel.
030-1955.....	Omvattende modelbouregulasies, hoofstuk 9: Diverse Materiale en Konstruksies.

Eksemplare van die betrokke hoofstuk is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 7s. 6d. elk, posvry.

* KENNISGEWING No. 918 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO
VIR STANDAARDE.UITREIKING VAN PERMIT OM STANDAARD-
MERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel veertien van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, 'n permit uitgereik het om die standaardmerk aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede wat in onderstaande Bylae verstrekk word:—

Permit No. Permit No.	Naam en adres van houder van permit. Name and Address of Holder of Permit.	Besonderhede van handels-artikel ten opsigte waarvan die permit uitgereik word. Details of Commodity in Respect of which the Permit is Issued.	Afbeelding van standaardmerk wat aangebring moet word. Representation of Standardization Mark which is to be Applied.	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. S.A.B.S. Specification Applicable.	Permit geldig met ingang van. Permit Valid as From.
98/465	Brooks Jewellers (Pty.), Ltd., Johannesburg	Artikels van goud van 9 kt. en 18 kt./Articles of gold of 9 ct. and 18 ct.		29-1948	23/5/56

* KENNISGEWING No. 919 VAN 1956.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO
VIR STANDAARDE.UITREIKING VAN PERMIT OM STANDAARD-
MERK AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel veertien van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, permitte uitgereik het om die ellips-diamantstandaardmerk soos hieronder afgebeeld, aan te bring in ooreenstemming met die besonderhede in onderstaande Bylae verstrekk.



* NOTICE No. 917 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU
OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards has approved the publication of the following chapter of the model building regulations.

S.A.B.S.—Number.	Short title.
030-1955.....	Comprehensive Model Building Regulations, Chapter 9: Miscellaneous Materials and Constructions.

Copies of the relevant chapter are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 7s. 6d. each, post free.

* NOTICE No. 918 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU
OF STANDARDS.ISSUE OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION
MARK.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section fourteen of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued a permit to apply the standardization mark in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

* NOTICE No. 919 OF 1956.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU
OF STANDARDS.ISSUE OF PERMIT TO APPLY STANDARDIZATION
MARK.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section fourteen of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has issued permits to apply the ellipse diamond standardization mark as indicated below in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder.

Permit Nr. Permit No.	Besonderhede van handelsartikel ten opsigte waarvan permit uitgereik is. <i>Details of commodity in respect of which permit has been issued.</i>	Permit geldig met ingang. van <i>Permit valid as from.</i>
147/455.....	Sun Brand ingemaakte vrugte/ <i>Sun Brand canned fruits</i>	16/3/56
147/456.....	Sun Brand konfyt, sjelei en marmalade/ <i>Sun Brand jams, jellies and marmalade</i>	16/3/56
86/457.....	Parliament wasvloerpolitoer: emulsietipe/ <i>Parliament wax floor polish: emulsion type</i>	14/3/56
86/458.....	Parliament was-stoeppolitoer/ <i>Parliament wax stoep polish</i>	14/3/56
310/459.....	Lectrolite truakaatsers/ <i>Lectrolite retro-reflectors</i>	19/3/56
306/460.....	H en H vuilgoedblikke/ <i>H and H rubbish bins</i>	27/3/56
310/461.....	Retrolite truakaatsers/ <i>Retrolite retro-reflectors</i>	21/3/56
57/462.....	Thermo vaste elektriese opgaar waterverwarmers/ <i>Thermo fixed electric storage water heaters</i>	26/3/56
231/463.....	Wonderweld elektrodes van sagte en laaggelegeerde staal vir handligboogswaaiing/ <i>Wonderweld mild steel and low alloy steel electrodes for manual arc welding</i>	16/4/56
206/464.....	Accor asbesement pype onder druk/ <i>Accor asbestos cement pressure pipes</i>	4/4/56
126/466.....	Labsa insulien en protamiensinkinsulien vir inspuiting/ <i>Labsa insulin injection and protamine zinc insulin injection</i>	16/5/56
126/467.....	Boots insulien en protamiensinkinsulien vir inspuiting/ <i>Boots insulin injection and protamine zinc insulin injection</i>	16/5/56
235/468.....	Perfect Floor Brand vloerblokkies-en stroke van Afrikaanse loofhout/ <i>Perfect Floor Brand African hardwood flooring (block and strip)</i>	17/5/56
322/479.....	Coca-cola bruisdranke/ <i>Coca-cola mineral waters</i>	2/1/56

* KENNISGEWING No. 920 VAN 1956.

BYLAE No. 5.

REGULASIE No. 25, „NATAL MINES ACT”, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat Hugh Radcliffe Colenso Cadman, van Heatonville, Provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie op sy naam van onderstaande mineraalmynkleim:—

Bekend as M.C. 742, geleë op Lot No. 278 van die plaas Empangeni No. 14015, County Zoeloeland, Provinsie Natal, 101·2397 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito voor of op die 31ste dag van Augustus 1956 by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
I.M.N. 6/4/244.

* NOTICE No. 920 OF 1956.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Hugh Radcliffe Colenso Cadman, of Heatonville, Province of Natal, for the registration in his name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. 742, situate on Lot No. 278 of the farm Empangeni No. 14015, County of Zululand, Province of Natal, in extent, 101·2379 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of this claim, stating the grounds of objection, must be made, in writing, and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 31st day of August, 1956.

D. H. BOWDEN,
Deputy-Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/244.

* KENNISGEWING No. 921 VAN 1956.

RIVIERRAAD VAN WATERVALSRIVIER.—
WYK 1.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. P. J. Winterbach as lid van bogemelde Raad op 9 Julie 1956 verstryk het.

'n Openbare hofsitting sal om 10 vm. op Dinsdag, 21 Augustus 1956, by die woning van mnr. Piet Winterbach op die plaas Wildebeeshoek, distrik Lydenburg, gehou word om 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid te kies.

G. E. CLARK,
Assistent-magistraat.

Magistraatskantoor,
Lydenburg, 3 Augustus 1956.

* NOTICE No. 921 OF 1956.

WATERVALSRIVIER RIVER BOARD.—WARD 1.

Notice is hereby given that the period of office of Mr P. J. Winterbach as a member of the above-mentioned Board expired on the 9th July, 1956.

A public court will be held at the residence of Mr. Piet Winterbach on the farm Wildebeeshoek, District Lydenburg, at 10 a.m. on Tuesday, the 21st August, 1956, for the election of a member to replace the abovenamed outgoing member.

G. E. CLARK,
Assistant Magistrate.

Magistrate's Office,
Lydenburg, 3rd August, 1956.

* KENNISGEWING No. 922 VAN 1956.

RIVIERRAAD VAN WATERVALSRIVIER.—
WYK 2.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnr. J. C. Breytenbach as lid van bogemelde Raad op 9 Julie 1956 verstryk het.

'n Openbare hofsitting sal om 3 nm. op Dinsdag, 21 Augustus 1956, by die woning van mnr. L. J. L. Malan, Naauwpoort, distrik Lydenburg, gehou word om 'n lid in die plek van bogenoemde uittredende lid te kies.

G. E. CLARK,
Assistent-magistraat.

Magistraatskantoor,
Lydenburg, 3 Augustus 1956.

* NOTICE No. 922 OF 1956.

WATERVALSRIVIER RIVER BOARD.—WARD 2.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. J. C. Breytenbach as a member of the above-mentioned Board expired on the 9th July, 1956.

A public court will be held at the residence of Mr. L. J. L. Malan, Naauwpoort, District Lydenburg, at 3 p.m. on Tuesday, the 21st August, 1956, for the election of a member to replace the above-named outgoing member.

G. E. CLARK,
Assistant Magistrate.

Magistrate's Office,
Lydenburg, 3rd August, 1956.

* KENNISGEWING No. 923 VAN 1956.

* NOTICE No. 923 OF 1956.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND MEI 1956, EN DIE VYF MAANDE GEËINDIG MEI 1956, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1955.

NOTA.—Vanaf 1 Januarie 1955, sluit die statistiese area „Unie van Suid-Afrika” die gebied van Suidwes-Afrika in. Afsonderlike statistiek van die buitelandse handel van die voormalige statistiese areas „Unie van Suid-Afrika” en Suidwes-Afrika, word nie meer vir publikasie saamgestel nie.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF MAY, 1956, AND THE FIVE MONTHS ENDING MAY, 1956, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1955.

NOTE.—As from 1st January, 1955, the statistical area “Union of South Africa” includes the territory of South West Africa. Separate statistics of the external trade of the former statistical areas “Union of South Africa” and “South West Africa” are no longer compiled for publication.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

	Maand Mei. Month of May. 1956.	1955.	Vyf maande Five months 1956.	geëindig Mei. Ending May. 1955.
SKEEPVAART OORSEE.—SHIPPING OVERSEAS.				
Bote ingeklaar— <i>Vessels Entered</i>No.	173	171	843	811
Bote uitgeklaar— <i>Vessels Cleared</i>No.	181	173	846	795
Lading geland— <i>Cargo Landed</i>Tonne/Tons	701,545	685,705	3,379,069	3,481,929
Lading verskeep— <i>Cargo Shipped</i>Tonne/Tons	478,563	373,796	2,040,190	1,688,775

	£	£	£	£
INVOERREGTE.—IMPORT DUTIES.				
Kaapstad— <i>Cape Town</i>	639,465	565,669	3,437,280	3,094,198
Port Elizabeth.....	523,124	472,260	2,672,566	2,294,949
Oos-Londen/ <i>East London</i>	244,630	221,815	1,235,987	1,065,069
Durban.....	754,518	660,686	3,874,987	3,387,859
Johannesburg.....	434,287	403,116	2,167,640	1,978,224
Lourenco Marques.....	542,547	442,299	2,637,231	2,474,140
S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit— <i>S.W.A. Ports, including G.P.O.</i>	72,699	59,040	369,134	273,921
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	140,000	150,000	649,253	613,384
Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations</i>	38,131	80,135	537,060	456,754

TOTAAL—TOTAL.....£3,449,401 £3,055,020 £17,581,138 £15,638,498

	£	£	£	£
UNIE INVOER.—UNION IMPORTS.				
KOOPWARE.—MERCHANDISE.				
Kaapstad— <i>Cape Town</i>	6,892,274	6,276,695	34,620,198	35,813,811
Port Elizabeth.....	7,715,880	6,600,934	36,441,581	34,127,590
Oos-Londen/ <i>East London</i>	2,399,152	2,550,631	14,008,178	13,060,015
Durban.....	12,629,363	12,197,929	65,193,156	60,679,653
Johannesburg.....	5,265,243	4,097,727	24,365,443	20,124,514
Lourenco Marques.....	1,895,168	1,793,425	8,550,103	8,752,138
S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit— <i>S.W.A. Ports, including G.P.O.</i>	326,001	475,098	2,203,202	2,035,464
H.P.K.— <i>G.P.O.</i>	2,182,867	2,203,730	9,281,403	8,373,177
Ander hawens en stasies in die Unie— <i>Other Union Ports and Stations*</i>	1,244,834	2,532,885	6,015,233	10,323,544

TOTALE KOOPWARE—TOTAL MERCHANDISE.....£40,550,782 £38,729,054 £200,678,497 £193,289,906

Muntgeld— <i>Specie</i>	16,799	926	36,459	14,464
Goewermensvoorrade— <i>Government Stores</i>	2,468,557	1,956,501	14,023,405	10,953,453

GROOT TOTAAL INVOER—GRAND TOTAL IMPORTS.....£43,036,138 £40,686,481 £214,738,361 £204,257,823

* Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir 1955.—*Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for 1955.*

	Maand Mei. Month of May. 1956.	1955.	Vyf maande Five Months 1956.	geëindig Mei. Ending May. 1955.
UNIE UITVOER.—UNION EXPORTS.				
Suid-Afrikaanse produkte—<i>South African Produce:—</i>				
Huide en velle— <i>Hides and skins</i>	812,528	617,886	3,747,662	3,644,326
Wol— <i>Wool</i>	4,457,666	3,810,559	25,031,736	27,127,185
Wattelbas en ekstrak— <i>Wattle bark and extract</i>	692,506	716,450	2,936,949	3,041,554
Mielies— <i>Maize</i>	1,410,909	667,148	6,075,093	4,414,342
Vis, gedroog, gesout en gerook en gepreserveer— <i>Fish, dried, salted, cured and preserved</i>	659,402	510,294	2,147,092	2,073,870
Vrugte, alle soorte— <i>Fruit, all kinds</i>	3,408,915	2,155,715	11,916,331	10,379,535
Suiker— <i>Sugar</i>	274,017	581,047	1,073,511	926,334
Groente, gepreserveer— <i>Vegetables, preserved</i>	96,951	62,496	460,069	400,883
Landboumasjinerie en gereedskap— <i>Agricultural machinery and implements</i>	103,395	114,688	413,309	391,629
Mynmasjinerie— <i>Mining machinery</i>	505,233	289,287	1,767,979	1,204,185
Ander masjinerie, n.e.v.— <i>Other machinery, n.e.e.</i>	423,787	275,424	1,684,128	1,200,486
Chroomerts— <i>Chrome ore</i>	182,227	131,884	831,835	675,773
Loodertskonsentrate— <i>Lead ore concentrates</i>	1,303,952	686,275	7,325,929	3,965,094
Mangaanerts— <i>Manganese ore</i>	257,277	578,845	1,336,785	1,116,386
Koper stawe en ru (blister)— <i>Copper bar and blister</i>	813,721	717,034	4,375,427	3,169,624
Asbes— <i>Asbestos</i>	833,244	842,836	3,453,195	3,421,155
Steenkool— <i>Coal</i>	116,051	103,257	741,491	596,341
Diamante— <i>Diamonds</i>	2,169,586	1,997,066	12,955,707	12,669,489
Skoeisel— <i>Footwear</i>	131,799	135,513	615,544	497,673
Lugbuite- en binnebande— <i>Tyre and tubes, pneumatic</i>	256,983	266,650	1,063,553	973,398
Verwerkte en halfverwerkte goud— <i>Semi-processed and processed gold</i>	—	—	—	—
Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag— <i>Prescribed materials under the Atomic Energy Act</i>	4,175,499	2,196,614	14,464,933	9,914,294
Ander koopware— <i>Other merchandise</i>	9,399,765	7,644,414	37,410,097	32,917,612
Ingevoerde goedere weer uitgevoer— <i>Imported goods re-exported</i>	3,130,663	2,998,403	15,802,295	15,705,947
Bunker steenkool en skeepvoorrade— <i>Bunker coal and ships' stores</i>	557,910	534,883	2,449,993	2,723,182

TOTAAL—TOTAL.....£36,173,986 £28,634,668 £160,080,643 £143,150,297

† Spesie (sigwaarde)— <i>Specie (face value)</i>	225	223	49,567	36,236
--	-----	-----	--------	--------

GROOTTOTAAL UITVOER—GRAND TOTAL EXPORTS.....£36,174,211 £28,634,891 £160,130,210 £143,186,533

† Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie—*Includes specie not of South African minting.*

*** KENNISGEWING No. 924 VAN 1956.****BESPROEINGSRAAD VAN JAN DU TOITS-RIVIER.**

Hierby word bekendgemaak dat die heer J. S. Niemand behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Worcester, 2 Augustus 1956.

*** KENNISGEWING No. 925 VAN 1956.****BESPROEINGSRAAD VAN STETTYN.**

Hierby word bekendgemaak dat die heer H. B. Kriel behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*, in die plek van wyle mnr. E. L. van der Merwe wie se ampstermyn op 23 November 1954 verstryk het.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Worcester, 1 Augustus 1956.

*** KENNISGEWING No. 926 VAN 1956.****BESPROEINGSRAAD VAN JAN DU TOITS-RIVIER.**

Hierby word bekendgemaak dat die heer D. S. Botha (P. F. B. seun) behoorlik tot lid van bogenoemde Raad herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

J. A. PIENAAR,
Magistraat.

Worcester, 27 Julie 1956.

*** KENNISGEWING No. 927 VAN 1956.****BESPROEINGSRAAD VAN CLANWILLIAM.**

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing gehou op 27-Julie 1956, in die Hofsaal, Clanwilliam, mnr. Johan Hendrik Bergh behoorlik tot lid van die Besproeiingsraad van Clanwilliam gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 6 Augustus 1956.

W. A. VAN ZYL,
Magistraat.

Clanwilliam, 27 Julie 1956.

*** KENNISGEWING No. 928 VAN 1956.****BANKWET, 1942.—VOORLOPIGE REGISTRASIE.**

Ingevolge artikel *elf* (1) van die Bankwet, 1942, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa, Limited, op 30 Julie 1956 kragtens artikel *ses* van genoemde Wet voorlopig as 'n Depositonemende Instelling geregistreer is.

*** KENNISGEWING No. 929 VAN 1956.****WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.**

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichte, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Estcourt, Weenen, Bergville en Kliprivier wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 19 Oktober 1956 moet vertoon sodat hulle nagesien en geëyk of heryk kan word.

*** NOTICE No. 924 OF 1956.****JAN DU TOITS RIVER IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that Mr. J. S. Niemand has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Worcester, 2nd August, 1956.

*** NOTICE No. 925 OF 1956.****STETTYN IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that Mr. H. B. Kriel has been duly elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Union Gazette*, in the place of the late Mr. E. L. van der Merwe, whose period of office expired on 23rd November, 1954.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Worcester, 1st August, 1956.

*** NOTICE No. 926 OF 1956.****JAN DU TOITS RIVER IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that Mr. D. S. Botha (P. F. B.'s son) has been duly re-elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof in the *Government Gazette*.

J. A. PIENAAR,
Magistrate.

Worcester, 27th July, 1956.

*** NOTICE No. 927 OF 1956.****CLANWILLIAM IRRIGATION BOARD.**

Notice is hereby given that at an election held in the Court-room, Clanwilliam, on the 27th July, 1956, Mr. Johan Hendrik Berg was duly elected a member of the Clanwilliam Irrigation Board for a period of three years as from the 6th August, 1956.

W. A. VAN ZYL,
Magistrate.

Clanwilliam, 27th July, 1956.

*** NOTICE No. 928 OF 1956.****BANKING ACT, 1942.—PROVISIONAL REGISTRATION.**

In terms of section *eleven* (1) of the Banking Act, 1942, it is hereby notified for general information that the First Industrial Savings, Finance and Discount Bank of South Africa, Limited, was provisionally registered on the 30th July, 1956, as a Deposit-receiving Institution, in terms of section *six* of that Act.

*** NOTICE No. 929 OF 1956.****WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.**

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Estcourt, Weenen, Bergville and Klip River, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 19th October, 1956.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisie-kantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Augustus 1956.

BYLAE.

Moorivier, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 5 September 1956.
Rockmount, mnr. J. Kerr se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 6 September 1956.
Estcourt, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 10 September 1956, en van 9 vm. tot 12 middag, 11 September 1956.
Weenen, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 17 September 1956.
Moorleigh, die firma W. & H. Bosse se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 18 September 1956.
Ntabamhlope, Otterburn-winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 18 September 1956.
Loskop, mnr. L. Sigournay se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 September 1956.
Frere, Frere-handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 10 vm., 20 September 1956.
Winterton, Polisie-kantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 24 September 1956.
Oliviershoek, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 25 September 1956.
Bergville, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 26 September 1956.
Geluksburg, mnr. H. J. Wessels se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 28 September 1956.
Colenso, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 1 Oktober 1956.
Besters, die firma A. C. Asmal & Kie., van 9 vm. tot 10 vm., 2 Oktober 1956.
Van Reenen, die firma Seedat & Kie., van 10 vm. tot 11 vm., 3 Oktober 1956.
Doornkraal (Pk. Craigforth), mnr. D. M. Hakimjee se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Oktober 1956.
Wesselsnek, mnr. H. Duchon se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Oktober 1956.
Driefontein, Moy Moy-handelsmaatskappy, van 9 vm. tot 10 vm., 8 Oktober 1956.
Ladysmith, Polisie-kantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 16 en 17 Oktober 1956.

* KENNISGEWING No. 930 VAN 1956.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKAAT VAN ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel drie-en-dertig van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939,

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The assize officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd August, 1956.

SCHEDULE.

Mooi River, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 5th September, 1956.
Rockmount, Mr. J. Kerr's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 6th September, 1956.
Estcourt, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 10th September, 1956, and from 9 a.m. to 12 noon, 11th September, 1956.
Weenen, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th September, 1956.
Moorleigh, Messrs. W. & H. Bosse's Store, from 9 a.m. to 10 a.m. 18th September, 1956.
Ntabamhlope, the Otterburn Supply Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th September, 1956.
Loskop, Mr. L. Sigournay's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th September, 1956.
Frere, the Frere Trading Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 20th September, 1956.
Winterton, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 24th September, 1956.
Oliviershoek, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 25th September, 1956.
Bergville, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 26th September, 1956.
Geluksburg, Mr. H. J. Wessel's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 28th September, 1956.
Colenso, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 1st October, 1956.
Besters, Messrs. A. C. Asmal & Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 2nd October, 1956.
Van Reenen, Messrs. Seedat & Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd October, 1956.
Doornkraal (P.O. Craigforth), Mr. D. M. Hakimjee's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th October, 1956.
Wesselsnek, Mr. H. Duchon's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th October, 1956.
Driefontein, Moy Moy Trading Co., from 9 a.m. to 10 a.m., 8th October, 1956.
Ladysmith, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 16th and 17th October, 1956.

* NOTICE No. 930 OF 1956.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION BOARD.

EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of Clause 20 (3) of the Regulations framed under section thirty-three of the Electrical Wiremen and Contractor's Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for

word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir Registrasiesertifikate van elektrotegniese draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (Deel B) om 9 vm. op Saterdag, 22 September 1956, op ondergenoemde plekke:—

1. Pretoriase Tegniese Kollege, Pretoria.
2. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
3. Tegniese Kollege, Pietermaritzburg.
4. Natalse Tegniese Kollege, Durban.
5. Oos-Londense Tegniese Kollege, Oos-Londen.
6. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.
7. Tegniese Hoër Skool vir Volwassenes, Westlake.
8. Noord-Kaaplandse Tegniese Kollege, Kimberley.
9. Bloemfonteinse Tegniese Hoër Skool, Bloemfontein.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, verkry word.

general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A practical examination (Part B) commencing at 9 a.m. on Saturday, 22nd September, 1956, at the following centres:—

1. Pretoria Technical College, Pretoria.
2. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
3. Technical College, Pietermaritzburg.
4. Natal Technical College, Durban.
5. Technical College, East London.
6. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.
7. Technical High School for Adults, Westlake.
8. Northern Cape Technical College, Kimberley.
9. Bloemfontein Technical High School, Bloemfontein.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

*KENNISGEWING No. 931 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Julie 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £14,911,960. 10s. 6d. buite die Unie gehou word).....	74,987,031	10 2
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	109,552,775	0 0	Wissels.....	23,837,341	17 3
Deposito's:			Beleggings.....	5,078,701	10 7
Unie-regering.....	3,272,320	10 1	Ander Bates.....	3,538,519	2 9
Provinsiale Administrasies.....	2,721,562	8 1	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	107,441,594	0 9
Bankiers.....	43,666,836	14 0	Binnelandse:		
Andere.....	2,108,720	18 2	Gediskonteerde Wissels.....	11,600,000	0 0
Ander Laste.....	12,673,249	19 9	Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	6,700,000	0 0
			Andere.....	4,108,340	4 3
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	37,876,938	3 10
			Andere.....	5,266,214	15 7
			Ander Bates.....	5,193,664	11 3
	<u>£178,186,751</u>	<u>15 8</u>		<u>£178,186,751</u>	<u>15 8</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 56.3 persent.
Pretoria, 4 Augustus 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

*NOTICE No. 931 OF 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of July, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £14,911,960. 10s. 6d. is held outside the Union).....	74,987,031	10 2
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	109,552,775	0 0	Bills.....	23,837,341	17 3
Deposits:			Investments.....	5,078,701	10 7
Union Government.....	3,272,320	10 1	Other Assets.....	3,538,519	2 9
Provincial Administrations.....	2,721,562	8 1	Total Gold and Foreign Assets.....	107,441,594	0 9
Bankers.....	43,666,836	14 0	Domestic:		
Other.....	2,108,720	18 2	Bills discounted.....	11,600,000	0 0
Other Liabilities.....	12,673,249	19 9	Loans and Advances:		
			Union Government.....	6,700,000	0 0
			Other.....	4,108,340	4 3
			Securities:		
			Union Government.....	37,876,938	3 10
			Other.....	5,266,214	15 7
			Other Assets.....	5,193,664	11 3
	<u>£178,186,751</u>	<u>15 8</u>		<u>£178,186,751</u>	<u>15 8</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets, 56.3 per cent.
Pretoria, 4th August, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

* KENNISGEWING No. 932 VAN 1956.

DRANKWET, 1928.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK DIE KAAP.—
TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik die Kaap om 10-uur vm. op die 21ste dag van September 1956 in die Magistraatshof, Kaapstad, gehou sal word vir die oorweging van 'n aansoek, kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, van Isaac Lemkin om voorwaardelike magtiging vir 'n hotel dranklisensie te Koebergweg, Brooklyn, naamlik Perseel LAH A, gedeelte van die Perseel LAV, tans bekend as Weltevreden, geleë te Ysterplaat, Maitland.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Kaapstad, 7 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 933 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

HENDRIK BEUKES.

Ontvlug uit Sonderwatergevangenis; datum van ontvlugting, 31 Julie 1956; geboorteplek, Pretoria; ras, Blanke; beroep, operateur; ouderdom, 26 jaar; lengte, 5 voet 9 duim; hare, bruin; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Tatoeëermerke.—Springbokkop aan linkervoorarm, 2 harte, dolk, swaard, pyl en kruis aan regterboarm.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—4 Vingers van linkerhand misvorm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Hemp, kakie; broek, kakie; baadjie, kakie; hoed, slaprand; skoene, veld; gemerk, breëhoenderspoor.

Is as volg gevonnissen: Deur Streekshof, te Pretoria, op 23 Februarie 1954, weens (1) diefstal van trapfiets (2 aanklagte); (2) diefstal uit motorkar, tot (1) 15 maande op elkeen van 2 aanklagte; (2) 18 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

* KENNISGEWING No. 934 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN KROMDRAAI.

Ingevolge Regulasie 13 opgestel kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet van 1912, word hierby bekendgemaak dat 'n verkiesing op Vrydag, 24 Augustus 1956, tussen 8 vm. en 3 nm. in die huis van mnr. A. J. Peyper, Kromdraai 71, distrik Krugersdorp, gehou sal word om twee lede van die Besproeiingsraad van Kromdraai te kies.

Onderstaande persone is genomineer:—

1. Grobler, Frans Thomas Ignatius.
2. Nel, Jan Abraham.
3. Raubenheimer, George Frederik.
4. Redelinghuys, Matthys Johannes.

Mnr. J. Venter sal as stemopnemer optree.

R. C. GREEN,
Kiesbeampte.

Krugersdorp, 6 Augustus 1956.

* NOTICE No. 932 OF 1956.

LIQUOR ACT, 1928.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF THE
CAPE.—INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the district of the Cape will be held at the Magistrate's Court, Cape Town, at 10 o'clock a.m., on the 21st day of September, 1956, for the consideration of an application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for conditional authority for an hotel liquor licence by Isaac Lemkin, at Koeberg Road, Brooklyn, being Lot LAH A, portion of the Lot LAV, now known as Weltevreden, situate at Ysterplaat, Maitland.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Cape Town, 7th August, 1956.

* NOTICE No. 933 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

HENDRIK BEUKES.

Escaped from Sonderwater Prison; date of escape, 31st July, 1956; birthplace, Pretoria; race, European; calling, operator; age, 26 years; height, 5 feet 9 inches; hair, brown; eyes, brown; complexion, brown; build, well-built; mouth, large; nose, flat; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good.

Tattoo Marks.—Springbok head on left forearm, 2 hearts, dagger, sword, arrow and cross on right upper arm.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Left hand: 4 Fingers deformed.

Clothes at time of escape: Shirt, khaki; trousers, khaki; jacket, khaki; hat, slouch; shoes, veld; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Regional Court, at Pretoria, on 23rd February, 1954, for (1) theft of pedal cycles (2 counts); (2) theft out of motor car, to (1) 15 months on each of 2 counts; (2) 18 months' imprisonment with compulsory labour.

* NOTICE No. 934 OF 1956.

KROMDRAAI IRRIGATION BOARD.

In terms of Regulation 13 framed under the Irrigation and Conservation Act of 1912, notice is hereby given that a poll will be held on Friday, the 24th August, 1956, between the hours of 8 a.m. and 3 p.m. at the home of Mr. A. J. Peyper, Kromdraai 71, District Krugersdorp, for the purpose of electing two members of the Kromdraai Irrigation Board.

The persons nominated are:—

1. Grobler, Frans Thomas Ignatius.
2. Nel, Jan Abraham.
3. Raubenheimer, George Frederik.
4. Redelinghuys, Matthys Johannes.

The polling officer will be Mr. J. Venter.

R. C. GREEN,
Returning Officer.

Krugersdorp, 6th August, 1956.

* KENNISGEWING No. 935 VAN 1956.

BESPROEIINGSRAAD VAN LES MARAIS.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies wat kragtens die-Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, opgestel is, bekendgemaak dat die ampstermyn van menere P. W. Cloete, G. F. Assman, V. Moore, D. P. Prinsloo en R. v. d. M. de Villiers op 1 Oktober 1956 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 2.30 nm. op Maandag, 24 September 1956, in Kamer 23, Mayvilleskool, Paul Krugerstraat, Pretoria, gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van vyf lede om die vakatures te vul.

C. WILLMAN,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 6 Augustus 1956.

* NOTICE No. 935 of 1956.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the periods of office of Messrs. P. W. Cloete, G. F. Assman, V. Moore, D. P. Prinsloo and R. v. d. M. de Villiers will expire on the 1st October, 1956.

It is further notified that a public court will be held in Room 23, Mayville School, Paul Kruger Street, Pretoria, on Monday, the 24th September, 1956, at 2.30 p.m. for the nomination and election of five members to fill the vacancies.

C. WILLMAN,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Pretoria, 6th August, 1956.

* KENNISGEWING No. 936 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 3de dag van Augustus 1956.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £15,213,694. 14s. 2d. buite die		
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Unie gehou word).....	76,285,534	14 9
Note in Omloop.....	107,035,942	10 0	Buitelandse:		
Deposito's:			Wissels.....	22,862,058	17 7
Unie-regering.....	5,055,005	8 8	Beleggings.....	5,078,701	10 7
Provinsiale Administrasies.....	2,952,692	18 7	Ander Bates.....	5,402,514	6 4
Bankiers.....	43,893,549	17 9	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	109,628,809	9 3
Andere.....	2,028,438	15 3	Binnelandse:		
Ander Laste.....	14,297,370	17 0	Gediskonteerde Wissels.....	8,090,000	0 0
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	11,100,000	0 0
			Andere.....	3,883,614	14 6
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	37,899,998	3 5
			Andere.....	5,266,214	15 7
			Ander Bates.....	3,585,649	10 1
	£179,454,286	12 10		£179,454,286	12 10

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 56.4 persent.
Pretoria, 8 Augustus 1956.

G. RISSIK, Hoofkassier.

* NOTICE No. 936 of 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 3rd day of August, 1956.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £15,213,694. 14s. 2d. is held out-		
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	side the Union).....	76,285,534	14 9
Notes in Circulation.....	107,035,942	10 0	Foreign:		
Deposits:			Bills.....	22,862,058	17 7
Union Government.....	5,055,005	8 8	Investments.....	5,078,701	10 7
Provincial Administrations.....	2,952,692	18 7	Other Assets.....	5,402,514	6 4
Bankers.....	43,893,549	17 9	Total Gold and Foreign Assets.....	109,628,809	9 3
Other.....	2,028,438	15 3	Domestic:		
Other Liabilities.....	14,297,370	17 0	Bills discounted.....	8,090,000	0 0
			Loans and Advances:		
			Union Government.....	11,100,000	0 0
			Other.....	3,883,614	14 6
			Securities:		
			Union Government.....	37,899,998	3 5
			Other.....	5,266,214	15 7
			Other Assets.....	3,585,649	10 1
	£179,454,286	12 10		£179,454,286	12 10

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 56.4 per cent.
Pretoria, 8th August, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

* KENNISGEWING No. 937 VAN 1956.

RONDGAANDE HOF.—EERSTE SPESIALE SITTING, 1956.

RONDGAANDE HOF, KROONSTAD, ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, verklaar ek hierby dat, met die doel om sittings van die Rondgaande Hof te hou, die Provinsie Oranje-Vrystaat in onderstaande Rondgang-distrikte verdeel word behoudens dié veranderings wat van tyd tot tyd by kennisgewing in die *Staatskoerant* bekendgemaak mag word:—

EERSTE SPESIALE ORANJE-VRYSTAATSE RONDGANG, 1956.

Sit te Kroonstad om 10 vm. op Maandag, 1 Oktober 1956, vir die distrikte Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Edenville, Lindley, Odendaalsrus, Steynsrus, Viljoenskroon, Welkom en Wesselsbron.

En verder verklaar ek dat bogemelde Rondgaande Hof sitting moet hou op die dorp, datum en uur vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die Rondgaande Hof op gemelde plek te open op die vasgestelde datum, die sitting van die Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat gerieflik mag wees.

P. J. VAN BLERK,
Regter-President van die Hooggeregshof
van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse
Provinsiale Afdeling).

A. BRINK,
Griffier.

* KENNISGEWING No. 938 VAN 1956.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en met verwysing na Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Plaaslike Afdeling, Noordelike Rondgangdistrik, om 10 vm. op Woensdag, 5 September 1956, op Dundee sitting sal hou vir al die magistraatsgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling Natal) te Pietermaritzburg op hede die derde dag van Augustus 1956.

F. N. BROOME,
Regter-President.

* KENNISGEWING No. 939 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

BABA PHINEAS MASHIGO.

Ontvlug uit Nelspruittrunk; datum van ontvlugting, 4 Augustus 1956; stamnaam, Mashigo; vader se naam, Elias Mashigo; geboorteplek, Bosbokrand; ras, Msoeto; beroep, algemene arbeider; ouderdom, 26 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, peperkorrels, swart; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, middelmatig; mond, reguit, met dik lippe; neus, plat; ore, klein en rond; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Gefotografeer te Nelspruittrunk op 8 Julie 1956.

* NOTICE No. 937 OF 1956.

CIRCUIT COURT.—FIRST SPECIAL CIRCUIT, 1956.

CIRCUIT COURT, KROONSTAD, ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of Act No. 54 of 1949, I hereby declare that for the purpose of holding Circuit Courts, the Province of the Orange Free State shall be divided into the following districts, subject to such alterations as may be notified by notice in the *Gazette* from time to time:—

FIRST ORANGE FREE STATE SPECIAL CIRCUIT, 1956.

Sit at Kroonstad at 10 a.m. on Monday, the 1st day of October, 1956, for the Districts of Bothaville, Hoopstad, Kroonstad, Edenville, Lindley, Odendaalsrus, Steynsrus, Viljoenskroon, Welkom and Wesselsbron.

And I further declare that the Circuit Court shall be holden in the town and on the date and at the time as above set out; provided that, in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court of any of the said places on the date fixed for that purpose such Circuit shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

P. J. VAN BLERK,
Judge-President of the Supreme Court
of South Africa (Orange Free State
Provincial Division).

A. BRINK,
Registrar.

* NOTICE No. 938 OF 1956.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *eight* of Act No. 54, 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Dundee on Wednesday, 5th September, 1956, at 10 a.m. for all the magisterial areas in the said district.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg this 3rd day of August, 1956.

F. N. BROOME,
Judge-President.

* NOTICE No. 939 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

BABA PHINEAS MASHIGO.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 4th August, 1956; tribal name, Mashigo; father's name, Elias Mashigo; birthplace, Bosbokrand; race, Msutu; calling, general labourer; age, 26 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, peppercorns, black; eyes, dark; complexion, dark brown; build, medium; mouth, straight, thick-lipped; nose, flat; ears, small, round; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Photographed in Nelspruit Gaol on 8th July, 1956.

Klere ten tyde van ontvlugting: Broek, molvel; hemp, rooi flanel; baadjie, wit seildoek; gemerk breë hoenderspoor en N.T.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Sabie, op 4 Julie 1956, weens (1) oortreding van Wet No. 3 van 1916; (2) fietsdiefstal, tot (1) 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid; (2) 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid. 17-24-31

* KENNISGEWING No. 940 VAN 1956.

KENNISGEWING.

BESPROEINGSRAAD VAN BOSPOORT.—
VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat, aangesien die ampstermyn van ondervermelde lid verstryk op die datum teenoor sy naam vermeld, 'n openbare hofsitting op die plek, datum en tyd hieronder aangegee, gehou sal word vir die benoeming van 'n lid om die vakature te vul:—

Naam van Raad.	Uittredende Lid en datum van uittrede.	Plek, datum en tyd van Byeenkoms.
Bospoort.....	Pistorius: F. W. T., 1/10/56	Mnr. Camphor se huis te Rooiwal No. 751 op 19/9/56 om 10 vm.

A. L. R. ASPELING,
Magistraat.

Rustenburg, 8 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 941 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN BARODA.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Saterdag, 25 Augustus 1956, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou sal word om 'n lid van bogemelde Raad te kies in die plek van mnr. P. C. Antrobus wie se ampstermyn op 24 September 1956 verstryk.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 3 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 942 VAN 1956.

BESPROEINGSRAAD VAN BREEDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. F. J. Viljoen en J. de Wet tot lede van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

G. H. J. VENTER,
Magistraat.

Robertson, 4 Augustus 1956.

* KENNISGEWING No. 943 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 32 VAN 1956, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 9 AUGUSTUS 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

Clothes at time of escape: Trousers, moleskin; shirt, red flannel; tunic, white duck; marked broad arrow and N.T.

Was sentenced as follows by Magistrate, at Sabie, on 4th July, 1956, for (1) contravention of Act No. 3 of 1916; (2) bicycle theft, to (1) 3 months' imprisonment with compulsory labour; (2) 3 months' imprisonment with compulsory labour.

* NOTICE No. 940 OF 1956.

NOTICE.

BOSPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION
OF MEMBER.

Notice is hereby given that, as the period of office of the undermentioned member will expire on the date set opposite his name, a public court will be held at the place, date and time stated for the nomination of a member to fill the vacancy:—

Name of Board.	Retiring Member and date of retirement.	Place, date and time of meeting.
Bospoort.....	Pistorius: F. W. T., 1/10/56	Mr. Camphor's residence at Rooiwal No. 751, on 19/9/56 at 10 a.m.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Rustenburg, 8th August, 1956.

* NOTICE No. 941 OF 1956.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 25th August, 1956, at 10 a.m. for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. P. C. Antrobus whose period of office expires on the 24th September, 1956.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 3rd August, 1956.

* NOTICE No. 942 OF 1956.

BREEDE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. F. J. Viljoen and J. de Wet have been elected members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

G. H. J. VENTER,
Magistrate.

Robertson, 4th August, 1956.

* NOTICE No. 943 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 32 OF 1956, FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, THE 9TH AUGUST, 1956.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

* KENNISGEWING No. 944 VAN 1956.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdiens, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 20 September 1956 in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Oryx Aviation (Pty.), Ltd., p/a Mineral Trading Corporation of S.W.A. (Pty.), Ltd., Acmegebou, Kaiserstraat, Windhoek, S.W.A. (B) (i) Nie-vasgestelde. (C) D.C. 3, 8s. per myl of huurluggelde soos gereël; Piper Tri-Pacer, 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl na gelang van aantal passasiers. (D) D.C. 3, Piper Tri-Pacer. (E) Die vasteland van Afrika, die Midde-Ooste, die roete tussen Suid-Afrika en die vasteland van Europa. (B) (ii) Vliegopleidings-lugdiens. (C) Cessna 182, £8 tot £10 per uur, dubbel en enkel; Piper Tri-Pacer, £5 tot £7 per uur, dubbel en enkel; Tiger Moth, £4. 10s. tot £6. 10s. per uur, dubbel en enkel. (D) Cessna 182, Piper Tri-Pacer, Tiger Moth. (E) Windhoek. (iii) Handelsdiens (lugsintillometer en magnometerwerk, skuinsfotografie, gewasbestuiwing). (C) Moet gereël word volgens aangebode kontrakprys. (D) Cessna 182, Piper Tri-Pacer, Tiger Moth. (E) Slegs Suidwes-Afrika.

(A) Bethlehem Flying Club, Posbus 89, Bethlehem. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) £2. 10s. per uur, enkel; £3. 10s. per uur, dubbel. (D) Cessna 140. (E) Bethlehem.

(A) J. Magnus Jooste, Posbus 444, Brits. (B) Lugfotografie, uitgesonderd fotografie vir die opstel van kaarte. (C) £4. 4s. per afdruk plus vliegtijd. (D) Cessna 170.

(A) Rand Air Charter (Pty.), Ltd., p/a D. Magid & Co., Lewis- en Marksgebou 215-218, hoek van President- en Simmondsstraat, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) Proctor, 1s. 3d. per myl; Viking 8s. 6d. tot 9s. per myl; D.C. 4, 15s. tot 17s. per myl; Hermes, 16s. tot 18s. per myl. (D) Proctor, Viking, D.C. 4, Hermes. (E) Afrika, Europa en Asië.

(A) Grevis Field (Pty.), Ltd., Darraghuis 12a, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) 6s. tot 9s. 6d. per myl en vrag teen I.A.T.A.-tariewe. (D) Viermotorige vliegtuig (Hermes). (E) Afrika, Asië en Europa.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

* NOTICE No. 944 OF 1956.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 20th September, 1956, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Oryx Aviation (Pty.), Ltd., c/o Mineral Trading Corporation of S.W.A. (Pty.), Ltd., Acme Buildings, Kaiser Street, Windhoek, S.W.A. (B) (i) Non-scheduled. (C) D.C. 3, 8s. per mile or charter rates as arranged; Piper Tri-Pacer, 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile depending on number of passengers. (D) D.C. 3, Piper Tri-Pacer. (E) The Continent of Africa, the Middle East, the route between South Africa and the Continent of Europe. (B) (ii) Flying Training. (C) Cessna 182, £8 to 10 per hour, dual and solo; Piper Tri-Pacer, £5 to £7 per hour, dual and solo; Tiger Moth, £4. 10s. to £6. 10s. per hour, dual and solo. (D) Cessna 182, Piper Tri-Pacer, Tiger Moth. (E) Windhoek. (iii) Aerial Work (aerial scintillometer and magnetometer work, oblique photography and crop dusting). (C) To be arranged according to contract price offered. (D) Cessna 182, Piper Tri-Pacer, Tiger Moth. (E) South West Africa only.

(A) Bethlehem Flying Club, P.O. Box 89, Bethlehem. (B) Flying training. (C) £2. 10s. per hour, solo; £3. 10s. per hour, dual. (D) Cessna 140. (E) Bethlehem.

(A) J. Magnus Jooste, P.O. Box 444, Brits. (B) Aerial photography, excluding photography for map making. (C) £4. 4s. per single shot plus flying time. (D) Cessna 170.

(A) Rand Air Charter (Pty.), Ltd., c/o D. Magid & Co., 215 to 218 Lewis and Marks Building, corner President and Simmonds Streets, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) Proctor, 1s. 3d. per mile; Viking, 8s. 6d. to 9s. per mile; D.C. 4, 15s. to 17s. per mile; Hermes, 16s. to 18s. per mile. (D) Proctor, Viking, D.C. 4, Hermes. (E) Africa, Europe and Asia.

(A) Grevis Field (Pty.), Ltd., 12a Darragh House, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) 6s. to 9s. 6d. per mile and freight on I.A.T.A. rates. (D) Four-engined aircraft (Hermes). (E) Africa, Asia and Europe.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., Posbus 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 91, gedateer 23 April 1955: Tydtafel moet soos volg lees: Maandag: Windhoekvliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Outjovliegfeld - Tsumebvliegfeld - Grootfonteinvliegfeld, Grootfonteinvliegfeld - Tsumebvliegfeld - Outjovliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Windhoekvliegfeld; Dinsdag: Windhoekvliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Outjovliegfeld - Tsumebvliegfeld - Grootfonteinvliegfeld, Grootfonteinvliegfeld - Tsumebvliegfeld - Outjovliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Windhoekvliegfeld; Woensdag: Windhoekvliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Outjovliegfeld - Tsumebvliegfeld - Grootfonteinvliegfeld, Grootfonteinvliegfeld - Tsumebvliegfeld - Outjovliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Windhoekvliegfeld; Donderdag: Windhoekvliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Outjovliegfeld - Tsumebvliegfeld - Grootfonteinvliegfeld, Grootfonteinvliegfeld - Tsumebvliegfeld - Outjovliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Windhoekvliegfeld; Vrydag: Windhoekvliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Outjovliegfeld - Tsumebvliegfeld - Grootfonteinvliegfeld; Saterdag: Grootfonteinvliegfeld - Tsumebvliegfeld - Outjovliegfeld - Otjiwarongvliegfeld - Windhoekvliegfeld.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Airlines (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 152, gedateer 1 Desember 1955. Vragtariewe moet soos volg lees: Durban na Bizana, en omgekeerd, verhoog van 4d. per lb. tot 6d. per lb.; Durban na Lusikisiki, en omgekeerd, verhoog van 5d. per lb. tot 7d. per lb.; Durban na Umtata, en omgekeerd, verhoog van 5d. per lb. tot 8d. per lb.; Bizana na Umtata, en omgekeerd, verhoog van 2½d. per lb. tot 4½d. per lb.; Bizana na Lusikisiki, en omgekeerd, verhoog van 2½d. per lb. tot 4½d. per lb.; Bizana na Oos-Londen, en omgekeerd, verhoog van 7d. per lb. tot 10d. per lb.; Lusikisiki na Oos-Londen, en omgekeerd, verhoog van 7d. per lb. tot 9d. per lb.; Umtata na Oos-Londen en omgekeerd, verhoog van 5d. per lb. tot 8d. per lb. (ii) Om nog 'n vliegfeld, naamlik Oos-Londen, in te sluit.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 151, gedateer 28 September 1955: Onder „vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Alle landvliegtuie met vaste vlerke tot 6,000 lb. totale gewig”. (ii) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 77, gedateer 26 Februarie 1951: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Alle landvliegtuie met vaste vlerke tot 6,000 lb. totale gewig”. (iii) Wysiging van Handelslugdienslisensie No. 78, gedateer 26 Februarie 1951: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Alle landvliegtuie met vaste vlerke tot 6,000 lb. totale gewig”.

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., Posbus 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 108, gedateer 29 November 1955: Om die geldigheidstydperk van die lisensie van twee na vyf jaar te verleng.

(A) South West Air Transport (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) South West Air Transport (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 91, dated 23rd April, 1955: Time-table to read as follows: Monday: Windhoek Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Outjo Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Grootfontein Aerodrome, Grootfontein Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Outjo Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Windhoek Aerodrome; Tuesday: Windhoek Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Outjo Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Grootfontein Aerodrome, Grootfontein Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Outjo Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Windhoek Aerodrome; Wednesday: Windhoek Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Outjo Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Grootfontein Aerodrome, Grootfontein Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Outjo Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Windhoek Aerodrome; Thursday: Windhoek Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Outjo Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Grootfontein Aerodrome, Grootfontein Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Outjo Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Windhoek Aerodrome; Friday: Windhoek Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Outjo Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Grootfontein Aerodrome; Saturday: Grootfontein Aerodrome-Tsumeb Aerodrome-Outjo Aerodrome-Otjiwarongo Aerodrome-Windhoek Aerodrome.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Natal Airlines (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Scheduled Air Transport Service Licence No. 152, dated 1st December, 1955: Freight rates to read as follows: Durban to Bizana and *vice versa*, from 4d. per lb. up to 6d. per lb.; Durban to Lusikisiki and *vice versa*, from 5d. per lb. up to 7d. per lb.; Durban to Umtata and *vice versa*, from 5d. per lb. up to 8d. per lb.; Bizana to Umtata and *vice versa*, from 2½d. per lb. up to 4½d. per lb.; Bizana to Lusikisiki and *vice versa*, from 2½d. per lb. up to 4½d. per lb.; Bizana to East London and *vice versa*, from 7d. per lb. up to 10d. per lb.; Lusikisiki to East London and *vice versa*, from 7d. per lb. up to 9d. per lb.; Umtata to East London and *vice versa*, from 5d. per lb. up to 8d. per lb. (ii) to include a further airfield, namely East London.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 151, dated 28th September, 1955: Under “aircraft to be used” include “all fixed wing land based aircraft up to 6,000 lb. all up weight”. (ii) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 77, dated 26th February, 1951: Under “aircraft to be used” include “all fixed wing land based aircraft up to 6,000 lb. all up weight”. (iii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 78, dated 26th February, 1951: Under “aircraft to be used” include “all fixed wing land based aircraft up to 6,000 lb. all up weight”.

(A) Trek Airways (Pty.), Ltd., P.O. Box 2758, Johannesburg. (B) Trek Airways (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 108, dated 29th November, 1955: To extend the validity of the licence from two to five years.

* KENNISGEWING No. 945 VAN 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIES.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die aansoeke van die volgende welsynsorganisasies om registrasie ingevolge artikel nege (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, toegestaan is:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 1953	Katholieke Vrouebond, Duxburyweg, Hillcrest, Pretoria	Om finansiële en ander hulp aan te huis vir oues van dae, weeshuise en ander welsyns- en liefdadigheidsinrigtings en skole te verskaf.
W.O. 1975	Joodse Welsynsvereniging van Durban, Eerste Verdieping, Pioneersgebou, Berea-weg, Durban	Om hulp te verleen en rehabilitasiewerk te verrig en om in die algemeen die oogmerke van 'n maatskaplike welsynsvereniging te verwesenlik en om in die maatskaplike, geestelike, kulturele, opvoedkundige en ekonomiese behoeftes van persone van die Joodse geloof te voorsien.

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 1976	Die Marquardse Gesondheids- en Distriks-verplegingsdienskomitee, O.V.V. Kantoor, Marquard	Om 'n distriksverplegingsdiens daar te stel— (i) vir die behandeling van geringe ongesteldhede; (ii) om 'n kraamverpleegster tot die beskikking van die publiek en veral van die mindergegoedes te stel; en (iii) om intensiewe huisbesoek te doen met die oog op die nodige voorligting in verband met algemene gesondheid en sindelikeid.
W.O. 1977	Die Vredenburgse Sendingwelsynsvereniging, Posbus 48, Vredenburg	Om vir nie-blankes— (a) 'n verplegingsdiens in stand te hou; (b) 'n toegeruste kliniek te stig en in stand te hou; (c) gesondheidsvoorligting te behartig; en (d) algemene welsynswerk te verrig.
W.O. 1978	Mbuto-kliniekvereniging, Mbuto-landgoed, Pk. Tsolo	(a) Om 'n distriksverplegingsdiens in te stel en om 'n kliniek te Mbuto op te rig ten behoeve van die mense van daardie omgewing. (b) Om 'n distriksverpleegster in diens te neem om die kliniek wat aldus opgerig word, te bestuur. (c) Om die nodige verdowningsmiddels, medisyne en verbande vir gebruik by die kliniek te verskaf. (d) Om fondse in te samel ten einde die komitee in staat te stel om aan doelstellings (a), (b) en (c) uitvoering te gee.
W.O. 1979	Bovlei-liefdadigheidsvereniging, Twyfeling, Wellington	(a) Om die liggaamlike en geestelike welsyn van Kleurlingkinders en -volwassenes van die wyk Bovlei, Wellington te bevorder. (b) Om hulp te verleen aan verdienstelike liefdadigheidsliggame en organisasies.
W.O. 1980	Diaz-hospitaalfondsvereniging, Posbus 36, Alexandria	Om voorsiening te maak vir hospitalisasie vir blankes en nie-blankes teen betaling van die gelde, as dit nodig is, wat die Komitee van tyd tot tyd mag vasstel, met behoorlike inagneming van behoeftige gevalle.
W.O. 1981	Die Durbanse Jeugbehuisingsvereniging, p/a Greenwood, Poulton & Kie., „Permanent“-gebou, 717/20, Smithstraat 343, Durban	Om 'n tehuis op te rig en in stand te hou vir laagbesoldigde blanke jong mans wat in die stad Durban en omgewing werksaam is, met die oog daarop om hulle geestelike, kulturele en opvoedkundige belange te bevorder en te ontwikkel.
W.O. 1982	Woodside-toevlugsoord, p/a Posbus 2271, Johannesburg	(a) Om in Transvaal 'n tehuis of tehuise op te rig, vir kinders vanaf geboorte tot die ouderdom van negentien jaar op wie die omskrywing geestelik gekrenk of gebrek-kig volgens artikels 2 en 3 van Wet No. 38 van 1916, soos gewysig, van toepassing is. (b) Om indien nodig voorsiening te maak vir die soorte behandeling wat sulke kinders sal help om normaliteit te herwin. (c) Om in die algemeen dié geriewe te verskaf wat in die belang van die kinders nodig of wenslik geag word.
W.O. 1983	Johannesburgse Behuising Utiliteitsmaatskappy, Aegisgebou, 700/13, Lovedaystraat, Johannesburg	Om sub-ekonomiese behuising aan behoeftige en minderbevoorregte persone te verskaf en gevolglik om gesinswelsyn en die voorkoming van maatskaplike wan-aanpassing te bevorder.
W.O. 1984	Vereenigingse Komitee vir die Behandeling van Alkoholisme, Posbus 56, Vereeniging	(1) Om Vereeniging en die distrik te bedien. (2) Om die publiek 'n beter insig omtrent alkoholisme en die aard en behandeling daarvan te gee; om van hierdie insig gebruik te maak in 'n poging om die alkoholismevraagstuk op te los; om die stelling dat die alkoholis gehelp kan word, te bevorder, en om met enige Nasionale liggaam wat soortgelyke oogmerke het, te affilieer. (3) Hierdie oogmerke moet verweselik word deur:— (a) Die gemeenskap in te lig oor die probleme van alkoholisme. (b) Die oprigting van 'n inligtingsentrum; en (c) die bevordering van beter hospitaal- en kliniese fasiliteite vir die behandeling van die slagoffers van alkoholisme. (4) Hierdie organisasie mag nie meedoen aan enige bedrywighede wat daarop gemik is om die verkoop of gebruik van alkoholiese drank teen te werk of te bevorder nie.
W.O. 1985	Bestuurskomitee van die Ntabamhlophe-kliniek, Pk. Rockmount, oor Estcourt, Natal	(a) Om met die distriksverplegingsdienste vir die Bantoebevolking in die gebied van hoofman Dlamini en omliggende distrikte te help. (b) Om die beste verhouding moontlik tussen die kliniek, plaaslike en Regerings-overhede te bewerkstellig.
W.O. 1986	Vanrhynsdorpgesondheidskomitee, Posbus 16, Vanrhynsdorp	Die Komitee sal hom beywer vir die oprigting en instandhouding van 'n kraaminrigting te Vanrhynsdorp en 'n distriksverplegingsdiens, indien nodig.
W.O. 1987	Pretoriase Huweliksleidingsvereniging, Vermeulenstraat 414, Pretoria	Om soveel moontlik te doen om die instelling van die huwelik en die gesinslewe te handhaaf en te beskerm. Met die oog op die bereiking hiervan sal die Vereniging: (a) 'n Huweliksleidingsburo beheer en bestuur om in die behoefte van die gemeenskap te voorsien in verband met alle aangeleenthede wat betrekking het op die voorbereiding vir en die handhawing van die huweliks- en die gesinslewe. (b) Deur middel van onderhoude of op enige ander praktiese wyse enige persoon of egpaar van raad of hulp insake huweliksprobleme en huweliksverhoudings dien. (c) Die publiek deur middel van lesings, die verspreiding van gepaste literatuur of die opstel van 'n bibliografie en geskikte literatuur wat tot beskikking van almal sal wees, en op ander maniere opvoed en tot hulp wees en sowel getroudes as ongetroudes ten opsigte van alle aspekte van die huwelik en opbouende gesinslewe behulpsaam wees. (d) Navorsing in die wetenskaplike studie van die huwelik en probleme wat daarmee gepaard gaan aanmoedig, en hom beywer vir die verskaffing van doeltreffende fasiliteite vir die opleiding van persone wat reeds huweliks-voorligtingswerk doen of dit graag wil doen.
W.O. 1988	Pretoria-skool vir Serebrale verlamming, Posbus 1511, Pretoria	Die doelstellings van die skool sal wees om spesiale onderwys ingevolge artikel een van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948) te verskaf vir blanke kinders wat deur serebrale verlamming belemmer word of daaraan ly.
W.O. 1989	Baditlhabi - Botshabelo - verplegingsentrum, Putfontein, Pk. Bodenstein, Tvl.	Om algemene mediese en kraamverplegingsdienste aan Naturelle te verskaf.
W.O. 1990	Vroueliefdadigheids- en Vriendskapsklub van Randfonteinlandgoed, Posbus 2, Randfontein	Om die insameling van fondse vir enige nasionale of provinsiale liefdadigheidsdoeleindes te organiseer.
W.O. 1991	Ncambele-kliniekvereniging, Ncambele, Pk. Umtata	(a) Om te Ncambele 'n distriksverplegingsdiens in te stel en 'n kliniek op te rig ten behoeve van die mense in daardie omgewing. (b) Om 'n distriksverpleegster in diens te neem om die kliniek wat aldus opgerig word, te bestuur. (c) Om die nodige medisyne en verbande vir gebruik by die kliniek te verskaf. (d) Om fondse in te samel ten einde die komitee in staat te stel om aan doelstellings (a), (b) en (c) uitvoering te gee.
W.O. 1992	Die Moslembond van die Kaap die Goeie Hoop, Broadstraat 24, Mowbray	Die doelstellings van die Bond is: om enige welsynsorganisasie te help deur die insameling van fondse; om aan enige persoon of bevolkingsdeel wat behoefte aan mediese hulp of onderwys het, hulp te verleen; om 'n gesonde lewensuitkyk, vriendskap en verdraagsaamheid teenoor mekaar te bevorder; om gehoorsaamheid, eerbied, dissipline, selfrespek en alles wat daartoe bydra om 'n goeie burger te wees, te bevorder.
W.O. 1993	Krugerdsorpse Krugerfeesbestuur, Bodensteinstraat 20, Krugerdsorp	Die jaarlikse insameling van fondse vir studieleenings aan behoeftige leerlinge en studente binne die magistraatsdistrik Krugerdsorp.

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 1994	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Tak Vryburg, p/a Die N.H.S.V.-hoofbestuur, Posbus 340, Springs	Die Welsynsdoelstelling van die Vereniging is: Die diens van die barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan dié wat versorging behoeft, wat in hulle gesinslewe teen moeilikhede moet stry, wat maatskaplik ontspoor is, of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om ten midde van die maatskaplike nood van die volk in samewerking met die kerk en die owerheid en die samelewing te wys op hulle roeping om geregtigheid te betrag. Om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollekte en donasies in te samel.
W.O. 1995	Die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Alkoholisme, Kamer 1104, Hollardstraat 5, Johannesburg	Om alle aangeleenthede van 'n nasionale en internasionale aard wat op alkoholisme betrekking het, te behandel vir sover dit met die belange van die Raad in verband staan. Om die openbare insig omtrent alkoholisme, die aard en behandeling daarvan te bevorder. Om van hierdie insig gebruik te maak in 'n poging om die probleme van alkoholisme die hoof te bied. Om die stellings te bevorder dat die alkoholis 'n siek mens is, dat hy gehelp kan en moet word, en dat alkoholisme volksgeondheids- en 'n maatskaplike vraagstuk en derhalwe 'n openbare verantwoordelikheid is. Om te affilieer met enige nasionale liggaam met dergelike oogmerke. Om hierdie doelstellings te bevorder deur die optrede wat in die Raad se Konstitusie uiteengesit is.
W.O. 1996	Die Hospitaalhulpvereniging van Vroue, p/a Posbus 12, Knysna	(a) Om fondse in te samel ten behoeve van die Knysnahospitaal en om sodanige fondse te bestee vir enige doel wat daarop bereken is om die geriewe van die pasiënte of personeel van gemelde Hospitaal te bevorder. (b) Om by die publiek 'n pligsbesef teenoor die Hospitaal aan te kweek. (c) Om geskikte vroulike kandidate te beweeg om hulle verkiesbaar te stel en te sorg dat hulle verkies word as lede van die Knysnahospitaalaad met dien verstande dat die Vereniging geen gedeelte van sy fondse ter bevordering van hierdie doelstelling sal aanwend nie. (d) Om met die Knysnahospitaalaad saam te werk ter bevordering van voornoemde doelstellings, hetsy deur geldelike bydraes tot enige fondse wat deur die Raad beheer word vir besteding in verband met die Hospitaal, of andersins ter bevordering van die belange en geriewe van die pasiënte in die diens personeel van die Hospitaal.
W.O. 1997	Die Durbanse Vereniging vir Voorligting oor Alkoholisme, „Anglo African House” 76, Smithstraat, Durban	(1) Om die publiek in te lig oor die aard van alkoholisme as 'n siekte, 'n volksgeondheidsvraagstuk en 'n openbare verantwoordelikheid. (2) Om die verkryging van hulp en leidingsfasiliteite vir individuele gevalle waar bystand nodig is, te vergemaklik. (3) Om navorsing op die gebied van aanverwante aangeleenthede aan te moedig.
W.O. 1998	Suid-Afrikaanse Nasionale Tuberkulosevereniging (Tak Alberton), Posbus 4, Alberton	(1) Om die oprigting, uitrusting en instandhouding van 'n sanatorium in Suid-Transvaal vir die huisvesting en behandeling van Tuberkuloselyers te bevorder. (2) Om die oprigting van klinieke vir die diagnose en behandeling van tuberkulose te bevorder. (3) Om lyers of dié wat genees is en hulle afhanklikes gedurende die tydperk wat hulle moet rus wanneer hulle behandeling ontvang nadat hulle genees is, te onderhou of te help onderhou. (4) Om hom in die algemeen te beywer vir alle aangeleenthede en vraagstukke wat met Tuberkulose in verband staan.
W.O. 1999	Die Christianase Hospitaalkomitee, Dirkie Uysstraat 16, Christiana	Die oprigting, instandhouding en administrasie van 'n hospitaal in Christiana, in ooreenstemming met die bepalinge ten opsigte van die Gesondheidsdienste van die Provinsiale Administrasie, en die Departement van Gesondheid.
W.O. 2000	Umvotiereserwe - distriksverplegingsdiens, Groutvillesending, Pk. Groutville	(a) Om te help met die verplegingsdienste vir die vyfduisend (5,000) nie-blanke lede van die bevolking van die sendingreserwe en omliggende distrikte. (b) Om die kliniek te help met die verskaffing van die nodige fondse en middele om die kliniek in stand te hou. (c) Om hulp te verleen en advies te gee in verband met die finansiële administrasie van die kliniek. (d) Om die beste verhouding moontlik tussen die kliniek, plaaslike en Regeringsowerhede te bewerkstellig.
W.O. 2001	Pietersburgse Kleurlingwelsynvereniging, Posbus 26, Ladanna, Annadale, Pietersburg	(a) Om die individu, die gesin en gemeenskap se belange te beskerm en hulle welsyn te bevorder; om pogings aan te wend om alle toestande wat skadelik vir hulle fisiese, morele en geestelike welsyn is, te verwyder; om gevalle van mishandeling en verwaarloosing van kinders en misdade deur kinders te ondersoek en om inrigtings soos kleuterskole, kinderburo's, tehuise en hospitale en speelterreine, ens. wat nodig geag mag word vir die welsyn van die kind op te rig en in stand te hou of om die oprigting daarvan deur die aangewese outoriteite te verkry. (b) Om die bestudering van maatskaplike en opvoedkundige probleme wat die gemeenskap raak aan te moedig, om kennis in verband daarmee te versprei en om alle pogings om bestaande toestande te verbeter, te steun.
W.O. 2002	Vereniging van Harding en Distrik vir die Voorkoming van Dieremishandeling en die beskerming van Voëls, Harding	(a) Om alles wat moontlik is te doen om dieremishandeling in enige deel van die Unie van Suid-Afrika te voorkom en veral in Harding en distrik. (b) Om voëllewe in sy natuurlike staat te bewaar en te beskerm. Om die proklamasie van beskermingsoorde vir voëls en die beskerming daarvan aan te moedig. (c) Om alles wat moontlik is te doen om by kinders 'n gevoel van liefde en beskerming teenoor diere en voëls aan te wakker. (d) Om enigeen van of al voornoemde doelstellings te bewerkstellig deur wetgewing ten opsigte daarvan te bevorder.
W.O. 2003	Woodley-naaldwerkkring, Innesweg 379, Durban	(a) Om klere te maak en deur bemiddeling van 'n goedgekeurde welsynsorganisasie aan minderbevoorregte kinders in inrigtings wat aan die organisasie bekend is, uit te deel. (b) Om fondse in te samel ten einde die organisasie in staat te stel om enigeen van of al sy doelstellings uit te voer. (c) Om behoeftige persone deur geskenke in natura of op enige ander wyse te help.
W.O. 2004	A.C.V.V.-tak Gamka-Oos, p/a Groote Kerkgebou 928, Kaapstad	(a) 'n Werkklas te stig waar behoeftige vroue geleer word om naaldwerk te doen waardeur hulle die nodige klerasie goedkoper kan bekom. (b) Behoeftiges en noodlydendes in hul stoflike nood te help en om toe te sien dat verarmde hulle selfstandigheid behou en dat veragterdes nie laer sink nie. (c) Volksgeondheid te bevorder deur die nodige voorligting te gee. (d) Die gesinslewe te bevorder deur geskikte leesstof te verskaf en 'n liefde vir die kerk en christelike leerstellings in te boesem.

* NOTICE No. 945 OF 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

It is hereby notified for general information that the applications of the following welfare organizations for registration have been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 1953	Catholic Women's League, c/o 63 Duxbury Road, Hillcrest, Pretoria	To provide financial and other assistance to homes for the aged, orphanages and other welfare and charitable institutions and schools
W.O. 1975	Durban Jewish Welfare Association, First Floor, Pioneer Buildings, Berea Road, Durban	To engage in relief and rehabilitation work and generally carry out the objects of a Social Welfare Society and to promote the social, spiritual, cultural, educational and economic needs of persons of the Jewish Faith.
W.O. 1976	The Marquard Health and District Nursing Service Committee, "O.V.V." Office, Marquard	To establish a district nursing service— (i) for the treatment of minor ailments; (ii) to provide the public and especially the under-privileged with the services of a maternity nurse; and (iii) to pay regular house to house calls with a view to giving guidance in connection with general health and cleanliness.
W.O. 1977	The Vredenburg Mission Welfare Society, P.O. Box 48, Vredenburg	(a) To maintain a nursing service for Non-Europeans. (b) To establish and maintain a well-equipped clinic. (c) To give guidance in connection with health matters. (d) To do general welfare work.
W.O. 1978	Mbuto Clinic Association, Mbuto Farm, P.O. Tsoilo	(a) To establish a district nursing service and clinic at Mbuto for the benefit of the people of that locality. (b) To employ a district nurse to run the clinic so established. (c) To provide the necessary drugs, medicines and bandages for use at that clinic. (d) To raise funds to enable the committee to carry out objects (a), (b) and (c).
W.O. 1979	Bovlei Charitable Society, Twyfeling, Wellington	(a) To promote the physical and mental welfare of Coloured children and adults of the district of Bovlei, Wellington. (b) To help deserving charitable bodies and organizations.
W.O. 1980	Diaz Hospital Fund Association, P.O. Box 36, Alexandria	To provide hospitalisation for Europeans and non-Europeans, on payment of such fees, if any, as may be decided upon, from time to time, by the Committee, having due regard to indigent cases.
W.O. 1981	Durban Junior Residential Association, c/o Greenwood, Poulton & Co., 717/20 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	To establish and maintain a residence for the accommodation therein of European young men of limited means, employed in the City of Durban or its environs, with a view to developing and furthering their spiritual, cultural and educational interests.
W.O. 1982	Woodside Sanctuary, c/o P.O. Box 2271, Johannesburg	(a) To establish in the Transvaal a home or homes for children from birth to the age of nineteen falling within the definition of mentally disordered or defective in terms of section two and three of Act No. 38 of 1916, as amended. (b) To provide if necessary, such forms of treatment calculated to assist such children to normality. (c) Generally to provide such amenities as are considered necessary or desirable in the interests of the children.
W.O. 1983	Johannesburg Housing Utility Company, 700/13 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	To provide sub-economic housing for the indigent and under-privileged, and consequently for the promotion of family welfare and the prevention of social maladjustment.
W.O. 1984	Vereeniging Committee for the Treatment of Alcoholism, P.O. Box 56, Vereeniging	(1) To serve Vereeniging and District. (2) To increase public understanding of alcoholism, its nature and treatment; to make this knowledge effectual in attempting to solve the problem of alcoholism; to promote the tenet that the alcoholic can be helped; and to affiliate with any National Body having similar objects. (3) These objects shall be made effective by means of:— (a) Educating the community on the problems of alcoholism. (b) Establishing an information centre. (c) Promoting better hospital and clinical facilities for the treatment of victims of alcoholism. (4) This organization shall not engage itself in any activities designed to promote or prevent the sale or consumption of alcoholic beverages.
W.O. 1985	Ntabamhlophe Clinic Managing Committee, P.O. Rockmount, via Estcourt, Natal	(a) To assist in the nursing services for the African population of Chief Dlamini's area and surrounding districts. (b) To secure the best possible relations between the Clinic, local and Government authorities.
W.O. 1986	Vanrhynsdorp Health Committee, P.O. Box 16, Vanrhynsdorp	The Committee shall work for the establishment and maintenance of a maternity home at Vanrhynsdorp and a district nursing service, if necessary.
W.O. 1987	Pretoria Marriage Guidance Society, 414 Vermeulen Street, Pretoria	To do as much as possible to uphold and protect the institution of marriage and family life. With a view to achieving this the Society shall:— (a) Control and manage a matrimonial agency to meet the needs of the community regarding all matters pertaining to the preparation for and the upholding of marriage and family life. (b) By means of interviews assist any person or married couple with advice or in any other practical way in connection with matrimonial problems and relations. (c) Educate the public by means of lectures, the distribution of suitable literature or the compilation of a bibliography and suitable literature which shall be at the disposal of everybody and in any other way, and assist married as well as unmarried in respect of all aspects of marriage and constructive family life. (d) Encourage research in the scientific study of marriage and problems related thereto and endeavour to establish effective facilities for the training of persons working or desirous to work in the field of marriage guidance.
W.O. 1988	Pretoria School for Cerebral Palsy, P.O. Box 1511, Pretoria	The aims and objects of the School shall be to provide special education in terms of section one of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9/1948), for European children handicapped or afflicted by cerebral palsy.
W.O. 1989	Badithlabi-Botshabelo Nursing Centre, Putfontein, P.O. Bodenstein, Transvaal	To provide general medical and maternity nursing services for Natives.
W.O. 1990	Randfontein Estates Ladies Charity and Friendship Club, P.O. Box 2, Randfontein	To organise a collection of funds for any National or Provincial charitable purpose.
W.O. 1991	Ncambele Clinic Association, Ncambele, P.O. Umtata	(a) To establish a district nursing service and clinic at Ncambele for the benefit of the people in that locality. (b) To employ a district nurse to run the clinic so established. (c) To provide the necessary drugs, medicines and bandages for use at that clinic. (d) To raise funds to enable the committee to carry out objects (a), (b) and (c).

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 1992	The Cape of Good Hope Moslem League, 24 Broad Road, Mowbray	(a) The aim of the League is to assist any welfare organization by raising funds. (b) To give assistance to any person of any section of the population which is in need of Medical Aid and Education. The objects of the League is to promote a healthy feeling of good living, good friendship and understanding towards one another, and the promotion of habits of obedience, reverence, discipline, self-respect, and all that tends towards being a fair citizen to our fair country.
W.O. 1993	Krugersdorp Kruger Festival Management, 20 Bodenstein Street, Krugersdorp	The annual collection of funds for bursaries to indigent scholars and students in the Krugersdorp Magisterial District.
W.O. 1994	"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging", Vryburg Branch, c/o "N.H.S.V." Head Office, Springs	Compassionate service in respect of all people and particularly in respect of those who are members of a congregation of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika" by assisting those who are in need of care, who have difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. A further aim is, in collaboration with the Church, the Government and the community to direct attention to their duty to see to it that justice is done in the midst of social distress. To raise funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.
W.O. 1995	The South African National Council on Alcoholism, Room 1104, 5 Holland Street, Johannesburg	To deal with all matters of a national and international character appertaining to Alcoholism in so far as they relate to the concerns of the Council. To increase public understanding of Alcoholism, its nature and treatment. To make this knowledge effectual in an attempt to deal with the problems of Alcoholism. To promote the tenets that the Alcoholic is a sick person, that he can and should be helped, and that Alcoholism is a public health and social problem and therefore a public responsibility. To affiliate with any National body having similar objects. To promote these objects by means of such steps as outlined in the Council's constitution.
W.O. 1996	The Women's Hospital Aid Society, c/o P.O. Box 12, Knysna	(a) To raise funds for the benefit of the Knysna Hospital and to expend such funds for any object calculated to further the comfort and amenities of the patients or staff of the said Hospital. (b) To awaken the general public to a sense of duty towards the said Hospital. (c) To induce suitable women candidates to accept nomination for and to secure their election to the Knysna Hospital Board, provided that the Society shall not expend any portion of its funds in furtherance of this object. (d) To co-operate with Knysna Hospital Board in the furtherance of the above objects whether by contributions in money towards any funds controlled by that Board for expenditure in connection with the Hospital, or otherwise in the promotion of the interests and amenities of patients and staff at the Hospital.
W.O. 1997	The Durban Society for Education on Alcoholism, 76 Anglo African House, Smith Street, Durban	(1) To educate the public as to the nature of the disease alcoholism, a public health problem, and a public responsibility. (2) To facilitate the obtaining of help and guidance facilities for individual cases requiring assistance.
W.O. 1998	South African National Tuberculosis Association (Alberton Branch), P.O. Box 4, Alberton	(3) To encourage research in relevant fields. (1) To promote the establishment, equipment, and maintenance of a Sanatorium in Southern Transvaal for accommodation and treatment of T.B. sufferers. (2) To promote the establishment of clinics for the diagnosis and treatment of tuberculosis. (3) To maintain or assist in the maintenance of sufferers or those who have been cured and their dependants during such period as they may be required to rest during treatment or after they have been cured. (4) Generally to concern itself with all matters and questions relating to T.B.
W.O. 1999	The Christiana Hospital Committee, 16 Dirkie Uys Street, Christiana	The establishment, maintenance and administration of a hospital in Christiana in accordance with the requirements of the Health Services of the Provincial Administration and the Department of Health.
W.O. 2000	Umvoti Reserve District Nursing Service, Groutville Mission, P.O. Groutville	(a) To assist in the nursing services for the five thousand (5,000) population of non-Europeans in the mission reserve and surrounding districts. (b) To assist the Clinic in providing the necessary funds and means for running the Clinic. (c) To assist and advise in the financial administration of the Clinic. (d) To secure the best possible relations between the Clinic, Local and Government authorities.
W.O. 2001	Pietersburg Coloured Welfare Association, P.O. Box 26, Ladanna, Annadale, Pietersburg	(a) To protect the interests and promote the well-being of the individual, the family and the community, to endeavour to obtain the removal of all conditions detrimental to their physical, moral and mental welfare, to investigate cruelty, neglect and delinquency amongst children, and to establish and maintain or secure the establishment by proper authorities, of institutions such as nursery schools, children bureaux, homes and hospitals, playgrounds, etc., which may be considered necessary for the well-being of the child. (b) To encourage the study of social and educational problems affecting the community, to disseminate knowledge thereof and to assist all efforts tending to improvement of existing conditions.
W.O. 2002	Harding and District Society for the Prevention of Cruelty to Animals and for Bird Protection, Harding	(a) To do everything possible to prevent cruelty to animals in any part of the Union of South Africa, and in particular in Harding and district. (b) To maintain and protect bird life and its natural homes. To encourage the proclaiming and protection of Bird Sanctuaries. (c) To do everything possible to inculcate into the minds of children a sense of love and care of animals and birds. (d) To implement all or any of the foregoing objects by promoting legislation in respect thereof.
W.O. 2003	Woodley Sewing Circle, 379 Innes Road, Durban	(a) To make clothes and to distribute such clothes through and approved Welfare Organization to underprivileged children in Institutions known to that body. (b) To raise funds to enable the organization to carry out any or all of its objects. (c) To assist by gifts in kind or in any other way, those in need.
W.O. 2004	"A.C.V.V.", Gamka East Branch, c/o 928 Groote Kerk Building, Cape Town	(a) To establish a work-centre where indigent women are taught to sew in order to enable them to obtain the necessary clothing more cheaply. (b) To give material assistance to the indigent and the destitute in their distress and to see to it that the poverty-stricken retain their independence and do not sink still lower. (c) To promote public health by giving the necessary guidance. (d) To promote family life by providing suitable reading matter and to inculcate a love for the church and the Christian faith.

TENDERS.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
P.O. 1896.....	Hessen Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos- en Telegraafwese/Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs— Lewering van 33 verligtingstoestelle/Supply of 33 lighting sets	£6,798 altesaam/the lot, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 2117/56.....	Invincible Industries, Elsie'srivier/River	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging/Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence	5s. 5½d. elk/each, v.o.s., Elsie'srivier/f.o.r., Elsie's River.
S.O. 2119/56.....	Ackermans, Ltd., Soutrivier/Salt River	Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging/Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence	2s. 3½d. elk/each, v.o.s., Kaapstad/f.o.r., Cape Town.
S.O. 2148/56.....	Wellcut Clothing Manufacturers, Johannesburg	Lewering van dasse aan die Departement van Verdediging/Supply of ties to the Department of Defence	5s. 1d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 11256.....	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van blinkstaal aan die Departement van Verdediging/Supply of bright steel to the Department of Defence	10½d. per lb., v.o.s./f.o.r., Germiston.
S.O. 11271.....	P. W. Beetge, Kempton Park..	Oudtshoorn, K.P.: Oprigting van 36 woonhuise en buitegeboue/Oudtshoorn, C.P.: Erection of 36 dwellings and outbuildings	£124,500, altesaam/the lot.
S.O. 14219.....	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Lewering van een dieselmotor aan die Maranavorsingstasie, Departement van Landbou/Supply of one diesel engine to the Maranavorsingstasie, Department of Agriculture	£393. 7s. 9d., v.a.b., Britse Hawe/f.o.b., British Port.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. S. 1227.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works— Lewering van opsigtersbenodigdhede aangevra deur die D.P.W. / Supply of caretaker's requisites required by the P.W.D.— Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. V. S. Simpson (Pty.), Ltd., Pretoria. Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
D.P.W./P.W.D. S. 1234.....	Lewering van ondergrondse kabel/Supply of underground cable— Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg.
S.A.P. 622.....	Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/Tenders issued by the S.A. Police— Lewering van radiouitrusting, gereedskap en radiotoring/Supply of radio equipment, tools and radio tower— Mobile Transcription Service, Johannesburg. C. F. Earl & Co., Johannesburg. Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg. S.A. General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. J. Moore & Co., Pretoria. M.T.S. Desselss (1954) (Pty.), Ltd., Johannesburg. J.B. Radio Parts, Johannesburg. Chenik & Barnett (Wireless), Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. W. D. Hearn & Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. The Stanley Walters Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Mullard (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Cosine Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Astra Aircraft Corp. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 532/56.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/Tenders issued by the Supplies Office— Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Akkerbou en Weiding/Supply of steel cabinets to the Division of Crops and Pastures— All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 546/56.....	Lewering van droë bone aan die Unieregering/Supply of dried beans to the Union Government— S. Wohlman & Co., Endicott. H. Lewis & Co., Ltd., Johannesburg. S. Shapiro & Co., Johannesburg. Schmidt, Le Roux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Central Produce Supply Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Jacob Frankel, Ltd., Johannesburg. Bader & Co. (Pty.), Ltd., Benoni.
S.O. 1047/56.....	Lewering van chemikalieë aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg/Supply of chemicals to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg— Southern Cross Laboratories, Wynberg, K.P./C.P. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald Adams & Co., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Medopharma (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
S.O. 1074/56.....	Lewering van hidrologiese instrumente aan die Landboukollege, Potchefstroom/ <i>Supply of hydrological instruments to the College of Agriculture, Potchefstroom</i> — The Connell Instruments Co., Johannesburg. H. Rohloff, Johannesburg. A. Keller, Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1078/56.....	Lewering van wetenskaplike laboratorium- en ander uitrusting aan die Landboukollege, Cedara/ <i>Supply of scientific laboratory and other equipment to the College of Agriculture, Cedara</i> — A. Keller, Johannesburg. The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hickman & Kleber (Pty.), Ltd., Durban. Taeuber & Corssen, Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1088/56.....	Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg/ <i>Supply of laboratory apparatus to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg</i> — Magsa Agencies, Pretoria. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. F. J. Moore & Co., Pretoria. Hickman & Kleber (Pty.), Ltd., Durban. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Laborglass (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1091/56.....	Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Pynappelnavorsingstasie, Oos-Londen / <i>Supply of laboratory equipment to the Pineapple Research Station, East London</i> — Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen, Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 2146/56.....	Lewering van vleisdoek, handdoeke, lappe, ens., aan die D.P.W./ <i>Supply of mutton cloth, towels, rags, etc., to the P.W.D.</i> — Nobles Manchester Warehouse (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Indent Merchants, A.I.M. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Troy Textiles (Pty.), Ltd., Benoni-Suid/South. Dano Textile Industries (Pty.), Ltd., Jacobs, Natal. Wintex (Pty.), Ltd., Johannesburg. Printex Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greentex Industries, Ltd., Johannesburg.
S.O. 8068.....	Lewering van elektriese kabel en draad aan die Krygsproduksiekantoor/ <i>Supply of electric cable and wire to the Defence Production Office</i> — F. J. Moore & Co., Pretoria. Scottish Cables (S.A.), Ltd., Johannesburg. M. Wegener & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg.
S.O. 9458.....	Lewering van werkwinkeluitrusting aan die Departement van Naturellesake/ <i>Supply of workshop equipment to the Department of Native Affairs</i> — Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. Unique Engineering Co., Boksburg.
S.O. 9463.....	Lewering van kettinghysers en kettingblokke aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>Supply of chain hoists and chain blocks to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i> — E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. G. H. Langer & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 11260.....	Lewering van koperdraad, fosforbrons en staal aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte/ <i>Supply of copper wire, phosphor bronze and steel to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte</i> — R. Jackson & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Samuel Osborne (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Astra Metal Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sanderson Newbould (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Trebla (Pty.), Ltd., Pretoria. John W. Searcy, Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Johannesburg.
S.O. 11263.....	Lewering van ronde geelkoperstawe aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte/ <i>Supply of round brass bars to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte</i> — Cochrane & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria.
S.O. 12122.....	Lewering van naaimasjiene en toebehorens aan die Hoër Huishoudskool, Potchefstroom/ <i>Supply of sewing machines and accessories to the Housecraft High School, Potchefstroom</i> — Bourne & Co., Ltd., Johannesburg. African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Trico Sewing and Knitting Machine Centre, Johannesburg.
S.O. 14217.....	Lewering van brandblusvoertuie aan die Departement van Vervoer/ <i>Supply of fire fighting vehicles to the Department of Transport</i> Reid Bros. (S.A.), Ltd., Johannesburg.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Pinetown (N.P.): Poskantoor: Aanbousels en veranderings. Tender No. D.P.W. 411	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewernmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1956. 17 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewernmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 6 Sept.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Howick (N.P.): Umgeni-waterval-inrigting: Oprigting van drie vinnige sandfilters. Tender No. D.P.W. 412	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1956. 17 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 6 Sept.
Ladysmith (N.P.): Nuwe Publieke kantore: Tender No. D.P.W. 418	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	24 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Sept.
Pretoria (T.P.): Voortrekker-hoogte: Leërgimnasium: Lesingkamer. Tender No. D.P.W. 419	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	24 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Sept.
Springs (T.P.): S.A. Polisie-stasie: Veranderings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 421	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Sept.
*Jacobsdal (O.V.S.): Oprigting van polisie-stasie Tender No. D.P.W. 422	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Sept.
*Potchefstroom (T.P.): Tronk en kwartiere: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 423	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Sept.
*Krugersdorp (T.P.): Ou Sentrale Hoërskool: Veranderings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 424	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Sept.
*Inyoni (N.P.): Oprigting van nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 427	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Sept.
*Nkandhla (N.P.): Woning vir assistent-naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 426	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Sept.
*Johannesburg (T.P.): Pneumokoniosenavorsing: Aankoop van geboue, omskeppingswerk en oprigting van addisionele akkommodasie: Omskeppingswerkkontrak 1. Tender No. D.P.W. 428	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.
*Lady Frere (K.P.): Publieke Kantore: Aanbousels en veranderings aan skooling vir Naturelle en pakhuisblok. Tender No. D.P.W. 429	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	31 Aug.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Pinetown (N.P.): Post Office: Additions and alterations. Tender No. P.W.D. 411	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1956. 17th Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1956. 6th Sept.
Howick (N.P.): Umgeni Waterfall Institution: Erection of three rapid sandfilters. Tender No. P.W.D. 412	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	17th Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th Sept.
Ladysmith (N.P.): New Public Offices. Tender No. P.W.D. 418	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	24th Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Sept.
Pretoria (T.P.): Voortrekkerhoogte: Army Gymnasium: Lecture room. Tender No. P.W.D. 419	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th Sept.
Springs (T.P.): S.A. Police Station: Alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 421	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13 Sept.
*Jacobsdal (O.F.S.): Erection of Police Station. Tender No. P.W.D. 422	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31 Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20 Sept.
*Potchefstroom (T.P.) & Gaol and Quarters: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 423	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	31st Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Sept.
*Krugersdorp (T.P.): Old Central High School: Alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 424	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	31st Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Sept.
*Inyoni (N.P.): Erection of new Post Office. Tender No. P.W.D. 427	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	31st Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Sept.
*Nkandhla (N.P.): Assistant Native Commissioner's Residence. Tender No. P.W.D. 426	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	31st Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Sept.
*Johannesburg (T.P.): Pneumoconiosis Research: Purchase of Buildings, Conversions and erection of additional accommodation: Conversions, Contract 1: Tender No. P.W.D. 428	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Sept.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.
*Lady Frere (C.P.): Public Offices: Additions and alterations to: Native shelter and Stores block. Tender No. P.W.D. 429	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	31st Aug.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR ROESWEERMENGSELS.

Dit word bekendgemaak dat die handelsmerk N—Ox—1d 400 vir 'n roesweermengsel soos in *Staatskoerant* No. 5716 van 13 Julie 1956 gepubliseer, No—Ox—1d 400 moet wees.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDER No. CCE. 682.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n gewapende betonspoorbrug, met 2 spanne van 60 vt. elk, oor die Ikotshwanrivier en grondwerke tussen 69 myle 47 kettings en 70 myle 14 kettings op die Natalse Suidkuslyn.

Op en na 17 Augustus 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekeninge verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 28 September 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

* TENDERWYSIGINGS.

D.5944. Wysiging No. 1. Fosforbronskroewe en bout. Sluitingsdatum 17 Augustus 1956. Wysiging van beskrywing en sluitingsdatum verleng tot 14 September 1956.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

D.5796. Wysiging No. 1. Staalklinknaels. Sluitingsdatum 31 Augustus 1956. Hoeveelhede en beskrywing gewysig.

F.5954. Wysiging No. 1. Sleepwagens. Sluitingsdatum 31 Augustus 1956. Wysiging van spesifikasie.

F.5834. Wysiging No. 1. Sandwasmasjien. Sluitingsdatum 7 September 1956. Wysiging van spesifikasie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* LIST OF APPROVED TENDERERS FOR RUST PREVENTATIVE COMPOUNDS.

It is notified for general information that the brand of N—Ox—1d 400 rust preventative compound published in *Government Gazette* No. 5716 of the 13th July, 1956, should read No—Ox—1d 400.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10082—17.

* TENDER No. CCE. 682.

Tenders are invited for the construction of a double 60 feet span reinforced concrete railway bridge over the Ikotshwan River and earthworks between 69 miles 47 chains and 70 miles 14 chains, Natal South Coast line.

On and after 17th August, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Buildings, Johannesburg, and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of prices, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways, Tender Board, as directed in the Notice to Contractors, embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 28th September, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10088—17.

* TENDER ALTERATIONS.

D.5944. Amendment No. 1. Phosphor bronze screws and bolts. Closing date 17th August, 1956. Amendment to description and closing date extended to 14th September, 1956.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
Johannesburg. 10085—17.

* TENDER ALTERATIONS.

D.5796. Amendment No. 1. Steel rivets. Closing date 31st August, 1956. Quantities and description amended.

F.5954. Amendment No. 1. Trailers. Closing date 31st August, 1956. Amendment to specification.

F.5834. Amendment No. 1. Sand handling and conditioning plant. Closing date 7th September, 1956. Amendment to specification.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitings- datum.
C. 6049....	Drie- en twaalfkanaaluitrusting.....	28/9/56
F. 6055....	Leunwaens.....	28/9/56
F. 6120....	Wielskroppe.....	28/9/56
C. 6047....	Loodsuurbatterye vir stasies.....	28/9/56
H. 6058....	Gietystersilinderblokke vir lokomotiewe	28/9/56
F. 6065....	Elektriese waaiers.....	28/9/56
C. 6078....	Isolators.....	5/10/56
G. 6108....	Draagbare petrol- of dieselligboog-sweismasjiene	12/10/56
G. 6062....	Sand: benodighede 1957.....	14/9/56
G. 6063....	Gebreekte klip: 1957 benodighede...	14/9/56

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

KENNISGEWING.

* TENDER VIR DIE KOOP VAN DIE ADMINISTRASIE VAN 'N ERF MET 'N WOONHUIS EN BUITEGEBOU DAAROP OP TWEELING, ORANJE-VRYSTAAT.

Tenders word ingewag van blankes vir die koop van 'n eiendom wat bestaan uit sekere grond met 'n woonhuis en buitegeboue daarop wat as „Gangers Cottage C. no. 694” bekend is, langs die spoorlyn naby mylpaal 59½ op Tweeling, distrik Frankfort, Oranje-Vrystaat, geleë is, en die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorweë is.

Tendervorms en volledige besonderhede kan verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Tenders sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 September, 1956, en moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangedui op die tenderdokumente.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDER No. C.C.E. 681.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n gewapende betonspoorbrug, met twee spanne van 60 voet elk, oor die Unamfu-rivier en grondwerke tussen 56 myle 43 kettings en 56 myle 79 kettings op die Natalse Suidkuslyn.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tenders concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

10084—17.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
C. 6049....	Three channel and twelve channel equipment	28/9/56
F. 6055....	Semi trailers.....	28/9/56
F. 6120....	Self loading drawn scrapers.....	28/9/56
C. 6047....	Lead acid station type batteries.....	28/9/56
H. 6058....	Cast iron locomotive cylinders.....	28/9/56
F. 6065....	Power roof fans.....	28/9/56
C. 6078....	Insulators.....	5/10/56
G. 6108....	Petrol or diesel driven portable arc welding machines	12/10/56
G. 6062....	Sand: 1957 requirements.....	14/9/56
G. 6063....	Crushed stone: 1957 requirements...	14/9/56

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

10083—17

NOTICE.

* TENDER FOR THE PURCHASE OF AN ERF WITH DWELLING-HOUSE AND OUTBUILDINGS THEREON FROM THE ADMINISTRATION AT TWEELING, ORANGE FREE STATE.

Tenders are invited from Europeans for the purchase of property comprising certain land, dwelling-house and outbuildings known as Gangers Cottage C. No. 694, situate adjacent to railway line near milepost 59½ at Tweeling, District Frankfort, Orange Free State, the property of the South African Railways.

Tender forms and full particulars are obtainable from the office of the System Manager at Bloemfontein.

Tenders close at 9 a.m. on Friday, 7th September, 1956, and are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board as directed in the tender documents.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

10086—17.

* TENDER No. C.C.E. 681.

Tenders are hereby invited for the construction of a double 60-foot span reinforced concrete railway bridge over the Unamfu River and earthworks between 56 miles 43 chains and 56 miles 79 chains, Natal South Coast Line.

Op en na 17 Augustus 1956 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg, en die Resident-ingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekeninge verkry word van die kantoor van die Resident-ingenieur, Aanleg, Umbilo, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 28 September 1956.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

Lewering van voer gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 550/56.
Afkap en aankoop van bome by die Sitrus- en Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 552/56.

Verkoop van oortollige voorrade, nie-ysterhoudende metaal, afvalyster en -staal deur die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 553/56.

Lewering van hemde aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 2211/56.

Lewering van tapyte aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 2213/56.

Lewering van katoenonderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2214/56.

Lewering van leerhandskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2215/56.

Lewering van hemde aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2216/56.

Lewering van kouse, V.V., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2218/56.

Lewering van gordynmateriaal aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2219/56.

Lewering van hardhout, sagtehout, laaghout, ens., aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5582.

Lewering van houtdeure aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5583.

Lewering van hout vir vloere, rakke, ens., aan die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. S.O. 5584.

Lewering van nie-ysterhoudende plate en stawe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 11279.

Lewering van vervoerbande aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11280.

Lewering van spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Weza en Blyde. Tender No. S.O. 12149.

Lewering van wasters vir brandblussers aan 3 Groep, S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 12150.

Lewering van trekker en implemente aan die Departement van Gesondheid, Nelspoortsanatorium. Tender No. S.O. 14252.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1956.

Lewering van grondboontjiesaad aan die Sterkrivier-nedersetting, Potgietersrus. Tender No. S.O. 113/56.

Lewering van gewaste riviersand aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 134/56.

On and after 17th August, 1956, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Buildings, Johannesburg, and the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, schedule of prices, specification and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Umbilo, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 28th September, 1956.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10087—17

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of forage during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957. Tender No. S.O. 550/56.

Felling and purchase of trees at the Citrus and Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 552/56.

Sale of redundant stores, non-ferrous metals, scrap iron and steel by the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 553/56.

Supply of shirts to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 2211/56.

Supply of carpets to the Department of Public Works during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 2213/56.

Supply of cotton vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2214/56.

Supply of leather gloves to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2215/56.

Supply of shirts to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2216/56.

Supply of stockings, D.V., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2218/56.

Supply of curtaining to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2219/56.

Supply of hardwood, softwood, plywood, etc., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 5582.

Supply of wooden doors to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 5583.

Supply of timber for flooring, shelving, etc., to the Department of Public Works, Johannesburg. Tender No. S.O. 5584.

Supply of non-ferrous sheets and bars to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 11279.

Supply of conveyor belting to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11280.

Supply of railway material to the State Sawmills, Weza and Blyde. Tender No. S.O. 12149.

Supply of washers for fire extinguishers to the 3 Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 12150.

Supply of tractor and implements to the Department of Health, Nelspoort Sanatorium. Tender No. S.O. 14252.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1956.

Supply of peanut seed to the Sterk River Settlement, Potgietersrus. Tender No. S.O. 133/56.

Supply of washed river sand to the Department of Public Works, Pretoria, during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 134/56.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- Lewering van chirurgiese verbande en diverse benodigdhede aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 1135/56.
- Lewering van X-straalfilms aan die Departement van Gesondheid, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957. Tender No. S.O. 1143/56.
- Lewering van elektriese pale, dwarsarms en uitrusting vir bogrondse lyne gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 10373.
- Lewering van elektriese meters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 10374.
- Lewering van petrolaangedrewe grassnyer aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 15208.
- Lewering van saadplanter, deur trekker getrek, aan die Landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 15209.
- Lewering van veertandskoffelploeg en grassaadsaaiers aan die Stellenbosch-Elsenburglandboukollege. Tender No. S.O. 15210.
- Lewering van ploeg en skotteleg aan die Grootfonteinlandboukollege. Tender No. S.O. 15211.
- Lewering van sentrifugale pomp aan die Grootfonteinlandboukollege. Tender No. S.O. 15212.
- Lugfotografie vir die Direkteur van Driehoeksmeting, Pretoria. Tender No. S.O. 15213.
- Lewering van kragaangedrewe sproeier aan die Afdeling Vrugtekunde, Departement van Landbou. Tender No. S.O. 15214.
- Verkoop van onbruikbare en oortollige artikels deur die Staatsaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 554/56.
- Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2221/56.
- Lewering van skêre, garing, naalde, ens., aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 2222/56.
- Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2223/56.
- Lewering van timmerhout aan die Industriële Skool, Ottery, Kaap. Tender No. S.O. 5585.
- Lewering en installering van stoof vir kookklas in die Hoër Huishoudskool, Die Ark, Riebeck-Wes. Tender No. S.O. 10376.
- Lewering van voubote vir algemene gebruik deur die Infanterie, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15207.
- Lewering van petrolkantiene van 4 gellings (Jerricans) aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 16024.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

- Lewering van binne-aarsinspuitings aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1956 tot 31 Julie 1957. Tender No. S.O. 1142/56.
- Lewering van lugaangedrewe pomp, boorslypmasjien en klipboor aan Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 9515.
- Lewering van grondbrekers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 14253.
- Lewering van pynappelplantjies aan die Zoeloelandnederstelling. Tender No. S.O. 135/56.
- * Lewering van kiamat en teak aan die Hoër Tegnieke Skool vir Volwassenes, Diskobolos. Tender No. S.O. 5586.
- * Lewering van rakplante van dennehout aan die Hoër Tegnieke Skool vir Volwassenes, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 5587.
- * Lewering van dierlike lym aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 5588.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies
Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone
3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of surgical dressings and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1135/56.
- Supply of X-ray films to the Department of Health, Pretoria, during the period ending 30th June, 1957. Tender No. S.O. 1143/56.
- Supply of electric poles, cross arms and overhead line equipment during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 10373.
- Supply of electric meters and time switches during the period 1st October, 1956, to the 30th September, 1957. Tender No. S.O. 10374.
- Supply of petrol-driven lawn mower to the Department of Health. Tender No. S.O. 15208.
- Supply of tractor-drawn seed drill to the College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 15209.
- Supply of spring-tined cultivator and grass seeder to Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College. Tender No. S.O. 15210.
- Supply of plough and disc harrow to the Grootfontein Agricultural College. Tender No. S.O. 15211.
- Supply of centrifugal pump to the Grootfontein Agricultural College. Tender No. S.O. 15212.
- Air photography for the Director of Trigonometrical Survey, Pretoria. Tender No. S.O. 15213.
- Supply of power-driven sprayer to the Division of Pomology, Department of Agriculture. Tender No. S.O. 15214.
- Sale of unserviceable and redundant articles by the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 554/56.
- Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2221/56.
- Supply of scissors, cotton, needles, etc., to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 2222/56.
- Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2223/56.
- Supply of timber to the Industrial School, Ottery, Cape. Tender No. S.O. 5585.
- Supply and installation of stove for cooking class to Housecraft High School, Die Ark, Riebeck West. Tender No. S.O. 10376.
- Supply of infantry general service folding boats to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15207.
- Supply of 4-gallon petrol containers (Jerricans) to the Union Government during the period 1st October, 1956, to the 30th September, 1957. Tender No. S.O. 16024.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

- Supply of intravenous injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st August, 1956, to 31st July, 1957. Tender No. S.O. 1142/56.
- Supply of air-driven pump, drill sharpener and rock drill to Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 9515.
- Supply of rippers to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 14253.
- Supply of pineapple plants to the Zululand Settlement. Tender No. S.O. 135/56.
- * Supply of kiamat and teak to the Technical High School for Adults, Diskobolos. Tender No. S.O. 5586.
- * Supply of pine shelving to the Technical High School for Adults, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 5587.
- * Supply of animal glue to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 5588.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van vloerplanke, oregon, Baltiese greinhout, ens., aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. S.O. 5589.
- * Lewering van sponsrubber, verfverduiners, skuurpapier, ens., aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5590.
- * Lewering van betonmengers en steenmaakmasjiene aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 9525.
- * Lewering en aflewering van betonsand aan die Sand-Vetstaatwaterskema, Erfenisdam, Theunissen, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12151.
- * Lewering en aflewering van betonsand aan die Sand-Vetstaatwaterskemakanale, Virginia, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1957. Tender No. S.O. 12152.
- * Lewering van staaldraad aan verskillende staatssaagmeules in die Unie. Tender No. S.O. 13106.
- * Lewering van trekker en sleepwa aan die Afdeling Plantbeheer en Kwarantyn, Stellenbosch. Tender No. S.O. 14254.
- * Lewering van 'n woonsleepwa van die tweewieltype aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14255.
- * Herstel van akkumulatorbatterye vir die Lugstafhoof, Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16026.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

Lewering van inspuittings aan die Sentrale Artseny-magasin, Pretoria. Tender No. S.O. 1141/56.

Lewering van gaberdine, blou, waterafwerend, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2217/56.

Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8073.

Lewering van twee kartelkramindryfmasjiene aan die Departement van Bosbou, Nelspruit en Elandshoek. Tender No. S.O. 9519.

* Lewering van kinematograaf aan die Afdeling Film-diens, Pretoria. Tender No. S.O. 1144/56.

* Lewering van poeierhanteermasjiens aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1145/56.

* Lewering van onderbroeke, kort, aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2228/56.

* Lewering van artillerieknoppe van geskutmetaal en verguld aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2229/56.

* Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2231/56.

* Sny, maak en afwerk van reënjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2232/56.

* Lewering van buustelyfies, kouse, ens., aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 2242/56.

* Lewering van verfkwaste gedurende die tydperk 1 September 1956 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 5591.

* Lewering van kartelkramme aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9522.

* Lewering van koolteer, karbolineum en bitumeneuse produkte gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 11281.

* Lewering van fietse gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 11282.

* Installasie van elektrisiteit by die Lytteltonwerkwinkel, Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 11284.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies
Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone
3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of flooring boards, oregon, baltic deal, etc., to the Department of Public Works, Pretoria. Tender No. S.O. 5589.
- * Supply of sponge rubber, thinners, sand-paper, etc., to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 5590.
- * Supply of concrete mixers and brick making machines to the Department of Lands. Tender No. S.O. 9525.
- * Supply and delivery of concrete sand to the Sand-Vet Government Water Scheme, Erfenis Dam, Theunissen, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12151.
- * Supply and delivery of concrete sand to the Sand-Vet Government Water Scheme Canals, Virginia, during the period ending 31st March, 1957. Tender No. S.O. 12152.
- * Supply of steel wire to various State Sawmills in the Union. Tender No. S.O. 13106.
- * Supply of tractor and trailer to the Division of Plant Control and Quarantine, Stellenbosch. Tender No. S.O. 14254.
- * Supply of a 2-wheeled caravan to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14255.
- * Repair of accumulators for the Air Chief of Staff, No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 16026.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

Supply of injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1141/56.

Supply of gaberdine, blue, water repellant, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2217/56.

Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8073.

Supply of two corrugated fastener driving machines to the Department of Forestry, Nelspruit and Elands-
hoek. Tender No. S.O. 9519.

* Supply of cinematograph to the Division of Film Services, Pretoria. Tender No. S.O. 1144/56.

* Supply of powder handling machine to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1145/56.

* Supply of drawers, short, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2228/56.

* Supply of buttons, artillery, G.M. and gilt to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2229/56.

* Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2231/56.

* Cut, make and trim of mackintoshes for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2232/56.

* Supply of bust bodices, stockings, etc., to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 2242/56.

* Supply of paint brushes during the period 1st September, 1956, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 5591.

* Supply of corrugated fasteners to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9522.

* Supply of coal tar, carbolineum and bituminous products during the period 1st November, 1956, to 31st October, 1957. Tender No. S.O. 11281.

* Supply of bicycles during the period 1st November, 1956, to 31st October 1957. Tender No. S.O. 11282.

* Installation of electricity at the Lyttelton Workshop: Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 11284.

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorstatter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- Lewering van vervoerrolle met koeëllaers en katrolle aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9518.
- * Lewering van optel-, reken- en boekhoumasjiene en linte gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 300/56.
- * Onderhoud en herstel van optel-, reken- en boekhoumasjiene gedurende die tydperk 1 Oktober 1956 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 301/56.
- * Lewering van tablette en inspuitings aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1146/56.
- * Lewering van psigrometers aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1147/56.
- * Lewering van drogerye en chemikalieë aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1148/56.
- * Lewering van drogerye en chemikalieë aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1149/56.
- * Lewering van 'n waterpas aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 1152/56.
- * Lewering van dasmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2233/56.
- * Lewering van masjiene vir die merk van klerasie aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 9520.
- * Lewering van lugperspompe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9521.
- * Lewering van snybeitels vir freesmasjiene aan die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 9523.
- * Lewering van pentachloorfenolkristalle aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11283.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

- Lewering van lugperspompe aan Verdedigingshoofkwartier, Pretoria. Tender No. S.O. 9517.
- * Lewering van mikroskope en chemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1150/56.
- * Lewering van topografiese film aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1151/56.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 1153/56.
- * Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 1154/56.
- * Lewering van mikroskoop, laboratoriumuitrusting en chemikalieë aan die W.P.-vrugtenavorsingsstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1155/56.
- * Lewering van insektekabinette aan die Afdeling Insektenkunde, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/56.
- * Lewering van swart oplegsel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2230/56.
- * Lewering van roomafskeier aan die Karoostreek, Departement van Landbou, Middelburg, Kaap. Tender No. S.O. 12153.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

- * Lewering van radioreserwedele aan die Militêre Akademie, Pretoria. Tender No. S.O. 8074.
- * Lewering van masjiene nodig vir die vervaardiging van skoene, houtwerk en plaatmetaalwerk, aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 9524.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 Oktober 1956.

- * Lewering van katoentekstielware aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2226/56.
- * Lewering van woltekstielware aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2227/56.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Oktober 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of ball bearing conveyor rollers and pulleys to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9518.
- * Supply of adding, calculating and accounting machines and ribbons during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 300/56.
- * Maintenance and repair of adding, calculating and accounting machines during the period 1st October, 1956, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 301/56.
- * Supply of tablets and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1146/56.
- * Supply of psychrometers to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 1147/56.
- * Supply of drugs and chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1148/56.
- * Supply of drugs and chemicals to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1149/56.
- * Supply of a level to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 1152/56.
- * Supply of tie cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2233/56.
- * Supply of cloth-marking machines to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 9520.
- * Supply of air compressors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9521.
- * Supply of cutters for milling machine to the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 9523.
- * Supply of pentachlorophenol crystals to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11283.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

- Supply of air compressors to Defence Headquarters, Pretoria. Tender No. S.O. 9517.
- * Supply of microscopes and chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1150/56.
- * Supply of topographic film to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1151/56.
- * Supply of laboratory equipment to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 1153/56.
- * Supply of laboratory apparatus and chemicals to the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 1154/56.
- * Supply of microscope, laboratory equipment and chemicals to the W.P. Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1155/56.
- * Supply of insect cabinets to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/56.
- * Supply of black facing cloth to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2230/56.
- * Supply of cream separator to the Karoo Region, Department of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 12153.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

- * Supply of radio spares to the Military Academy, Pretoria. Tender No. S.O. 8074.
- * Supply of machines, required for boot- and shoemaking, carpentry and sheet metal working to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 9524.

Tenders due 9 a.m., 4th October, 1956.

- * Supply of cotton textiles to the Union Government. Tender No. S.O. 2226/56.
- * Supply of woollen textiles to the Union Government. Tender No. S.O. 2227/56.

Tenders due 9 a.m., 11th October, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing en aflewering van wurms en wurmratte. Waterwesetender No. 96.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

- * Boor na water by die Landbounavorsingstasie, Olyvenhoutsdrift, distrik Kenhardt. Waterwesetender No. 125.
- * Boor na water in die Botaniese Tuine, Koedoespoort, distrik Pretoria. Waterwesetender No. 126.
- * Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Transkei en Middeldrif. Waterwesetender No. 127.
- * Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Pilansberg, distrik Rustenburg. Waterwesetender No. 128.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

Verskaffing, aflewering, toesig oor oprigting en toets van drie lugbandtrekkerskopgrawe, $\frac{3}{4}$ jrt., van die swaaitipe. Waterwesetender No. 102.

Verskaffing, aflewering, toesig oor oprigting en toets van een hidrouliese absorpsie-dinamometer. Waterwesetender No. 109.

- * Boor na water by die Elsenburgse Proefplaas en Kwarantynstasie, distrik Stellenbosch. Waterwesetender No. 131.
- * Boor na water by die Proefplaas, Bien Donne, distrik Groot-Drakenstein. Waterwesetender No. 132.
- * Boor na water by die Magistraatswoning, Colesberg. Waterwesetender No. 133.
- * Boor na water by die Nywerheidsskool, Emmasdal, distrik Heidelberg. Waterwesetender No. 134.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Elektriese installasie, Publieke Kantore, Odendaalsrus. Tender No. D.P.W. 413.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle, Spuitverf- en sandbestralingswerkwinkels, Amanzimnyana-voorraaddepot, Durban. Tender No. D.P.W. 414.

Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlstoel, Uitbreiding aan Poskantoor en Telefoon-sentrale, Muizenberg, Kaapprovinsie. Tender No. D.P.W. 415.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 Augustus 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir koelkamer, Hoofposkantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 417.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

Lewering, aflewering en oprigting van lugreëlstoel in B.H.F.-ontvangstasie, Navigasiemiddels- en Verbindingsgebou, Driftsandslughawe, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. 416.

- * Lewering, aflewering en oprigting van twee opslaanslaapsale, Hoër Tegniese Skool, Potchefstroom. Tender No. D.P.W. 425.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

- * Elektriese installasie, Aanbousels aan Outomatiese Telefoonsentrale, Port Elizabeth (Walmer). Tender No. D.P.W. 420.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of worms and worm wheels. Water Affairs Tender No. 96.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

- * Boring for water at the Agricultural Research Station, Olyvenhoutsdrift, Kenhardt District. Water Affairs Tender No. 125.
- * Boring for water at Botanic Gardens, Koedoespoort, Pretoria District. Water Affairs Tender No. 126.
- * Boring for water for the Department of Native Affairs, Transkei and Middeldrift Districts. Water Affairs Tender No. 127.
- * Boring for water for the Department of Native Affairs, Pilansberg, Rustenburg District. Water Affairs Tender No. 128.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of three pneumatic tyred swing type $\frac{3}{4}$ yd. tractor shovels. Water Affairs Tender No. 102.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of one hydraulic absorption dynamometer. Water Affairs Tender No. 109.

- * Boring for water at the Elsenburg Experimental Farm and Quarantine Station, Stellenbosch District. Water Affairs Tender No. 131.
- * Boring for water at the Experimental Farm Bien Donne, Groot Drakenstein District. Water Affairs Tender No. 132.
- * Boring for water at the Residency, Colesberg. Water Affairs Tender No. 133.
- * Boring for water at the Industrial School, Emmasdal, Heidelberg District. Water Affairs Tender No. 134.

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1956.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Electrical installations, Public Offices, Odendaalsrus. Tender No. P.W.D. 413.

Supply, delivery and erection of ventilating plants, Spray-painting and Sandblasting Shops, Amanzimnyana Stores Depot, Durban. Tender No. P.W.D. 414.

Supply, delivery and erection of air-conditioning plant, Post Office and Telephone Exchange Extensions, Muizenberg, Cape Province. Tender No. P.W.D. 415.

Tenders due 9 a.m., 23rd August, 1956.

Supply, delivery and erection of refrigerating plant for cold room, General Post Office, Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 417.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

Supply, delivery and erection of air conditioning plant in V.H.F. Receiving Station, Navigational Aid and Communication Buildings, Driftsands Airport, Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. 416.

- * Supply, delivery and erection of two prefabricated dormitories, Technical High School, Potchefstroom. Tender No. P.W.D. 425.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

- * Electrical installation, Additions to Automatic Telephone Exchange, Port Elizabeth (Walmer). Tender No. P.W.D. 420.

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-
raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosman-
straat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms
verkry van die adres wat die naaste aan hul besig-
heidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-Telegraaf-
wese van die volgende materiaal:—

Kragkabel, gevormde stawe van lamelplastiek,
geelkoperstawe, veselstawe en gietstaal vir gereed-
skap.

Poskantoor Tender No. 1944.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Augustus 1956.

Lewering van buitevertakkabel en toebehorens vir
plattelandse gebruik. Poskantoor Tender No. 1930.

Lewering van ronde kabel met mantel van taai rubber.
Poskantoor Tender No. 1931.

Lewering van kadmiumkoperdraad. Poskantoor
Tender No. 1932.

Lewering van *Eucalyptus cloeziana*-pale. Poskantoor
Tender No. 1933.

Lewering van brandbluseenhede. Poskantoor Tender
No. 1934.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1956.

Lewering van staalklampe vir kabelstutte. Poskantoor
Tender No. 1935.

Lewering van 'n loopkraan. Poskantoor Tender No.
1936.

Lewering van skuurlap (2"-rolle). Poskantoor Tender
No. 1938.

★ Lewering van verstelbare tekenbanke. Poskantoor
Tender No. 1941.

★ Lewering van tekenmasjiene. Poskantoor Tender No.
1942.

★ Lewering van vertikale staalkabinette (hangtipe) vir
liassering van planne. Poskantoor Tender No. 1943.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

★ Lewering van inleidraad. Poskantoor Tender No. 1939.

★ Lewering van draadgespeknippe van geelkoper. Pos-
kantoor Tender No. 1940.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus
449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

★ Sny, maak en afwerk van uniforms vir S.A. Polisie
gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desem-
ber 1959. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender
No. 635.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 September 1956.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores
Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman
Street, of P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the
tender documents from the address nearest to their
place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of the
following material:—

Power cable, laminated plastic moulded rods,
brass bars, fibre rods and tool cast steel.

Post Office Tender No. 1944.

Tenders due 9 a.m., 24th August, 1956.

Supply of rural outdoor distribution cable and fittings.
Post Office Tender No. 1930.

Supply of cab tyre flex. Post Office Tender No. 1931.

Supply of cadmium copper wire. Post Office Tender
No. 1932.

Supply of *Eucalyptus cloeziana* poles. Post Office
Tender No. 1933.

Supply of fire extinguisher units. Post Office Tender
No. 1934.

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1956.

Supply of steel brackets for cable supports. Post Office
Tender No. 1935.

Supply of mobile crane. Post Office Tender No. 1936.

Supply of abrasive cloth (2" rolls). Post Office Tender
No. 1938.

★ Supply of adjustable drawing table stands. Post Office
Tender No. 1941.

★ Supply of draughting machines. Post Office Tender No.
1942.

★ Supply of vertical hanging type steel plan filing cabinets.
Post Office Tender No. 1943.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

★ Supply of drop wire. Post Office Tender No. 1939.

★ Supply of brass wiring buckle clips. Post Office Tender
No. 1940.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob
Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

★ Cut, make and trim of uniforms for the S.A. Police,
during the period 1st January, 1957, to 31st December,
1959. South African Police Formal Tender No. 635.

Tenders due 9 a.m., 27th September, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:**Die Staatsdrukker, Pretoria.****Dienste:**

- * Verkoop van oortollige drukkersmasjienerie. Tender No. SDGP.S. 238.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

Samestelling, druk en lewering van die Natal Telefoon Adres Boek vir 'n tydperk van vyf jaar gereken vanaf Julie 1957. Tender No. SD./G.P.T.D. 9.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 September 1956.**Tendervorms verkrygbaar by:****Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).****Dienste:**

Lewering van bouersysterware (soliede bitumen, boue, muskietgaas, hoepelyster, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1220.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 Augustus 1956.

- * Lewering van „perspex opal” of soortgelyke materiaal, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Natalmuseum. Tender No. D.P.W. S.1231.
- * Lewering van dompelpompeenhed, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Leidensterrewag, Hartbeespoort. Tender No. D.P.W. S.1247.
- * Lewering van dodehuis- en kombuisuitrusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir T.B.-hospitaal, Sonderwater, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1250.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 September 1956.

- * Lewering van een vertikale dwarsbuisstoomketel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Towerhospitaal, Fort Beaufort. Tender No. D.P.W. S.1251.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 September 1956.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:**The Government Printer, Pretoria.****Services:**

- * Sale of redundant printer's machinery. Tender No. SD/GP.S. 238.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

Compilation, printing and supply of the Natal Telephone Directory for a period of five years commencing July, 1957. Tender No. SD./G.P.T.D. 9.

Tenders due 9 a.m., 13th September, 1956.**Tender forms obtainable from:****Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).****Services:**

Supply of builders' hardware (rock bitumen, bolts, mosquito gauze, hoop iron, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1220.

Tenders due 9 a.m., 30th August, 1956.

- * Supply of perspex opal, or equal, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Natal Museum. Tender No. P.W.D. S.1231.
- * Supply of submersible pumping unit, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Leiden Observatory, Hartbeespoort. Tender No. P.W.D. S.1247.
- * Supply of mortuary and kitchen equipment, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for T.B. Hospital, Sonderwater, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1250.

Tenders due 9 a.m., 6th September, 1956.

- * Supply of one vertical cross-tube boiler, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department, for Tower Hospital, Fort Beaufort, Tender No. P.W.D. S.1251.

Tenders due 9 a.m., 20th September, 1956.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Ken u Nasionale Erfenis!**Koop 'n kopie van****DIE GEDENKWAARDIGHED
VAN SUID-AFRIKA**

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE**1951****PRAGTIG GE-ILLUSTREER**

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

**Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA**

Know Your National Heritage!**Buy a copy of****THE MONUMENTS OF
SOUTH AFRICA**

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION**1951****LAVISHLY ILLUSTRATED**

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

**Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA**

Offisiële Publikasies Uitgegeë gedurende Julie 1956.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Direkteur van Besproeiing vir 1954/55 (U.G. 24/1956). Prys 9s.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1/36). Prys 2s. 6d.

WETTE, 1956.

Wet No. 30/1956—Wysigings van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers. Prys 6d.
Wet No. 31/1956—Wet tot Reëling van Besproeiingsdistrikte. Prys 6d.
Wet No. 32/1956—Landbounederssettings Wysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 33/1956—Wysigingswet op die Landbounederssetting, Weltevreden. Prys 6d.
Wet No. 34/1956—Wet op Verdeling van Skadevergoeding. Prys 6d.
Wet No. 35/1956—Wysigingswet op Drank. Prys 6d.
Wet No. 36/1956—Wysigingswet op Bantoeonderwys. Prys 3d.
Wet No. 37/1956—Wet op die Verkoping van Lewende Hawe en Produkte. Prys 6d.
Wet No. 38/1956—Wet op die Beheer oor Wyn en Spiritualie. Prys 9d.
Wet No. 39/1956—Spoorweë en Hawewette, verdere wysiging. Prys 3d.
Wet No. 40/1956—Wet op Loonsversekering van Werksmense. Prys 6d.
Wet No. 41/1956—Wysigingswet op Aksyns. Prys 9d.
Wet No. 42/1956—Wysigingswet op Natuurelleadministrasie. Prys 3d.
Wet No. 43/1956—Spoorweëaanlegwet. Prys 6d.
Wet No. 44/1956—Wet op Pensioene vir Weduwees van Regters. Prys 6d.
Wet No. 45/1956—Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank. Prys 6d.
Wet No. 46/1956—Wet tot Reëling van die Grootvisrivier-besproeiingsdistrik. Prys 2s.
Wet No. 47/1956—Wysigingswet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs. Prys 6d.
Wet No. 48/1956—Wysigingswet op Diamantuitvoerbelasting. Prys 6d.
Wet No. 49/1956—Wysigingswet op Lisensies. Prys 3d.
Wet No. 50/1956—Algemene Regswysigingswet. Prys 6d.
Wet No. 51/1956—Ongevalle-wysigingswet. Prys 9d.
Wet No. 52/1956—Wysigingswet op Immigrasie. Prys 6d.
Wet No. 55/1956—Inkomstebelastingwet. Prys 1s. 6d.
Wet No. 57/1956—Pneumokoniosewet. Prys 4s. 6d.
Wet No. 59/1956—Finansiewet. Prys 6d.
Wet No. 60/1956—Wysigingswet op Volksgesondheid. Prys 3d.
Wet No. 62/1956—Aksynswet. Prys 4s.
Wet No. 63/1956—Wet op Standaarde (Oordrag van Uitvoering). Prys 6d.
Wet No. 64/1956—Wet op Naturelle (Verbod op Interdikte). Prys 3d.
Wet No. 65/1956—Begrotingswet. Prys 1s.
Wet No. 69/1956—Wysigingswet op Naturelle (Stadsgebiede). Prys 3d.
Wet No. 70/1956—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings. Prys 3d.
Wet No. 72/1956—Wet op Oorplasing van Werknemers by die Vlootbasis Simonstad. Prys 9d.

LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. TOPO REEKS.

Vel 2628DB—Bosmansfontein. Prys 6s.
Vel 3318BD—Riebeeck Kasteel. Prys 6s.

1:250,000 S.A. TOPO-KADASTRALE REEKS.

Vel 2428—Nylstroom. Prys 6s.
Vel 2230—Messina. Prys 6s.

DIVERSE.

Verslae van die Naturelle-appelhowe, 1955, Deel 1. Prys 10s.
Verslae van die Naturelle-appelhowe, 1955, Deel 2. Prys 10s.
Jaarverslag No. 6 van Welsyns Organisasies. Prys 1s. 3d.
Jaarverslag No. 7 van Welsyns Organisasies. Prys 1s. 9d.
Departement van Mynwese, Statistieke, April 1956. Prys 2s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Februarie 1956. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Maart 1956. Prys 3s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, Julie 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during July, 1956.

BLUE BOOKS.

Report of the Director of Irrigation for 1954/55 (U.G. 24/56). Price 9s.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

First and Second Reports of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1/56). Price 2s. 6d.

ACTS, 1956.

Act No. 30/1956—Separate Representation of Voters Amendment Act. Price 6d.
Act No. 31/1956—Irrigation Districts Adjustment Act. Price 6d.
Act No. 32/1956—Agricultural Settlements Amendment Act. Price 6d.
Act No. 33/1956—Weltevreden Agricultural Settlements Amendment Act. Price 6d.
Act No. 34/1956—Apportionment of Damages Act. Price 6d.
Act No. 35/1956—Liquor Amendment Act. Price 6d.
Act No. 36/1956—Bantu Education Amendment Act. Price 3d.
Act No. 37/1956—Livestock and Produce Sale Act. Price 6d.
Act No. 38/1956—Wine and Spirits Control Act. Price 9d.
Act No. 39/1956—Railways and Harbours Acts Further Amendment. Price 3d.
Act No. 40/1956—Workmen's Wages Protection Act. Price 6d.
Act No. 41/1956—Excise Amendment Act. Price 9d.
Act No. 42/1956—Native Administration Amendment Act. Price 3d.
Act No. 43/1956—Railway Construction Act. Price 6d.
Act No. 44/1956—Judges Widows Pension Act. Price 6d.
Act No. 45/1956—S.A. Reserve Bank Amendment Act. Price 6d.
Act No. 46/1956—Great Fish River Irrigation District Adjustment Act. Price 2s.
Act No. 47/1956—Public Accountants and Auditors Amendment Act. Price 6d.
Act No. 48/1956—Diamond Export Duty Amendment Act. Price 6d.
Act No. 49/1956—Licences Amendments Act. Price 3d.
Act No. 50/1956—General Laws Amendment Act. Price 6d.
Act No. 51/1956—Workmen's Compensation Amendment Act. Price 3d.
Act No. 52/1956—Immigration Amendment Act. Price 6d.
Act No. 55/1956—Income Tax Act. Price 1s. 6d.
Act No. 57/1956—Pneumoconiosis Act. Price 4s. 6d.
Act No. 59/1956—Finance Act. Price 6d.
Act No. 60/1956—Public Health Amendment Act. Price 3d.
Act No. 62/1956—Excise Act. Price 4s.
Act No. 63/1956—Standards (Transfer Administration) Act. Price 6d.
Act No. 64/1956—Native (Prohibition of Indictments) Act. Price 3d.
Act No. 65/1956—Appropriation Act. Price 1s.
Act No. 69/1956—Native (Urban Areas) Amendment Act. Price 3d.
Act No. 70/1956—Financial Relations Amendment Act. Price 3d.
Act No. 72/1956—Simonstown Base Employees Transfer Act. Price 9d.

MAPS.

1:50,000 S.A. TOPO SERIES.

Sheet 2628DB—Bosmansfontein. Price 6s.
Sheet 3318BD—Riebeeck Kasteel. Price 6s.

1:250,000 S.A. TOPO-KADASTRAL SERIES.

Sheet 2428—Nylstroom. Price 6s.
Sheet 2230—Messina. Price 6s.

MISCELLANEOUS.

Reports of the Native Appeal Courts, 1955, Part 1. Price 10s.
Reports of the Native Appeal Court, 1955, Part 2. Price 10s.
Welfare Organisations Annual Report, No. 6. Price 1s. 3d.
Welfare Organisations Annual Report, No. 7. Price 1s. 9d.
Department of Mines Monthly Statistics, April, 1955. Price 2s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, February, 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, July, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

Aangesien Maandag, 3 September 1956, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van Wetlike kennisgewings soos volg wees:—

Vrydag om 11 vm., 31 Augustus 1956 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 7 September 1956.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
3-10-17-24

IMPORTANT.

As Monday, the 3rd September, 1956, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

Friday at 11 a.m., the 31st August, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 7th September, 1956. Late notices will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
3-10-17-24

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements**ADVERTENSIETARIEWE**

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*. Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL**DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the partnership which existed between JOSE TAXEIRA PEDROS and MANUEL GONCALVES, who carried on business as purveyors in fresh vegetables and fruit and general dealers under the name and style of AMERICAN FRUIT MARKET, at 7 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, has been dissolved as from the 5th day of May, 1956, and that the said JOSE TAXEIRA PEDROS will be carrying on the said business under the same name and

style for his own account at the same address.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 5934, Johannesburg. 9550—3-10-17

NOTICE.

The business carried on by SYDNEY LOUIS NORTON under the style of PRESTIGE HANDBAG REPAIRS, at 14 and 15 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been sold and transferred to HARRY SHIEBERT, who will carry on the said business under the same style with effect from the 1st August, 1956.—A. W. Katzen and Katzen, Attorneys for the Parties, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 9696—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of the AFRICAN FRUIT COMPANY, 26 President Street, Krugersdorp, has been disposed of by TOFE WARBY, to JOE WARBY, with effect from the 1st July, 1956.—Helman & Michel, Attorneys for the Parties, 1/6 Petersens Buildings, 59a President Street, Johannesburg. 9552—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership carried on by SPIRO PLOMARITIS and GEORGE PROIMOS under the style of ARGOSY STATIONERS at 34 Pritchard Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th day of June, 1956.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 10008—10-17-24

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership carried on by LOUIS JANKELOW, SYDNEY JOSEPH JANKELOW, SOLOMON BARNARD JANKELOW, GERALD JANKELOW and FRANK HYMAN JANKELOW, under the style of STITCH-MASTER SEWING MACHINE CORPORATION, at Benmore House, 186 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th day of June, 1956, by the retirement therefrom of GERALD JANKELOW. The remaining partners will as from the 1st day of July, 1956, carry on the said business under the same name and style at the above address for their own account and benefit. Dated at Johannesburg this 25th day of July, 1956.—H. Cirola, Attorney for the Parties, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 9535—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by MANUEL RODRIGUES MONGINHO, under the name and style of NEW YORK FRUIT MARKET, at 20 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to AUGUSTO ESCORCIO as from 26th July, 1956, who will conduct the business under the same style at the same address for his own account.—M. R. Monginho. 9681—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemists and druggists business carried on by RAAL'S PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or name of PREMIER PHARMACY, at 299 Paul Kruger Street, Pretoria, has been sold to MARITIME HOUSE PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 23rd day of July, 1956, which Company has taken over the assets only and that RAAL'S PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, will still be responsible to sundry Creditors in respect of all liabilities in respect of its business activities up to and including the 21st day of July, 1956.

That MARITIME HOUSE PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, will continue trading at the aforesaid address under the style of PREMIER PHARMACY, and from which date it will carry on business for its own account and benefit.—Kuschke & Bloch, Attorneys for the Parties, 610 Sanlam Buildings, corner of Andries and Pretorius Streets, Pretoria. 9714—3-10-17

NOTICE.

The business of general dealer and radio dealer, hitherto carried on by ISRAEL HYMAN GLASS under the style of LEWISHAM CYCLE WORKS at 185 Main Reef Road, Lewisham, Krugersdorp, has been sold to JOHN HENRY BROWN with effect as from the 31st August, 1956, who will carry on the business for his own benefit under the same style at the same address. Dated at Krugersdorp this 3rd August, 1956.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, 8/9 Standard Buildings, corner of Human and Monument Streets, Krugersdorp. 9593—3-10-17

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, formerly carried on by MEYER MEYERSON, on Stands Nos. 436 and 437 Graskop, under the style of GRASKOP UNITED TRADERS, has been sold and transferred to FIN MAGNUS SUNDE, who will carry on same on his own behalf under the same style as and from the 1st July, 1956.—Douglas F. Blane, Attorney for the Parties, Main Street, Pilgrims Rest. 9551—3-10-17

Notice is hereby given that the business of stationery suppliers carried on by EDWIN KOFISKY and HARRY BOOTCOV under the style or firm of STATIONERY SUPPLY CO., of 25 Terrace Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to STATIONERY SUPPLY CO. (PTY.), LTD., which company will carry on the said business at the same address under the name or style of STATIONERY SUPPLY CO. (PTY.), LTD., as and from the 1st day of July, 1956.—J. L. Sacke, Sacks & Company, Agents for the Parties, Third Floor, Sheffield House, corner of Main and Kruis Streets, Johannesburg. M. Rubinstein. 9683—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN RICHARD STAYT and NED STANLEY HENRY DIXON have, with effect from the 1st day of July, 1954, retired from the partnership business carried on under the style of DYNAMIC ELECTRICAL COMPANY, at 2 Woburn Avenue, Benoni. And further take notice that GARNET WILLIAM ABLETT, has been admitted into partnership in the said business of DYNAMIC ELECTRICAL COMPANY, from the 1st day of July, 1954.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 9698—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business hitherto carried on by BRUNA AURELIA GALILEA ROVATTI (born CARDELLI), widow, on Portion of Erf No. 370, and known as 217 Andries Street, Pretoria, under the style or firm of ROVATTI'S CITY HAIRDRESSING SALOON, has been sold by the said BRUNA AURELIA GALILEA ROVATTI (born CARDELLI), to CONSTANT ALBERT VAN HONSTE, who will as from the 1st day of August, 1956, carry on the said business for his own account at the said address. Dated at Pretoria this 31st day of July, 1956.—Messrs. Pickard & Van Niekerk, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1, Pretoria. 9709—3-10-17

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen bekend as VAN ERKOM'S TABAK DEPOT, Sentraalstraat, en gedryf deur WIETSKE FOUCHÉ (gebore RUGO) (weduwe), te Sentraalstraat 236, Pretoria, oorgedra is met ingang van 1 Augustus 1956 aan WILLEM SCHALK JACOBUS HUGO, wat die besigheid sal voortsit onder die naam DIE KRAAINES, te dieselfde adres ten behoeve van homself. Gedateer te Pretoria hierdie 2de dag van Augustus 1956.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Van der Steigebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria. 9861—10-17-24

General dealer's business carried on by FOK KAI SUN, at 73 Edward Road, Sophiatown, will be transferred to LILLY SUE, as from the 1st July, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Phone 33-8204, Johannesburg.

General dealer's business carried on by ISMAIL ABDUL GAFFOOR, at 97 East Road, Kliptown, will be transferred to ABDULLA MIA ZAIROODIN, as from the 1st July, 1956.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Phone 33-8204, Johannesburg. 9553—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of snack bar, restaurant and general dealer, carried on by SHARON MILK BAR (PTY.), LIMITED, under the firm or style of SHARON MILK BAR, at 7 Eloff Street,

Johannesburg, has been sold to CONSTANTINE PAIZES, and that the assets thereof will be transferred to the Purchaser on the 10th day of September, 1956.

The Purchaser will carry on the business under the same style and at the same address for his own benefit.—S. W. Myers, Attorney for the Parties, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 9888—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer, fresh produce dealer, patent medicine and provision dealer, carried on by ZELIG FRIEDMAN, under the style or name of BENONI ROAD CASH TRADING STORE, at 130 Benoni Road, Kempton Park, together with the assets thereof, has been sold and hereby transferred to ABE TOKER, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit.—Botha & Massyn, Attorneys for the Parties, Ebena Building, 35 West Street, P.O. Box 53, Kempton Park. 9754—10-17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid as meulenaar en graanstoorder wat in vennootskap gedryf is deur SAMUEL MOSES FINE en ROBERT CROOK onder die naam van BANK ROLLER MILLS op die plaas Oog van Wonderfontein No. 18, Distrik Oberholzer, vanaf 1 Maart 1956 ontbind is vanaf welke datum genoemde SAMUEL MOSES FINE die genoemde besigheid op sy eie onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel en gerief sal voortsit. Gedateer te Nigel, Transvaal, hierdie 1ste dag van Augustus 1956.—Milstein en Milstein, Prokureurs vir die Partye, Standardbankgeboue (Posbus 21), Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of miller, grain and maize storer, carried on by SAMUEL MOSES FINE and ROBERT CROOK under the name or style of BANK ROLLER MILLS, on the farm Oog van Wonderfontein No. 18, District Oberholzer, has with effect from the 1st day of March, 1956, been dissolved; from which date the said SAMUEL MOSES FINE will be carrying on the said business as sole owner under the same name and at the same address for his own benefit and account. Dated at Nigel, Transvaal, this 1st day of August, 1956.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers (P.O. Box 21), Nigel. 9833—10-17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat LOUIS CHRISTIAN KARSTEN, wat tans besigheid dryf as paneelklop- en spuitverwerker onder die naam van KARSTEN MOTORS, te Gerrit-Maritz 37, Lichtenburg, van voornemens is om bogemelde besigheid vanaf 15 September 1956 oor te maak aan JAN ANDRIES SWANEPOEL en JOHANNES JAKOBUS SWANEPOEL, wat na bogemelde datum gemelde besigheid sal voortsit onder hulle eie naam.—Cecil D. Meintjies, Melvillestraat 76 (Posbus 28), Lichtenburg, 31ste Julie 1956. 9836—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that STENBOT MUSIC CENTRE of 41 Shamrock Road, Primrose, Germiston, has been sold by CORNELIUS JOHANNES BOTHA to KURT POLLAK with effect from the 16th July, 1956. Dated at Johannesburg this 31st day of July, 1956.—Fredman & Fredman, 407 Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg. 9757—10-17-24

Kindly take notice that the partnership heretofore carried on by STANLEY PAUL FRIEDMAN, PERCY FISHER and HARRY VICTOR COHEN, under the style of SQUIRES SHOE STORE, at 61a Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said PERCY FISHER and the said HARRY VICTOR COHEN. And take notice that the said STANLEY PAUL FRIEDMAN, will hereafter carry on the said business under the same style for his own benefit and account at the same address.—Lubner, Fisher and Judah, Attorneys for Stanley Paul Friedman and Percy Fisher, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg. 9932—10-17-24

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur GERT PIETER BEZUIDENHOUT onder die naam WELKOM RESTAURANT te Boundaryweg 32e, Brakpan, verkoop is aan JOHANNES NICOLAAS TALJAARD met effek 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing, waar genoemde koper voortaan met die besigheid sal aangaan vir sy eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—J. D. Oosthuizen Agentskap (Edms.), Bpk., Agente vir die Partye, Prince Georgelaan 319, Barkpan. 9986—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that IVAN DERRICK ROGERS has been admitted into partnership by EDWARD ROGERS in the business of beerhall-keeper, conducted by him in the premises known as the LANGLAAGTE BEERHALL, situate on Portion 10 of Lot B and Portion 10 of Lot C, Langlaagte No. 13, and that the furniture and equipment of such business will be transferred to the partnership upon the expiration of thirty days from the last date of publication of this notice.—H. Heimann & Maasdorp, Solicitors for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg. 9978—10-17

Please take notice that the butchery business hitherto conducted by MARINKO BEKAVAC and VICKO TADICH, in co-partnership, under the name or style of BRAESIDE BUTCHERY at 22 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, has been transferred to HEREFORDS BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 28th day of July, 1956. The said HEREFORDS BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, will conduct the business for its own account under the same style at the same address.—Simler & Cooper, Attorneys for the Parties, 45 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 9995—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES STEPHANUS MARE has disposed of the business known as BEDFORD ALGEMENE HANDELAAR and carried on by him on the farm Bedford, District of Pilgrim's Rest, to KENNETH OSWALD LUCK, who, from the 30th day of July, 1956, will conduct the same business at the same address under the style and name of K. O. LUCK, GENERAL DEALER, for his sole benefit.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, P.O. Box 23, Nelspruit, 3rd August, 1956. 10017—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the business of restaurant, general dealer and fresh produce dealer, hitherto carried on by EDITH HILDA DE BOER, born JAMES, a divorcee, under the name and style of DIE AFRIKAANSE KOFFIEHUIS, at 24 King Edward Street, Klerksdorp, will be sold to BER PROOS, fourteen (14) days after the expiration of this advertisement

after which date the Purchaser will conduct the business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—De Wet and Joubert, Attorneys for the Parties, 19 Boom Street, P.O. Box 33, Klerksdorp. 10051—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that IGNATIUS PETRUS MINNE SAAYMAN, carrying on business as UP-TO-DATE FISH AND CHIPS, 15 Station Street, Roodepoort, has disposed of his business to IOANNIS SILIVISTRIS, who will from the 1st day of August, 1956, carry on the said business under the same style, for his own benefit and account. Dated at Roodepoort this 1st day of August, 1956.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 9994—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that DOREEN CATHERINE EMILY ISOBELLA PASFIELD, carrying on business as SUGARBUSH FISH RESTAURANT, 73 Berlandina Street, Roodepoort, has disposed of her business to MARIA NICOLAOU ORROS, who will from the 1st day of August, 1956, carry on the said business under the same style, for her own benefit and account. Dated at Roodepoort this 1st day of August, 1956.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 9993—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that JOANNIS SILIVISTRIS, carrying on business as a fish and chip fryer at 120a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, under the style or firm of MAYFAIR FISH AND CHIPS, has sold the said business to GEORGE PAPADOPOULOS, who will, as from the 1st August, 1956, carry on the said business for his own account and benefit and under the same style and firm at the same address.—Alec M. Edelson & Kantor, Attorneys, Third Floor, Beacon House, corner of Fox and West Streets, Johannesburg. 9996—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of fish frier, restaurant keeper, fresh produce dealer and purveyor of milk, carried on by GEORGE BINIKOS, under the name of PARK FISH AND CHIPS, at 45 Pretoria Road, Kempton Park, together with the assets thereof, has been sold and hereby transferred to FRANCISCO RODRIGUES, who will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit.—Botha & Massyn, Attorneys for the Parties, Ebena Building, 35 West Street, P.O. Box 53, Kempton Park. 9753—10-17

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business previously carried on by LOUIS WYNICK, under the name and style of IDEAL CASH STORE, situated at the corner of Zambezi and Bashee Streets, Three Rivers Extension No. 1, Vereeniging, has been sold to JOSEPH ACTON PEARSON, with effect from the 1st July, 1956, and that as from said date the said JOSEPH ACTON PEARSON carries on the said business at the same address and under the same style for his own benefit.—W. J. Burger & Co., Attorneys for the Parties, P.O. Box 222, Vereeniging. 10081—17

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapsbesigheid bekend as MORGENZON KONTANT WINKEL, wat voorheen gedryf is deur ANTONIE JOHANNES JACOBUS BOTES en MATTHEUS JOHANNES BOTES, te Privaatsak Baumann, oor Warmbad, Transvaal, nou ontbind is vanaf die 7de dag van Augustus 1956.

Die gesegde besigheid is deur die gesegde MATTHEUS JOHANNES BOTES, oorgeeën en sal voortaan onder dieselfde naam en by die dieselfde adres voortgesit word vir sy eie rekening en voordeel.—F. Herman, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg, Posbus 106, Warmbad, Transvaal. 10071—17

The general dealer and café business carried on by JOHN THOMPSON, under the style of REX CAFÉ & BAZAAR, at Stand 1132, Springs, has been sold and will be transferred to DEMETRIOS JOHN ATHANSIOU, from the 1st September, 1956.—Ivan Davies, Theunissen & Neser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 16, Springs. 10052—17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars- en klerasiebesigheid wat gedryf is deur MOOSA SULIMAN DANGOR, onder die naam van M. S. DANGOR, te Springsweg 28, Nigel, vanaf 1 September 1956, ten gunste van 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid oorgedra sal word welke maatskappy binnekort geregistreer sal word onder die naam van DANGOR & SONS (PTY.), LTD., by dieselfde adres vir die voordeel en gerief van die genoemde maatskappy. Gedateer te Nigel, Transvaal, hierdie 9de dag van Augustus 1956.—Milstein en Milstein, Prokureurs vir die Partye, Standaardbankgebou, Posbus 21, Nigel.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and drapery business carried on by MOOSA SULIMAN DANGOR, under the name or style of M. S. DANGOR, at 28 Springs Road, Nigel, will with effect from the 1st day of September, 1956, be transferred unto and in favour of a limited liability company which is about to be formed and registered under the name or style of DANGOR AND SONS (PTY.), LTD., at the same address for the account and benefit of the said Company. Dated at Nigel, Tvl., this 9th day of August, 1956.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 10131—17-24-31

NOTICE.

General dealer business carried on by EBRAHIM BALA and MAHOMED ALLI BALA EBRAHIM, under the style of SAMNAKY BROS., at premises situated at Stand 492, 37 Southey Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to AHMED KHAN and ALLI KHAN, as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent 24 Market Street, Box 420, Phone 33-8204, Johannesburg. 10114—17-24-31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en haarkappersbesigheid, wat gedrywe word deur ADRIAAN HENDRIK BREEDT, te Erf No. 130, Scheidingstraat, Amersfoort, onder die naam MODEL HAARKAPPERS, verkoop is aan ABRAHAM JOHANNES FOURIE, wat gesegde besigheid vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besighedsnaam op dieselfde adres vanaf die 1ste Augustus 1956.—D. C. Crozier, Prokureur vir Partye, Scheidingstraat 130, Amersfoort. 10142—17

General dealer and butcher business carried on by YUM CHOW, at premises situated at Stand 585/6, corner Edward and Ray Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to MRS. AH HING, as from the third publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Box 420, Phone 33-8204, Johannesburg. 10113—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid, gedryf deur LUKAS MARTINUS MAREE, te Sandfontein, Distrik Brits, onder die handelsnaam van SANDFONTEIN ALGEMENE HANDELAARS, insluitende alle bate van gemelde besigheid en uitsluitende boekskulde en laste verkoop is aan ARCHIBALD NORVAL PIENAAR, wie gemelde besigheid vir sy eie voordeel sal dryf onder die handelsnaam van SANDFONTEIN ALGEMENE HANDELAARS, te Sandfontein, Distrik Brits. Gedateer te Brits, hierdie 8ste dag van Augustus 1956.—Johan Erasmus & Van Zyl, Prokureurs vir Partye, Murraylaan, Posbus 78, Brits.

10134—17-24-31

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en haarkappersbesigheid wat gedrywe word deur ABRAHAM JOHANNES FOURIE, te Erf No. 130, Scheidingstraat, Amersfoort, onder die naam MODEL HAARKAPPERS, verkoop is aan JOSEPH JACOBUS MATTHYSEN, wat gesegde besighede vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit onder dieselfde besighedsnaam op dieselfde adres vanaf die 6de Augustus 1956.—D. C. Crozier, Prokureur vir die Partye, Scheidingstraat 130, Amersfoort. 10143—17

NOTICE.

JOHN MOSTERT PACE, carrying on a retail butcher's business under the style of PACE KARROO BUTCHERY (Regina Branch), at 578 Prince George Avenue, Brakpan, gives notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of intention to alienate that business (with its goodwill, fixtures, fittings and stock-in-trade) to STAVROS SAZEIDES, who will conduct the said business for his own account under the same style in the same premises.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 103 Sheffield House, P.O. Box 134, Brakpan. 10127—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SAMUEL RUDOLPH & COMPANY, LIMITED, carrying on business at 86a, 86b, 88a, 88b, and 88c Princes Avenue, Benoni, as general dealers, intend to dispose of the said business to BRADLOW'S STORES, LIMITED, who will carry on the said business at 86b, 88a, 88b and 88c Princes Avenue, Benoni, for their own account and benefit and under the style of BRADLOW'S STORES, LIMITED, with effect from the 1st October, 1956.—Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for the Parties, P.O. Box 265, Benoni. 10132—17-24

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

The business of general dealer hitherto carried on by GEO. CONSTABLE (PTY.), LTD., on Stands 299 to 303, Boksburg, will be transferred to Stand 434, being 4 Pretoria Street, Boksburg, with effect from the 1st day of September, 1956.

The printing and publishing establishment carried on by the said GEO. CONSTABLE (PTY.), LTD., on Stands 299 to

303, Boksburg, will continue to be carried on at the same address. Dated at Boksburg this 7th day of August, 1956.—Massel & Massel, Attorneys for the Applicant, 64a Commissioner Street, Boksburg. 10064—17-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ondervermelde slagtersbesighede gedryf deur PHILIP RUDOLPH POTGIETER, onder die handelsnaam van—

- (a) VOORTREKKER SLAGHUIS, te Spoorweglaan, Brits;
- (b) BRITS VLEIS BAZAAR, te Murraylaan, Brits; en
- (c) POTGIETER SLAGHUIS, te Pretoriaweg en Van Deventerstraat, Brits;

insluitende alle bate van gemelde slaghuysbesighede en uitgesluit boekskulde en laste van gemelde besighede, verkoop is aan ROBERT FRANCIS JOSEPH HAYES, wat gemelde besighede vir sy eie voordeel sal dryf onder die handelsnaam van—

- (a) VOORTREKKER SLAGHUIS, te Spoorweglaan, Brits;
- (b) BRITS VLEIS BASAAR, te Murraylaan, Brits; en
- (c) POTGIETER SLAGHUIS, te Pretoriaweg en Van Deventerstraat, Brits.

Gedateer te Brits, op hierdie 6de dag van Augustus 1956.—Johan Erasmus & Van Zyl, Prokureurs vir die Partye, Posbus 78, Brits. 10043—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the wholesale business carried on by ZOROCH JACOB KOSEFF and ICIK PADOWITZ as KOSEFF AND COMPANY, at Olga Buildings, 119 President Street, Johannesburg, will be transferred to KOSEFF AND COMPANY WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, at the expiration of these notices but with retrospective effect from the 1st July, 1956. Dated at Johannesburg this 3rd day of August, 1956.—Messrs. Segal and Hoffman, Attorneys for Parties, 207/209 Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 10045—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the FUR DEPARTMENT, carried on by ZOROCH JACOB KOSEFF and ICIK PADOWITZ, as KOSEFF AND COMPANY, at Olga Buildings, 119 President Street, Johannesburg, will be transferred to KOSEFF FURS (PROPRIETARY), LIMITED, at the expiration of these notices but with retrospective effect from the 1st July, 1956. Dated at Johannesburg this 3rd day of August, 1956.—Messrs. Segal and Hoffmann, Attorneys for Parties, 207/209 Surrey House, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. 10046—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, that the partnership business heretofore carried on by MORRIS SAMUEL BORTZ, HARRY JOE BORTZ, NATHAN BORTZ and VIVIAN BORTZ as general dealers, speculators and dealers in patent and proprietary medicines at Erf No. 126, Potchefstroom, has been dissolved with effect from 1st July, 1955.

The business of speculator will be carried on by MORRIS SAMUEL BORTZ alone and the business of general dealer and dealer in patent and proprietary medicines will be continued by HARRY JOE BORTZ, NATHAN BORTZ and VIVIAN BORTZ under the style or firm of BORTZ & SONS, wholesalers and distributors at the same address.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom. 10207—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer and ladies' hairdressers at present being conducted by ANDREWINA McLUCKIE and JIMINA SHEAHAN under the style or firm of MAISON VENESSA on Stand No. 81, West Porges, 102 Main Reef Road, Randfontein, has been sold and will be transferred to ROUCOL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with effect from the 1st day of September, 1956, and from which date the said Company will carry on the business for its own account and benefit at the same address under the style of MAISON VENESSA.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, Randfontein. 10194—17-24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business formerly conducted by HARRY WOOLF DANZIG under the style of DANZIG'S at 57a Mare Street, Pietersburg, has been sold by him to MANIE KAPLAN who with effect from 1st July, 1956, will conduct the said business under the same style and at the same address for his sole benefit.—Moss Cohen & Meyer, Attorneys for the Parties, 221 Van Riebeeck Building, Grobler Street, P.O. Box 152, Pietersburg. 10206—17-24-31

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce dealer and restaurant businesses conducted by JOHN GOMES REI at 8 Tom Jones Street, Benoni, under the style or firm of BRENTWOOD PARK MARKET GARDENS, together with the goodwill, stock-in-trade and all other accompanying assets of such businesses, have been sold and will be transferred to FRANCISCO MENESES DE PONTE on the 1st day of October, 1956, from which date the said FRANCISCO MENESES DE PONTE will conduct the said businesses for his sole benefit and account at the same address and under the same style.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, P.O. Box 342, Benoni. 10257—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that FRANA VOJVODICH carrying on the business of general dealer under the style of MARYS SUPPLY STORES at 44b Bok Street, Joubert Park, Johannesburg, intends to alienate on the 18th day of September, 1956, all assets appertaining to the said business to HIGH SEAS FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the said address. Dated at Johannesburg this 17th day of August, 1956.—Berman & Kravitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg. 10174—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the businesses of stationers, printers, bookbinders and dealers in office equipment carried on by REGINALD JOSEPH BROWNING under the style of C. E. FOLKEY at Cullinan Buildings, corner of Main and Simmonds Streets, Johannesburg (with works at 67 de Korte Street, Braamfontein) and at 132 Andries Street, Pretoria (where also the business of dealers in arms and ammunition is conducted), with all the assets of such businesses, have been sold to C. E. FOLKEY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 18th September, 1956, and that such businesses will be continued by the said Company at the same addresses. Johannesburg, 13th August, 1956.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg. 10311—17

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat MARIA HENDRINA DU PREEZ haar algemene handelsaak, bekend as KINROSS ALGEMENE HANDELAARS, en gedryf op gedeelte van die plaas Zondagsfontein No. 74, Distrik Bethal, verkoop het aan KINROSS GENERAL DEALERS (PROPRIETARY), LIMITED, met effek vanaf 1 September 1956, vanaf welke datum die genoemde Maatskappy die saak onder sy eie naam sal voortsit onder die genoemde adres.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir die Partye, Protea-gebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal. 10182—17

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between RUBIN EPHRAIM POPE and SYDNEY GOLDIN, carrying on the pharmacy business under the style or firm of LEITCH AND WILSON, at corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, has been dissolved as at the 30th June, 1956, the said GOLDIN having retired from the partnership. The said POPE will in future carry on the said business for his own account under the same style of LEITCH AND WILSON and at the same address. All the assets and liabilities of the said business are to be taken over by and borne by the said POPE.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties. 10187—17-24-31

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat WILLIAM FREDERICK CLARK, handelsdrywende onder die styl van C. M. E. MOTORS, op Erf No. 74, Eeufesstraat, Bethal, van voorneme is om 'n gedeelte van sy voorraad en toerusting aan BETHAL MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, te verkoop soos op 'n datum 30 dae na datum van publikasie hiervan.—Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir die Partye, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal. 10181—17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business formerly carried on by GEORGE HENRI LEWSEN and RHODA BERMAN under the style of RENO CINEMA REFRESHMENT COUNTER at corner Hamilton Road and Southey Avenue, Newclare, Johannesburg, has, as from the 1st January, 1956, been changed by the retirement of RHODA BERMAN, and the said business will be carried on by GEORGE HENRI LEWSEN at the same address and under the same style for his sole benefit.—George Henri Lewsen, 103 Cranwell Hall, Killarney, Johannesburg. 10301—17-24-31

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer, grocer and tearoom proprietor carried on by GEORGE GEORGIADIS under the style or firm of ECONOMIC GROCERS AND CAFÉ at corner Main and Scorpio Streets, Fishers Hill, District Germiston, has been sold to GEORGE JOANNOU who intends carrying on the said business at the said address under the same style or firm.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10288—17-24

TRANSFER OF BUSINESS.

It is hereby notified that the business heretofore carried on by ALICE ROSE BREMNER under the style of NATIONAL WATER TREATMENT COMPANY and/or THE WATBRO SOFTENING COMPANY at 103 Alexander House, Harrison

and Leyds Streets, Johannesburg, will be transferred to NATIONAL WATER TREATMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 19th of September, 1956. The Company will continue to carry on the aforesaid businesses at the same address.—Paul Summerley, Attorney for Parties, 66 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg. 10287—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill and fixtures and fittings of the business heretofore carried on by MOOSA TARMAHOMED under the style of BOYS-O-MENS OUTFITTERS at 18 and 18a Von Weilligh Street, Marshallstown, Johannesburg, has been sold and will, subject to a licence being granted, be transferred to THAKOR DAYA, who will thereafter carry on business for his own account at the same address.—M. Shartin, Attorney for Parties, 707 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 10289—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of the Executrix of the Estate of the late ARON KASMY to sell the business of a tailor and outfitter, carried on by the late ARON KASMY at 35a Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, to ILYA ISAAC BEINART. Dated at Johannesburg this 13th day of August, 1956.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10312—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LEONG SING, carrying on business as a general dealer under the style of YUEN HING & COMPANY at 1 Fox Street, Johannesburg, to dispose of his business to CHAN FOR SOONG thirty (30) days after the last publication hereof, from which date the said CHAN FOR SOONG will continue to trade at the same address and under the same style.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10313—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AH KING, carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and patent medicine dealer at 157 Fulham Road, Brixton, Johannesburg, to dispose of his said businesses to AH YOUNG thirty (30) days after the last publication hereof. The said AH YOUNG will continue to trade at the same address under the style of YOUNG'S SUPPLY STORE.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10314—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the café business, formerly carried on by HARRY PANAGOS under the style and name of METEOR CAFÉ at 338 Von Weilligh Street, Pretoria, was sold together with all assets, during August, 1956, to AGATHA PAOLONI, married out of community of property to ADELMO PAOLONI, who will carry on the said business under the style and name of METEOR CAFÉ at the same address and for her own account with effect from the 1st day of September, 1956.—Dated at Pretoria this 10th day of August, 1956.—Odendaal & Van Eeden, Attorneys for Parties, 52 Tudor Buildings, Pretoria. 10329—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that H. GOLDMAN & COMPANY (PTY.), LTD., has disposed of its branch conducted at 109 Van Riebeck Avenue, Edenvale, as electricians, as from 1st July, 1956, to ALEXANDER DUNCAN SMITH, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit from the aforementioned date, and will trade under the firm or style of S. & B. ELECTRICAL.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 10309—17-24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer and dealer in aerated or mineral waters, heretofore carried on by SAM ZAR under the style of ZAR'S FRESH FRUIT AND VEGETABLE at Stand No. 408, being 17 Main Reef Road, Randfontein, has been sold to JOSE RIBIRO DU NOSSIMENTO, DOMINGOS FERREIRA and MANUEL DIAS HOMEM DE GOUVEIA, who will carry on the said business in co-partnership at the same address under the style of GOUVEIAS FRUIT MARKET for their own account and benefit with effect from date of final publication hereof.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 10342—17-24-31

KAAP.—CAPE.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business heretofore carried on by DOUGLAS GLOUCESTER CHIPPS on the farm Middleford No. 4442, in the District of Ixopo, Natal, under the style or firm of the SPRINGBOK BORDER STORE, has been disposed of to ERWIN HEINRICH EDWART CARL BRUGGMANN, who will carry on the business at the same address and under the same style as from the expiration of this notice.—Dell & Jennings, Attorneys for the Parties, Umzimkulu, East Griqualand. 9867—10-17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GABRIEL JACOBUS HENDRIKZ, sy slagtersbesigheid wat hy gedryf het te Georgeweg, Mosselbaai, en wat bekend was as KAROO SLAGTERY, verkoop het aan RUDOLPH SIEGFRIED DE VOS, wat voornoemde besigheid op voornoemde plek vir sy eie rekening sal dryf vanaf 1 September 1956. Gedagteken te Mosselbaai hierdie 1ste dag van Augustus 1956.—Miller & Moodie, Prokureurs vir die Partye, Posbus 83; Cuffstraat 30, Mosselbaai.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the butchery business carried on by GABRIEL JACOBUS HENDRIKZ, under the style or firm of KAROO BUTCHERY, at George Road, Mossel Bay, has been sold and will be transferred with effect from 1st September, 1956, to RUDOLPH SIEGFRIED DE VOS, who will continue to carry on business under the same style or firm of KAROO BUTCHERY, at the same address and for his own account. Dated at Mossel Bay this 1st day of August, 1956. Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, P.O. Box 83, 30 Cuff Street, Mossel Bay. 9909—10-17

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HENRY FREDERICK HERMAN, who presently carries on the general dealer's and fresh produce dealer's business under the style VICTORIA DELICATESSEN AND PROVISION SUPPLY at Victoria Road, Grassy Park, intends to abandon the said business as from the 31st July, 1956, and to discontinue trading at the said address for his own account and benefit from such date. Dated at Muizenberg this 20th day of July, 1956.—Walter Block, Applicant's Attorney, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg. 9742—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that IVAN DOUBELL, carrying on business as DOUBY'S, at 239 Kempston Road, Port Elizabeth, intends disposing of his business together with all the assets thereof to CARLOS CORREIA, who will carry on the said business at the same address and under the same style. Dated at Port Elizabeth this 7th day of August, 1956.—Julius Lax, Noach & Jankelowitz, Attorneys for Parties, 19 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 10190B—17

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the garage business carried on by HENNING JACOBUS VAN WYK PAULSEN, at Prince Alfred Hamlet, District Ceres, under the name of CENTRAL GARAGE, has been sold together with the stock-in-trade to HENDRIK MAX VAN ZUYLEN and ROBERT GEORGE DE JONGH, who will continue the business at the same place and under the same name for their own account.—Krige & De Wet, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7, Phone 7 and 444, Ceres. 10177—17-24

AANSOEK OM VERSKUIWING VAN SLAGTERSAAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek, DANIEL JACOBUS BOSMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 287, Uysstraat, Heidelberg, K.P., te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Erf No. 151, Van Riebeeckstraat, Heidelberg, K.P.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgename verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. 10061—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FATIMA ABRAHAMS, carrying on business as F. PANDAY at Johnson Road, Athlone, to sell the said business to OMAR BREY who will carry on such business at the same address for his own account as from the 1st July, 1956. Dated at Cape Town this 8th day of August, 1956.—Barnard M. Cohen, Attorneys for the Parties, Van der Stel Buildings, 58 Burg Street, Cape Town. 10265—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat HENDRIK JACOBUS FOURIE wat as algemene handelaar en kafee-eienaar handel dryf onder die naam KINGSTON KAFEE te Barnardstraat 62, Bell-

ville, genoemde besigheid verkoop het aan WILLEM CHRISTOFFEL WILDERS wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel en rekening vanaf 6 Augustus 1956. Gedateer te Bellville, hierdie 10de dag van Augustus 1956.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 10277—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHAN AREND COEN-RAAD WAHL, van Koebergweg 22, Durbanville, wat haarkapper besigheid dryf onder die naam JEANETTE'S HAARKAP-PERSALON die genoemde besigheid verkoop het aan JOHANNES AUGUSTINUS BAARDT van Byeways, Poolestraat, Ysterplaat, Brooklyn, wat vanaf 1 Augustus die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie en uitsluitlike voordeel en rekening.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 10276—17

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN JAMES FAYLE, to dispose of his business known as MENTONE OUTFITTERS, situate at 418 Point Road, Durban, to JACOB FREEDMAN, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 3rd day of August, 1956.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for the Parties, 310/5 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 9900—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VEERASAMY RAMAMURTHEE NAIDU to dispose of the restaurant and fresh produce dealer's business conducted by him at 109 First Avenue, Durban, to VARADARAJULU MARKASAYIGAM MOODLEY, who will carry on the said business for his own account and benefit with effect from 1st July, 1956. Dated at Durban this 1st August, 1956.—V. S. C. Pather & Son, Applicant's Agents, 15/17 Foundry Lane, Durban. 9868—10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JACOB SOLOMON to dispose of the business presently carried on by him as a general dealer, known as WINDMILL STORES, at 909 Main Road, Moseley, Municipality of Queensburgh, to HENDRICK PETRUS BREYTENBACH. Dated at Durban this 7th day of August, 1956.—York Estate & Investment Company, Agents for the Seller, Yorkshire House, 364 Smith Street, Durban; L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for the Purchaser, 101 Essex House, 409 Smith Street, Durban. 10270—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on by BESSIE HAMILTON AINSWORTH under the style of SIMPSON'S LADIES' HAIRDRESSERS, at 85 Yorkshire House, Field Street Durban, has been sold to GRACE VIOLET POLLITT, who will carry on the business at the same address under the style or firm name of SALON GRACE LONSDALE and

for her own account.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban.

10268—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of the motor bus service between Mandeni and Hlungwini, carried on by ABNER GCALEKA of Mandeni, has been sold to JOHANNES GALILEE SHEMEBE, who will carry on the said business at the same address.—Baylis & Forth, Agents for the Parties. 10266—17

O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARL CILLIERS CROUSE to dispose of the business of a motor garage, carried on under the style of FOURIESBURG GARAGE on the corner of Reitz and Robertson Streets, Fouriesburg, to ADRIAAN NICOLAAS PEACH, who will continue to carry on the business under the same style at the same address.—Grunow & Frost, Attorneys for the Parties, P.O. Box 1, Fouriesburg. 9746—10-17

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CACILE AUGUSTE WILHELMINE TALJAARD (gebore BRUSSOW), wat handel gedryf het te resterende gedeelte van gedeelte bekend as Krui No. 420 van dié plaas Uitval No. 424, Distrik Koppies (grensende aan Rooiwal-stasie), onder die naam C. TALJAARD, voormelde besigheid verkoop het aan JOHANNES JACOBUS NICOLAAS STEYL wat genoemde besigheid te gemelde adres sal voortsit onder die naam ROOIWAL DIENS.—Piet de Wet, Prokureur vir Partye, Posbus 21, Koppies. 9748—10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that PETER FREDERICK SMITH, trading as DAGBREEK GARDEN SHOP at Shop No. 3, Erf No. 4801, King Street, Dagbreek, Welkom, intends to dispose of his business to DAGBREEK RESTAURANT (PTY.), LIMITED, with effect from 4th August, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for the Parties, P.O. Box 707, Raymond House, Welkom. 10190A—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that MAX KLEIN and SOLOMON KLEIN, trading as SOLLY'S CYCLE & GIFT BAZAAR at Erf No. 4800, Dagbreek Corner Building, Civic Centre, Dagbreek, Welkom, intend disposing of their business to KLEIBRO (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style with effect from 8th August, 1956.—Wessels, Lapinsky & Smith, Attorneys for Parties, Raymond House, P.O. Box 707, Welkom, 8th August, 1956. 10200—17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 dat GEORGE DEMOSTHENOUS voornemens is om die kafee bekend as GEORGES' KAFEE te Markstraat, Odendaalsrus aan D. J. BRUWER van Odendaalsrus te verkoop en oor te maak. Gedateer te Oden-

daalsrus hierdie 3de dag van Augustus 1956.—P. M. Vermaak, Prokureur vir Partye, p/a Smit & Kie., Kerkstraat, Posbus 99, Odendaalsrus. 10162—17-24

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936,

dat die algemene handelaarsaak, bekend as C. P. DU PLESSIS' IMPLEMENTE SCRAP YARD, te Erf No. 610, McCabe-straat, Ficksburg, verkoop is aan DIRK JOHANNES GROENEWALD wat die besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit by dieselfde adres.—Ben Gorvy, Prokureur vir Partye, Ficksburg, 2 Augustus 1956.

10042—17

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business of chemist and druggist and general dealer, carried on by D. BURROW, under the style and name of D. BURROW, CHEMIST, at 41 Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to 74 Commissioner Street, Boksburg, as from 1st September, 1956. 9912—10-17-24

Notice is hereby given that the business of a gent's outfitters, carried on by CHARLES LIGHT, under the firm of CUSTOM OUTFITTERS, at the corner of Kerk and Simmonds Streets, will be abandoned on the 31st August, 1956. 9916—10-17-24

The motor garage keeper's business and general dealer's business carried on by LOUIS WALKER under the style of WALKER'S MOTORS has been removed from 137 Albert Street, City and Suburban, Johannesburg, to 234 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg. 9997—10-17-24

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of motor dealers formerly carried on by RADEMEYER MOTORS (BRAKPAN) (PTY.), LTD., at Mutual Buildings, 351 Prince George Avenue, Brakpan, has been abandoned with effect as from the 1st of May, 1956.—S. R. Rademeyer, Director, Johannesburg. 9977—10-17-24

Notice is hereby given that the business carried on under the style of JOHN WATT (PTY.), LTD., plumbers and drainage contractors at 22a Lewis Avenue, Strubenvale, Springs, has been abandoned as from the 31st July, 1956. All assets transferred to our Head Office and Works, 73/75 Victoria Street, Germiston. 9979—10-17

Notice is hereby given that the Registered Office of BERZACK BROTHERS (HOLDINGS), LIMITED, formerly at 78 Darling Street, Cape Town, has been changed to Berbro House, 135 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal, with effect from the 1st August, 1956. By Order of the Board.—S. Spilkin, Secretary, Johannesburg, 1st August, 1956. 9990—10-17

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The fish and chips business hitherto conducted by KYRIAKOS KYRIAKAKIS at Stand No. 451, 48 Davis Drive, Selection Park, Springs, under the style of PARKVIEW FISH AND CHIPS, has been abandoned with effect from the 18th June, 1956. Springs, this 10th day of August, 1956. 10026—10-17-24

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by GUNTER BURCHARD, under the name and style of SAVOY LINENS at 56b Plein Street, Johannesburg, has been abandoned as and from the 30th June, 1956. Dated at Johannesburg this 6th day

of August, 1956.—H. Citrota, Attorney for Party, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 10112—17-24-31

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by A. C. SMITH under the style of ANDONA, 264 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, has been abandoned as from the 31st May, 1956.—M. N. van Wyk, P.O. Box 674, Pretoria. 10056—17-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by VOLKSRUST FASHION SALON (PROPRIETARY), LIMITED, at 67 Joubert Street, Volksrust, has been transferred to 53 Joubert Street, Volksrust. 10047—17-24-31

Notice is hereby given that the business of MESSRS. JOHANNESBURG HARDWARE WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, formerly carried on at 23 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred as from 1st September, 1956, to 216 Fox Street (corner Nugget), Johannesburg. 10304—17-24-31

NOTICE.

Please note that J. W. GRIEVE, general dealer, will remove from 46 Webber Street, Selby, to Carug House, 92 Anderson Street, on 31st August, 1956. 10293—17-24-31

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

M. TURNER & CO., bottle, bag, scrap metal dealer's, have moved from 4 End Street, Johannesburg, to 227 Marshall Street, Johannesburg.—M. Turner. 9685—3-10-17

Notice is hereby given that the business conducted by SAMUEL ISAAC KALMEK, trading as TROYE CLOTHING MANUFACTURERS, at Troye House, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg, has been transferred to Fifth Floor, Panama House, Commissioner Street, Johannesburg, as from the 1st of December, 1956. 9682—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JAN MAHOMED ALLY, under the style of S. M. ALLY, at 67 Third Avenue, Indian Section, Benoni Location, will be transferred to 9 Seventh Street, Indian Section, Benoni Location, as from the 31st day of August, 1956.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 9699—3-10-17

NOTICE.

Kindly take notice that I, SENDER SHEER, hereby wish to notify that the business of SANMOR TRADING COMPANY, previously carried on as such, at 68a Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has now been removed to 51 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, where business has been carried on for my sole benefit since the beginning of February, 1956.—Messrs. M. & J. Marks and Kaplan, Attorney for Party, 102 Beacon House, Johannesburg. 9686—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by WERNER KEIBEL and ARNO PINKUS, under the style and firm of COSMOS SALES, CO., brokers and agents and agents for foreign firms, at 121/6 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg, will be removed to Zambezi House, corner of Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1956. Dated at Johannesburg, 26th July, 1956.—Werner Keibel, Arno Pinkus. 9687—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by Estate late LOUI FISHER and ARTHUR FISHER, trading as L. FISHER & SON at 135 President Street, Johannesburg, will be removed to 102 President Street, Johannesburg, on the 1st September, 1956. 9981—10-17-24

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JULIUS FREEDMAN under the style of SPRINGBOK HAIRDRESSERS, has been moved from 4 Allen Street, Westonaria, to C.N.A. Buildings, Stand No. 938, Edwards Avenue, Westonaria, from the 1st August, 1956.—Gordon & Martinson, Attorneys for Party, 16 Sixth Street (P.O. Box 222), Randfontein. 9825—10-17-24

REMOVAL NOTICE.

The general dealer's business carried on by UNIMAR LEATHER CO. (PTY.), LTD., trading as MARTINDALE LEATHER & GRINDERY SUPPLY, has been removed from 21 Good Street, Martindale, Johannesburg, to 18 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, as from the 1st August, 1956. 9841—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on as HAMMERSCHLAG CYCLE STORE, at 32a Third Avenue, Florida, has moved to 30 Goldman Street, Florida, as from 1st August, 1956. 9962—10-17-24

NOTICE.

This is to notify that the business carried on by DANZIGER BROS., which is now being conducted at 58 Smal Street, Johannesburg, will be moving its premises as from 1st August, 1956, to 129 President Street, Johannesburg. 9985—10-17-24

Notice is hereby given that the business of apothecary and general dealer carried on by GOOD HOPE PHARMACY (PTY.), LTD., at 364 Vermeulen Street, Pretoria, has been removed to 366 Vermeulen Street, Pretoria. Dated this 10th day of August, 1956.—B. B. Levitt, Good Hope Pharmacy, 49 Boom Street, Pretoria. 10163—17-24-31

This is to notify that the agent's business carried on by D. PAPAVALASSILIOU under the style of UNIMEX AGENCIES, which is now being conducted at 5 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, will be moving to 42 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg, as from the 1st September, 1956. 10315—17-24-31

LIN'S MODEWINKEL, FOCHVILLE.

Hiermee geskied kennisgewing dat die bogenoemde besigheid vanaf 1 September 1956 oorgeplaas sal wees van Perseel No. 308 na No. 306, in Fochville.—M. Steyn. 10259—17-24-31

KENNISGEWING VAN VERSKUIWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat „WELKOM SCRAP METALS” verplaas is van Buitekantstraat 17 na Mitchellstraat 245, Pretoria-Wes, met ingang 4 Junie 1956.—Mevr. W. C. Jacobs, Buitekantstraat 315, Pretoria-Wes. 10255—17-24-31

The garage and motor spares business carried on by SOLLY HOFFMAN and ISAAC ELLIOTT MATUS, under the style of SUPREME MOTORS, at 43 Shamrock Road, Primrose, has been removed to 25 Simmer Street, Germiston, with effect from the 1st day of August, 1956. 10072—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that KOP'S SURGICAL BOOTMAKER'S business has been transferred from 37 Van der Walt Street, to 278 Vermeulen Street, Pretoria.—A. Kop, 278 Vermeulen Street, Pretoria. 10091—17-24-31

KENNISGEWING.

D. S. van der Westhuizen gee hiermee kennis dat die firma VAN'S HAAR-SNYERS EN ALGEMENEHANDELAARS, verhuis van Kerkstraat 125, na Kerkstraat 129, op 17 Augustus 1956. 10059—17-24-31

NOTICE.

The business carried on by GEORGE MARSHALL, herbalist, of 75 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, is being removed to 40 Edward Street, Sophiatown, Johannesburg, where the said business will be carried on as from the 1st August, 1956.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys, 617/8, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. 10290—17-24-31

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS RAPHAEL KAPLAN, under the name and style of COL-MAN PIPES, at 274 Fox Street, Johannes-

burg, has been removed to Second Floor, Elchanon House, 262 Market Street, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of July, 1956.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 9931—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOSSEL DAVID MOVSHOWITZ under the style of FISHER'S HILL BAZAAR at 6 Main Road, Fisher's Hill, Germiston, will be removed with effect from the 1st day of October, 1956, to 8 Main Road, Fisher's Hill, Germiston, where the business will continue under the same style. Dated at Germiston this 13th day of August, 1956.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston. 10320—17-24-31

Notice is hereby given that the business carried on under the name of CENTRAL CAFE, 8 Menton Road, Richmond, Johannesburg, has been removed to 15 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg, and the partnership carried on by GERALD GEORGES TAWELATOS and NICHOLAS MAROUDAS has been dissolved. Henceforth the above business will be carried on by the said NICHOLAS MAROUDAS for his sole account and benefit.—N. Maroudas. 10331—17-24-31

Notice is hereby given that the firm PARK PHARMACY (PTY.), LTD., formerly carrying on business at 243 Skinner Street, Pretoria, has moved to Alphen Buildings, 365 Andries Street, Pretoria, as from the 1st August, 1956.—W. B. Cowen, Attorney for the Company, 115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 10327—17-24

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

SINCLAIR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that Dividend No. 8 of 5% (five per cent) equivalent to 3d. (three pence) per Share, for the year ending 30th June, 1956, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1956.

A Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and a half per cent) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

The Dividend is declared out of profits earned during the financial year ended 30th June, 1956.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st September, 1956, to the 5th September, 1956, both dates inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 8th September, 1956. By Order of the Board.—D. D. Rix, Secretary. Registered and Transfer Office: Granite House, 7 Bon Accord, District Pretoria. 14th August, 1956. 10055—17

TRANSVAAL NIGEL, LIMITED (in Voluntary Liquidation).
(Incorporated in the Union of South Africa.)

I, BASIL EDWARD HERSOV, in my capacity as one of the Liquidators of Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation), being duly appointed thereto by virtue of a Special Resolution of the said Company passed at Johannesburg on the 29th day of December, 1954, do hereby give notice in terms of Section 145 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that, subject to the publication hereof, I have been permitted to absent myself from the Union for the period 31st August, 1956, to 7th October, 1956, and I hereby appoint SAMUEL JOSEPH MAISELS to act on my behalf during my absence. 10145—17

WELGEDACHT EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

In terms of the Debenture Trust Deed, dated 16th January, 1947, as amended, the Directors have decided to repay 3s. 4d. in cash in respect of each £1 of the original face value of the Debentures, leaving 3s. 4d. in the £1 outstanding thereon. This repayment will absorb funds totalling £54,030. 16s. 8d.

The repayment will be made on 29th September, 1956, to Holders of Debentures registered in the books of the Company at the close of business on 15th September, 1956. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company by this date. Interest will accrue on the reduced amount of the Debentures with effect from 1st October, 1956.

The Transfer Books and Register of Debenture Holders will be closed from 17th September, 1956, to 29th September, 1956, both days inclusive.

Full details of the repayment are contained in a circular which has been issued to all registered Debenture Holders. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 16th August, 1956. 10168—17

ALEX. LIPWORTH, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that the Transfer Registers for Ordinary Shares will be closed from 1st to 8th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African and General Investment and Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per V. A. Wakefield. Transfer Office: Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 6th August, 1956. 10183—17

Koop Unie-leningcertifikate—Buy Union Loan Certificates

TAVISTOCK AND UITSPAN COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: K. B. Beynon (alternate C. D. Beynon), R. V. Cullinan (alternate P. R. Cullinan), A. H. Taylor, E. H. Bennett.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the registered office of the Company, 74 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 4th September, 1956, at 10 a.m. for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the accounts and the reports of the directors and auditors for the year ended 31st March, 1956.
- (2) To elect directors in the place of Messrs. K. B. Beynon and R. V. Cullinan, who retire by rotation in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the auditors for the past audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

And notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at the registered office of the Company, 74 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 4th September, 1956, immediately after the conclusion of the Annual General Meeting, which has been convened for 10 a.m. that day, for the following business:—

To consider and, if thought fit, to pass, with or without modification, in the manner required for the passing of special resolutions in terms of the Companies Act of the Union of South Africa, 1926 (as amended), the following resolution as a special resolution—

"That the capital of the Company be increased from £175,000 (one hundred and seventy-five thousand pounds) to £200,000 (two hundred thousand pounds) by the creation of 100,000 (one hundred thousand) new shares of 5s. (five shillings) each, ranking in all respect *pari passu* with the existing 700,000 (seven hundred thousand), 5s. shares in the capital of the Company; the directors being hereby authorised to allot or otherwise disposed of the said new shares to such persons on such terms and conditions and either at a premium or otherwise and at such times as the directors may think fit."

The effect of the above resolution will be to increase the capital of the Company to £200,000 and the reasons therefor are that in May of this year, your directors negotiated the purchase from the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, of coal rights over portion of the farms Blesboklaagte No. 78 and Blesbokfontein No. 130, and they contemplate paying therefor by an allotment to the vendors of the new shares provided for in the special resolution above. The total consideration for the area to be transferred is 37,500 Tavistock shares plus the sum of £7,000 in cash, and at the option of the Investment Company in certain circumstances, either an additional 37,500 Tavistock shares or £37,500 in cash. The effect of this deal will be to extend the life of your mine considerably.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 29th August, 1956 to the 4th September, 1956, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meetings, is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Postal Address:

P.O. Box 5782,
Johannesburg.

Head Office:

74 Cullinan Buildings,
Simmonds Street, Johannesburg.
6th August, 1956.

By Order of the Board,

J. M. O'LEARY,
Secretary.

10294—17

UNION FREE STATE COAL & GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Liquidators: R. E. M. Blakeway (Chairman), P. H. Anderson, E. Burnham, J. Hare, V. Kuzlo, D. D. McIlidowie, T. Reekie, M. Zimmerman.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given in pursuance of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a General Meeting of Members of Union Free State Coal and Gold Mines, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 10th September, 1956, at 11 a.m., for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up of the Company during the period of six months ended 13th July, 1956. By Order of the Liquidators.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley, Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 16th August, 1956.

10169—17

NEWTRANSMORE, LIMITED (in Members' Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6077).

Pursuant to Section 136 (2) of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, notice is hereby given, that the Second Liquidation and Distribution Account of the above-named Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the

Magistrate's Office, Johannesburg, from the 17th to 31st August, 1956.—J. R. R. Wells, Liquidator, 80 Marshall Street, Johannesburg. 10210—17

RELIABLE REFRIGERATOR SERVICES COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 6245).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Sections 196 (1) (b) and 197 (B) (3) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Reliable Refrigerator Services Company (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his Office on Wednesday, the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 a.m. and the Meeting of Contributories immediately thereafter—

- (1) to receive, and if thought fit, adopt the First Report of the Judicial Manager;
- (2) the proof of debts by Creditors;
- (3) to consider, and if thought fit, pass resolutions relative to the incurring of liabilities by the Judicial Manager in the conduct of the Company's affairs, pursuant to Section 197 (B) (1) (ter) of the Companies Act, 1926, as amended, and also such other resolutions as may be necessary with regard to the past and future administration of the affairs of the Company.

Bennie Katzenellenbogen, Judicial Manager, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.

10070—17

DENNIS FINANCE AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 164 (e) and (f) of the Companies Act, 1926, as amended, that I have fixed the 31st August, 1956, as the last day upon which Creditors and Contributories may lodge their claims against the Company.—J. L. Kleynhans, Liquidator, P.O. Box 5446, Johannesburg. 10292—17

KENNISGEWING DAT LIKWIDATEUR SE REKENING OOP IS VIR INSPEKSIE.

Insake REMBRANDT UITRUSTERS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie) (No. C.A. 6138).

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 136 van die Maatskappywet van 1926 (soos gewysig), dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening oop sal wees vir inspeksie op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, vanaf die 17de tot die 31ste Augustus 1956, beide dae ingesluit.—A. W. Schumann, Likwidateur, Posbus 956, Pretoria. 10256—17

NOTICE.

Notice is hereby given that KAARS-VAAL SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, has summoned an Extraordinary Meeting of Shareholders for the purpose of placing the Company under voluntary winding up and that a Meeting of Creditors in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act will be held at 10.15 a.m. on August 20th, 1956, at 413 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

Mr. Israel Leveton, Chartered Accountant (S.A.), of P.O. Box 7269, Johannesburg, has been nominated as Liquidator. 10298—17

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 4 of 5 per cent, equivalent to 3d. per share, has been declared for the year ended 31st March, 1956, payable to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st August, 1956.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from the 1st to the 14th September, 1956, both days inclusive.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants will be posted to Shareholders on or about 21st September, 1956.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended) Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, A.A.S.A., Secretary, 117 Pritchard Street (P.O. Box 9998), Johannesburg, 9th August 1956.

10133—17

Notice is hereby given that NURAND WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, has summoned an Extraordinary Meeting of Shareholders for the purpose of placing the Company under voluntary winding up, and that a Meeting of Creditors in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act will be held at 10.15 a.m. on August 20th, 1956, at 413 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

Mr. Israel Leveton, Chartered Accountant (S.A.), of P.O. Box 7269, Johannesburg, has been nominated as Liquidator. 10299—17

CRESCENT MINING COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION.

Notice is hereby given that on Friday, 27th July, the following Special Resolution was passed:—

- (a) That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 of the Companies Act of 1926, as amended, in view of the fact that its only asset is an amount of approximately £600 invested with the Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, and which is insufficient for it to carry out further operations.
- (b) That Mr. J. T. Speirs of 87 Main Street, Johannesburg, be appointed Liquidator.

Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg. 10308—17

CONDALÉ FOOD PRODUCTS, LIMITED, 3 Condale Road, Krugersdorp

TO ALL CREDITORS OF THE COMPANY.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 160 *ter* of the Companies Act, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 2 p.m. on the 4th day of September, 1956, in the Board Room of Anglotransvaal Consolidated Investment Company, Limited, 71 Fox Street, Johannesburg, at which Directors will propose the following resolution which will be submitted to a prior General Meeting of Shareholders of the Company to be held at 12 noon on the same date, namely—

- (1) that the Company be wound up voluntarily; and
- (2) that Robert Charrington Palk, a member of the firm Robert C. Palk & Company, Chartered Accountants

of 47 West Rand Building, 43 Human Street, Krugersdorp, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

A full statement of the position of the Company's affairs together with a list of Creditors and the estimated amount of their claims will be laid before the meeting as required by Section 160 *ter* (4) of the Companies Act. By Order of the Board.—D. B. Riley, Secretary. 10295—17

CONDALÉ HOLDINGS, LIMITED, 3 Condale Road, Krugersdorp.

TO ALL CREDITORS OF THE COMPANY.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 160 *ter* of the Companies Act, that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 2 p.m. on the 4th day of September, 1956, in the Board Room of Anglotransvaal Consolidated Investment Company, Limited, 71 Fox Street, Johannesburg, at which Directors will propose the following resolution which will be submitted to a prior General Meeting of Shareholders of the Company, to be held at 12 noon on the same date, namely—

- (1) that the Company be wound up voluntarily; and
- (2) that Robert Charrington Palk, a member of the firm Robert C. Palk & Company, Chartered Accountants of 47 West Rand Building, 43 Human Street, Krugersdorp, be appointed Liquidator for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company.

A full statement of the position of the Company's affairs together with a list of Creditors and the estimated amount of their claims will be laid before the Meeting as required by Section 160 *ter* (4) of the Companies Act. By Order of the Board.—D. B. Riley, Secretary. 10296—17

WILLIAMS, HUNT (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 21 has been declared on the Issued 6 Per Cent Preference Share Capital of the Company. This Dividend, which covers the period 1st March, 1956, to 31st August, 1956, will be paid in Union currency to all Preference Shareholders registered as such at the close of business on Friday, 31st August, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from the 1st September, 1956, to the 10th September, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—T. Gillooly, Secretary, Johannesburg, 13th August, 1956. 10339—17

UNION LIME COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Dividend No. 17 of 15 per cent, equal to 9d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st August, 1956.

The Dividend becomes due on the 22nd August, 1956, and warrants in payment will be posted from the Head Office on or about the 12th September, 1956.

The Dividend is payable subject to the usual conditions which can be obtained from the Company's Head Office.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 22nd August, 1956, to the 28th August, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per D. R. Baker, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 7th August, 1956.

10039—17

KAAP.—CAPE.

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

VOORKEURDIVIDEND No. 11.

Kennis word hiermee gegee van die verklaring van 'n dividend teen 6 persent per jaar vir die ses maande geëindig 30 Junie 1956.

Hierdie dividend is betaalbaar aan die houers van Voorkeuraandele wat as sulks geregistreer is in die boeke van die Maatskappy op 1 September 1956. Die dividend sal voor 25 September 1956 betaal word.

Die Lede- en Oordrageregister van die Voorkeuraandelhouders sal gesluit wees vanaf 4 tot 7 September 1956, albei datums inbegrepe. Op las van die Raad.—D. M. Hoogenhout, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 15 Augustus 1956. 10119—17

FEDERAL DISTILLERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that Dividend No. 18 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ended 31st August, 1956, was declared on the 19th July, 1956, payable to the Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 17th August, 1956.

The relative Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th August, 1956, to the 31st August, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—W. J. Lotz, Secretary. 10053—17

DIE WERKERS KOOPERATIEWE VERENIGING, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned co-operative association (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from the 27th August, 1956, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Cape Town.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 17th September, 1956.—J. A. v. A. Smuts, Liquidator, Cape Town, 11th August, 1956. 10275—17

ESTATES AND INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 1411/1018B).

Notice is hereby given, pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Liquidator's Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 6th August, 1956. A Dividend will be paid to Contributors.—J. O. Lillis, Liquidator, P.O. Box 578, Cape Town. 10334—17

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Luidens Maatskappy-registrasieregulasie No. 26, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake waarby gelas word dat 'n vereniging wat opgerig is onder die naam **HELPMKEKAAR STUDIEFONDS** geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „BEPERK” by sy naam.

Die hoofdoel van die vereniging is:—

„... om studiebeurse beskikbaar te stel aan en om enige sekuriteit lenings toe te ken aan behoeftige en/of verdienstelike persone vir studie aan Suid-Afrikaanse universiteite of kolleges en vir na-graadse studie aan Suid-Afrikaanse of oorsese universiteite of inrigtings; met dien verstande dat beurse en/of lenings toegeken aan nie-blanke studente beperk sal wees tot studie aan universiteite, kolleges of inrigtings wat slegs bedoel is vir nie-blanke studente.”

Die ander doelstellings word breedvoerig uiteengesit in die akte van oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae is by die kantoor van ondergetekende of die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar maak teen registrasie van die vereniging sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na datum van die eerste publikasie hiervan, bywysie van 'n brief, in duplikaat, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Kaapstad hierdie 9de dag van Augustus 1956.—Proctor de Villiers & Kie., Prokureurs vir Applikant, hoek van Burg-en Kasteelstraat, Kaapstad.

10191—17-24-31

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.)

G. JANNOPOULOS (PTY.), LTD.
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company, that the second Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Vryburg, at his office on Wednesday, the 29th August, 1956, at 10 a.m.:—

- For the proof of debt by Creditors.
- To receive the Liquidators' Report.
- To give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company, and in particular the disposal of stock in trade and book debts.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting must be lodged with the Magistrate, Vryburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Jos. de Wahl, Liquidator, P.O. Box 29, Vryburg, C.P. 10208—17

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

M. HOOSEN (SIMONSTOWN) (PROPRIETARY), LIMITED (Registered No. C. 1554).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributors of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributors will be held before the Master of the

Supreme Court, Cape Town, at his office on Friday, 31st August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon:—

- For the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidators' Report; and
- to give the Liquidators directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributors must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—M. Hoosen (Simonstown) (Proprietary), Limited (in Liquidation), Richard Adler, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 5th Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town. 10280—17

NATAL.

BUILDERS' BUYING SERVICES (PTY.), LIMITED (In Liquidation) (No. C.A. 901).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given to all Creditors of the above-named Company, that the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, acting in terms of Section 179 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, has fixed 1st November, 1956, as the date before which Creditors must prove their claims, or be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the said Master of the Supreme Court, before their debts are proved.—W. D. Fielding, A. Gowans, Liquidators.

10269—17

FAERIE GLEN ESTATES (MARGATE) (PTY.), LIMITED (Under Judicial Management) (C.A. 822).

MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that pursuant to the Order of Court, placing the Company under Judicial Management and in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926, as amended, that I have convened a Meeting of Creditors to take place at 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban, at 2.30 p.m. on Wednesday, the 29th August, 1956, for the purpose of submitting my Third Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, the liabilities so far incurred during Judicial Management and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

A Meeting of the Shareholders will take place at 3 p.m. at the same address for the same purpose as set out above.—C. A. Milne, Judicial Manager, 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban.

10195—17

THE CORONATION BRICK & TILE COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 127.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 127 of 1/7½d. per Share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares and Ordinary "B" Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 15th September, 1956, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 29th September, 1956.

The Transfer Register will be closed from the 17th to 21st September, 1956, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Briardene, Durban, 8th August, 1946. 10189—17

CORONATION BRICK FREE STATE, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that Dividend No. 6 of 6d. per Share shall be payable to all Shareholders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 29th September, 1956, the amount of which Dividend shall become due and payable on the 15th October, 1956.

The Transfer Register will be closed from 1st October, 1956 to the 5th October, 1956, both days inclusive.

The Dividend is subject to deduction of Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

By Order of the Board.—N. W. Groom, Secretary. Head Office: 397 North Coast Road, Durban, 8th August, 1956. 10188—17

GOODHOPE CONCRETE PIPES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Books and the Register of Members of this Company will be closed for fourteen days from the 17th to the 31st August, 1956. By Order of the Board.—O. H. Winterton, Secretary. 10160—17

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE, PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT 1969/74 (LENING No. 16); 3½ PERSENT 1964/67 (LENING No. 19); 5 PERSENT 1967/69 (LENING No. 26); 4½ PERSENT 1975/80 (LENING No. 34).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 30 September 1956, beide dae ingesluit en dat die betreffende rente tot op 30 September 1956, betaal sal word aan die Effektheouders wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 17 Augustus 1956.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1969/74 (LOAN No. 16); 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1964/67 (LOAN No. 19); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1967/69 (LOAN No. 26); 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK 1975/80 (LOAN No. 34).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned stocks will be closed from the 1st to 30th September, 1956, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th September, 1956, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 17th August, 1956. 10126—17

BUCHAN AND BROWN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 899).

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given to all creditors of the above-named Company, that the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, acting in terms of Section 179 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, has fixed 1st November, 1956, as the date before which creditors must prove their claims, or be excluded from the benefit of

any distribution under any account lodged with the said Master of the Supreme Court, before their debts are proved.—W. D. Fielding, A Gowans, Liquidators.

10267—17

THE FRAME GROUP OF INDUSTRIAL COMPANIES.

In connection with the under-noted Ordinary Dividends, the Transfer Registers of the Companies will be closed from the 1st day of September to the 5th day of September, 1956, both days inclusive:—

(1) Natal Canvas Rubber Manufacturers, Ltd., 858 Umgeni Road, Durban. Interim Dividend No. 31 on Ordinary Shares.

(2) Natal Consolidated Industrial Investments, Ltd., 858 Umgeni Road Durban. Interim Dividend No. 21 on Ordinary Shares.

(3) Consolidated Textile Mills Investment Corporation, Ltd., 36 Hime Street, Jacobs, Natal. Interim Dividend No. 9 on Ordinary Shares.

By Order of the Boards.—P. Rubenstein, Durban, 6th August, 1956. 10069—17

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

VERLORE SESSIE VIR REGTE VIR KALK EN SEMENT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Sessie van Minerale Regte No. 305/1947, gepasseer deur Barney Bores (gebore op die 19de Desember, 1900), ten gunste van West Rand Lime Company (Pty.), Limited, ten aansien van sekere een-half gedeelte van Porsie 5 van die plaas Klipplaat No. 217, geleë in die Distrik van Marico, groot 267·2499 morge; en

(2) Sessie van Minerale Regte No. 427/1947, gepasseer deur die *kurator bonis* van Louis Rosenfeld, ten gunste van West Rand Lime Company (Pty.), Limited, ten aansien van sekere een-half gedeelte van Porsie 5 van die plaas, groot 267·2499 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 31ste dag van Julie, 1956.—Menere Morris Levy & Rogaly, Prokureurs vir Applikant, 117/9 Van der Stel-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 9713—3-10-17

TRANSVALIA MEUBELS, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT No. 329, in die naam van MEV. ANNA JOHANNA HENRIETTE VAN DER LINGEN.

'n Duplikaat van bogemelde Aandelesertifikaat sal uitgereik word tensy die oorspronklike aangebied word by hierdie Maatskappy se hoofkantoor te Kamer 116, Transvalia-gebou, Sentraalstraat, Pretoria, binne 21 dae vanaf datum hiervan. Pretoria hierdie 31ste dag van Julie 1956.—J. N. H. Combrink, Sekretaris. 9731—10-17-24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12424/1949 gedateer 27 Mei 1949, gegee deur Jacobus Johannes Herculius du Preez, gebore 5 September 1882, ten gunste van Barend Jacobus Barnard, gebore 5 Junie 1891, ten aansien van sekere ½ aandeel van en in sekere gedeelte gemerk H van gedeelte gemerk A van die oostelike half gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 315, geleë in die Distrik Rustenburg, groot 1 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by

die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Kostert hierdie 17de dag van Augustus 1956.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Kostert. 10193—17

UNITED BUILDING SOCIETY. (ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Certificate St. AB 1192, in the name of JOHN RICHARD COPPIN.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date thereof.—M. O. Edwards, Branch Manager

10284—17

UNITED BUILDING SOCIETY. (ST. ANDREW'S BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Certificate No. St. AB 1194, in the name of Mrs. MARY ELIZABETH CAPPER.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 99a Commissioner Street, Johannesburg, within twenty-one days from date thereof.—M. O. Edwards, Branch Manager

10285—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 12167/1953, dated 6th June, 1953, passed by Stephanus Phillippus Griessel (born on the 30th November, 1890), in favour of Daniel Johannes van Niekerk (born on the 30th April, 1891), in respect of certain Holding No. 23, situate in Lilyvale Agricultural Holdings, in the District of Benoni, measuring 2·3268 (two decimal three two six eight) morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 10th day of August, 1956.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Applicant, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg. 10184—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 7558/48, dated the 10th day of June, 1948, in favour of Melanie Dorothy Cohen, in respect of certain Erf No. 413, situate on Mzilikazi Township of Northcliff Ext. No. 2 in the District of Roodepoort, measuring 19·550 (nineteen thousand five hundred and fifty) square feet.

All persons having objection to the issue of such bond are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three

weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of August, 1956.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Applicant, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 10167—17

AGRICURA LABORATORIA BEPERK.

VERLORE AANDELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 146 vir 10 Gewone Aandeel, genummer 31276 tot 31285, geregistreer in die naam van Hartwig Jacobus Roux, van Weltevrede, Dewetsdorp, in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 17 September, 1956, by hierdie kantoor ingedien word.—E. E. W. Kohl, Sekretaris, Agricura Laboratoria Beperk, Posbus 55, Silverton. 10140—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 6312/1952, dated 18th July, 1952, passed by Daniel Johannes Cronje (born on the 24th July, 1900), in favour of Robert Moores (born on the 29th November, 1921), in respect of certain Freehold Residential Erf No. 751 situate on Sarel Cilliers Street, on certain Portion 5, now known as the township of Rynfield of that portion of the quitrent farm Viakfontein No. 7, situate in the District of Benoni (formerly No. 442, District of Pretoria), measuring 20,000 (twenty thousand) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 8th day of August, 1956.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for Applicant, United Buildings, Amphill Avenue, Benoni. 10130—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 20756/1953, dated 21st September, 1953, passed by Wilhelm Otto Sonnenberg (born 27th July, 1896), and Gisela Sonnenberg (born 28th April, 1930), major spinster, in favour of Terence Carl Kaufmann (born 11th January, 1924), for an amount of £150 (one hundred and fifty pounds), in respect of certain remaining extent of Lot No. 23, situate on Nixon Street, in the township of New Muckleneuk, in the city of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 10th day of August, 1956.—Savage, Jooste & Adams. 10146—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2047/1950, dated the 6th February, 1950, passed by South African Townships, Mining and Finance Corporation, Limited, in favour of Johannes Madikane in respect of—

- (1) certain Holding No. 158, situate on Sixth Road, in Kameelboom Agricultural Holdings on the Consolidated farm Kameelboom No. 817, District of Rustenburg, measuring 7-9999 (seven decimal nine nine nine nine) morgen;
- (2) certain Holding No. 332, situate on Eighth Road in Kameelboom Agricultural Holdings on the consolidated farm Kameelboom No. 817, District of Rustenburg, measuring 1 (one) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 10th day of August, 1956.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford.

10282—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3036/1936, dated the 27th day of February, 1936, passed in favour of Western Reefs Exploration and Development Company, Limited, in respect of certain remaining extent of Portion "A" of a portion of the freehold farm Nietgedacht alias Nooitgedacht No. 53, situate in the District of Klerksdorp, measuring as such 377 (three hundred and seventy-seven) morgen 502 (five hundred and two) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of August, 1956.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Applicant's Attorneys, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg.

10281—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of the following document:—

Deed of Transfer No. F.2663/1950, dated the 29th day of April, 1950, and passed by Laura Beatrice Cook (widow) (born on the 27th August, 1900), in favour of Savvas Kouppas (born on 1st September, 1921), in respect of certain Residential and Trading Lot No. 819, situate in Charl Celliers Street and Eleventh Avenue, on that portion known as Boksburg North (Extension) Township of the quitrent farm Klipfontein No. 6, District Boksburg, measuring fifty-two (52) square roods twelve (12) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 3rd day of August, 1956.—S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.

10283—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. F.9959/1950, dated 31st October, 1950, for the sum of £6,500, passed by Mary Eileen Schwarer (born on the 23rd October, 1901), married to Harold Joseph Schwarer according to the laws of Australia, which marriage is governed by the laws of Australia, in favour of The Colonial Mutual Life

Assurance Society, Limited, hypothecating certain Freehold Lots Nos. 1450 and 1451, both situate in Houghton Estate Township, District of Johannesburg, the aforesaid Mortgage Bond having been lost.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 2nd day of August, 1956.—Van Hulsteyn, Feltham & Ford.

10166—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 8250/1948, dated 23rd June, 1948, passed by Van Ryn Gold Mine Estates Limited, in favour of William Teare (born on the 28th October, 1907), in respect of certain Freehold Residential Erf No. 876, situate on Clarke Street, on certain Portion 5, now known as the township of Rynfield, of that portion of the quitrent farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni (formerly No. 442, District of Pretoria), measuring twenty-four thousand (24,000) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 8th day of August, 1956.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for Applicant, United Buildings, Amphill Avenue, Benoni.

10128—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9294/1953, dated 30th April, 1953, passed by John Fort in favour of William Haigh Hills, in respect of certain Erf No. 533, situate on Christopherson Avenue and Williamson Road, township of Dunnottar, District of Nigel, measuring 4,800 (four thousand eight hundred) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 8th day of August, 1956.—A. E. Cook & Cook, Attorneys for Applicant, United Buildings, Amphill Avenue, Benoni.

10129—17

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 19056/1946, gedateer 27 Junie 1946, gegee kragtens Artikel 26 van die Aktes Wet deur:—

1. Adriaan Jacobus de Lange, gebore 19 September 1889;
2. Johan Coenraad de Lange, gebore 27 Desember 1902;
3. Johanna Cecilia Gertruida Janse van Rensburg (gebore de Lange op 12 Februarie 1905), getroud buite gemeenskap van goed met Theunis Meyer Janse van Rensburg;
4. Lea Gertruida Strydom (gebore de Lange op 5 Desember 1889, voorheen weduwee Venter) getroud buite gemeenskap van goed met Hercules Johannes Jacobus Francina Strydom;
5. Ignatius Michael de Jager, gebore op 18 November 1901, ten gunste van Lea Gertruida Strydom (gebore de Lange op 5 Desember 1899, voorheen weduwee Venter) getroud in gemeenskap van goed met Hercules Johannes Jacobus Francina Strydom ten aansien van sekere Gedeelte 7 van die plaas Leeufontein No. 89, geleë in die Distrik Witbank (voorheen No. 316, Distrik Middelburg), groot 199 morge, 360 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria. Gedateer te Pretoria, op hede die 17de dag van Augustus 1956.—Peens & Smit, Prokureurs vir Aanvrager, Transvalia-gebou 420, Sentraalstraat, Pretoria.

10333—17

VERLORE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 3074A/1955, gedateer die 8ste Februarie 1955, ten gunste van Andries Jacobus Viljoen, gebore op die 26ste Maart 1923, en Henning Johannes Joubert, gebore op die 2de Oktober 1891, ten aansien van Gedeelte 5 ('n gedeelte van daardie Gedeelte A) van die plaas Moriah No. 100, geleë in die Distrik Pilgrim's Rest; groot 116-6857 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Pretoria hierdie 13de dag van Augustus 1956.—Ross en Jacobsz, Prokureurs vir Applikante, Volkskasegebou, Van der Waltstraat, Pretoria, Posbus 46.

10330—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 22918/1944, dated 25th September 1944, passed by Samuel Isaac Lessing (born on 4th October, 1915), in favour of Polly Esmay (born on 5th August, 1888) (born Baum), a widow, for the sum of £1,900 (one thousand nine hundred pounds), hypothecating—

1. certain Holding No. 29, situate on Portion No. 1 known as West Rand Garden Estates Agricultural Holdings of the farm Gemspost No. 134, District Krugersdorp, measuring 7-1188 morgen;
2. certain Holding No. 30, situate on Portion No. 1 known as West Rand Garden Estates Agricultural Holdings of the farm Gemspost No. 134, District Krugersdorp, measuring 7-3128 morgen.

As a third Mortgage—

3. certain Freehold Erf No. 773 situate on Munsey Road and Fedler Street of that portion known as the township of Randfontein of Portion A of the farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, measuring 58 square roods 9 square feet.

Ceded to Mary Hope Allingham (born Dugmore on 18th June, 1886), married out of community of property to Richard Allingham, on the 16th April, 1947.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 14th day of July, 1956.—Messrs. Kraut Wagner & Hutchinson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1317, Pretoria.

10336—17

KAAP.—CAPE.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Permanent Share Certificate No. A.Q. 47 in favour of Mr. EDWARD BRUCE HOLMES.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Office, 80 Cathcart Road, Queenstown, within twenty-two days from date hereof.—C. A. Hay, Branch Manager, 10th August, 1956.

10264—17

VERLORE EIENDOMME.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om gewaarmerkte afskrifte van elk van die eiendomsbewys^o onder Bylae A uiteengesit. Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van enige afskrif van enige sodanige eiendomsbewys, word hiermee versoek om sodanige beswaar binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien.

Gedagteken te Goodwood, hierdie 2de dag van Augustus 1956.

Voortrekkerweg 132,
Goodwood.

CECIL RABINOWITZ EN KIE.,

Prokureurs vir Applikante.

Nr.	Aard van Eiendomsbewys.	Gegee deur.	Ten gunste van.	Beskrywing van Eiendom.
1...	Oordragakte nr. 8220, gedateer 24 Julie 1942	Abdul Aziez Sondag en Allie Abdulla	Hashiem Gool en Abdul Aziez Gool, in gelyke dele	Persele 1367 en 1369, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 34 vierkante roedes 104 vierkante voet.
2...	Oordragakte nr. 2628, gedateer 3 Maart 1950	Hashiem Gool.....	Abdul Aziez Gool....	Halwe aandeel van persele 1367 en 1369, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 34 vierkante roedes, 104 vierkante voet.
3...	Oordragakte nr. 9450, gedateer 17 September 1941	Marcus Posniak.....	Badroodien Sharfoodien Tambay	Perseel 1000, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 34 vierkante roedes, 104 vierkante voet.
4...	Oordragakte nr. 3091, gedateer 24 Maart 1942	Rahemoodin Allie....	Badroodien Sharfoodien Tambay	Persele 2422, 2423, 2424 en 2425, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 138 vierkante roedes, 128 vierkante voet.
5...	Oordragakte nr. 3064, gedateer 13 Maart 1944	Pieter Wyngaard.....	Badroodien Sharfoodien Tambay	Perseel AA, gedeelte van Perseel 200, Woodstock, Stad Kaapstad. Groot 5097 vierkante voet.
6...	Oordragakte nr. 13287, gedateer 20 September 1944	Georgina Henrietta McFarlane	Badroodien Sharfoodien Tambay	Perseel 1490 van Persele 1489 tot 1492, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 24 vierkante roedes, 104 vierkante voet.
7...	Oordragakte nr. 4510, gedateer 30 Maart 1946	Margaret Rasch (geb. Davids)	Abdul Aziez Gool en Haziem Gool, in gelyke dele	Persele 2426, 2427, 2428 en 2429, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 138 vierkante roedes, 128 vierkante voet.

VERLORE EIENDOMME.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om die inskrywings van die verbande onder Bylae A uiteengesit te rojeer. Alle persone wat beswaar het teen sodanige rojering word hiermee versoek om sodanige beswaar binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Registrateur van Aktes te Kaapstad in te dien.

Gedagteken te Goodwood, hierdie 2de dag van Augustus 1956.

Voortrekkerweg 132,
Goodwood.

CECIL RABINOWITZ EN KIE.,

Prokureurs vir Applikante.

Nr.	Aard van Eiendomsbewys.	Gegee deur.	Ten gunste van.	Beskrywing.
1...	Verband nr. 20021, gedateer 19 November 1948, vir £50	Florence Deborah McFarlane	George James Blackmore Pocock	Persele 1390 en 1392, Townsend-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 10,000 vierkante voet. Gehou kragtens oordragakte nr. 18595, gedateer 14 November 1952.
2...	Verband nr. 16403, gedateer 21 September 1948, vir £50	James Frederick Saul.	Vera Gwendoline Howard Chapman (geb. Green) op huweliksvoorwaarde getroud met Robert Penrose Chapman	Persele 1773, 1774, 1775 en 1776, Vasco-landgoed, Munisipaliteit Goodwood. Groot 1325 vierkante roedes, 128 vierkante voet. 'n Halwe aandeel gehou kragtens oordragakte 21635, gedateer 21/9/48 en die oorblywende halwe aandeel gehou kragtens oordragakte 21636, gedateer 21 September 1948.

10205—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 38, dated 5th January, 1956, passed by Leslie Harold William Gray, in his capacity as Superintendent of Barclays Bank, D.C.O., Trustee Department, Cape Town, and as such the nominee of the said bank and the Executor Testamentary in the Estate of the late Alexander James Price (born 8th February, 1879)—White Group—in favour of Clarence Hendrikse, born on 8th April, 1895—White Group—in respect of certain piece of land situate in the Local Area of Kommetjie, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 287 and 290 of Lots 287, 288, 289 and 290

of the Kommetjie Estate, measuring as per remaining extent five thousand (5,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy and hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of August, 1956.—Ward & Boyes, 29 Barclays Bank Chambers, 88-92 Adderley Street, Cape Town. 9878—10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10957, passed by Rachel

Kopelansky, born Senitzky, formerly Kape-lus, in favour of Manuel De Ponte, in respect of the following property and registered on the 28th July, 1950, namely:—

The remaining extent of certain piece of land situate at Mowbray in the City of Cape Town, Cape Division, marked No. 1, Block D, measuring as per remaining extent sixteen (16) square roods, sixty-five (65) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of August, 1956.—Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for Applicant, 41 Parliament Street, Cape Town. 10185—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Paarl Residential Sites (Proprietary), Limited, intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 5859, dated 24th April, 1946, issued in their favour, under the provisions of Act No. 47 of 1937, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate on the De Zoeten Inval Estate on the south side and within the Municipality and Division of Paarl, called Portion A of Block K, being portion of Block K, measuring 310 square roods 30 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 10th day of August, 1956.—Paarl Residential (Proprietary), Limited, c/o Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.

10220—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

1. Deed of Transfer No. 7638, dated 21st August, 1924, passed by the National Bank of South Africa, Limited, in favour of Alfred Thomas Muir and Louis Jacobus du Preez, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Fort Beaufort, being the remaining extent of Lot No. 1 A a portion of Lot No. 12 of Erf No. 38, measuring 1,357.5 square feet.

2. Deed of Transfer No. 10015, dated 3rd November, 1924, passed by the National Bank of South Africa, Limited, in favour of Alfred Thomas Muir and Louis Jacobus du Preez, in respect of—

(a) certain piece of land situate in Campher Street in the Municipality and Division of Fort Beaufort, being the remaining extent of Lot No. 2 part of Lot No. 12 of Erf No. 38, measuring 87.5 square feet;

(b) certain piece of land situate as above being Lot No. 3 part of Lot No. 12 of Erf No. 38, measuring 13 square roods 78 square feet.

3. Deed of Transfer No. 9402, dated 18th September, 1929, passed by Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), in favour of Alfred Thomas Muir and Louis Jacobus du Preez, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Fort Beaufort, being the remaining extent of Lot No. 1 A annex part of Section 1 of Lot No. 12 of Erf No. 38, measuring 62.5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of August, 1956.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

10173—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1276, dated the 16th February, 1925, passed by Abdrachman Simons to Valley Adam, in respect of certain piece of land situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being lots marked Nos. 71 and 72, being part of the divided Block M, measuring 12 square roods 22 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of August, 1956.—David Tennant & Brown, Attorneys for Applicant, 52 St. Georges Street, Cape Town.

10176—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6438, dated 1st May, 1952, passed by Doreg Investments (Pty.), Limited, in favour of Gillian Jeppe Boyd (born Parker on 3rd April, 1930, divorced), in respect of the following property:—

Certain piece of freehold land, being Portion 37 of the farm Alphen, situate in Constantia Local Area, in the Division of the Cape, measuring 1.0581 motgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy are required to lodge the same within 21 days of the last publication of this notice.—Cloete, McKinnell, Robins & De Villiers, Attorneys for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town, Cape Province

10060—17

DE CRADOCK EKSEKUTEURS KAMER EN WAARBORG MAATSCHAPPY, BEPERKT.

(Geregistreerde Depositionemende Instelling.)

VERLORE AANDEELCERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat aanisoek gedoen is aan die Direkteure van bogenoemde Maatskappy vir die uitreiking van 'n duplikaat oorspronklike van Aandeelcertifikaat No. 177, ten opsigte van 100 Aandeel genommer 24601 tot 24700 ten gunste van Willem Stephanus van Dyk (oorlede), voorheen van Oskloof, Cradock, omrede die oorspronklike verlore of vernietig is, en ingeval geen beswaar by die kantore van die Maatskappy binne drie (3) weke vanaf publikasie hiervan ingelewer word nie, sal die gesegde nuwe Aandeelcertifikaat uitgereik word.—W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock, 9 Augustus 1956.

10190—17

LOST GENERAL NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register in the Deeds Registry at Cape Town (Personal Register C. 33 Folio 209), relating to General Notarial Bond No. 6658/54, dated 19th May, 1954, and registered on 22nd May, 1954, passed by Permo-seal (Proprietary), Limited, in favour of Greville Northey Irby (born on 24th August, 1889), for the sum of three thousand pounds (£3,000).

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of August, 1956.—Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Applicants, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town.

10214—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 229/1947, dated the 10th January, 1947, passed by Harry Price in favour of Abraham Merkel in respect of certain Freehold Land, situate at Woodstock, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot B, portion of Lot M part of Roodebloem, measuring 6,353 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town this 7th day of August, 1956.—S. Katz & Partner, Applicant's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

10215—17

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelcertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelcertifikaat No. A137, gedagteken 29 Maart 1928, vir 8 (agt) Aandeel, genommer van 62457 tot en met 62464, wat die eiendom is van Cornelis Janse Uys, van Vrede, O.V.S.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde Certifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 7 September 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, namens Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad.

10278—17

NATAL.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of Anna Margarita Aletta Martens for a certified copy of Deed of Transfer No. 3744/1945, dated 7th June, 1945, passed by Schalk Willem Cadie (born 8th October, 1856), in favour of Johann Frederick Tredoux Cadie (born on 27th May, 1886), and Anna Margarita Aletta Martens (born Cadie on 4th June, 1893), wife of and married out of community of property to Jacobus Stephanus Martens vide Antenuptial Contract No. 93/1914, in respect of the following properties, namely:—

1. Subdivision 10 of the farm Welte Vreden No. 1346, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent nine hundred and forty-one (941) acres three (3) roods six (6) perches.
2. Subdivision A of Subdivision 9 of the farm Welte Vreden No. 1346, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent one hundred (100) acres three (3) roods nineteen decimal five (19.5) perches.
3. The farm Glenroy No. 3166, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent four hundred and thirty (430) acres sixteen (16) perches.
4. Subdivision B of Berlin No. 6353, situate in the County of Umvoti, Province of Natal, in extent twenty (20) acres three (3) roods nineteen (19) perches.

All persons having objection to such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee, Natal, this 31st day of July, 1956.—Acutt & Worthington, Attorneys for Applicant, 62a Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee, Natal.

9759—10-17

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the undermentioned Deed of Grant:—

Deed of Grant No. 9619, dated the 17th and 22nd June, 1920, in favour of Silwane Mbele in respect of the land known as Bude No. 9619, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent two hundred and twenty-four (224) acres, one (1) rood and twenty-nine (29) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 6th day of August, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 18 and 29, Port Shepstone.

10062—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 860/1916, dated the 2nd May, 1916, passed by Narain Maraj (No. 13035), farmer of Nonoti, in the County of Victoria (formerly storekeeper), in favour of Ramadhin (No. 52617), farmer of Nonoti, in respect of a certain piece of land in extent 50 acres, situate and being Sub-division D of Lot No. 53, between the Rivers Nonoti and Sinkwazi, in the County of Victoria, Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, this 4th August, 1956.—Laurie C. Smith & King, Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger.

10123—17

O.V.S.—O.F.S.

ASOKOR BEPERK.

VERLORE AANDEELCERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen is vir 'n duplikaat van Aandeelsertifikaat No. 17 vir 100 Gewone Aandeel van £1 elk in bogenoemde maatskappy, genommer 1526 tot 1625, geregistreer in die naam van Margarete Gertrud Fullriede, van Otjakatjongo, Distrik Wilhelmstal, op grond daarvan dat die oorspronklike sertifikaat verlore is en indien geen beswaar geopper word binne 30 dae vanaf datum van publikasie hiervan, die Direkteur 'n duplikaat van genoemde sertifikaat sal uitreik.—C. J. Roux, Sekretaris, Posbus 402, Bloemfontein.

10161—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5651/1953, registered on the 17th November, 1953, passed by the Welkom Township Company in favour of Tommaso Scarcella (born on the 5th February, 1914), in respect of Erf No. 4321, situate in the township and District of Welkom, and measuring eight thousand four hundred (8,400) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3)

weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 9th day of August, 1956.—McIntyre & Watkeys, Attorneys for the Applicant, Suite 114, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein. 10186—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT
No. 1006/1933.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1006/1933, gedateer 12 Junie 1933, gepasseer deur (1) Philippus Jacobus van Staden, (2) Elsie Johanna van Staden (gebore Pretorius) (weduwee), van Bothaville, handelende in hulle hoedanigheid as die Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle Johannes Willem van Staden (22831), kragtens Briewe van Administrasie, gedateer die 6de dag van Desember 1930 aan Johannes Petrus van Staden, gebore 30 November 1924, ten aansien van een-derde aandeel van sekere plaas Verdrietput No. 174, geleë in die Distrik Bothaville, groot 250 morges.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bothaville op hierdie 8ste dag van Augustus 1956.—Carey & Botha, Prokureurs vir Aanvrager. 10137—17

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 10th day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

ADOLPH BOESCH, Applicant, and
GENEVA BAKERY (PTY.), LTD., of
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothschild, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 19th day of June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day, why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;
And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake GENEVA BAKERY (PTY.), LTD.
(in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 29ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon, of persone wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 9 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GENEVA BAKERY
(PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdros, Johannesburg, at his Office, on the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdros, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 9th August, 1956. 10236—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
De Wet.

Pretoria, Thursday, the 2nd day of
August, 1956.

In the matter of the *ex parte* application
of DO-IT-YOURSELF (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. Barnard, of Counsel, for the Applicant, and upon reading the rule nisi and Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 19th day of July, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the Applicant Company be, and it is hereby, placed under final winding-up Order. By the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar.
(Stegmann, O. & H.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake DO-IT-YOURSELF (PTY.), LTD.
(in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester, Pretoria, op sy kantoor op die 31ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Meester Pretoria, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Hooggeregshof, Pretoria, 7 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **DO-IT-YOURSELF (PTY.), LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master, Pretoria, at his Office, on the 31st day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 7th August, 1956. 10228—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 7th day of August, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of **HAKON JUUL**, Applicant, and **H. JUUL (PROPRIETARY), LIMITED**, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 10th day of July, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Wertheim, B. & L.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **H. JUUL (EDMS.), BPK.** (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat

afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 29ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 13 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **H. JUUL (PROP.), LTD.** in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdros, Johannesburg, at his Office on the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdros, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 13th August, 1956. 10239—17

5s. Revenue stamps cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 7th day of August, 1956.

In the matter between **HARRY NEWCOMBE EMPEY**, Applicant, and **EMBRO PRODUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED**, with Registered Office at c/o Fisher, Hoffman & Co., Fourth Floor, Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 28th day of August, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Hoffman & Co.) 10286—17

POSTEA.

At Pretoria, Tuesday, the 26th day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In re **R. M. B. DRESS COMPANY (PTY.), LTD.**, versus **MODES & LEONS (PTY.), LIMITED.**

Having heard Mr. Enden, of Counsel for the Applicant, and having read the rule nisi and Order of Provisional Liquidation, issued out of this Court on the 5th day of July, 1956, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be, and is hereby, made absolute. By Order of the Court.—F. E. Fouché, Assistant Registrar.
(MacRobert, De V. & H.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake **MODES & LEONS (EENS.), BPK.** (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Piet Retief, op sy kantoor op die 4de dag van September 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Piet Retief, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 6 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of **MODES & LEONS (PROP.), LTD.** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Piet Retief, at his Office, on the 4th day of September, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Magistrate, Piet Retief, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 6th August, 1956. 10229—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria, 8 Augustus 1956.

In die saak tussen CATHARINA CORNELIA GERMISHUIZEN, Applikant, en FERDINAND TREVOR KRETZCHMAR, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van Julie 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de dag van Augustus 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria, 8th August, 1956.

In the matter between CATHARINA CORNELIA GERMISHUIZEN, Applicant, and FERDINAND TREVOR KRETZCHMAR, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of July, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 2nd day of August, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 10234—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria.

13 Augustus 1956.

In die saak tussen FRANKE & KIE. (EIENS.), BPK., Applikant, en JACOBUS JOHANNES BOSHOF van Germiston, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 21ste dag van Mei 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 7de dag van Augustus 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria.

13th August, 1956.

In the matter between FRANKE & CO. (PROP.), LTD., and JACOBUS JOHANNES BOSHOF of Germiston, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st May, 1956, by

the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 7th day of August, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 10235—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,

Pretoria,

8 Augustus 1956.

In die saak tussen SOLLY APPEL, Applikant, en STANLEY WINGSON, van Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 22ste dag van Mei 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 31ste dag van Julie 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria,

8th August, 1956.

In the matter between SOLLY APPEL, Applicant, and STANLEY WINGSON of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of May, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 31st day of July, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

At Johannesburg, Tuesday, the 31st day of July, 1956.

In the matter between SOLLY APPEL, Applicant, and STANLEY WINGSON, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Boberg, Counsel for the Applicant, and having read the Provisional Sequestration Order and the rule nisi issued out of this Court on the 22nd day of May, 1956, calling upon the Respondent to appear and show cause, if any, why a final Order of Sequestration shall not be granted against his estate.

It is Ordered:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby discharged and the said Provisional Sequestration Order be and is hereby set aside. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 10226—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 56/56.)

In the matter between JONKER BROERS, Plaintiff, and MICHAEL JOHANNES HAARHOFF, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under

attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 17th August, 1956. 10245—17

TRANSFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED (In Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6183).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of Transfric Finance Company, Limited (in Voluntary Liquidation), was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 6th August, 1956, and that the Contributories have been requested to pay the amounts of their respective contributions.—J. L. Kleynhans, Liquidator, P.O. Box 5446, Johannesburg. 10297—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 149/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ANTONIA LUIZ PEREIRA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 27th day of August, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Freehold Lot marked No. 283, The Hill, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 13th August, 1956. 10248—17

SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1936.)

SERVICE MOTOR SUPPLIES (TVL.), (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6280).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, 29th August, 1956, at 9.30 a.m.—

- for the proof of debt by Creditors;
- to receive the Joint Liquidators' Report;
- to give the Joint Liquidators directions as to the further administration and liquidation of the Company;
- to give the Joint Liquidators authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—C. F. Simmons, 304 Cambridge, corner Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg, Joint Liquidators. 10219—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 3rd day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter of MARGARET BLACKBURN HILL, Applicant, and ALF HILL (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Osborne, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 12th day of June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Bowman, G. & B.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ALF HILL (PTY.), LTD., (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 29ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ALF HILL (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liqui-

dators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th August, 1956. 10233—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 126/56.)

In the matter between SECURITY TRUST NOMINEES (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ESSEM (PROPRIETARY), LIMITED, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 27th day of August, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 122 (a portion of Lot C) Langlaagte No. 13, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 13th August, 1956. 10249—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 31st day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter of ABRAHAM KADISH, Applicant, and NU-LITE INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court, on the 19th day of June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Feinstein & S.)

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake NU-LITE INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Likwidasië).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 29ste dag van Augustus 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NU-LITE INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office on the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th August, 1956. 10231—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Johannesburg, the 31st day of July, 1956.

In the matter between MOHAMED ISMAIL CASSIM, Applicant, and SYMOUR PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 401 Barclays Bank Buildings, corner Fox and Kruis Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Reichman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 21st day of August, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its Registered Office and by publication forthwith once in the Government Gazette and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Sasto & L.) 10230—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 31st day of
July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

In the matter between PATENT PEELERS
(PTY.), LTD., Applicant, and AURET
CLOTHING MANUFACTURERS
(PTY.), LTD., of Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. B. Merber,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule nisi issued out of this Court
on the 10th day of July, 1956, calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on this day why the above-
mentioned Respondent Company should not
be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Com-
pany be and is hereby placed under final
winding-up Order. By Order of the Court.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake AURET CLOTHING MANUFAC-
TURERS (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone
wat Krediteure of Kontribuante is van die
bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy
kantoor op die 29ste dag van Augustus
1956, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs en as prokureur om die
likwidateur te help in die uitvoering
van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies
of volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,
ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
7 Augustus 1956.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI- TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of AURET CLOTHING
MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in
Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above-
named Company, that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdros, Johannesburg, at his
Office, on the 29th day of August, 1956,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories
must be lodged with the Landdros,
Johannesburg, not later than twenty-four
hours before the advertised time of the
Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme
Court, Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 7th August, 1956. 10227—17

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

(Artikel 1 van Wet No. 24 van 1936.)

Kennisgewing geskied hiermee dat aan-
soek gedoen sal word aan die Witwaters-
randse Plaaslike Afdeling van die Hoog-
geregshof van Suid-Afrika op 4 September
1956, om 10-uur voormiddag, of so spoedig
daarna as wat die aansoek aangehoor kan
kan word, vir die aanname van die oor-
gawe van die boedel van ROELOF
PETRUS BURGER, 'n melkboer van die
plaas Elandsfontein, Poskantoor Eikenhof,
en dat 'n Vermoensstaat van hom ter insae
sal lê ten kantore van die Meester van die
Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale
Afdeling, te Pretoria en ten kantore van die
Magistraat te Johannesburg, vir 'n termyn
van veertien (14) dae gereken vanaf die
17de dag van Augustus 1956. Gedateer te
Johannesburg hierdie 10de dag van
Augustus 1956.—Stegmann & Able, Pro-
kureurs vir die Skuldenaar, Negende Vloer,
Eagle Star-gebou, Commissionerstraat 80,
Johannesburg. 10209—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 125/56.)

In the matter between SOUTHERN
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
GABRIEL JACOBUS VAN HEER-
DEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 27th day of August, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold, and if so, to settle the
Conditions of Sale of such property,
namely:—

Portion 1 of Lot No. 1453, Citron
Road, Primrose, Germiston.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 13th August,
1956. 10250—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Friday, the 27th day of
July, 1956.

In the matter between JAN FOKKENS
(PTY.), LTD., Applicant, and L. FOK-
KENS (PTY.), LTD., with Registered
Office at corner President and Van Breda
Streets, Krugersdorp, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz,
Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition and the other docu-
ments filed of record.

It is Ordered:

1. That a rule nisi do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on Tuesday, the 21st
day of August, 1956, at 10 a.m., why an
Order should not be granted—

(a) placing the Respondent Company
under Judicial Management from and
after date of the said Order;(b) directing that the Respondent Com-
pany shall be under the management,
subject to the supervision of the
Court, of a Judicial Manager or Judi-
cial Managers to be appointed in

accordance with the provisions of
Section 196 bis of the Companies
Act, 1926 (as amended), and that the
Directors and other persons vested
with the management of the Respon-
dent Company at the date of the
making of the Order be divested
thereof;

(c) directing that at the date of the said
Order the said Judicial Manager or
Judicial Managers shall forthwith take
over the management of the Respon-
dent Company and shall thereafter
carry out the duties imposed upon
Judicial Managers by the provisions
of Section 196 (1) of the Companies
Act, 1926 (as amended);(d) directing that the remuneration of the
Judicial Manager or Judicial
Managers shall be deferred until the
Master of the Supreme Court of
South Africa, Transvaal Provincial
Division, has reported thereon;(e) directing that while the Judicial
Management Order is in force all
actions and execution of all writs,
summonses and other process against
the Respondent Company be stayed
and be not proceeded with without
the leave of the Court first obtained;(f) directing and empowering the said
Judicial Manager or Judicial
Managers to collect all moneys at
present owing or which may in future
be owing by any person to the
Respondent Company and to apply
such moneys for all purposes of the
Company in connection with the
conduct of its business;(g) directing and authorising the Judicial
Manager or Judicial Managers to
continue the business of the Respon-
dent Company and to raise such
moneys and purchase such goods as
may be necessary to enable him/them
to continue the business on the
security of any or all the assets of
the said Company;(h) directing and authorising the said
Judicial Manager or Judicial
Managers to pay the costs of the
application out of the assets of the
Respondent Company.

2. That service of this rule be effected
on the Creditors mentioned in paragraph
12 of the petition by registered post.

3. That this rule operate meanwhile as a
Provisional Judicial Management Order
in terms of paragraphs 1 (a), (b), (c), (d), (e),
(f) and (g) hereof.

4. That this rule be served on the Respon-
dent Company at its registered office and
by publication forthwith once in the
Government Gazette and in a Johannesburg
daily newspaper. By Order of the Court.—
Registrar. 10237—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 123/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and LAMBERTUS JACO-
BUS MYBURGH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 27th day of August, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold, and if so, to settle the
Conditions of Sale of such property,
namely:—

Holding No. 48, Bethal Road on that
Portion 16, Vischkul Agricultural Hold-
ings of Portion "A", quitrent farm
Vischkul No. 12, Springs.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 13th August,
1956. 10252—17

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

At Johannesburg, the 7th day of August,
1956.

In the matter between HARRY NEW-
COMBE EMPEY, Applicant, and
EMBO PRODUCTIONS (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered
Office at c/o Fisher, Hoffman & Co.,
Fourth Floor, Mutual Buildings, Com-
missioner Street, Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus,
Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 28th day of August,
1956, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its Regis-
tered Office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper and on all
Creditors by registered post. By Order of
the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Hoffman & C.) 10238—17

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 137/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT MUTUAL BUILDING
AND INVESTMENT SOCIETY, Plain-
tiff, and PIETER ANDRIES CILLIERS,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
office for 14 days from the date of publica-
tion hereof, after which, should no appeal
be made, it will be reported to the Court
for confirmation.—E. J. White, Sheriff,
Sheriff's Office, Pretoria, 17th August, 1956.
10246—17

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Kuper.

Johannesburg, the 31st day of July, 1956.

In the matter between STEWARTS &
LLOYDS OF SOUTH AFRICA, LIM-
TED, Applicant, and POWER GOODS
(PROPRIETARY), LIMITED, with
Registered Office at The Castle, Wattle,
Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. S. McEwan,
Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 21st day of August,
1956, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its Regis-
tered Office and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in a
Johannesburg daily newspaper. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.) 10232—17

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 103/55.)

In the matter between ABE CHAITO-
WITZ, Plaintiff, and DAVID
MPHURU, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
office for 14 days from the date of publica-
tion hereof, after which, should no appeal
be made, it will be reported to the Court
for confirmation.—E. J. White, Sheriff,
Sheriff's Office, Pretoria, 17th August, 1956.
10247—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 122/56.)

In the matter between EDWIN ELIAS
HANNA, Plaintiff, and ADRIAAN
TROMP and PETRUS SCHALK VIS-
SER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 27th day of August, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property
shall be sold, and if so, to settle the
Conditions of Sale of such property,
namely:—

Erven Nos. 218 and 219, North Street,
White River, Extension No. 1.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 13th August,
1956. 10253—17

**WITHDRAWAL OF NOTICE OF
SURRENDER.**

The notice that appeared in the *Govern-
ment Gazette*, *Rand Daily Mail* and *Cape
Times* on the 27th July, 1956, of the inten-
tion of JOHN NOEL PHIBBS, more fully
described in the Certificate appended, to
Surrender his Estate as Insolvent, is hereby
withdrawn. Pretoria, 17th August, 1956.—
Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp,
Attorneys for J. N. Phibbs, Burlington
House, Pretoria.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

CERTIFICATE.

As it appears to me that the Notice of
Intention to Surrender as Insolvent the
Estate of JOHN NOEL PHIBBS, a dairy-
man and fresh produce dealer carrying on
business under the name of COLLI-
SANDE DAIRIES, at Blyvooruitzicht and
Carletonville, District Oberholzer; farming
at Bergsig Estate, Stellenbosch, Cape
Province, and residing at 5 Hornstone
Street, Carletonville; which appeared in the
Government Gazette No. 5722, on the 27th
July, 1956, was published in good faith and
that there are good and sufficient reasons
for the withdrawal thereof, I hereby certify
my consent to such withdrawal in terms of
Section 7 sub-section (2) of Act No. 24 of
1936.—J. M. de Beer, Assistant Master of
the Supreme Court of South Africa (Trans-
vaal Provincial Division), Master's Office,
Pretoria, 13th August, 1956. 10341—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 124/56.)

In the matter between ALLIED BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff, and JACO-
BA JOHANNA ANTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
properties will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 27th day of August, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said properties
shall be sold, and if so, to settle the
Conditions of Sale of such properties,
namely:—

1. Remaining extent of Lot No. 69,
Daphne Avenue, Mountain View,
Pretoria.
2. Lot No. 71, Daphne Avenue, Moun-
tain View, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 13th August,
1956. 10251—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 121/56.)

In the matter between JACOMINA
ELIZABETH BRITZ, Plaintiff, and
JACOB LOURENS SMALL, Defen-
dant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
properties will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 27th day of August, 1956,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said properties
shall be sold, and if so, to settle the
Conditions of Sale of such properties,
namely:—

Holding No. 177, remaining extent
Hailgate Agricultural Holdings (Exten-
sion No. 1) of Portion 1, Holgatfontein
No. 18, Nigel.

Holding No. 178, remaining extent
Hailgate Agricultural Holdings (Exten-
sion No. 1) of portion Holgatfontein
No. 18, Nigel.

Holding No. 179, remaining extent of
Portion 1, Hailgate Agricultural Hold-
ings (Extension No. 1) of portion Hol-
gatfontein No. 18, Nigel.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 13th August,
1956. 10254—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application
will be made to the Transvaal Provincial
Division of the Supreme Court of South
Africa on Thursday, the 13th day of
September, 1956, at 10 o'clock in the fore-
noon, or as soon thereafter as the matter
can be heard for the acceptance of the
Surrender of the Estate of JAN LOUIS
RAATH, a music teacher, and Director of
Companies, carrying on business at and
residing at 50 Francis Street, Colbyn,
Pretoria; and that a statement of his affairs
will lie for inspection at the office of the
Master of the Supreme Court at Pretoria
for a period of fourteen (14) days as from
the 24th day of August, 1956.—Monty J.
Karp & Angelopulo, Attorneys for the
Applicant, 111-114 Savelkous Buildings,
corner Pretorius and Paul Kruger Streets,
P.O. Box 676, Pretoria. 10337—17

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Wednesday, the 12th day of September, 1956, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ABDURAHMAN HAJIE MOHAMED, a general dealer and fresh produce dealer, of Fifth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of 14 days as from the 21st day of August, 1956.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, 17th August, 1956. 10213—17

NOTICE OF SURRENDER.

[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 4th day of September, 1956, at the hour of 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HERMANUS JACOBUS WASSERMAN of 1a Carlisle Street, Port Elizabeth, and PETER GEORGE VAN LOGGENBURG of 25 Gerald Street, Newton Park, Port Elizabeth, carrying on business in partnership as tailors and outfitters under the style or firm of "H. J. WASSERMAN & P. G. VAN LOGGENBURG" at 103 Adderley Street, Port Elizabeth, and that a statement of their affairs will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of 14 days as from Friday, the 17th day of August, 1956.—Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Attorneys for the Applicants, Netherlands Bank Chambers, Port Elizabeth, 8th August, 1956. 10175—17

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 196 bis (4) of the Companies Act, 1926 (as amended).]

In the matter of ALBERT MOORE (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. 1589).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories in the above-named Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 31st August, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by the Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager or Judicial Managers.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Cape Town, not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Cape Town, 11th August, 1956. 10197—17

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van September 1956, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die saak

verhoor kan word, by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hoogeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PIETER WILLEM SMITH (Junior), 'n boukontrakteur van Fonteinstraat, Williston, Kaap Provinsie; en dat sy vermoëstaar by die Kantoor van die Meester van die Hoogeregshof te Kaapstad en by die kantoor van die Landdros, Williston, ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae gereken vanaf 17 Augustus 1956. Geteken te Williston hierdie 7de dag van Augustus 1956.—V. Dercksen, Prokureur vir Aansoeker, Posbus 87, Kerkstraat, Williston. 10141—17

NOTICE OF SURRENDER.

[In terms of Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936 (as amended).]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, sitting at Cape Town on Friday, the 14th day of September, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of LOUIS WEINBERG, a traveller, of Calcutta Street, Paarden Eiland, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen (14) days as from the 24th day of August, 1956.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for Applicant, St. George's Street, Cape Town. 10325—17

NATAL.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.]

In the matter of G. NAIDOO & SONS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 910).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of G. Naidoo & Sons (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 30th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 8th August, 1956. 10154—17

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.]

In the matter of WALTER S. COLLINS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 911).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Walter S. Collins (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office on the 30th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 8th August, 1956. 10155—17

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.]

In the matter of KRAUSE VENTER (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (No. C.A. 924).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and members of Krause Venter (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and members will be held before the Magistrate, Ladysmith, at his office, on the 29th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the meeting of members immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or members, must be lodged with the Magistrate, Ladysmith, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 9th August, 1956. 10156—17

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

[Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.]

In the matter of DHANJEE FRUITERERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 915).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Dhanjee Fruiterers (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office on the 30th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 8th August, 1956. 10157—17

Koop Unie-leningssertifikate
Buy Union Loan Certificates

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of Z & M INVESTMENTS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No C.A. 916).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of Z & M Investments (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his office, on the 30th day of August, 1956, the Meeting of Creditors at 9 o'clock in the forenoon precisely, and the meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by creditors;
- (b) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s), and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all Powers of Attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertisement time of the Meetings.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 8th August, 1956. 10158—17

5s. Revenue stamp cancelled
8th August, 1956.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 6th August, 1956.

Before the Honourable Mr. Acting Justice James.

In the matter of VREDE ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and FRAJON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered with limited liability carrying on business as manufacturers and having its head office at 327, South Coast Road, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Shaw, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Frajon (Proprietary), Limited be and the same is hereby placed under provisional liquidation.
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 27th August, 1956, at 10 a.m. why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and
3. That this Order be served at the registered office of the Respondent Company and be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban, such publications to be effected on or before the 18th August, 1956. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar.

Seal of the Supreme Court
of South Africa.

(Livingston, D. & W.)

10136—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 3rd July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Broome, Judge President.

In the matter of ABE FRIEDMAN, Applicant, and A. & M. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated

with limited liability and carrying on business as property owners, at 39 Dudley Street, Jacobs, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Liquidation and rule nisi issued out of this Court on the 11th June, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, on this day why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, duly served as directed and no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby confirmed and that the said Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar. (Meskin.) 10150—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 11th June, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of WALTER S. COLLINS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company with limited liability duly registered, carrying on business, as builders and contractors and having its registered office at 717, Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Applicant.

Upon the motion of Mr. Broome, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 14th May, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, on this day why the Applicant Company should not be placed under final winding-up Order, duly served as directed and no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby confirmed and that the said Applicant Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Thompson & L.) 10151—17

Estate No. 4495.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

In the matter between COMBINED ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JAMES DODSON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 12th June, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th July, 1956.—H. J. Kriel, Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 9th August, 1956. 10152—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between CRAWFORD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ANALAW INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 17th August, 1956. 10201—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between TRUSTEES OF THE M. L. SULTAN CHARITABLE & EDUCATIONAL TRUST, Plaintiff, and ESTATE LATE SUNKELDEEP SING, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days from date hereof.—W. J. Ashmead, Sheriff of Natal, Sheriff's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 17th August, 1956. 10202—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 11th June, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

In the matter of M. V. RIGA AND COMPANY, Applicant, and DHANJEE FRUITERS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated with limited liability carrying on business and having its registered office at 192 Grey Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius, Counsel for the Applicant, and upon reading the provisional Order of liquidation and rule nisi issued out of this Court on the 21st May, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, on this day why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, duly served as directed and no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be and is hereby confirmed and that the said Respondent Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—P. Smuts, Assistant Registrar. (Maharaj & Co.) 10147—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 24th day of July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Between ABDUL MAJID KHAN, trading as A. M. KHAN & COMPANY, Applicant, and OLYMPIC STORES (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. L. L. Shearer, Counsel for the Applicant, and upon reading the provisional Order of liquidation and the rule nisi issued out of this Court on the 3rd day of July, 1956, calling upon all concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule nisi be, and is hereby, made absolute and the Respondent Company placed under final liquidation. By Order of the Court.—J. R. Barnard, Assistant Registrar. (Cecil Nathan & Co.) 10148—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 24th day of
July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Between W. F. JOHNSTONE & COM-
PANY, LIMITED, Applicant, and
KRAUSE VENTER (PROPRIETARY),
LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Tomlinson,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the rule *nisi* issued out of this Court,
on the 10th day of July, 1956, calling upon
all interested persons to show cause, if any,
to this Court on this day, why an Order
should not be made in terms of paragraph
1 (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), (i), (j) and
(k), of the said rule *nisi* and the other docu-
ments filed of record;

And no cause being shown to the con-
trary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is
hereby confirmed. By Order of the Court.
—J. R. Barnard, Assistant Registrar,
(Tomlinson, Francis & Co.)

10153—17

NOTICE OF MEETINGS OF
CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of the OLYMPIC STORES
(PTY.), LTD., (in liquidation) (No. C.A.
923).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the Olympic
Stores (Pty.), Ltd., that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Magistrate, Dannhauser at his
Office, on the 30th day of August, 1956,
the Meeting of Creditors at 10 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
dators, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Magistrate, Dann-
hauser, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.
—H. J. Kriel, Acting Master of the
Supreme Court, Master's Office, Pieter-
maritzburg, 9th August, 1956. 10159—17

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 6th August, 1956.

Before the Honourable Mr. Acting Justice
James.

In the matter of SYLVIA FINE, Applicant,
and NEPTUNE FISHERIES (PRO-
PRIETARY), LIMITED, a Company
duly registered with limited liability and
having its registered office at Neptune
House, Margate, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

The Court Orders:

1. That Neptune Fisheries (Proprietary),
Limited, be and the same is hereby placed
under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
in this Court on the 27th August, 1956, at
10 a.m., why the Respondent Company
should not be placed under Final Winding-
Up Order; and

3. That this Order be served at the regis-
tered office of the Respondent Company
and on Harold Fine at Neptune House,
Margate, and on Richard Rowe & Com-
pany, Devon House, Aiken Street, Port
Shepstone, and be published once in the
Government Gazette, once in a daily news-
paper published and circulating in Natal
and once in a newspaper published and
circulating in Port Shepstone, such publica-
tions to be effected on or before the 18th
August, 1956. By Order of the Court.—
P. Smuts, Assistant Registrar. (Clemans &
J.) 10063—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 3rd July, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Broome,
Judge President.

In the matter of HILLMAN BROTHERS,
LIMITED, Applicant, and G. NAIDOO
& SONS (PROPRIETARY), LIMITED,
a Company duly incorporated with
limited liability and having its registered
head office at 12 Paramount Road, Sea
View, Durban, and carrying on business
there as builders and contractors,
Respondent.

Upon the motion of Mr. Pretorius,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the Provisional Order of Liquidation
and the rule *nisi* issued out of this Court
on the 11th June, 1956, calling upon all
persons concerned to show cause, if any,
on this day why the Respondent Company
should not be placed under Final Winding-
Up Order, duly served as directed and no
cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the aforesaid rule *nisi* be and is
hereby confirmed and that the said Respon-
dent Company be and is hereby placed
under Final Winding-Up Order. By Order
of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.
(Moss-Morris.) 10149—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Tuesday, 7th August, 1956.

Before the Honourable Mr. Acting Justice
James.

In the matter of ROYAL VULCANIZING
STATION, Applicant, and NAIKER'S
STORE BUS SERVICES (PROPRI-
ETARY), LIMITED, a Company duly
registered and incorporated, carrying on
business of motor transport public
service operators and having its regis-
tered office at 43 Bristow Road, May-
ville, Durban.

Upon the motion of Mr. Hewat, Counsel
for the Applicant, and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

The Court Orders:

1. That Naiker's Store Bus Services (Pro-
prietary), Limited, be and the same is here-
by placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
in this Court on the 27th August, 1956, at
10 a.m., why the Respondent Company
should not be placed under final winding-
up Order; and

3. That this Order be served at the regis-
tered office of the Respondent Company
and be published once in the *Government
Gazette* and once in a daily newspaper
published and circulating in Durban, on or
before the 18th August, 1956. By Order
of the Court.—P. Smuts, Assistant Regis-
trar. (Amin & Co.) 10122—17

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Hiermee word kennis gegee dat op die
13de dag van September 1956, om 10-uur
voormiddag, of so spoedig daarna as wat
die saak verhoor kan word, by die Oranje-
Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die
Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek
gedoen sal word om aanname van die
oorgawe van die Boedel van JACOBUS
GIDEON NEL, 'n skrynwerkkontrakteur,
voorheen van Reitzstraat 28b, Kroonstad,
en tans van die Royal Hotel, Bloemfontein;
en dat sy vermoëstate op die kantoor van
die Meester van die Hooggeregshof te
Bloemfontein en op die kantoor van die
Magistraat te Kroonstad ter insage sal lê
gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die
20ste dag van Augustus 1956. Geteken te
Bloemfontein, op hede die 17de Augustus
1956.—Venter & Rafferty, Prokureurs vir
Applikant, African Life-gebou, Posbus 197,
Bloemfontein. 10192—17

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

Case No. 15638/56.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILD-
ING SOCIETY (ST. ANDREW'S BRANCH),
and HENRY BOYDELL HILTON.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and Writ
of Execution, dated 29th March, 1956, the
following will be sold in execution on
Friday, the 31st August, 1956, at 10.30 a.m.
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Erf No. 1089, situate
in Mowbray Road, of that portion known
as the township of Greenside Extension,
being the remaining extent of Portion J
of the farm Emmarentia No. 32, District
Johannesburg, measuring 11,398 (eleven
thousand three hundred and ninety-eight)
square feet, held by the Defendant under
Deed of Transfer No. F2493/39, dated
23rd March, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the Title Deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported, but nothing is
guaranteed:—

On Freehold Erf No. 1089, township
of Greenside Extension, District Johan-
nesburg: Brick building, comprising 3
bedrooms, lounge, dining-room, k.p.b. and
usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchaser shall pay a
deposit of two hundred pounds (£200) in
cash immediately after the sale, and the
balance shall be paid in cash as against
registration of transfer into the name of the
purchaser and shall be secured by means of
a banker's or building society guarantee to
be approved of by the Execution Creditor,
and to be furnished to the Execution Credi-
tor within fourteen days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale which will be read out by me, imme-
diately prior to the sale, may be inspected
in my office.—Messenger of the Court,
Johannesburg, 11th July, 1956.

9733—10-17

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED
AND NATHAN, Plaintiff, and HEN-
DRIK LUKAS BIERMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg, and
Writ of Execution, dated 28th day of May,
1956, the following Goods will be sold in
Execution on Friday, the 24th day of
August, at 3 o'clock p.m., at c/o the Magis-
trates Office, Van Wyk Street, Roodepoort,
to the highest bidder, viz.:—

Remaining extent of Lot No. 332,
situate in the township of Maraisburg,
District of Roodepoort, measuring 5,110
square feet.

THE SALE SHALL BE SUBJECT TO THE FOLLOW-
ING MATERIAL CONDITIONS.

1. The property is to be sold subject to
a reserve of Nil and the purchase price is

to be paid as to a deposit of £100 in cash
on the signing of the Deed of Sale and
the Purchaser is to provide a banker's
guarantee or building society's guarantee or
other guarantee approved of by both the
Plaintiff and Johannesburg Building Society
for the balance of the purchase price with-
in fourteen days from the signing of the
Conditions of Sale, payable cash against
registration of Transfer of the property into
the name of the Purchaser. The terms of
payment as aforesaid shall not apply where
the Plaintiff and/or First Mortgagee or
their nominees or any other person,
individual or Company nominated by the
Plaintiff and/or the First Mortgagee or their
Attorney, in writing, is the Purchaser.

2. The Purchaser shall pay auctioneer's
charges, auction dues; transfer dues, costs
of transfer, arrear taxes, rates and licences,
sanitary fees, outstanding Municipal loans,
interest and the amount of the Judgment
and the costs of the proceedings and other
similar encumbrances, necessary to give
transfer according to Law. In the event of
any Purchaser other than the First Mort-
gagee purchasing the property, transfer
shall be effected by the Plaintiff's Attorney,
but in the event of the property being pur-
chased by the First Mortgagee, such transfer
shall be effected by the Plaintiff's Attorneys
Attorneys.

3. Inasmuch as the Defendant is a mem-
ber of the White Group, no bids will be
accepted made by or on behalf of any per-
son who, or body which, is not a member
of the White group, unless such person or
body produces a permit from the Minister
of the Interior authorising him/her to
acquire the property. The full Conditions
of Sale will be read immediately prior to
the sale.—G. Woest, Messenger of the
Court, Roodepoort, 2nd August, 1956.

9855—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF STANDERTON,
HELD AT STANDERTON.

Between TOWN COUNCIL OF STAN-
DERTON, Plaintiffs, and G. P. J. VAN
RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Standerton and Writ
of Execution, dated 9th July, 1955, the fol-
lowing property will be sold in execution
on Saturday, the 18th August, 1956, at 11
a.m., in front of the Magistrate's Court,
Standerton, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 135, Meyerville, with improve-
ments thereon.

Terms.—Cash on date of sale.

Buyer pays transfer duty, cost of trans-
fer, etc. Sale "voetstoots".—H. J. Steyn,
Messenger of the Court, 18 July, 1956.

9755—10-17

(Case No. 3821/1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF VEREENIGING,
HELD AT VEREENIGING.

Between APEX PERMANENT BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and KATE
NGCANGCA, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above
Court and subsequent Writ of Execution,
dated the 4th day of June, 1956, the fol-
lowing will be sold in Execution on Satur-
day, the 18th day of August, 1956, at 10
a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging,
to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 717, situate on Ward
Road West, Evaton Township, District
Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve to the highest bidder, and shall be
subject to Section 66 of the Magistrates'

Courts Act, No. 32 of 1944, and to the con-
firmation of the Magistrate, Vereeniging.

2. The purchase price shall be paid as
follows:—

(a) As to 10% (ten per centum) thereof on
the day of sale; and

(b) the unpaid balance together with
interest to be paid or secured by a
bank or building society guarantee
within 14 days after the sale.

Such payment and guarantee to be
supplied to the Messenger of the Court,
Vereeniging.

3. The Purchaser shall pay all costs of
transfer, transfer duty, arrear rates and
taxes.

4. Transfer shall be given as soon as
possible after the sale and payment of the
purchase price as above and transfer passed
by Plaintiff's Attorneys.

5. Purchaser to be liable for the release of
all encumbrances on the said property to
enable transfer to be given according to
law.

6. Within seven days from the date of
sale satisfactory proof either by affidavit or
otherwise shall be furnished to the Messen-
ger of the Court that the Purchaser is not
a "disqualified person" or a "disqualified
company" as defined by the Group Areas
Act, No. 41 of 1950.—T. J. van Rooyen,
Messenger of the Court, Vereeniging, 23rd
July, 1956.

9800—10-17

(Case No. 15031/55.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between GLADE INVEST-
MENTS (PTY.), LTD., and ALBERT
MDHLALOSE.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and Writ
of Execution, dated 22nd June, 1956, the
following will be sold in Execution, on
Friday, the 31st August, 1956, at 10.30 a.m.,
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot marked No. 558, situate
in Ray Street, on that portion known as
Sophiatown, of the freehold farm Water-
val No. 10, District of Johannesburg,
measuring 34 (thirty-four) square rods
104 (one hundred and four) square feet,
held by Defendant under Deed of Trans-
fer No. f.6611/1941, dated 25th September,
1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Stand No. 558 in Sophiatown, with
brick buildings comprising of 4 rooms in
front and 3 rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to 10% (ten per centum) thereof on
the day of the sale and the unpaid balance,
together with interest thereon at the rate
of 5 per cent (five per cent) per annum
within 14 (fourteen) days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by me,
immediately prior to the sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 4th
July, 1956.

9735—10-17

Case No. 75921/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH,
MELAMED & NATHAN and STE-
PHANUS PETRUS NAUDE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 25th May, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 7th September, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 190, situate in the township of Albertskroon, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One red brick house, under iron roof, and wooden windows, comprised of 2 bedrooms, 1 sittingroom, 1 kitchen, 1 bathroom, 1 passage.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from signing the Contract of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 2nd July, 1956.

10037—17-24

Case No. 86179/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VANMELNAT SECURITIES (PROPRIETARY), LIMITED, and DIRK JOHANNES SWANE-POEL.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 1st June, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 7th September, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 497, situate in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet; held under Deed of Transfer No. F. 4323/1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 497, in the township of Westdene, District of Johannesburg, with buildings: Red bricks, steel windows and iron roof; 2 bedrooms, 1 dining-room, etc. Outside buildings: 1 garage, 1 boy's room.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from signing the Contract of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th July, 1956.

10036—17-24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 101/56.)

In the matter between DEBORAH ELIZABETH ROBERTSON, Plaintiff, and JOHAN COENRAAD DE LANGE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 25th August, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 104, De Wet Street, on that portion No. 29 (a portion of portion marked Lot "L"), Blignautsrus Agriculture Holdings, Vereeniging, measuring 2 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Burnt-brick house (not fully completed), 3 bedrooms, dining-room, kitchen, scullery, passage, bathroom. Borehole with petrol engine for pumping.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th August, 1956.

10242—17-24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 95/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and GERHARDUS DIRK PIETERSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 25th August, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 471, 378 Eleventh Avenue, Gezina, Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Single-storey dwelling, built of brick under iron roof, consisting of 3 bedrooms, dining-room, floors wooden strips and ceilings wooden strips; kitchen and bathroom. Outbuildings: Servants' quarters, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the Sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th August, 1956.

10244—17-24

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VANMELNAT SECURITIES (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and ANDRIES GERHARDUS LABUSCHAGNE, Defendant.

In pursuance of a judgement in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 29th day of May, 1956, the following goods will be sold in execution on Friday, the 31st day of August, 1956, at 3 o'clock p.m., at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 1188, situate in the township of Discovery, District of Roodepoort, measuring 8,550 square feet.

The sale shall be subject to the following material conditions:—

1. The property is to be sold subject to a reserve of nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or First Mortgagee or their nominees or any other person, individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their Attorneys in writing, is the Purchaser.
2. The Purchaser shall pay auctioneer's charges, auction dues, transfer dues, costs of transfer, arrears taxes (rates and licences, sanitary fees, outstanding Municipal loans, interest and the amount of the Judgment and costs and the costs of the proceedings and other similar encumbrances necessary to give transfer according to law. In the event of any Purchaser other than the First Mortgagee purchasing the property, transfer shall be effected by the Plaintiff's Attorneys, but in the event of the property being purchased by the First Mortgagee, such transfer shall be effected by the First Mortgagee's Attorneys.
3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White group, no bids will be accepted, made by or on behalf of any person who, or body which, is not a member of the White group, unless such person or body produces a permit from the Minister of the Interior, authorising him/her to acquire this property.

The full Conditions of Sale will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 9th August, 1956.

10144—17-24

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between RIENTS TURKSTRA, Plaintiff,
and HERMANUS ARNOLDUS
JACOBUS VENTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 23rd day of March, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 28th day of August, 1956, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Lot No. 957, in the township of Wonderboom South, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

- (1) House consisting of 3 bedrooms, kitchen, bathroom, dining-room and lounge, brick under iron roof.
- (2) One partly-built house consisting of 3 bedrooms, bathroom, kitchen and dining-room.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale.

Auctioneer: Mr. Belfield Marais.
Pretoria, this 13th day of August, 1956.—
L. U. Vorster, Messenger of the Court.
10328—17-24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 102/56.)

In the matter between MUTUAL AID
ASSOCIATION OF RAILWAY AND
HARBOUR SERVANTS (S.A.), Plain-
tiff, and ADRIAAN LODEWIKUS
BADENHORST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 25th August, 1956, at 11 a.m., of the under-mentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 348, 61 Harris Street, Colbyn Extension No. 1, Pretoria, measuring 25,978 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Single-storey dwelling, built of brick under iron roof containing 4 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen with parquet flooring and hardboard ceiling; scullery and bathroom floors; tiles and ceilings, hardboard. Out-buildings: 2 Garages, 1 servant quarter, 1 laundry and 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my Office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th August, 1956. 10243—17-24

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

KAAP.—CAPE.

(Case No. 37 of 1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF MATATIELE,
HELD AT MATATIELE.

Between THE COUNCIL OF THE MUNI-
CIPALITY OF MATATIELE, Plaintiff,
and ROBERT BUTTERWORTH
RAWLINS, SNR., Defendant.

In execution of the judgment in the above action, the undermentioned property will be submitted for sale by public auction on Saturday, the 1st day of September, 1956, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court House, Matatiele:—

Certain piece of land being Erf No. 134 Matatiele, situate in the Municipality and District of Matatiele, East Griqualand, measuring one hundred and forty-five (145) square roods one hundred and twenty (120) square feet.

The improvements consist of (no guarantee being given) a dwelling-house comprising two (2) bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and veranda. The Conditions of Sale which may be inspected at the office of the undersigned, provided that:—

- (1) the property shall be sold by public auction without reserve to the highest bidder, subject to the Rights of Preferent Creditors in terms of Section 66 of Act No. 32 of 1944;
- (2) the Purchaser shall be responsible for, and shall on the day of sale make arrangements to the satisfaction of the Judgment Creditor for payment of the purchase price, the costs of the Conditions of Sale, arrear and current rates and taxes, and all costs of transfer, including transfer duty;
- (3) the property is sold as it stands and subject to the legal rights of tenants and any servitude.

S. Knoesen, Messenger of the Court,
Matatiele. 9798—10-17

(Civil Record No. 10014/1955.)

SALE IN EXECUTION.

JOSEPH HENDRICKS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution issued out of the Magistrate's Court, Cape Town, in the above matter, the following immovable property will be sold in Execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Caledon Square, Cape Town (Parade Street entrance), on Thursday, 13th September, at 11 a.m. sharp:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate near Maitland in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot No. 34A, Kensington Estate Reserve, measuring as such remainder 13,748 square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 11521, dated 16th November, 1927.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storeyed dwelling comprising 3 rooms and a kitchen and an outbuilding comprising 2 rooms. The property is situate off Tenth Avenue, Windermere, Cape.

The registered owner is of the Coloured Group.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.
- (2) The purchase price shall be paid in cash on the day of the sale, or alternatively 10 per cent in cash on the day of sale and the balance to be secured by suitable guarantee against registration of transfer.
- (3) The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court Building, Caledon Square, Cape Town, or at the offices of the undersigned, from whom further particulars may also be obtained.—Crawford and Company, Auctioneers & Sworn Appraisers, 11 Ralph Street, Phones: 6-1760 and 6-6531, Claremont. J. H. Olivier, Messenger of the Court, Cape Town. 10217—17-24

(Civil Record No. 17921/1955.)
SALE IN EXECUTION.

ZEPHANIAH WILLIAMS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution issued out of the Magistrate's Court, Cape Town, in the above matter, the following immovable property will be sold in Execution by public auction in front of the Magistrate's Court, Caledon Square, Cape Town (Parade Street Entrance), on Thursday, 13th September, at 11.30 a.m. sharp:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate at Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 1250, Block F4 of Kensington Estate, measuring 4,000 square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7804, dated 8th May, 1947.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single-storeyed dwelling comprising 5 rooms, kitchen, pantry and garage. The property is situate at No. 111 Third Street, Kensington, Cape.

The registered owner is of the Coloured Group.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.
- (2) The purchase price shall be paid in cash on the day of sale, or alternatively 10 per cent in cash on the day of sale, and the balance to be secured by suitable guarantee against registration of transfer.
- (3) The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale.

The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court Building, Caledon Square, Cape Town, or at the offices of the undersigned, from whom further particulars may also be obtained.—Crawford and Company, Auctioneers & Sworn Appraisers, 11 Ralph Street, Phones: 6-1760 and 6-6531, Claremont. J. H. Olivier, Messenger of the Court, Cape Town. 10216—17-24

NATAL.

Case No. 308/1956.

SALE IN EXECUTION.
(PORT SHEPSTONE DISTRICT.)

In re THE LOWER SOUTH COAST
REGIONAL WATER SUPPLY COR-
PORATION, Plaintiff, and GERALD
WHELAN LEGGATT, Defendant.

In pursuance of judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 22nd day of May, 1956, the following property will be sold in Execution on the 24th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 963, Uvongo Beach Township, Extension No. 1.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court,
Port Shepstone. 9657—3-17

SALE IN EXECUTION: NOTICE.

In the Magistrate's Court for the District of Port Shepstone.

(Held at Port Shepstone.)

In the matter of:—

BOROUGH OF UVONGO

and

Plaintiff

THE VARIOUS DEFENDANTS WHOSE NAMES
APPEAR IN THE SUBJOINED LIST

Take notice that I have, on this 19th day of June, 1956, seised and laid under Judicial attachment the various properties appearing against your respective names in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Port Shepstone, whereby I am required to cause to be raised of your properties in this District the various amounts appearing against your respective names and also for my charges in respect of these Warrants;

And further take notice that the properties appearing against your respective names will be sold in execution on Friday, the 24th day of August, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest Bidder, viz:—

Case No.	Defendant.	Property attached.
385/1956	W. Withiel.....	Lot No. 472, Uvongo Beach, Township.
380/1956	M. J. Dickens.....	Lot No. 141, Uvongo Beach Township.
379/1956	W. C. Brooks.....	Lot No. 1307, Uvongo, Extension No. 2, Uvongo Borough.
370/1956	S. W. J. van Rensburg.....	Lots Nos. 1046/7, Uvongo, Extension No. 1, Uvongo Borough.
382/1956	J. W. Hardman.....	Lot No. 621, Borough of Uvongo.
368/1956	T. M. Wapenaar.....	Lots Nos. 879 and 944, Uvongo, Extension No. 1, Uvongo Beach.

CONDITIONS OF SALE.

The properties shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate of Port Shepstone.

A. R. MITCHELL,
Messenger of Court, Port Shepstone.
9656—3—17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZ-
BURG, HELD AT PIETERMARITZ-
BURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and LILIAN
CATHARINE CROUCH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and writ of execution dated the 19th day of April, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m. in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. A of Lot No. 4, Greyling Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one decimal five nine seven (21.597) perches.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for error of description, arrear rates, damage, deficiency, delivery or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of the property belongs to the European Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of date of sale, subject to the reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

- (a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold;
 - (b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.
6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. Transfer is to be attended to by the Plaintiff's Attorneys.—E. N. Hobson, Messenger of the Court, Pietermaritzburg.

9830—10-17

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZ-
BURG, HELD AT PIETERMARITZ-
BURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and S. W.
LEWIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and writ of execution dated the 17th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 4th day of September, 1956, at 10 o'clock a.m. in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. 3 of Sub. C of Lot No. 2, Boom Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Natal, held under Deed of Transfer No. 5959/55.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as same are applicable.
2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for error of description, arrear rates, damage, deficiency, delivery or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 41 of 1950. The owner of the property belongs to the European Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of date of sale, subject to the reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

- (a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold;
- (b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such resale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. Transfer is to be attended to by the Plaintiff's Attorneys.—E. N. Hobson, Messenger of the Court, Pietermaritzburg.

9831—10-17

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD
AT GLENCOE.

In re UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, versus JOHANNES CHRIS-
TIAN (later amended to CHRISTIAAN)
BROWNE, Defendant.

In pursuance of a writ of execution, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash on the 6th day of September, 1956, at 11 a.m., at the Court-house, Glencoe, the Purchaser taking all risk unless the debt and the costs be sooner paid:—

Erf No. 8, Block C, in the Township of Glencoe of A of the farm Sterkstruam No. 3306, situate in the Borough of Glencoe, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 (one) acre, with dwelling thereon.

Conditions of sale will be read the day of the sale at the Court-house, Glencoe, and can also be seen at the Messenger of the Court's office, Dundee.—J. M. van Rooyen, Messenger of the Court, Dundee.

9823—10-17

Case No. 5848/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between CARL T. SCHELIN, Plaintiff,
and EATHRAJOLU, 208 Sparks Road,
Overport, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 21st day of March, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, 24th day of August, 1956, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Office, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 2 of 6 of KK of Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,835 square feet.

Postal address.—208 Sparks Road, Overport, Durban.

The following information has been given concerning the property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick dwelling under tile roof, 3 bedrooms, lounge, breakfast room, kitchen, pantry.

Outbuildings.—Brick Native quarters, 1 room and kitchen, w.c. (brick), electric light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(a) an Affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 27th day of July, 1956.—M. W. P. Murray, Messenger of the Court, Durban. 9736—10-17

SALE IN EXECUTION.

(W. 105/56.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DORASAMY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), in the above suit, a sale without reserve will be held before the Deputy-Sheriff, Pinetown, at Dales Bros. Auction Mart, Crompton Street, Pinetown, on Wednesday, the 29th day of August, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned movable property of the Defendant:—

Household furniture comprising dining table and chairs, sideboard, sundry tables, sundry chair, Phillips radiogram, 3-piece lounge suite, bookcase, brass tray and stand, double bed, wardrobes, single beds, sewing machine, Stewart Warner refrigerator, Dover coal stove, cross-cut saws, etc.

N. G. Dales, Deputy-Sheriff, Pinetown, Natal, 23rd July, 1956. 10035—17-24

SALE IN EXECUTION.

(Port Shepstone District.)

In re Case No. 874/1955, PORT EDWARD HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, versus IGNATIUS PETRUS VAN NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 7th day of October, 1955, the following property will be sold in Execution on the 8th day of September, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Court House, Port Shepstone, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 64, Banners Rest Township. A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 10124—17-31

O.V.S.—O.F.S.

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Eiser, en J. YZELLE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Magistraatshof in bogenoemde saak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Magistraatskantoor, Kroonstad, op Saterdag, die 25ste Augustus 1956, om 10-uur voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder, volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaa, ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 335, geleë in die dorp en Distrik Kroonstad, bekend as Symondstraat 7, Kroonstad, tesame met verbeterings daarop, groot twee-en-sestig (62) vierkante roede twee-en-sewentig (72) vierkante voet, en gehou kragtens Transportakte No. 5272/1954, geregistreer op die 8ste Oktober 1954.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is daar 'n woonhuis, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, spens en badkamer, en buitegeboue bestaande uit 'n bediende-kamer en kookkamer.

Terme.—'n Deposito van tien (10%) persent van die koopprys op dag van verkoping en die balans teen transport versker deur 'n bank- of bougenootskap waarborg, wat binne 14 dae na die verkoping by die Bode van die Hof ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word ten Kantore van die Bode van die Hof, Kroonstad.

F. Botes, Bode van die Hof, 1ste Augustus, 1956. 9859—10-17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

L.S. 16/56.

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus ELIZABETH MAGDALENA ESTERHUIZEN (born VAN DER MERWE), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m., on Saturday, the 8th day of September, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Portion 1 of Erf No. 439, Bethlehem, measuring 9,375 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 2481/50, registered on 29th June, 1950.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property which is known as 39 Grey Street, Bethlehem, is a well kept single storey dwelling constructed of brick under iron roof, comprising 6 rooms, a kitchen and bath room. The house is fitted with rhino board and wooden ceilings. Other improvements consist of servants quarters, garage and a borehole.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 9th August, 1956. 10180—17-24

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

L.S. 17/56.

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus WILLEM PETRUS VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 11 a.m., on Saturday, the 8th day of September, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1534, Odendaalsrus, measuring 6,550 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 4261, registered on 25th August, 1954.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property is situated at the corner of De Kock Avenue and Barnard Street, Odendaalsrus. On the property there is a newly built single storey dwelling constructed of brick under iron roof and fitted with rhino board ceilings. It comprises 5 rooms with kitchen, bathroom and pantry. Other improvements consist of servants quarters and garage. The property is fenced in with diamond mesh.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 9th August, 1956.

10179—17-24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION. L.S. 15/56.

In the matter of SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus HESTER MARGARETHA FOUCHE (born LABUSCHAGNE), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Bethlehem, at 10.30 a.m., on Saturday, the 8th day of September, 1956, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 954, Bethlehem, measuring 10,400 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 3051/52, registered on 24th June, 1952.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property known as No. 9, Gedenk Street, Bethlehem, there is a double storey dwelling, well kept and in good condition of brick and partly face brick under reinforced concrete roof with parquet floors and reinforced concrete ceilings. There are 6 rooms including American fitted kitchen, pantry and bathroom. Garage under main building. Servants quarters. Fencing, ordinary wire with face brick wall to street.

Terms.—The Purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Bethlehem, during office hours.—A. Brink, Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 9th August, 1956.

10178—17-24

Case No. 533/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD JOHN HIGGO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court, the following property will be sold in execution on Saturday, the 1st September, 1956, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys, to the highest bidder, viz.:—

Portion 1 of Erf No. 378, remaining extent of Erf No. 378, Erf No. 380, remaining extent of Erf No. 333 and Erf No. 335, situate in the Town of Parys, District Parys, held by the Defendant

under Deeds of Transfer Nos. 5701/1952, registered on the 19th day of November, 1952; 5700/1952, registered on the 19th day of November, 1952; 5702/1952, registered on the 19th day of November, 1952; 3160/1951, registered on the 4th day of June, 1951 and 3160/1951, registered on the 4th day of June, 1951, together with the improvements thereon and consisting of dwelling and various other improvements.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court, Parys.

10041—17-24

Case No. 534/56.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PARYS, HELD AT PARYS.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HEINRICH SIEGERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Court, the following property will be sold in execution on Saturday, the 1st September, 1956, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Parys, to the highest bidder, viz.:—

Remaining extent of Erf No. 224, situate in the Town of Parys, District Parys, measuring 10,800 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 157/1953, registered on the 22nd day of January, 1953, together with the improvements thereon and consisting of dwelling and usual outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—G. A. Kaltenbrun, Messenger of the Court, Parys.

10040—17-24

NAAMSVERANDERINGEN.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC BERELOWITZ, residing and practising as a medical practitioner at No. 9, Blockhouse Street, Kempton Park, Transvaal, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERRY and to be known as ISAAC BERRY for the reasons that since I have left school I have always been referred to as BERRY. Since I commenced practice, most patients have of their own accord been referring to me as DR. BERRY and confusion has often arisen between the usage of DR. BERRY and DR. BERELOWITZ. My patients and others are experiencing great difficulty in remembering, pronouncing and spelling my name. Other members of the family resident in the Transvaal have already changed their surnames to BERRY. My two brothers also intend to apply to assume the surname of BERRY as we are desirous of retaining the same family name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SARAH BERELOWITZ and my minor children DIANNE SHEILA BERELOWITZ, STANLEY BERELOWITZ and DANIEL BERELOWITZ to SARAH BERRY, DIANNE SHEILA BERRY, STANLEY BERRY and DANIEL BERRY.

Any person who objects to our assumption of the said name of BERRY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—I. Berelowitz, 19th July, 1956.

9155—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CEDERICK VENTER, residing at 16a Mowbray Avenue, Benoni, and employed as learner official, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POTGIETER for the reason that my step-father bears this surname and I have been known by the same surname as my stepfather since the age of six years.

I previously bore the name VENTER (CEDRIC).

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife JOHANNA MAGDALENA VENTER to POTGIETER.

Any person who objects to our assumption of the said name of POTGIETER should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—C. Venter, 4th August, 1956.

9898—10-17-24-31

NOTICE.

I, JACK NORMAN SMITH, residing at 10 Gloucester Avenue, Sandringham, Johannesburg, and practising as a specialist surgeon, at 1109 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NORMAN-SMITH for the reason that there are practising in Johannesburg two other Doctors Smith and one Doctor Smyth, in addition to two Doctors Smit, and considerable confusion can be caused between my aforesaid colleagues and myself owing to the similarity of our names, and I accordingly wish my name to be distinguished from that of my colleagues.

I previously bore the name JACK NORMAN SMITH. I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ELIZABETH MARY SMITH and minor children GILLIAN ANNE SMITH and KEVIN HILTON SMITH to NORMAN-SMITH.

Any person who objects to our assumption of the said name of NORMAN-SMITH, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor with the Magistrate for the District of Johannesburg.—J. N. Smith, 8th August, 1956.

10171—17-24-31-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BERNARD DAWSON residing at 53 Percy Road, Fountainbleau, Johannesburg, and employed as bricklayer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GERBER for the reason that shortly after I was born, my mother was divorced and shortly thereafter remarried a Mr. GERBER. Since then I have always been known by the surname of GERBER.

Any person who objects to my assumption of the said name of GERBER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—B. Gerber, 10th August, 1956.

10009—10-17-24-31

THE ALIENS ACT, 1937.

I, FRANCES MARY GROBLER, mother and natural guardian of DOROTHEA AMELIA GOERTZ, residing at Village Main Hotel, Gold Street, Johannesburg, the said child being a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for the said child to assume the surname of GROBLER for the reason that my husband and I bear that name.

The said child previously bore the name DOROTHEA AMELIA GOERTZ.

Any person who objects to the child's assumption of the said name of DOROTHEA AMELIA GROBLER, should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—F. M. Grobler, 6th August, 1956.

10050—17-24-31-7

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL JOSEPH BERELOWITZ, residing at "The Bend", Esme Road, Newlands, and a Director in the firm of Marks Furnishing Company (Proprietary), Limited, of 115 Hanover Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERRY and to be known as SAMUEL JOSEPH BERRY for the reason that most of the firm's customers experience great difficulty in pronouncing and spelling my name with the result that this hampers me and is prejudicial to the running of my business. Other members of the family resident in the Transvaal have already changed their surnames to BERRY. My two brothers also intend making application to assume the surname of BERRY as we are desirous of retaining the same family name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife TYBA BERELOWITZ and my minor children NEIL DAVID BERELOWITZ, BRIAN PHILLIP BERELOWITZ and SONYA EMILY BERELOWITZ to TYBA BERRY, NEIL DAVID BERRY, BRIAN PHILLIP BERRY and SONYA EMILY BERRY.

Any person who objects to our assumption of the said name of BERRY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—S. Berelowitz, 11th July, 1956.

9157—27-3-10-17

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MARJORIE OLGA KRIEL, wat woongatig is te Cumberlandstraat, 31, Umtata, K.P., en werksaam is as klerk, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KOCKS aan te neem om die volgende redes: Toe ek 'n kindjie was het my moeder weer getrou en sedertdien was ek altyd bekend, en verwys na, na die naam van KOCKS.

Ek het voorheen die naam gedra van KRIEL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam KOCKS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Umtata indien.—M. O. Kriel, 16 Julie 1956.

9195—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EZRA ISRAEL BERELOWITZ, residing and practising as a medical practitioner at "St. Elmo", Lansdowne Road, Claremont, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERRY and to be known as EZRA ISRAEL BERRY for the reason that my patients are experiencing great difficulty in remembering, pronouncing and spelling my name, and since I commenced practice have of their own accord been referring to me as Dr. BERRY. Other members of the family resident in the Transvaal have already changed their surnames to BERRY. My two brothers also intend making application to assume the surname of BERRY as we are desirous of retaining the same family name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SYLVIA BERELOWITZ to SYLVIA BERRY.

Any person who objects to our assumption of the said name of BERRY, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—E. I. Berelowitz, 12th July, 1956.

9156—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDWARD HECHTKOPF, residing at "Ilford", Belyedere Road, Rondebosch, Cape, and carrying on business (or employed) as an industrial chemist, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ECHT, for the reason that my present surname is very difficult to pronounce and spell and there is continual confusion in its pronunciation and spelling. My wife and I suffer continual embarrassment both in our social and business spheres and our minor children who were born in Cape Town and Stellenbosch suffer a definite handicap in their association with their fellow scholars owing to the aforesaid difficulties of pronunciation and spelling.

I previously bore the name EDWARD HECHTKOPF.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, WANDA HECHTKOPF (born BIRNBAUM), and minor children ERIKA JOANNA HECHTKOPF and BARBARA EVE NELL HECHTKOPF to WANDA ECHT and ERIKA JOANNA ECHT and BARBARA EVE NELL ECHT.

Any person who objects to our assumption of the said name of ECHT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—E. Hechtkopf, 24th July, 1956.

9752—10-17-24-31

THE ALIENS ACT OF 1937.

I, CHRISTOPHER JOHN WILLIAM DUTTON, residing at Observatory, Cape Province, and employed by Holland Afrika Lijn (Proprietary), Limited, of Lower Burg Street, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of RHODES because since early childhood I have been known to all my friends and acquaintances and others, and am still known to all as CHRISTOPHER JOHN WILLIAM RHODES.

I formerly bore the names of CHRISTOPHER JOHN WILLIAM DUTTON.

Any person who objects to my assumption of the said name of RHODES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons with the Magistrate at Wynberg. Dated at Cape Town this 11th day of August, 1956.—C. J. W. Dutton, c/o Silberbauer, Sampson, van Nickerk & Liefeldt, 118 St. George's Street, Cape Town.

10211—17-24-31-7

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

REEF SAW MILLS (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the matter of Reef Saw Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (Master's Reference No. CA 6314), we will sell on the spot at 264 Main Reef Road, Denver, Johannesburg, on Thursday, the 23rd August, 1956, commencing at 10 a.m., all the assets comprising of plant and machinery, stock, motor

vehicles, office furniture, and Stand No. 154, Isaando.

Terms.—Property, 10 per cent cash on day of sale and balance within 30 days by approved bank or building society guarantee.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.—Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 10262—17

ADVERTENSIE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERHARDUS ALBERTUS DURAAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Bellweg 28, Meyerton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. A. Duraan, p/a. Theo. Rood & Kie., Prokureurs, Lesliestraat 18, Vereeniging. 10038—17

MAPOCHSGRONDE—BESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 7.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepaling van Artikel twee (4) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet, No. 40 van 1916, soos gewysig, dat die hieronder omskrewe toekennings van die Gemeenskaplike Weiveld gemaak is aan die Eienare van die Persele in die Mapochsgronde, distrik Middelburg, soos hieronder:—

27 Julie 1956.

Posbus 13,

Middelburg, Transvaal.

LINDHOUT & BIRMAN,

Prokureurs vir die Mapochsgronde Bestuursraad.

Naam van eienaar en perseel (van die Mapochsgronde).

Uitbreiding toegeken (gedeelte van die gekonsolideerde plaas, Mapochsgronde No. 5, distrik Middelburg).

- | | |
|--|---|
| 70 Pieter Johannes Henn, gebore 16 Junie 1905, Perseel No. 369, groot 16 morg..... | (a) Gedeelte 452, groot 32-0405 morg.
(b) Gedeelte 484, groot 54 morg. |
| 71 Nicolaas Marthinus Prinsloo, gebore 6 September 1936 en Anna Maria Dorothea Prinsloo, gebore 28 Mei 1940, Perseel No. 361, groot 16 morg | (a) Gedeelte 459, groot 90 morg. |
| 72 Martha Magrieta Scanlen, gebore Prinsloo, op 3 Oktober 1873, weduwee, Perseel No. 148, groot 16-3067 morg | (a) Gedeelte 703, groot 2-9216 morg.
(b) Gedeelte 704, groot 56 morg. |
| 73 Anna Catharina Maria Susara van der Westhuizen, gebore Minnaar, op 15 Mei 1893, weduwee, Perseel No. 55, groot 12-0216 morg; (2) 39784/75565ste aandeel in Perseel No. 86, groot 7-5565 morg | (a) Gedeelte 506, groot 81 morg.
(b) Gedeelte 561, groot 21-2557 morg. |
| 74 Frederik Johannes Bernardus van Rooyen, gebore 10 Mei 1884: (1) Perseel No. 28, groot 12 morg; (2) Perseel No. 106, groot 4-0019 morg en (3) Perseel No. 16, groot 16 morg | (a) Gedeelte 541, groot 183-4276 morg.
(b) Gedeelte 554, groot 2-5724 morg.
(c) Gedeelte 691, groot 53-5000 morg. |
| 75 John Stroud Blake, gebore 22 Mei 1913, Perseel No. 31, groot 11-9392 morg (2) Perseel No. 32, groot 4-0608 morg | (a) Gedeelte 542, groot 115 morg. |
| 76 Johannes Lodewicus Potgieter, gebore 16 Januarie 1922, Perseel No. 35, groot 16 morg | (a) Gedeelte 550, groot 115 morg. |
| 77 Willem Otto, gebore 21 Oktober 1914 en Gieljam Malan Otto, gebore 10 Desember 1916 (sien toekenning No. 13, Kennisgewing No. 1) | (b) Gedeelte 560, groot 89-8885 morg. |
| 78 Willem Hendrik Barnard, gebore op 15 Oktober 1898 (sien toekenning No. 15, Kennisgewing No. 1) | (b) Gedeelte 562, groot 7-2770 morg. |
| 79 Abraham Johannes Kruger, gebore 25 Januarie 1890 Perseel No. 315, groot 16 morg | (a) Gedeelte 609, groot 74-8754 morg.
(b) Gedeelte 639, groot 164 morg. |
| 80 Nicolaas Jacobus Campher, gebore 31 Desember 1881, Perseel No. 97, groot 18 morg | (a) Gedeelte 625, groot 114 morg. |
| 81 Johannes Philippus Campher, gebore 28 Junie 1887: (1) 7/16de aandeel van Perseel No. 98; (2) Perseel No. 99, groot 16 morg | (a) Gedeelte 626, groot 164 morg. |
| 82 Louis Johannes Fourie, gebore 16 Februarie 1908: (1) Perseel No. 122, groot 10-1938 morg; (2) 58062/98062ste aandeel in Perseel No. 123, groot 9-8062 morg | (a) Gedeelte 634, groot 114 morg. |
| 83 Johannes Willem Wolmarans, gebore 30 April 1894: (1) 5/6de aandeel, Perseel No. 63, groot 17-1342, morg; (2) Perseel No. 94, groot 16 morg; (3) Perseel No. 95, groot 16-8107 morg | (a) Gedeelte 620, groot 92-0314 morg.
(b) Gedeelte 623, groot 115 morg.
(c) Gedeelte 624, groot 116-9686 morg. |
| 84 Jacob Rudolf Swart, gebore 30 September 1895, 1/6de aandeel, Perseel No. 96, groot 17-1342 morg | (a) Gedeelte 621, groot 19 morg. |
| 85 Johannes Erasmus Otto, gebore 17 April 1923, as eienaar en Gerhardus Johannes Otto, gebore 11 Desember 1895 en Christina Susanna Otto, gebore Smal, op 29 Augustus 1900, as vruggebruikers: (1) Perseel No. 117, groot 8-4514 morg; (2) Perseel No. 34, groot 15-0032 morg | (a) Gedeelte 629, groot 196 morg. |
| 86 Jan Frederick Antonie van Deventer, gebore 18 Maart 1891: (1) 1/4-aandeel, Perseel No. 115, groot 16 morg; (2) Perseel No. 114, groot 2-9642 morg | (a) Gedeelte 636, groot 111 morg. |
| 87 Tjaart van der Schyff, gebore 14 Maart 1918, Perseel No. 101, groot 16 morg; (2) Perseel No. 102, groot 16 morg | (a) Gedeelte 643, groot 228 morg. |
| 88 Matheus Johannes Breedt, gebore 10 Oktober 1891, Gekonsolideerde Perseel No. 3, groot 15-4000 morg | (a) Gedeelte 644, groot 134 morg. |
| 89 Jacobus Cornelis Johannes van Schalkwyk, gebore 23 Februarie 1894 (sien toekenning No. 16, Kennisgewing No. 1) | (b) Gedeelte 708, groot 122 morg. |
| 90 Barend Johannes Venter, gebore 5 April 1905, Perseel No. 143A, groot 6-4000 morg | (a) Gedeelte 709, groot 45-5184 morg. |
| 91 Coenraad Eduard de Beer, gebore 19 Julie 1891: (1) 1/4-aandeel van Perseel No. 95, groot 7 morg 192 vierkante roede; (2) 1/4-aandeel in Gedeelte A van Perseel No. 94, groot 6 morg 125 vierkante Roede; (3) Perseel No. 147, groot 16 morg (vervang toekenning No. 5 van Kennisgewing No. 1 en toekenning No. 62 van Kennisgewing No. 4) | (a) Gedeelte 499, groot 45 morg.
(b) Gedeelte 513, groot 58 morg.
(c) 1/4-aandeel, gedeelte 572, groot 2-9886 morg.
(d) Gedeelte 706, groot 3-0428 morg.
(e) Gedeelte 705, groot 67 morg. |

9703—3-10-17

KENNISGEWING.

LISENSIERING VAN HINDERLIKE BEDRYWE BINNE REGSGEBIED VAN GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 95 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, dat ek, CORNELIS MOOLENBEEK, van LANDDROS SLAGHUIS, Trichardt, voornemens is om by die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede aansoek te doen vir 'n lisensie om 'n hinderlike of aanstootlike bedryf uit te oefen. Die besonderhede is as volg:—

Aard van bedryf: Slagpale.

Uitgeoefen te word te J. MOOLENBEEK se privaat slagpale, Blesbokspruit No. 121, Bethal.

Enige persoon of persone wat enige beswaar het teen die bestaan van die voorgestelde lisensie, moet sodanige beswaar, tesame met die redes daarvoor skriftelik, per geregistreerde pos, rig aan die Inspekteur van Buitestedelike Gesondheidsraad,

Posbus 1341, Pretoria, en aan die ondergetekende, binne 14 dae vanaf datum hiervan.—C. Moolenbek, Applikant, Landdros Slaghuis, Posbus 142, Trichardt, Transvaal, 10 Augustus 1956.

NOTICE.

LICENSING OF OFFENSIVE TRADES IN AREA OF JURISDICTION OF PERI-URBAN HEALTH BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Section 95 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, that I, CORNELIS MOOLENBEEK, of LANDDROS SLAGHUIS, Trichardt, intend to apply to the Peri-urban Health Board for a licence to conduct an offensive or noxious trade. Particulars are as follows:—

Nature of trade: Abattoir.

To be carried on at J. MOOLENBEEK'S PRIVATE ABATTOIR, Blesbokspruit 121, Bethal.

Any person or persons having any objection to the granting of the proposed licence must lodge such objection together with

the grounds thereof, in writing, by registered post, to the Inspector, Peri-urban Areas Health Board, P.O. Box 1341, Pretoria, and to the undersigned within 14 days from date hereof.—C. Moolenbek, Applicant, Landdros Butchery, P.O. Box 142, Trichardt, Tvl., 10th August, 1956.

10066—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, BRINK, SCHOEMAN & KIE. (EDMS.), BPK., die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee-en Vleisnywerhede aansoek te doen om aanstelling as 'n Ontvang- en Hanteeragent van die Raad ten opsigte van die beheerde gebied Pretoria.

Enige persoon wat beswaar het teen die aansoek kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Mitchellstraat 131, Pretoria, aanteken binne 28 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Direkteure: F. Schoeman, P. Dros, J. H. Nel, P. J. Viviers, H. P. Jordaan en J. Joubert.

10203—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **LEON DE JAGER SAAIMAN**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas Deel 2 van Lot No. 93, hoek van Negende Laan en Vierde Straat, Edenvale, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aantekens binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**L. de J. Saaiman**, Tweede Laan 90, Edenvale. 10300—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, **ISAAC BLUMBERG**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 338, Edenvale, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aantekens binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—**I. Blumberg**. 10332—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that **I. ABRAHAM JACOBUS KRUGER**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Stand No. 223, Witpoortjie, Pienaar Avenue, to other premises situated at Stand No. 218, Witpoortjie.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4351, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—**Abraham Jacobus Kruger**. 10310—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD (OUTSIDE CONTROLLED AREAS).

It is hereby notified that **I. OPHEN TSHEOLE**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Rhenosterkraal No. 567, Pilansberg, District Rustenburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—**Ophen Tsheole**. 10048—17

LEZARD & COMPANY'S (EST. 1891) SALES.

Insolvent Estate **G. KRUGER**, trading as **DALEEN'S**.

Notice is hereby given that the stocks, fixtures and fittings contained in the shop Daleen's, 755 Voortrekker Road, Wonderboom South, will be sold under Trustees' instructions by Messrs. Lezard & Co. on the spot, on Wednesday, 29th August, 1956, at 2.15 p.m., being on view the morning of sale only.—**Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers**, 292/6 Paul Kruger Street, Phone 3-2692, and at Johannesburg. 10139—17

Insolvent Estate **A. S. SPIES** (No. C 24825), an Agent residing at 113 Von Willich Avenue, Lyttelton, Pretoria.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, that it is my intention to realise certain Holding No. 113, Lyttelton Agricultural Holdings, Pretoria, registered in the name of **MARIA CORNELIA SPIES** (born ODENDAAL).

Separate Creditors for value of the said **MARIA CORNELIA SPIES** (born ODENDAAL) are invited to prove their claims as provided in Section 21 (5) of the Insolvency Act.—**W. B. Gibson**, Trustee, P.O. Box 1843, Pretoria. 10240—17

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, in September, 1956, for the temporary removal of the Club Liquor Licence, held by **LOURENS CHRISTIAN MARTINUS SCHEEPERS**, the Secretary of the **SOUTH AFRICAN LABOUR PARTY CLUB** in respect of premises known as the **LABOUR PARTY CLUB**, situate on Stands Nos. 813 to 815, Kerk and Harrison Streets, Johannesburg, to premises situate on Stand No. 1432, being No. 24, Kerk Street, corner of Simmonds Street, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Johannesburg, on or before the 14th day of September, 1956.—**Hayman Godfrey & Sanderson**, Solicitors for Parties, Eagle Star House, No. 80 Commissioner Street, Johannesburg. 10170—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **RALPH BENJAMIN MUNDEL** (No. C. 24182).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain office furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 30th August, 1956, at 10.30 a.m.—**United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators**, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 10306—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **RAYMOND LIPMAN**, trading as **RAY LIPMAN ELECTRICAL** (No. C. 24659).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Stock, equipment, fixtures and fittings.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 30th August, 1956, at 10.30 a.m.—**United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators**, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 10305—17

RAND AUCTIONEERING CO.'S SALES.

Duly instructed by the trustee of the Insolvent Estate of **HELEN WAREN**, No. C. 24574, we will sell by public auction certain freehold residential lot marked No. 79 in the township of Saxonwold, District of Johannesburg, measuring 135 square rods 76 square feet with a dwelling-house thereon, situated at 15 Northwold Drive, Saxonwold. Sale takes place at the residence on Monday, 27th August, at 10.30

a.m., sharp.—**Rand Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators**, 147 Commissioner Street, Phones: 22-8811, 23-9473, 23-9451, Johannesburg.

10302—17

STAD JOHANNESBURG.

ONTEIENING VAN MINERALEREGTE.

Hierby word ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (2) van Artikel 10 van die regulasies wat ingevolge die bepalings van die Wet op Behuising (Noodmagte), 1945, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, met die goedkeuring van Sy Edele die Minister van Gesondheid, die onverdeelde 66/239ste gedeelte van, of aandeel in die minerale-regte wat ten opsigte van die ondergenoemde eiendomme vir die Boedel van wyle **MATHEW DOLD**, sy erfgename, eksekuteurs, administrateurs of regsverkyrgendes gereserveer is, met ingang van die tiende dag van Augustus 1956, onteien het:—

- Gedeelte 7 van Gedeelte B, 128 morg 245 vierkante roede groot.
- Gedeelte 8 van Gedeelte B, 92 morg 98 vierkante roede groot.
- Gedeelte van Gedeelte 11 van Gedeelte B, ongeveer 88 morg groot.
- Resterende gedeelte van Gedeelte 10 van gedeelte gemerk „B”, 16 morg 308 vierkante roede groot.
- Gedeelte 26 (n gedeelte van Gedeelte 10 van Gedeelte B), 75 morg groot.
- Gedeelte 35 (n gedeelte van die Gedeelte 10 van Gedeelte B), 5.5 morg groot.

Die hele plaas Doornkop No. 15, wat in die Distrik Roodepoort geleë is.

Ingevolge die bepalings van genoemde regulasies, moet die eienaars van genoemde minerale-regte die ondergetekendes skriftelik in kennis stel van die bedrag (indien enige) wat hulle vir genoemde minerale-regte eis. Johannesburg, hierdie tiende dag van Augustus 1956.—**Brian Porter**, Stadsklerk. (Adv. 946.)

CITY OF JOHANNESBURG.

EXPROPRIATION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given in terms of paragraph (d) of sub-regulation (2) of regulation 10 framed under the provisions of the Housing (Emergency Powers) Act, 1945, that the Johannesburg City Council has, with the consent of the Honourable the Minister of Health, expropriated with effect from the 10th day of August, 1956, the undivided 66/239th part or share of the mineral rights reserved to the Estate of the late **MATHEW DOLD**, its heirs, executors, administrators or assigns, in respect of the following properties:—

- Portion 7 of Portion B, measuring 128 morgen 245 square rods.
- Portion 8 of Portion B, measuring 92 morgen 98 square rods.
- Portion of Portion 11 of Portion B, measuring approximately 88 morgen.
- Remaining extent of Portion 10 of portion marked „B”, measuring as such 16 morgen 308 square rods.
- Portion 26 (a portion of Portion 10 of Portion B), measuring 75 morgen.
- Portion 35 (a portion of that Portion 10 of Portion B), measuring 5.5 morgen.

All of the farm Doornkop No. 15, situate in the District of Roodepoort.

In terms of the said regulations the owners of the said mineral rights are required to state, in writing, to the undersigned the amount (if any) claimed by them for the said mineral rights. Johannesburg, this 10th day of August, 1956.—**Brian Porter**, Town Clerk.

(Adv. 946.)

9935—10-17-24

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

In the Insolvent Estate **MAGANLAL HARI SONI**, trading as **KAYSEE AGENCIES** (No. C. 24615).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain steel and other office furniture,
1 Dodge sedan motor car.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 30th August, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones: 22-7858/9, Johannesburg. 10303—17

**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.**

It is hereby notified that **I. HARRY BUBLY**, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher, and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 117, Isando Township, District Kempton Park.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of publication of this notice.—**H. Bubly.**

10291—17

**EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE
AGENTS (PTY.), LTD., SALES.**

D. PELTZ trading as **CONNOISEURS.**

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate **D. PELTZ** trading as **CONNOISEURS** (Master's Reference No. C. 24714, we will sell at our mart, on Wednesday, the 22nd August, at 10.30 a.m., all the fixtures and fittings contained in the above Estate.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the Auctioneers Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., The Retailers Rendezvous, 183 Commissioner Street, Johannesburg.—**Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale and Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg.**

10344—17

TENDERS.

In the Insolvent Estate of **BENNIE BRESGI** and **TOBIAS JACOBSON**, trading as **CRAIG MEN'S SHOP**, at 60 Knox Street, Germiston. (C. 24840.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

- Stock-in-trade consisting of men's and boy's outfitting.
- Shop fixtures and fittings.
- Outstanding accounts.
- Tenancy and goodwill (Rental £85 per month).

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate—Craig Men's Shop—C. 24840", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 24th August, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the inspection of the assets by interested persons on Monday, the 20th August, 1956, from 9 a.m. to 5 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—**Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg.**

10322—17

TENDERS.

In the matter of **MODES AND LEONS (PROPRIETARY), LIMITED** (in Liquidation), of Piet Retief, Transvaal. (C.A. 6316.)

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets of the above Company:—

- Stock of ladies, men's and childrens' outfitting, shoes and ladies' underwear.
- Shop fixtures and fittings.
- Outstanding accounts.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Modes and Leons (Pty.), Ltd., in Liquidation—C.A. 6316", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room 72, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon, on Friday, the 31st August, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars are available upon application to the undersigned, with whom arrangements can be made for the viewing of the assets.—**Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg.**

10321—17

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

In the Insolvent Estate **ABRAHAM KAPLAN**, No. C. 24482, trading as **BIG BEN FURNISHERS.**

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain household furniture.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our Mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Thursday, 30th August, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 10307—17

VAN & GERRY'S MART.**SALE OF PUBLIC AUCTION.****INSOLVENT ESTATE SALE OF
GARAGE EQUIPMENT.**

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of **JAN FREDERIK BER-RANGE** trading as **KING'S SERVICE STATION**, we will sell by public auction on the spot, 1 Brakpan Road, Anzac, on Wednesday, 29th August at 2.30 p.m. the following without reserve:—

One 1941 Chevrolet, 1 tyre gauge with hoses, 1 grease hoist, 1 valve refacer, 1 set of valve seat and cutters, 1 electric grinding stone, 1 electric welding plant, 1 acetylene welding plant complete with cutters, 1 welding trolley, 1 air compressor and tank, 2 garage jacks and number of trestles, 3 vices, 4 work benches, 1 stenor vulcanizer, 1 battery charger, 1 electric drill and stand, 1 ¼ inch electric drill, 1 set reamers, 1 set reamer guides, 1 brake cylinder.

Fixtures and fittings.

1 Office desk, 2 office chairs, 1 office counter, 2 cupboards and quantity of wall shelving, 1 set ridge reamers, 1 set valve lifters, 1 stud extractor, 1 set socket spanners and handles, 2 blocks and tackles, quantity spanners and small tools, 1 Dunlop wheel aligner, 1 greasing machine, 1 wheel puller, 1 spray gun, 1 armature tester, 1 battery tester, 1 distilled water container, 1 sheer legs, 1 compression tester, quantity stock of spares, oil, petrol, etc., to the value of £450.

Furniture.

1 Studio couch and 2 chairs, 2 small occasional tables, 2 cane chairs and table, 1 combination robe, 2 divans and inner-spring mattresses, 2 robes, 1 double bed and mattress, 1 juvenile bed.

Payments.—Cash or bank guaranteed cheques.

For further information please contact the auctioneers at 557 Voortrekker Road, Phone 55-5340, Brakpan. 10335—17

**Insolvente Boedel HENDRIK JACOBUS
COETZEE.**

Opgedra deur die Trustee van die bogenoemde Boedel, mnr. E. Schwabel van Posbus 245, Nylstroom, sal ons per publieke veiling verkoop by ons vendusiekrake te Nylstroom, op Woensdag, 15 Augustus 1956, om 10-uur vm., die volgende:—

Een Ford sedan 1951 model.

10164—17

PUBLIC TENDER.

The Insolvent Estate of **NICOLAAS VAN DER WALT** (No. C. 24708).

Tenders are hereby invited for the following immovable properties:—

- (1) Remaining extent farm Van der Walt's Drift No. 190, District Waterberg, measuring 979-8656 morgen.
- (2) Portion 2, Van der Walt's Drift No. 190, District Waterberg, measuring 512-4344 morgen.

Tenders in duplicate, marked "Insolvent Estate Nicolaas van der Walt (No. C. 24708)", should be addressed to the Magistrate, Brakpan, to reach him not later than 12 noon on Tuesday, 4th September, 1956.

The properties will be sold "voetstoots" and no warranties of whatsoever nature will be given and the highest or any tender will not necessarily be accepted. Full particulars may be had from the undersigned.—**L. J. van Aswegen, Trustee, c/o Malan Cillie & Van Aswegen, Suite 2, Mauburn House, Third Street, P.O. Box 584, Springs.**

10241—17

**VERKOPING IN INSOLVENTE
BOEDEL.**

Insolvente Boedel van **LES VAN EYSEN** (No. C. 24722).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die bogenoemde Boedel sal ons per publieke veiling verkoop op Woensdag, die 22ste Augustus 1956 om 10-uur vm., voor die kantore van mnr. A. E. Pohl, Steenstraat 31, Rustenburg:—

- (1) Eetkamerstel, bestaande uit buffet, tafel en 6 stoele;
- (2) kombuis; (3) driekwart hangkas;
- (4) spieëltafel; (5) kinder hangkas;
- (6) divan; (7) Lee Metford geweer.

Penzhorn, Coetzee & Brink, Afslaaers, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg.

10115—17

LEZARD & COMPANY'S SALES.

(Established 1891.)

Insolvent Estate P. J. DE KLERK.

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company, instructed by the Trustee, will sell the following properties at their sale rooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Saturday, 1st September, 1956, at 10 a.m.:—

- (1) Remaining Extent of Portion 6 of Lot No. 511, Rietfontein, Pretoria, measuring 12,870 square feet, and known as 765 Nineteenth Avenue, Rietfontein, with improvements, consisting of modern B/I dwelling of 4 rooms, kitchen and bathroom, electric stove and geyser. Usual outbuildings.
- (2) Portion 2, of Erf No. 506, known as 562 Naude Street, Wonderboom South, kitchen, bathroom, 2 outside rooms. Usual outbuildings.
- (3) Certain remaining extent of Lot No. 1135, Villieria, known as 398 Twenty-fourth Avenue, with modern B/I residence of enclosed porch, lounge and dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, electric stove and geyser. Usual outbuildings.

10138—17

TENDER.

In the matter of **NU-LITE INDUSTRIES (PTY.), LTD.** (in Liquidation), of 10 Voigt Street, Crown, Industria, Johannesburg (No. C.A. 6307).

Tenders are hereby invited for the purchase of the undermentioned sign business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

- (1) Goodwill of sign business.
- (2) Stock-in-trade.
- (3) Plant and equipment.
- (4) Outstanding unencumbered sundry debtors as at date of Liquidation.
- (5) Uncompleted sign contracts not encumbered.

The present lease of the premises has been cancelled by the landlords and the tenancy of the premises, if required by the Tenderer, will require to be arranged by the successful Tenderer.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Nu-Lite Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6307)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than 29th August, 1956.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Prospective Purchasers may obtain further and whatever information they require from the undersigned during normal office hours. My representative will also be available on the premises between the hours of 10 a.m. and 12 noon on Thursday, 23rd August, 1956, for the purpose of showing prospective Purchasers the assets aforementioned.—
C. A. Bruyns, Provisional Liquidator, P.O. Box 22, Telephone 46-9863/4, Northcliff, Johannesburg. 10343—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **HARRY ALTER** (No. C. 14799.)

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain Erf No. 98, situate in the Senderwood Extension No. 1 Township, District Germiston, measuring approximately 41,313 square feet. Known as 98 Wordsworth Avenue, upon which is erected a modern residence.

Hillman Minx 4-door sedan motorcar.
Certain builder's plant.

For further particulars and viewing apply to auctioneers.

Sale of the property takes place at our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Monday, 27th August, 1956, at 11 a.m. The motor vehicle will be sold at 12.30 p.m. at Solly's Garage, 162 Fox Street, Johannesburg, on the same date. The builder's plant will be sold at the residence, 98 Wordsworth Avenue, Senderwood Extension No. 1, on Tuesday, 28th August, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 22-7858/9, Johannesburg. 10318—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **ROBERT LEON DU TRIOU** (No. C. 24763).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain Erf No. 287, situate 27 Carrol Avenue, in the Township of Rewlatch Extension No. 4, District Johannesburg, measuring approximately 9,700 square feet, upon which is erected a modern residence.

For further particulars and viewing apply to auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Monday, 27th August, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 22-7858/9, Johannesburg. 10317—17

Insolvent Estate **VILLIERIA TOOL AND HARDWARE (PTY.), LTD.** (CA 6301).

Instructed by the Trustee in the above Estate we will sell all the assets comprising the contents of their shop at 606 Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, and removed to our mart, without reserve at our mart, 279 Prinsloo Street, Pretoria, on Friday and Saturday mornings (31st August and 1st September, 1956, at 9.45 sharp.—Phil Minnaar and Co (Pty.), Ltd., 279 Prinsloo Street, Auctioneers, Stock Liquidators and Valuers, P.O. Box 2317, Phone 2-9177. 10347—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **GEORGE TELLED** (No. C. 24795), trading as **RITZ MILK BAR**.

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain Freehold Lot No. 321, situate 3 St. Michaels Road, in the township of New Redruth, District Germiston, measuring approximately 138 square rods 128 square feet, upon which is erected a modern residence.

Certain Freehold Lot No. 765, situate 15 St. Columb Road in the township of New Redruth, District Germiston, measuring approximately 11,795 square feet, upon which is erected a modern residence.

Certain vacant Stand No. 737, situate Voortrekker Road, New Redruth, District Germiston, measuring approximately 7,800 square feet.

Certain vacant Stand No. 832, situate Voortrekker Road, New Redruth, District Germiston, measuring approximately 9,873 square feet.

For further particulars and viewing apply to auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Monday, 27th August, 1956, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 22-7858/9, Johannesburg. 10316—17

PUBLIC AUCTION.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estates of **SIDNEY ISIDORE SCHONBERG** and **CECIL SCHONBERG** (Master's No. 243711), certain assets will be sold at a public auction to be held at Corrie's Auctioneering Mart on 30th August, 1956, commencing at 9.30 a.m.:—

Tea room/delicatessen equipment, consisting in the main of refrigeration Counters, Kelvinator, deepfreeze, scales, cheese cutter, National cash register, kiaat wall shelves, sweet counter, display trays and numerous other articles.

Farm requisites, consisting in the main of a concrete mixer, rolls of 12x14 gauge high strain wire, bucksail, beehives, asbestos sheets, wooden poles, large quantity fertilizer (seaweed, nitromoncol, G. mixture), cement and many other sundry items too numerous to mention.

Terms.—Cash or bank certified cheques.

Further particulars may be obtained from the Trustee, Mr. F. Joseph, 6 Saamwerk Building, Nelspruit, or from the Auctioneers, Corrie's Auctioneering Mart, Voortrekker Street, Nelspruit. 10125—17

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate **CLAUDE HURBERT MOORE** (No. C. 24841).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain freehold Lot marked No. 1003, situate on 69 Summerset Road in the township of Kensington, District Johannesburg, measuring approximately 34 square rods 104 square feet, upon which is erected a modern double-storey residence.

Certain freehold Lot numbered 399, situate 103 Third Street East, in the township of Booyens Reserve, District Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, with improvements thereon.

The Estates undivided half share in certain vacant Erf No. 40, situate 3 Colleen Street, on that portion known as the township of Chrisville, of the freehold farm Turffontein No. 19, District Johannesburg, measuring approximately 7,000 square feet.

Certain household furniture and homing pigeons.

For further particulars apply to the Auctioneers.

Sale of the property will take place at our mart, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Monday, 27th August, 1956, at 11 a.m. Furniture and pigeons will be sold at the residence, 69 Summerset Road, Kensington, Johannesburg, on the same date at 3 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. 22-7858/9, Johannesburg. 10319—17

Koop Unie-leningcertifikate

Buy Union Loan Certificates

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate F. J. C. TRUTER (C24617), we will sell the undermentioned property by public auction subject to confirmation by the Trustee and The Master of the Supreme Court, at our mart, 279 Prinsloo Street, Pretoria, on Thursday, 30th August, at 10.30 a.m. sharp:—

Certain Erf No. 837, Pretoria North, District Pretoria, measuring 178 square rods 108 square feet, held under Deed of Transfer No. 16065/1948 with all improvements thereon.
Phil Minnaar and Co. (Pty.), Ltd., 279 Prinsloo Street, Pretoria, Auctioneers, Stock Liquidators and Valuers, P.O. Box 2317, Phone 2-9177. 10346—17

KAAP.—CAPE.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, R. WILTON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagters besigheid wat ek van voornemens is om te hoek van Blossom en Durantstraat, Silwerfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken, binne 14 dae vanaf die eerste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedagteken te Athlone hierdie 8ste dag van Augustus 1956.

10225—17

AANSOEK OM VLEISKWOTA.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTINUS JACOBUS VAN STADEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Scottstraat 96, Uppington, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 10274—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DONALD ANDREW WILSON, Secretary, GRIQUALAND ASBES (PTY.), LTD. (Directors Adrian Douglas Todd, Douglas Willmore, Roland Kitchener Rogers), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Asbes Mine, District Kuruman.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice. 10224—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE DYIBISHE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 59 Raglan Road, Grahamstown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within 14 days of the publication of this notice.—Wheeldon, Rushmere & Cole, Attorneys for Applicant, 119 High Street, Grahamstown. 10172—17

Insolvent Estate W. A. VAN AARDT (Master's Reference No. 10121).

Duly instructed by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate we shall submit to Sale by Public Auction, in front of our offices on Saturday, 25th August, 1956, at 10.30 a.m., the following property:—

1. Certain piece of abolished quitrent land being Erf No. 170, Cathcart, situate in the Municipality and Division of Cathcart, measuring 61 square rods 99½ square feet (in Barrack Street, Cathcart).
2. Phillips table model radio (about one year old).

Elliott Brothers (Pty.), Ltd., The Land and Livestock Auctioneers, Main Street, Cathcart.—K. N. Paterson, Sole Trustee, 40 Colosseum Buildings, Oxford Street, East London. 10135—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BECCARINA NOMAZA MADLAKANE (born MAFANYA), married in community of property to SIMON MADLAKANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at Lot No. 3, Maduna Road, McNaughton Village, Uitenhage.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria) within 14 days of the publication of this notice.—B. N. Madlakane.

10044—17

NOTICE.

Notice is hereby given that application, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, as amended, will be made thirty (30) days after publication hereof to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board for the District of the Cape for authority to remove the Wholesale Liquor Licence held by CONSTANTIA WINE & BRANDY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, in respect of the premises at 14 Bree Street, Cape Town, to the ground floor portion of the premises, comprising a shop and storerooms, situate at 89 Bree Street, Cape Town, and more fully described in the relevant Title Deeds as certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of No. 3 Block XX now marked No. 29, measuring as per remaining extent 17 square rods 94 square feet 116 square inches.

Any person desiring to oppose the said removal is called upon to lodge his objection and to state his reasons therefor to the said Magistrate within thirty (30) days of the date of publication hereof. Dated at Cape Town this 10th day of August, 1956.—Gelb & Gelb, Attorneys for the Applicant, 148 St. George's Street, Cape Town.

10212—17

MUNISIPALITEIT VAN OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 49 VAN 1956.

HERROEPING VAN SLUMVERKLARING, ERF No. 407.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 15 (4) (c) van die Slums Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Slumsverklaring van die ondergemelde eiendom deur 'n besluit van die Stadsraad geneem op 2 Augustus 1956, herroep is:—

- (a) Alle geboue en oprigtings geleë op Erf No. 407, Buitenkantstraat, Oudtshoorn. (Slumsverklaring gedateer 11 April 1949—Eiendom mnre. P. Saunders en N. Boerbaitz.)

M. C. T. Schultz, Stadsklerk, Munisipaliteitskantore, Oudtshoorn, 9 Augustus 1956.

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 49 of 1956.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION, ERF No. 407.

Notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slum Declaration on the undermentioned property was rescinded by resolution of Council taken on the 2nd August, 1956:—

- (a) All buildings and structures situate on Erf No. 407, Buitenkant Street, Oudtshoorn. (Slum Declaration dated 11th April, 1949—Property Messrs. P. Saunders and N. Boerbaitz.)

M. C. T. Schultz, Town Clerk, Municipal Offices, Oudtshoorn, 9th August, 1956. 10263—17

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS HENDRIK LOUW O'KENNEDY (JNR.), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 47, Hoofstraat, Loeriesfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. H. L. O'Kennedy (Jnr.). 10279—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALTENSTEAD ALMEIRO VERMAAK, Direkteur van VERMAAKS SLAGHUIS (EDMS.), BPK., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te hoek van Jutaweg en Iggstraat, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 3100, Port Elizabeth, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. A. Vermaak, Reltonstraat 47, Port Elizabeth. (Van der Merwe & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Capitolgebou, Adderleystraat 25, Port Elizabeth.)

10199—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALTENSTEAD ALMEIRO VERMAAK, Direkteur van VERMAAKS SLAGHUIS (EDMS.), BPK., die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Stanleystraat 12, Port Elizabeth, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 3100, Port Elizabeth, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. A. Vermaak, Reltonstraat 47, Port Elizabeth. (Van der Merwe & De Wet, Prokureurs vir Applikant, Capitolgebou, Adderleystraat 25, Port Elizabeth.) 10198—17

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die Applikant kragtens Artikel 93 van Wet No. 47 van 1937, by die Registrateur van Aktes te Kaapstad aansoek gedoen het om verandering van die naamsbeskrywing van gemelde Applikant, vanaf—

- (1) „De Kerkeraad in der tijd van de GEREFORMEERDE KERK TE MIDDELBURG, KAAP PROVIN-SIE”, soos vervat in Transportakte No. 3919, gedateer 23 Mei 1923, van die volgende eiendom, naamlik:—

„Zeker stuk grond, gelegen in de Municipaliteit en Afdeling van Middelburg, zynde het restant van de droge Erf gemerk No. 3, Blok 1, groot 29 (nege-en-twintig) vierkant roede 45 (vyf-en-veertig) vierkant voete.”

- (2) „Hendrik Tjart Jacobus van der Walt, Andries Petrus Steyn, Andries Johannes van der Walt, Izak Johannes Vorster, Nicolaas van der Walt, Casper Jan Hendrik Vorster, Douw Gerbrand Vorster en Carel Venter in their capacity as the Church wardens and the Church wardens for the time being of the seceded Dutch Reformed Church at Middelburg”, soos vervat in Transportakte No. 239, gedateer 16 Mei 1865, van die volgende eiendom, naamlik:—

“The remaining extent of certain lot of ground (water Erf) marked No. 3 in Blok 1, situated in the Village of Middelburg, field cornetcy of Rhenosterberg, measuring 290 (two hundred and ninety) square roods, 56 (fifty-six) square feet (as per remainder)”.

- (3) “The Churchwardens for the time being of the New Dutch Reformed Church at Middelburg”, soos vervat in Transportakte No. 249, gedateer 13 September 1861, van die volgende eiendom, naamlik:—

“Certain lot of ground situate in the Division of Colesburg now Middelburg in the Village of Middelburg being part of the dry Erf marked No. 3, Blok 1, measuring 5 (five) square roods, 99 (ninety-nine) square feet.”

- (4) „Stephanus Postma (minister and Chairman), Johannes Christian Lessing, Johannes Hendrik Coetsee, Hendrik Tjaart Jacobus Duvenhage, Nicolaas van der Walt, Schalk Carel Willem Vorster, Johannes Hendrik van der Walt, Pieter van der Walt, Barend Johannes van der Walt, Christoffel Johannes Jacobus van der Walt, Johannes Christian van der Walt, Jan Harm Vorster, S. son, Johannes Petrus Duvenhage, Petrus Aucamp, Hendrik Jacobus Stephanus Kruger, Jan Harm Vorster, B. son, Henning Johannes Hendrik Vorster and Daniel Petrus Jonathan Kruger in their capacity as the Church-wardens for the time being of the Reformed Church at Middelburg, Cape Colony”, soos vervat in Transportakte No. 7541, gedateer 18 September 1899, van die volgende eiendom, naamlik:—

„Certain piece of land with the buildings thereon situate in the Village of Middelburg being the remaining portion of the lots of ground (dry erf) marked No. 1, Blok ‘1’, measuring as per remaining extent 29 (twenty-nine) square roods 24 (twenty-four) square feet.”

- (5) „The Churchwardens for the time being of the seceding Congregation of the Dutch Reformed Church of Middelburg under the Reverend D. Postma”, soos vervat in Transportakte No. 322, gedateer 18 Februarie 1861, van die volgende eiendom, naamlik:—

“Certain lot of ground dry erf marked No. 2, in Block 1, situate in the Village of Middelburg in the division of Colesburg now Middelburg, measuring 35 (thirty-five) square roods.”;

na „DIE GEREFORMEERDE KERK MIDDELBURG, KAAP”.

Alle persone wat enige beswaar het teen die bovermelde naamsverandering in die bovermelde aktes, word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik aanhangig te maak by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne 1 week na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van Augustus 1956.—A. C. G. Hutchings, Assistent Registrateur van Aktes, Kaapstad, Aktekantoor, Kaapstad. 10218—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BENEDICT BREUNIG, in my capacity as Priest-in-Charge of St. JOSEPH'S FARM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at St. Joseph's Farm, Flower's Halt, in the District of Queenstown.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the date of publication of this notice.—Benedict Breunig, Priest-in-Charge. 10261—17

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate C. J. A. PRINS (Registered Number 10106).

Messrs. Hauptfleisch & Hauptfleisch, Auctioneers and Sworn Appraisers, Voortrekker Street, Ceres, will sell the undermentioned properties on the 29th August, 1956, as follows:—

- (a) Aat 10.30 a.m. on the spot: Dwelling-house, Du Toit Street, Ceres.
(b) 11 a.m. on the spot: Dwelling-house, corner of Cillie and Pine Streets, Ceres.
(c) 11.30 a.m. on the spot: Vacant erf, corner of Malherbe and Oranje Streets, Ceres.

For further particulars and arrangements to view the properties apply to the Auctioneers.—P. H. S. van Zijl, J. M. Borton, Joint Trustees. 10196—17

NATAL.

W. F. VAN HEERDEN & CO.,

NEWCASTLE, SALES.

Insolvent Estate of Mrs. H. M. DE WET.

SALE OF FARM NEAR DANNHAUSER AND SALE OF BUSINESS AT ALCOCKSPRUIT AND BUILDING LOT AT DANNHAUSER.

Duly instructed thereto by the Joint Trustee in the above Estate, we will offer for sale by public auction at our offices, Old Church Mart, 38 Voortrekker Street, Newcastle, on Saturday, 25th August, 1956, at 11 a.m., certain immovable properties described as under:—

1. Gardens Annexe No. 13168, situate in the County of Klipriver, Province of Natal, in extent 1.035 acres, with improvements and trading licences thereon.

Improvements.—Substantial dwelling, store, butchery with cooling chamber.

Licences.—General dealer's and butcher's. A miller's licence may be obtained upon application.

NOTES.

- (1) The property is situate at Alcockspruit in a large Native area and adjoins Native Trust farms. It is understood that a postal agency is available. The trade, which is mostly Native trade on a cash basis, can be considerably improved.
(2) The property will be sold together with the business as a going concern, together with stock-in-trade, furniture, fixtures and fittings, an inventory of which can be inspected at the office of the auctioneers.

2. The remainder of the farm Christiana No. 9369, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent seven hundred and eighty-nine decimal seven two two one (789.7221) acres.

Improvements include homestead of stone under iron roof, garage and Native quarters.

This farm is situated approximately 5 miles from Alcockspruit station on the Alcockspruit-Dannhauser road. Approximately 400 acres arable land. Permanent water supply.

The sale of this property is subject to—

- (1) an existing lease;
(2) a reservation of mineral rights and certain surface rights in terms of a Mineral and Prospecting Option Agreement.

Details of the above-mentioned lease and agreement may be obtained from the auctioneers.

3. Lot No. K4, Dannhauser, described as Rocky Spruit No. 8842, in extent 2 roods. Unimproved.

Conditions of Sale.—The sale will be subject to confirmation by the Joint Trustees within 10 days of date of auction. Conditions of sale may be examined at our offices.—W. F. van Heerden & Co., Auctioneers, P.O. Box 185, Phone 245, Newcastle. 10068—17

SALE BY PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate MOONSAMMY SEETHANNA (No. 3969).

Tenders are hereby invited for the immovable properties set out hereunder, comprising land situated in the area predominantly occupied by Asiatatics in the Umzimkulu Valley on the main road to the Sugar Mill and almost entirely under excellently planted bananas giving extremely good returns:—

- (1) Sub. DV of Lot No. 6 No. 3545, in extent 1 acre 1 rood 14.27 perches.
(2) Sub. DV of Lot No. 6 No. 3545, in extent 3 roods 25.05 perches.
(3) Sub. DW of Lot No. 6 No. 3545, in extent 1 acre 0.18 perches.
(4) Sub. DY of Lot No. 6 No. 3545, in extent 3 roods 34.17 perches.
(5) Sub. DZ of A of Lot No. 6 No. 3545, in extent 1 rood 21.83 perches.
(6) Sub. DZ of Lot No. 6 No. 3545, in extent 1 rood 13.74 perches.

Tenders may be submitted for individual properties or for the six sub-divisions as a whole. The properties will be sold “voets-toets” and no warranty whatsoever will be given. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, marked “Insolvent Estate Moonsammy Seethanna (No. 3969)”, should be addressed to the Magistrate, Port Shepstone, to reach him not later than 12 noon on Friday, 31st August, 1956.

The Title Deeds may be examined at the address set out hereunder and any further particulars will be given upon request.—S. O. Basson, Trustee, Bonnivale Building, Escombe Street, Port Shepstone, Natal.

10165—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTIN HEINRICH STEGEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Sub 5 of A of BB of Ordnance Road, No. 1686, known as 295 Edendale Road, Pietermaritzburg, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, Woolfsons Buildings, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 11th day of August, 1956.—M. H. Stegen, c/o R. Tomlinson, Francis & Company, Applicants Attorneys, P.O. Box 271, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

10260—17

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND
SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Limited, duly instructed by the Executor Testamentary will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 25th August, 1956, at 11 a.m., in the Estate late DOROTHY HALL, without reserve (subject to confirmation by the Executor within 14 days), an excellent $\frac{1}{4}$ acre residential site, at Port Edward, situated near the beach and with excellent sea views.

The land is freehold, being described as Lot No. 518, Port Edward Township, County of Alfred, in extent 10,902 square feet.

For further particulars apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Limited, Real Estate Agents and Land Auctioneers, 375 Smith Street, Phone 6-3751, Durban.

10223—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
BOARD.

It is hereby notified that I, DENNIS BUGHWAN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 385 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg, in the Magisterial District of Pietermaritzburg, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 512, Pietermaritzburg), within twenty-eight (28) days of the first publication of this notice.—Dennis Bughwan, Applicant, A. J. McGibbon & Brokensha, Applicant's Attorneys, Change Lane, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.

10067—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SUKNUNAN RAMESSUR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 29 Matheran Road, Avoca, Durban, Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of affidavit in triplicate with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—S. Ramesur, S. Bridgemohan & Co., 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.

10271—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.AANSOEK I/S SLAGKWOTA EN
REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTE TONY KNEZOVICH, die ondergetekende, in my vermoë as voog vir 'n Maatskappy wat onder die naam van CENTRAL BUTCHERY (PTY.), LIMITED, of enige ander naam wat verkrygbaar vir registrasie mag wees gevorm sal wees, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Commercialweg 30, Durban, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 2246, Durban), in die vorm van 'n verklaring in tripikaat aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Die Direkteur van die Maatskappy sal Ante Tony Knezovich en George Edward Maddison wees.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.APPLICATION FOR SLAUGHTER
QUOTA AND REGISTRATION AS
BUTCHER.

It is hereby notified that I, ANTE TONY KNEZOVICH, the undersigned, in my capacity as Trustee for a Company about to be formed under the name of CENTRAL BUTCHERY (PTY.), LIMITED, or such other name as may be available for registration, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 30 Commercial Road, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within 14 days of the publication of this notice.—The Directors of the Company will be Ante Tony Knezovich and George Edward Maddison.

10323—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHEKU RAGHU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota to conduct at 9 Bonella Crescent, Mayville, Durban.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—P. Raghu, S. Bridgemohan & Co., Agents for Applicant, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.

10272—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
BOARD.

It is hereby notified, that KISTENSAMY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 39b Hyacinth Road, Redhill, Durban—property described as Sub. A of Lot No. 1 of Lot K of the Farm Duikerfontein No. 785, situate in the County of Victoria, Province of Natal.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within fourteen days of the publication of this notice.—Kistensamy, c/o S. Bridgemohan & Co., Agents for Applicant, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.

10273—17

O.V.S.—O.F.S.

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Liquidator of HATTINGH AND FITZGERALD (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C. A. 264), we will sell by public auction, without reserve, at Dorfan's Building, Steyn Street, Hennenman, at 10 a.m., on the 24th August, 1956, the entire stock, consisting of radio's, electric stoves, washing machines, polishers, vacuum cleaners, lamps, electric equipment, hotplates, etc.

Auctioneers: Sand River Agencies (Pty.), Ltd., P.O. Box 123, Phone 218, Virginia.

Particulars from: Grunow and Grunow, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 23, Phone 23, Hennenman, and D. D. Fairbairn, c/o Warner and Newton, P.O. Box 178, United Building Society Building, Bloemfontein.

10221—17

P. A. POTGIETER & DE WET SE
INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die Insolvente Boedel van wyle JOHN LOUIS STOLTZER, No. X 6365, wat sake gedoen het onder die firmaanaam W. WINER & KIE., sal ons per openbare veiling te koop aanbied by die winkelperseel, geleë aan die teerpad in President Hoffmannstraat, Smithfield, op Saterdag, 15 September 1956 om 10 vm.:—

VASTE EIENDOMME.

1. Sekere Erf No. 112, geleë in die dorp en Distrik Smithfield, groot 32 vierkante roede, 79.5 vierkante voet, plus nagenoeg 250 vierkante voet van Erf No. 113. Die hele perseel word beslaan deur 'n goeie gebou wat as winkel gebruik is, met ruim, doelmatige vertrekke wat die verskillende afdelings gehuisves het en verder as kantoor, store, ens., gebruik is. Die eiendom is baie gerieflik in die sakesentrum van die dorp geleë en kan vir verskillende besigheidsdoelendes aangewend word. Ook ideaal as garage hoek.

2. Sekere Erf No. 113, groot 33 vierkante roede, 10.5 vierkante voet, min ongeveer 250 vierkante voet wat by die bogenoemde erf gevoeg word, met 'n gerieflike gebou daarop wat vir sake- of woondoeleindes beskikbaar is.

3. Sekere Erf No. 111, groot 32 vierkante roede, 110.75 vierkante voet. Dit bevat eweneens 'n goeie gebou wat uitmuntend geskik is vir kantore of ander besigheid wat nie baie omvangryk is nie.

Die eiendomme wat aangrensend is, sal eers afsonderlik en daarna as 'n geheel opgeveil word.

'n Proposisie soos hierdie kom maar selde of ooit in die mark en voornemende kopers word aangeraai om nie 'n gulde geleentheid onbenut te laat verbygaan nie. Besigtiging verwelkom.

Rakke, toonbanke en vertoonkaste, uitstaande skulde, motorkar, 1948-model Mercury, 48,000 myl, in redelike toestand.

Nadere besonderhede verkrygbaar op aanvraag van P. A. Potgieter, Afslaer, Posbus 1, Foon 13, Smithfield, of mnr. T. J. Barry, Trustee, p/a mnr. Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Foon 4107, Bloemfontein.

10258—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAN DANIEL SNYMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te h/v Power Road en Jan Hofmeyerweg, Welkom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van

genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. D. Snyman.

10049—17

INSOLVENCY SALE.

Duly instructed by the Trustee in the insolvent Estate of ADAM COETZEE (No. X 6444), we will sell by public auction, without reserve, at Steyn's Building, Station Street, Hennenman, at 10 a.m., on the 25th August, 1956—

(1) Erf No. 953, No. 29 Buitekant Street, Hennenman, with new modern dwell-

ling, comprising lounge, dining room, four bedrooms, kitchen, scullery and W.C.

This is an excellent opportunity of acquiring a really fine residence.

(2) Furniture, consisting of chairs, tables, radiogram, washing machines, electric stove, etc.

Auctioneers: Sand River Agencies (Pty.), Ltd., P.O. Box 123, Phone 218, Virginia. Particulars from: Grunow and Grunow, Attorneys for Liquidator, P.O. Box 23, Phone 23, Hennenman, and D. D. Fairbairn, c/o Warner and Newton, P.O. Box 178, United Building Society Building, Bloemfontein. 10222—17

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

*is verkrygbaar van die
Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad
teen die volgende pryse—*

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100

BLADSYE — 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere

50 bladsye of gedeelte

daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

*are obtainable from the
Government Printer, Pretoria and Cape Town
at the following rates—*

REPORTS NOT EXCEEDING 100

PAGES — 1s.

and thereafter 6d. extra for every

50 additional pages or fraction

thereof



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting
van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoesaland-Protektoraat, Swasieland, Basetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nyassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
4488/52/145	April, Willem, mason.....	8/7/52, Uniondale.....	3/9/56, 10 a.m., Uniondale....	Executor Dative.
4172/56	Albert, Theodore, storeman.....	29/5/56, Cape Town.....	28/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4080/56	Alexander (born Marco), Rachel Magdalena (or Rachael Magda- line), domestic servant	30/5/56, Elsie's River.....	28/8/56, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
4367/56	Shelley, Elizabeth Emma, dressmaker	25/4/56, Observatory, Cape...	23/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4358/56	Schoonraad, Antoinetta Jacoba, housewife	13/11/54, Kensington, Cape...	30/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4351/56	Linde, Dina Margaretha, huisvrou..	20/7/56, Swellendam.....	27/8/56, 10 vm., Swellendam..	Eksekuteur Datief.
75978	Swanepoel, Cornelius Jacob, boer..	24/9/41, Willowmore.....	28/8/56, 10 vm., Willowmore..	Eksekuteur Datief.
5022/55	Siebrits, Magdalene Catherine, huis- vrou	28/8/55, Franschhoek.....	29/8/56, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
420/56	Smallwood, Eileen Mary, nursing sister	14/11/55, Cape Town.....	30/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4161/56	Zogel, Paul Oscar, retired.....	17/7/56, Claremont.....	30/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4360/56	Terblanche, Paulus Johannes, teacher	5/7/56, Kroonstad.....	28/8/56, 10 a.m., King William's Town	Executor Dative.
143/548	Neethling, Johannes Cornelis, farmer	28/6/11, Robertson.....	29/8/56, 10 a.m., Robertson...	Executor Dative.
4099/56	Floris, Ragina, housewife.....	21/5/56, Athlone.....	21/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3385/56	Gee, Esther Jane, sailmaker.....	8/6/56, Mowbray.....	21/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4025/56	Jackson, Clara, housewife.....	21/1/55, Goodwood.....	21/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4004/56	Gelderblom, Ruth Elizabeth, house- wife	8/7/56, East London.....	22/8/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
4003/56	Gelderblom, Isaak Bartholomeus van der Vyver, pensioner	5/7/56, East London.....	22/8/56, 10 a.m., East London.	Executor Dative.
4327/56	O'Connor, Albert Edward, engineer	15/7/56, Woodstock.....	21/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
3792/56	Mostert, Margaretha Elizabeth Jacoba, huisvrou	1/7/56, Stellenbosch.....	28/8/56, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.
23808	McKee, Daniel, retired foreman....	2/9/29, Cape Town.....	28/8/56, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
4257/56	Piper, Harold, metallurgist.....	11/6/56, Port Elizabeth.....	24/8/56, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
3399/56	van Heerden (gebore van Jaarsveld), Gertruida Sophia Maria, huisvrou	5/6/56, Cradock.....	24/8/56, 10 vm., Cradock.....	Eksekuteur Datief.
6833/55	Chiepe, Monosi Galekopye, nursing sister	2/9/55, Mafeking.....	24/8/56, 10 a.m., Alice.....	Executor Dative.

TRANSSVAAL.

4364/56	Bekker, Margaret Elizabeth Jose- phine, housewife	15/7/56, Springs.....	24/8/56, 10 a.m., Brakpan....	Executor.
3907/56	Frankish, Eleanor Georgina.....	11/7/56, Pretoria.....	21/8/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
4484/56	Burger, Leon, mechanic engineer...	1/7/56, Pretoria.....	24/8/56, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.
4482/56	Booyse, Nicolaas Johannes Jacobus, street light attendant	7/7/56, Springs.....	24/8/56, 10 a.m., Springs.....	Executor.
4339/56	de Bruin, Herculina Gertina Petro- nella, huisvrou	10/7/56, Volksrust.....	24/8/56, 10 vm., Volksrust....	Eksekuteur.
4359/56	Stewart, Catharina Dorothea.....	18/7/56, Pretoria.....	21/8/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3851/56	Goble, Gerald Pearson, mine official	24/6/56, Johannesburg.....	24/8/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiësing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
4199/56	Levinson, Eugene Albert, manufac- turing jeweller	4/1/55, Nedland, Australia...	24/8/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
4445/56	Benade, Johanna Gerhardus.....	15/7/56, Johannesburg.....	24/8/56, Zeerust.....	Eksekuteur.
4435/56	Hudson, Matthew Patrick, storeman	23/7/56, Johannesburg.....	24/8/56, 10 a.m., Vereeniging..	Executor.
4433/56	Israel, Inez Martha.....	20/7/56, Pretoria.....	21/8/56, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
4439/56	Kruger, Lodewyk Andries Mechiël, myner	19/6/56, Johannesburg.....	24/8/56, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur.
4411/56	Urban, Emma Auguste.....	19/2/45, Wuestegiersdorf.....	24/8/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
4390/56	Grenfell, Florence Eunice, housewife	5/5/56, Krugersdorp.....	24/8/56, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
4412/56	Venter, Wilhelmina Catharina Francina, huisvrou	12/7/56, Klerksdorp.....	24/8/56, 10 vm., Delareyville..	Eksekuteur.
4387/56	Coetzee, Johannes Hendrik, boer...	1/6/56, Germiston.....	24/8/56, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur.
2458/56	Schoeman, Stefanus Barend, mes- selaar	21/3/56, Potchefstroom.....	24/8/56, 10 vm., Potchefstroom	Eksekuteur.
4498/56	Hardie, Archibald Robert, clerk...	26/6/56, Roodepoort.....	24/8/56, 10 a.m., Roodepoort..	Executor.
4481/56	Jacobs, Carl Johannes, lorry driver..	11/6/56, Krugersdorp.....	24/8/56, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
4489/56	Prinsloo, Willem Jacobus, soldier pilot	12/6/56, Hopefield.....	24/8/56, 9.30 a.m., Germiston.	Executor.
6174/54	Curry, Cecil Matthew, clerk.....	18/8/54, Kensington.....	24/8/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3767/56	Röntgen, Andries Abraham, skool- seun	10/8/55, Pretoria.....	24/8/56, 10 vm., Potgietersrus..	Eksekuteur.
4441/56	Naude, Jan Schutte, township mana- ger	10/7/56, Boksburg.....	24/8/56, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
4442/56	Visagie, Adriaan Jacobus Jeremeas, pensionaris	23/7/56, Standerton.....	24/8/56, 10 vm., Standerton....	Eksekuteur.
4460/56	van Tonder, Willem Jacobus Petrus, messelaar	27/5/56, Johannesburg.....	24/8/56, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur.
3761/56	Slabbert, Johanna Ada.....	9/6/56, Johannesburg.....	24/8/56, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor.
3742/56	Liebenberg, Petrus Johannes, skag- timmerman	24/5/56, Klerksdorp.....	24/8/56, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
4296/56	Steyn, Johannes Gerhardus, boer...	26/6/56, Klerksdorp.....	24/8/56, 10 vm., Lichtenburg...	Eksekuteur.

NATAL

1769/56	Olyott, Albert John, venetian blind fitter	14/7/56, Durban.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1792/56	Strydom, Petrus Jacobus, painter...	24/6/56, Durban.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1772/56	Papenfus, Johannes Christian, blaster	6/2/56, Lowlands.....	23/8/56, 10 a.m., Estcourt....	Executor Dative.
1855/56	Soobramony, lorry driver.....	7/4/56, Bellair.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1857/56	Stone, Adriaan Peter, S.A.P. detective sergeant	4/7/56, Springbok.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1552/56	Fouche, Frans Hermanus, apprentice stoker	17/5/56, Vryheid.....	23/8/56, 10 a.m., Vryheid.....	Executor Dative.
1789/56	Densem, Hector George, retired bank official	24/7/56, Pietermaritzburg.....	22/8/56, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1796/56	Burgin, Catherine Alford, housewife	24/7/56, Pietermaritzburg.....	22/8/56, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.
1813/56	Bhatti, Mahomed Hajee, cartage contractor	10/6/56, Pinetown.....	23/8/56, 10 a.m., Pinetown....	Executor Dative.
1810/56	Adair, William Robert, retired.....	9/5/56, Canary Islands.....	23/8/56, 10 a.m., Pinetown....	Executor Dative.
1673/56	Hendricks, Fatima, housewife.....	1/11/55, Durban.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1837/56	Ellamma, housewife.....	20/2/55, Durban.....	23/8/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

930/56	Kriel, Gabriel Petrus, klerk.....	18/7/56, Kroonstad.....	23/8/56, 9.30 vm., Kroonstad..	Eksekuteur Datief.
915/56	Nel, David Johannes, rigger.....	20/6/56, Welkom.....	22/8/56, 10 a.m., Welkom.....	Executor Dative.
909/56	Harding, Simon Justus, kondukteur.	22/7/56, Bloemfontein.....	24/8/56, 10 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.
948/56	Oosthuizen, Nicolaas Jacobus, boer.	26/6/56, Heilbron.....	6/9/56, 10 vm., Koppies.....	Eksekuteur Datief.
1199/52	Roodt, Cornelis Petrus Johannes Marthinus, pensionaris	3/10/52, Ficksburg.....	24/8/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
28308	van Rensburg, Hendrik Johannes Janse, boer	16/12/36, Philippolis.....	24/8/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
957/56	Strydom, Freddie Golwyn, huur- motorbestuurder	25/7/56, 10 vm., Bloemfontein	24/8/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
934/56	van Rensburg, Catherine Lousia, housewife	24/6/56, Vereeniging.....	5/9/56, 11 a.m., Heilbron.....	Executor Dative.
621/56	Brink Albertus Johannes, boer.....	24/4/56, Odendaalsrus.....	24/8/56, 10 vm., Odendaalsrus.	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE
BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.
ARTIKEL agt-en-sestig, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION sixty-eight, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
244/56	McClelland, Mabel Beatrice (born Gerry), widow, housewife; First and Final	17/8/56	Kimberley.	—	Catherine McClelland, Executrix Testamentary, P.O. Box 1819, Johannesburg.
2832/56/ 340	Lotter, Andries Petrus, rustende boer, en nabywende eggenote Catharina Margaretha Lotter (gebore Lotter), van Lens, Franschhoek; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Mpy., Bpk., Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
67604/ 402	Sutcliffe, Reginald, wool merchant, of "The Cottage", Wares Road, Mill Park, Port Elizabeth, and of 4 Roseberry Avenue, Port Elizabeth; Second and Final	20/8/56	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
4922/55/ 904	Sutton, Albert Edward, retired nurseryman, of Cape Town; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, 21-5 Clonnel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
5147/55/ 41	Daniell, Frances Harriet; First and Final..	17/8/56	Cape Town	—	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5653/54/ 273	Goldberg, Emma Henrietta (born Reeve), housewife; First and Final	17/8/56	Cape Town	Simonstown..	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
2852/55/ 83	Watson, Margaret Ann; First and Final....	17/8/56	Cape Town	—	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Street, Cape Town.
278/55/ 1163	Lombard, Pieter Flores, retired, who died at Elsie's River, Cape, on the 2nd November, 1954, and his surviving spouse, Charlotte Wilhelmina Lombard (born Morris); First and Final	17/8/56	Cape Town	Bellville.....	Fine & Fine, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town.
193/56	Huisamen, Hendrik Johannes Christiaan, pensionaris, van Vanrhynsdorp, en nabywende eggenote Cornelia Johanna Willemina Huisamen (gebore Huisamen); Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Vanrhynsdorp	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
4972/53	Levi, Salama, housewife; Amended First and Final	17/8/56	Cape Town	—	R. Cohen, Perlman P Schneider, Attorneys for the Executor Dative, Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
158/56	Kruger, Johannes Lodewikus, boer, van Valuta, Pk. Tsening, oor Kuruman; Eerste en Finale	17/8/56	Kimberley.	Kuruman....	Volkscas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2920/55/ 508	van Staden, Frederick Petrus, bus driver, and Winifred Elizabeth Hannah van Staden; First and Final	17/8/56	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix, Pope Lane, Matatiele.
2377/55/ 541	Dorfman, David, in his lifetime a commercial traveller; First and Final	20/8/56	Cape Town	Worcester....	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executrix Dative.
901/56/ 867	Walsh, John Yates, managing director, of 1 Park Avenue, Ansdell Lytham, Lancaster, England; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
21/56	Ludike, Willem Joachim, widower, of Reivilo, District of Vryburg; First and Final	17/8/56	Kimberley.	Vryburg.....	H. W. Chapman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
1128/56/ 88	Cloete, Hendrina (born Castle), widow, housewife, cor. of Rust Street and Camberwell Road, Crawford, C.P.; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town.
5733/55	Firkser, Anna (or Anna Rachel Firkser) (born Adler), widow, of Muizenberg, Cape; First and Final	20/8/56	Cape Town	Simonstown..	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executrix Testamentary, Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
65/56/ 434	Jacobs, Lewis, director of a quarry company, and his surviving spouse, Katie Jacobs, of Sea Point, Cape; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
52/56/ 165	Cambitzi, Gerassime, company director, and his surviving spouse, Titoula Cambitzi, of London, England; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
6710/55/ 756	Franke, Friedrich Wilhelm, of Claremont; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	V. J. Franke, "Edina", Midway Road, Plumstead, Agent for Executrix Testamentary.
4876/54	Ross, John, of Claremont, Cape Town; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	A. S. A. East & Co., Attorneys for the Executor Dative, 1 Church Square, Cape Town.
6292/55	Dorfman Henry, who died at Muizenberg, on the 31st October, 1955, of Thistle Villa, Main Road, Muizenberg; First and Final	17/8/56	Cape Town	Simonstown...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
6763/55	Maxwell, Robert Russell, of Plumstead; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
4135/54/ 759	Janse van Rensburg, Johannes Petrus (also known as Johannes Petrus van Rensburg), who died at Pinelands, on the 24th day of July, 1954, and surviving spouse, Winifred Cathrine Hester Janse van Rensburg (born Smit), to whom he was married in community of property; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	Fred Segal, Attorney for the Executrix Testamentary, 519-20 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
2380/55/ 353	Goldman, Ethel (born Binson), of "Faery Knowe", Clare Park Avenue, Rondebosch; First and Final	18/8/56	Cape Town	Wynberg....	A. Meyerowitz, Attorney for the Executor Testamentary, 601 Diamond House, 27/29 Parliament Street, Cape Town.
55/56	Mostert, Jan Hendrik, rustende boer; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Malmesburg..	P. E. Toerien, Agent vir Eksekuteur Datief, Bestuurder, Santam, Bpk., Posbus 14, Moorroesburg.
392/55	Metcalf, George Harry, retired blacksmith, of Kimberley; First and Final	17/8/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
6873/53	Trollip, Ernest Fletcher, tradër; First and Final	17/8/56	Cape Town	Matatiele....	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, Sinclair Building, Woolley Street, P.O. Box 73, Port Shepstone.
398/55	Mvunelwa, Gageman, peasant farmer, and surviving spouse, Miriam Mvunelwa (born Mahlutshana); First and Final	17/8/56	Cape Town	Stutterheim..	Daniel Mvunelwa, c/o P.O. Box 67, Stutterheim.
6999/55	Brown, Ada Beatrice (born Savory), housewife, of "Glenavo", Wakefield Road, Rondebosch, Cape; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
4967/55/ 26	du Plessis, Jan Abraham Francois, farmer, and surviving spouse, Hermina Johanna du Plessis (born Gerber), of Swaarmoed, District of Ceres; First and Final	17/8/56	Cape Town	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
4577/55/ 953	Cronje, Heila Martha, huisvrou; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Dordrecht...	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Agent vir Eksekuteur Datief.
3850/54	du Bois, Alberta Ernestine Marie (born Lang), housewife, and surviving spouse, Francois Gustave du Bois; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	J. J. Click & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
3156/55/ 189	Germishuizen, Catherina Helena (born Booyesen), housewife; First and Final	17/8/56	Cape Town	Kokstad.....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor, Pope Lane, Matatiele.
4584/55/ 472	Jay, Francis James, trader; First and Final	17/8/56	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix, Pope Lane, Matatiele.
62685/ 654	Eaton, Magdalena Maria (gebore Hoek), huisvrou, en nagelate eggenoot William Loftie Eaton; Verbeterde Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Middelburg..	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie.
6891/55/ 473	Coleman (or Cole), Lionel Joseph, Turf accountant; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executors Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.
5842/55/ 528	Ede, Reginald William, process engraver; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5251/55	Venter, Martha Louisa, huisvrou; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Burgersdorp..	Groch & Kie, Taylorstraat 32, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
5979/55/ 449	McNeill, Hector, marine engineer, of 16 Pleasant Place, Pinelands, Cape; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3426/54/ 830	Reyneke, Johanna Fredrika (gebore Louw), weduwee, huisvrou, van Ziervogelstraat 2, Cradock; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Cradock.....	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarbor; Mpy., Bpk., W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
3414/56	McFarlane, Olive May, carpenter, of 40 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, John Vivian McFarlane; First and Final	17/8/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
316/55	Tiger, Samuel, arbeider; Eerste en Finale..	30 dae	Kimberley.	—	Sarah Tiger, Ronaldsvlei, Pk. Beaconsfield.
751/56	Zas, Nicolaas Jacobus, pensioentrekker, en nabywende eggenote Rachel Hendrina Zas; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Calvinia....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia.
176/56	Waters, Ada Caroline (born Johnson), widow; First and Final	17/8/56	Kimberley.	—	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4183/55/ 846	Wicht, Johan Fredrik, doctor; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
6859/53/ 590	Meyer, Mary Louisa (born Thompson, formerly Farrell), housewife; Second and Final	17/8/56	Cape Town	East London	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3812/55/ 904	Sinclair, George Fisher, retired merchant, in his lifetime of Windsor Hotel, East London, Cape Province; First and Final	20/8/56	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, C.P., Executor Testamentary.
4862/55/ 583	van Riet, Anna Maria Franciska, huisvrou, van Vierdelaan 56, Boston Landgoed, Bellville; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3028/55	Swart, Cornelis Nicolaas, boer; Supplemêntêre	17/8/56	Kaapstad..	Paarl.....	Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou, Durbanweg, Bellville.
4900/55/ 339	Coetzee, Johannes Cornelis, widower, of Barkly East; First and Final	17/8/56	Cape Town	Barkly East..	Mcintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
376/56/ 330	Smit, Catharina Maria Magrietha (gebore Burger), en nablywende eggenoot Dirk Daniel Jacobus Smit, boer, van Theerivier, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, K.P.
3772/55	Kotze, Martha Maria, huisvrou.....	17/8/56	Kaapstad..	Paarl.....	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Bpk., Posbus 236, Paarl.
1913/55	Joseph, Simen, retired gentleman; First and Final	17/8/56	Cape Town	George.....	Miller & Roberts, P.O. Box 35, George.
6829/55	Basson, Matilda Caroline (born Dawson), surviving spouse, Lambertus Petrus Johannes Basson, municipal employee; First and Final	17/8/56	Cape Town	George.....	Miller & Roberts, P.O. Box 35, George.
4398/55	Gracey, Arthur John.....	17/8/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Dative, United Building, 2 Main Street, Port Elizabeth.
5668/53/ 130	Goodwin, William Ernest Joseph, outfitter, of 229 Oxford Street, East London; Third	17/8/56	Cape Town	East London	Ormerod & C. K. Rowland, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 615, East London.
6841/55/ 77	Köck, Schalk Willem, kaptein, Suid-Afrikaanse Polisie, van Vierdelaan 23, Newton Park, Port Elizabeth; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Port Elizabeth	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
1925/56/ 253	Rademeyer, Hester Margaretha (gebore Botha), van Despatch, K.P.; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Uitenhage....	Die Sekretaris, Oos-Kaaplandse Trust en Finansiële Mpy., Bpk., Posbus 86, Uitenhage.
2696/56	Oosthuizen, Johannes Lambertus Daniel, boer, van Brakfontein, Riversdal; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, K.P., Agent vir die Boedel.
2780/55/ 117	Gordon, Jacob, clerk; First and Final.....	17/5/56	Cape Town	—	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
6641/49	Fouché, Anna Elizabeth (gebore van Zyl), en nagelate eggenoot Paul Stephanus Fouché, van Rietrivier, Montagu; Verbeterde Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
4034/55	Goosen, Anna Josina Isabella, oujongnoot, van Dirkskraal, in die Afdeling van Somerset-Oos; Eerste en Laaste	20/8/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Scott, Stegmann & Mills, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 11, Somerset-Oos.
157/51/ 98	Hartley, Ashton George, farmer and general dealer, of Peddie who died at King William's Town, on the 27th December, 1950; Second and Final	18/8/56	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executors Testamentary.
5215/54	Moldenhauer, Laura Amelia Mitchell, spinster, who died on 22nd September, 1954; First and Final	17/8/56	Cape Town	Kentani.....	W. H. Moldenhauer, Centani Hill, P.O. Butterworth.
497/56/ 574	Pienaar, Emma Dorothea (born Louw), and surviving spouse, Pieter Johannes Pienaar, company director, of 37 Sixth Avenue, Boston Estate, Bellville; First and Final	17/8/56	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Durban Road, Bellville.
3367/55/ 543	Durand, Theunis Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Susara Magdalena Durand (gebore Vorster), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Venterstad...	H. J. van der Walt & Kie., Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 22, Ventersstad.
231/55	Pretorius, Engela Elizabeth (gebore Venter), huisvrou; Eerste en Finale	17/8/56	Kimberley.	Kuruman....	Melville & De Kock, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1221/56	Barnett, Florence Constance (born Heydenrych), widow, of 5 Voortrekker Street, Cradock; First and Final	20/8/56	Cape Town	Cradock.....	W. M. Coetzee, Attorney for the Executrix, P.O. Box 53, Cradock.
2051/55	Mons, Marguerite Kaypers, spinster, of Swindon, England; First and Final	17/8/56	Cape Town	Port Elizabeth	J. H. Dorfling, P.O. Box 732, Port Elizabeth.
684/56	Opperman, Johanna Elizabeth (voorheen Venter, gebore de Beer), huisvrou, van Hofmeyr, Distrik Maraisburg, K.P.; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Hofmeyr.....	J. J. du Toit, & Kie., Posbus 4, Hofmeyr, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
1216/53	Grobelaar, Stephanus Abraham; Supplemêntêre	20/8/56	Cape Town	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 20, Paarl.
6586/53/ 657	Badenhorst, Lawrentz Cornelius, and surviving (subsequently deceased) spouse, Maria Catharina Badenhorst (born Meyer), in their lifetime of 25 Strand Street, West Bank, East London, Massed Estate; First and Final	17/8/56	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
6733/53/ 620	Badenhorst, Maria Catharina (born Meyer), widow, in her lifetime of 25 Strand Street, West Bank, East London; First and Final	17/8/56	Cape Town	East London	Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London.
3113/55/ 793	Jones, William Kiplin, builder, who died at East London, on the 3rd day of June, 1955; First	17/8/56	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 387, East London.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
6457/55	Blignault, Andries Petrus, onderwyser, en nagelate eggenote Anna Julienne Blignault (gebore du Plessis); Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
5784/52/ 694	Schechter, Azriel Boruch, whose date of death is unknown and whose death was presumed by Order of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, dated 18th January, 1956; First and Final	30 days	Cape Town	—	M. J. Abelsohn, Executor Dative, c/o C. & A. Friedlander, 40. Burg Street, Cape Town.
5424/55/ 677	Hubbard, Ernest Arthur, retired, and surviving spouse, Ethel Kate Hubbard (born Handkins); Amended First and Final	17/8/56	Cape Town	Bellville.....	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor Testamentary, P.O. Box 271, Johannesburg.
2596/56	Venter, Hester Carolina (voorheen van Zyl, gebore Jansen van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Jacob Venter; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Dordrecht...	S. van Aardt & Krummeck, Posbus 59, Dordrecht, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
2871/51/ 238	Johnston, Alexander Ramsay, retired, and surviving spouse, Jane Robertson Johnston (born Davids), of Bedford, C.P.; Amended First and Final	20/8/56	Cape Town	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
3838/55/ 343	Smyth, Robert Henry, widower, retired, of Bedford, C.P.; First and Final	20/8/56	Cape Town	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
1976/55/ 924	Knapp, John Frederick George, pensioner, and surviving spouse, Ellen Julia Knapp; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
6382/55/ 1208	Putzier, Ludwig Friedrich August, retired, and surviving spouse, Alma Sophie Auguste Putzier (born Frauenstein), 27 Signal Chest, East London; First and Final	17/8/56	Cape Town	East London	Barnes & Ross, Attorneys for Executor.
6685/55/ 881	Wilson, David, school principal, of Stanford Terrace, Umtata, C.P.; First and Final	17/8/56	Cape Town	Umtata.....	Meaker, Van der Spuy & Knopf, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
4205/55	Hendricks, Johannes, labourer; First and Final	17/8/56	Cape Town	King William's Town.	Hutton & Cook, Attorneys, P.O. Box 44, King William's Town.
1059/56/ 509	de Jong, Fatima (born Mobarah), widow, of Uitkoms, Tokai Road, Constantia, who died there on the 11th January, 1956; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
552/47/ 647	Hiddings, Armand Guy, army officer, of London, England, who died on the 22nd November, 1941, whilst in action in the Western Desert, Egypt; Supplementary to First and Final	17/8/56	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2443/56	van Niekerk, Maria Magdalena Elizabeth, weduwe, van Joubert Woonstelle, Wellington, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Wellington...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
1504/56	Gibson, Josephine Ann, spinster, housewife, of "Westoe", Westcliff Road, Hermanus; First and Final	17/8/56	Cape Town	Hermanus...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2106/56	Wright, Pieter Johannes, masjinis, en nagelate eggenote Johanna Susanna Wright, van Industriestraat, Malmesbury, K.P.; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Malmesbury..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2586/56	Third, Williamina, spinster, of 14 Clifton Road, Aberdeen, Scotland; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executors.
6799/53/ 329	Ingemann, Sofren Ebbe, Danish consul, of Kenilworth; Supplementary	17/8/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
1394/56/ 73	Amos, Elizabeth Mathilda (born Baker), widow, housewife, of "Inversham", Kei Road, Milnerton, Cape; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 63 Burg Street, Cape Town.
4334/55/ 145	du Toit, Maria Elizabeth (gebore de Kock), weduwe, rustend, van Klipdrif, Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste en Laaste	17/8/56	Kaapstad..	Worcester...	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
65057/ 551	Deetlefs, Johannes Christiaan Stephanus rustende boer, van Linqenda, Rawsonville, Distrik Worcester; Tweede Supplementêre	17/8/56	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4732/55/ 484	Vos, Hendrik (F. R. seun), rustend, en nagelate eggenote Margaretha Jacoba Vos (gebore Marais), van Fairbairnstraat 35, Worcester; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Worcester...	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4678/55	Lazarus, Bertha, spinster, retired; First and Final	17/8/56	Cape Town	—	D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary, 76A High Street, Worcester.
1735/56/ 49	Esterhuyse, Stephanus, boer, van Kleinbank, Sutherland, en nagelate eggenote Carolina Aletta Esterhuyse (gebore Geldenhuys); Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Sutherland...	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
3809/55/ 862	Pienaar, Maria Aletta (born van Huysteen), housewife, and surviving spouse, Barend Jacobus Pienaar, Jnr.; First and Final	17/8/56	Cape Town	East London	Brown, Arenson, Hurly & Muller Attorneys for Executor Dative, 17 Terminus Street, East London.
1624/56/ 895	Grimwood, Sarah Henrietta (born Wright), widow, housewife, of "Sandgate", Dalegarth Road, Plumstead, Cape; First and Final	17/8/56	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
6595/55/ 290	Rubidge, Muriel Edith (born Hensley), and surviving spouse, Alfred Benjamin Rubidge, retired farmer, of Adendorp, District of Graaff-Reinet; First and Final	17/8/56	Cape Town	Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor.
387/52	Esterhuizen, Johannes Francois, diamond digger, Longlands, and surviving spouse, Maria Sofia Esterhuizen; Amended First and Final	17/8/56	Kimberley.	Barkly West.	S. F. Stokes, 18 Campbell Street, Barkly West, Cape.
6043/55/ 823	Challis, Mary (born King), widow, housewife; First and Final	17/8/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
40/56/	van Wyk, Agatha Gertruida (gebore Nel), pensionaris, en nabywende eggenoot Gideon Jacobus van Wyk, van Calitzdorp; Eerste en Finale	17/8/56	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp.

TRANSVAAL

5009/55	Hanger, Frederick Alfred, shaft timberman, and surviving spouse, Ellen Johanna Hanger; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	(Mrs.) E. J. Hanger, Executrix Testamentary, c/o Sheffield, Hutton & Co., P.O. Box 2343, Johannesburg.
7201/55/ 15	Crossley, Irene Louise, typist; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
231/55	Jones, George Daniel, superintendent, of 11 Rosen Road, Melville Estension, Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., 54 Fox Street, P.O. Box 7419, Johannesburg.
5930/53	Claase, Nicolaas Jan, and surviving spouse, Susan Cathleen Claase; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4870/55/ 32	McBride, John Campbell, retired baker, of 52 Boundary Road, Talboton, Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
932/56/ 18	van Antwerp, Anna Adrietta (born Lubbe), housewife, and surviving spouse, Jan Lode-wyk van Antwerp, of Maraisburg, Transvaal; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Roodepoort..	Mabel Hartmann, Attorney for Executor Dative, 18 E Tenth Street, Maraisburg, Transvaal.
7136/55	Coetzee, Petrus Jacobus; First and Final....	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) C. E. H. Jooste, 1 Fifth Street, Melville, Executrix Dative.
5304/54/ 16	Adams, Jacob, leather worker; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	M. Zimmerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
6534/55	Ferguson, Thomas Thompson (Thomson), widower, retired; First and Final	17/8/56	Pretoria.	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executor Dative, 608 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 635, Johannesburg.
1225/56/ 50	Jackson, Arthur, retired; First and Final....	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	James Alfred Aubrey Jackson, Executor Testamentary, c/o Security Trusts (Pty.), Ltd., P.O. Box 2103, Johannesburg.
5394/54/ 32	Prior, Mary, widow; First and Final.....	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executors Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
4223/54/ 37	Simler, Iris, housewife; First and Final.....	18/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Simler & Cooper, 43/49 A.H.T. Buildings, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6016/55/ 15	Halberstadt, John Philip, accountant; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
109/50/ 23	Plath, Adolph Hinrich, retired nurseryman; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executrix Testamentary, 21/5 Clonmel Chambers, 70 Eloff Street, P.O. Box 636, Johannesburg.
4205/54/ 17	Cuthbert-Hughes, Vincent Reginald, mines clerk; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1109/56/ 12	Layard, Mary Kathleen, housewife, and surviving spouse, Alfred Hector Layard; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Agents for Foreign Executor, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
168/56/ 15	Dean, Lilian (born Kirk), housewife, of 51 Protea Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6729/55/ 1	Pinn, Benjamin, stockbroker, of 7 St. Luke's Lane, Houghton Estate, Johannesburg; First	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7284/55	Haasbroek, Daniel Jacobus, S.A. Polisie; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	(Mev.) C. J. Haasbroek, Killicklaan 733, Mayville, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1876/56/ 16	Bosman, Hester Maria, huisvrou; Finale....	17/8/56	Pretoria...	Boksburg...	J. H. Bosman, Posbus 191, Boksburg Eksekuteur Testamentêr.
7006/55/ 13	Lombard, Susanna Catharina (born Engelbrecht), and surviving spouse, Marthinus Petrus Lombard, painter; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Testamentary, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
2140/56/ 13	Kirkness, May Isa Brodie (born Webster); First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
1956/55	Rosslee, Diederik Daniel, retired farmer; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Attorneys for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.
39/55/5	Bell, Charles, retired farmer; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Mathews & Snyman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 25, Louis Trichardt.
2851/55/ 38	Rheeder, Hendrik Frederik Georg, 'n boer, van Blesbokfontein, Pk. Ogies, Distrik Bethal, Transvaal, en nagelate eggenote Isabella Margaretha Rheeder (gebore Fourie); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2923/55/ 18	Krause, Friedrich Johann Ludwig, farmer, of Waterval, Duivelskloof; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2497/55/ 13	Groeneveld, Klaas, 'n afgetrede besigheidsman, van Schoemanstraat 1068, Pretoria, en nagelate eggenote Dirkje Johanna Groeneveld (gebore Beenen); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
210/47	Kallisen, Johanna (also known as Johanna Mevana), housewife, who died at Johannesburg on 8th November, 1946; Amended First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
1174/56	Hills, Gladys (born Lombard), housewife, and surviving spouse, Percy Graham Hills; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., 46 Prince's Avenue, Benoni.
1653/56/ 37	Shields, Joseph Hayston, 'n speurder, en nagelate eggenote Aletta Catharina Shields (gebore Kay), van Negendestraat 12, Menlo Park, Pretoria; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7514/55/ 16	Henning, Barend Petrus, klerk, en nagelate eggenote Alida Helena Henning (gebore Pienaar), van Xavieweg 88, Robertsham, Johannesburg; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
337/56	van Dyk, Willem Jacobus, verkoopsman, en nagelate eggenote Dinah Muriel van Dyk (gebore Wasserman), van Terracweg 105, Judith Paarl; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3621/53/ 22	Terblanche Johannes Hendrik Schoeman, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Terblanche (gebore Botha), van Mamagaliestraal; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus & Van Zyl, Posbus 78, Brits.
1458/56/ 34	Pullen, John Steven, afgetree, en oorlewende eggenote Alida Johanna Margaretha Susanna Pullen; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. J. M. S. Pullen, Eksekutrisse Testamentêr, Morcomstraat 19, Luipaardsvlei, Krugersdorp.
3048/51	Lacob, Morris, general dealer; Amended First and Final	17/8/56	Pretoria...	Benoni.....	J. Kaplan, P.O. Box 537, Benoni.
3200/55/ 32	Smith, Piet, hysbakbestuurder, en nagelate eggenote Elizabeth Smith (voorheen Kotze, gebore Swanepoel), van Dordelaan 58, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5243/55/ 15	Lamprecht, Adrian Johannes, onderwyser; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1793/56/ 34	Pienaar, Marthinus (Martinus) Johannes (voorheen Fourie, gebore de Jager), en nagelate eggenoot Andries Petrus Pienaar, van De Jagerstraat, Volksrust; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Volksrust....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
824/56/ 17	Joubert, Anna Tobia (born Meyer), widow, housewife; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
3393/55/ 7	Kotze, Arnoldus Daniel, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Helena Alettha Kotze (gebore Booyens), van New Modder Getroude Kwartiere 194, Pk. Van Rhyn, Springs; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5171/53/ 32	Roberts, Theunis Christiaan, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Susara Maria Roberts (gebore Meyer); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Wakkerstroom	Barry, Schuurman & Kleyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Barrysgebou, Posbus 3, Wakkerstroom.
3504/56/ 18	Butler, Louisa Maria (gebore van der Walt), huisvrou, en nagelate eggenoot Charles Joseph Butler, van Rustenburg; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg. namens Eksekuteur.
2817/55/ 17	Kerkstra, Willem passer; Eerste en Finale..	30 dae	Pretoria...	Vereeniging..	H. W. Kruger, Eksekuteur Datief.
1923/55/ 33	Verster, Jan Daniel de Jager, motorwerktuigkundige; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Vereeniging..	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.
1309/55	Steffen Isabella Fredericka Catharina, weduwe, huisvrou; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Lesliestraat 18, Posbus 79, Vereeniging.
597/56/ 36	Rowan, Jeanie, widow, housewife, of 56 Geldenhuis Road, Malvern East, Germiston; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
2469/56	Groenewald, Coenraad Adolf, reduksiewerker, en nagelate eggenote Anna Magdalena Johanna Groenewald, van Hooftweg 7, Benoni; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Benoni.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6887/55	de Bruyn, Magdalena Josephina Petronella, huisvrou; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	F. F. le Grange, Courtstraat 383, Pretoria-Wes.
6146/55/15	de Jager, Hester Helena Louisa (gebore Vorster), huisvrou; Eerste en Finale	18/8/56	Pretoria...	Pietersburg....	Naude, Naude, en Botha, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 44, Pietersburg, Transvaal.
2297/53/15	Andrews, Hendrik Danial, shopkeeper, and surviving spouse, Emma Andrews; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	H. W. Chain & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, 801 Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 9729, Johannesburg.
2022/56/16	Keldie, Elizabeth, retired; First and Final...	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Norman Kaye, Attorney for Executrix Testamentary, 303 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
308/55/32	Patel, Mahomed Moosajee; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg.
2611/55/37	Traube, James, director of company; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	F. Zwarenstein, Executor Testamentary, c/o Coleman, Greenfield & Co., 107 Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
1513/55/34	Potgieter, Johanna Catharina Elizabeth (born Duvenage), housewife, and surviving spouse, Francois Alwyn Potgieter, of Plot No. 33, Zesfontein, Benoni; Amended First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 1/2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.
233/56	Keell, Bernard, watchmaker; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	J. S. Menkin, Attorney for Executrices Testamentary, P.O. Box 1887, Johannesburg.
6446/54	Coetzee, Johannes Mattheus, railway employee, and surviving spouse, Maria Susannah Coetzee (born De Wet); First and Final	17/8/56	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
6813/55	Grant, Walter Wallace, manager, and surviving spouse, Petronella Grant (born Peters); First and Final	17/8/56	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
881/55	Meyer, Cornelis Floris Johannes, farmer, and surviving spouse, Maria Susanna Meyer (born Brits); First and Final	17/8/56	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
1669/55	Joubert, Jacoba Gertruida (gebore Joubert), huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon Jacobus Joubert; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Middelburg..	S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.
4858/52	Joubert, Pieter Johannes [the estate is being administered in terms of Section 48 (3) (b) of the Estate Act]; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Springs.....	Henry Tucker, P.O. Box 507, Germiston.
3484/55/36	Smith, Abraham, spoorwerker, S.A.S., en nagelate eggenote Aletta Catharina Smith (gebore Schutte), van Highweg 106, Germiston; Eerste en Laaste	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Permanentgebou, Germiston.
3778/54/7	Basson, Hermanus Hendrikus, retired; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	B. J. Kaplan & Co., Attorneys for Executor Dative, 8 Standard Buildings, cor. of Monument and Human Streets, P.O. Box 175, Krugersdorp.
6669/52	Ismail, Ahmed (also known as A. I. Jassat), merchant; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	Philip E. Medalie, Attorney for Executor Testamentary, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.
5725/54/32	Potgieter, Gezina Maria Susanna (gebore le Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Potgieter; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Nelspruit....	Le Roux & Van Rooy, Posbus 116, Brakpan.
986/55/32	Mngomezulu, Richard, garage assistant, and surviving spouse, Gertrude Mitta Mngomezulu, Joint Estate; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Vereeniging..	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
6824/55	Coetzee, Adriana Jacoba, huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Harm Coetzee; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom.
6713/55/2	Isaacman, Julius Mark, businessman; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	I. Mendelow & Browde, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
1666/56/16	Lomas, Amy Elizabeth Sarah (born Lang), widow, of Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrices Testamentary.
5795/54/13	Cotty, Violet Lilian, and surviving spouse, Harry Cotty, storeman; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executor Dative, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
3709/55	Graham, Catherine, missionary, of Cleveland, Ohio, U.S.A.; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7169/53	Gottlieb, Leopold, retired; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Lazar, 124 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5569/55	Bosman, Jacobus Petrus Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Johanna Bosman (gebore de Beer); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Ventersdorp..	M. G. Bosman, p/a Landbank, Potchefstroom, en J. L. van der Merwe, Marystraat 51, Florida, Eksekuteurs Testamentêr.
4342/55/16	Jenkins, Catherine Anne Hettie (born George), typiste; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	D. F. Berrange, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
7127/54/13	Coetzee, Dorothy Edith Caroline, huisvrou, en nagelate eggenoot Frans Gert Petrus Coetzee, van Plot No. 2, Hughes-nedersetting, Pk. Homestead; Eerste en Laaste	17/8/56	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Permanentgebou, Germiston, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
7270/55/37	Wilkie, James, carpenter, of Sappersrust, Skeerpoort, Transvaal; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Brits.....	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Dative.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3278/56	Wedepohl, Friedrich Wilhelm Johannes, retired missionary; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Pietersburg....	M. W. Wedepohl, 1252 Boundary Street, Hatfield, Pretoria, Executor Dative.
6874/55/ 16	Gillen, Louis, government wireless inspector, of Pretoria, and surviving spouse, Johanna Petronella Gillen (born Putter); First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	Schewitz & Hurwitz, q.q. Executrix Testamentary, Suite 120, J.B.S. Building, Pretoria.
6208/55/ 12	Forman, Ida, housewife; First and Final....	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executrix Dative, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
2766/54/ 36	Oosthuizen, Hermanus Bernardus, arbeider, en oorlewende eggenote Hendrika Petronella Oosthuizen; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Progressgebou, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
6570/55	Alberts, Hendrik Abraham, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Alberts; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrisie, Van der Stelgebou, Pretoria.
7106/55/ 32	Smit, Aletta Johanna (gebore Snyman), huisvrou, en oorlewende eggenoot Nicolaas Jacobus Smit; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Boksburg....	P. G. de Vries, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Progressgebou, Eerstestraat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
1738/56/ 16	Croukamp, Johannes Hendrik Jacobus, roller-drywer, en nagelate eggenote Maria Magdalena Croukamp (gebore Velthuysen), van Commercialstraat 862, Claremont, Pretoria; Supplementêre	17/8/56	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria.
2323/56/ 16	Burnley, William Henry, widower, retired storeman, of "Mon Repos", Dormer Avenue, Queenswood, Pretoria; First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, P.O. Box 1, Pretoria.
1168/56/ 36	van Schalkwyk, Johannes Adolf, wewenaar, van Hoofdstraat, Christiana; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Christiana...	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Eksekuteur Testamentêr.
6138/55/ 38	Ross, Fielding, and surviving spouse, Mary Josephine Ross (born Heagney); First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3801/54/ 2	Dobson, Joseph Henry, director of companies; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	J. C. Merkin, Attorney for Executors Testamentary, 725-6, Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 6313, Johannesburg.
737/56/ 38	Morris, James Stuart, secretary; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6573/55/ 18	Ducie, John, mechanic, of Township Hotel, Main Street, Jeppe, Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3413/53/ 7	Galley, Elizabeth Mary (born McLaren), widow; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	D. H. Ginsberg & Salmon, Attorneys for Executor Dative, First Floor, New Marlborough House, Johannesburg.
32/56/24	Tarr, Amy Elizabeth, nurses home sister; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
6587/54	Bayer, Philip, physician; First and Final.....	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Schwartz, Fine, Kane & Co., Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
768/56/ 15	Lutgen, Ernst Friedrich Bodo Herman, retired; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	E. B. Leemann, Agent for Executor Testamentary, 905 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
7174/55/ 36	Smit, Jacobus Petrus Johannes, pensioner, and surviving spouse, Doris Harriet Smit; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
848/56/ 13	van Breda, Pieter Vontelin; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria.
3114/54/ 17	Fitzroy, Petrus Johannes, mynwerker, en nagelate eggenote Elsie Josina Fitzroy (gebore Conradie); Verbeterde Eerste	17/8/56	Pretoria...	Springs.....	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 478, Pretoria.
5952/55/ 7	van Achterbergh, Johan George Frederik, afgetree, en nagelate eggenote Hester Maria van Achterbergh (gebore Claassen); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1491/56/ 13	Human, Hermanus Bernardus, boer, van Vlaklaagte, Distrik Bethal; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Bethal.....	Ernest Feldman, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 63, Bethal.
1037/55/ 5	Bosch, Elsie Elizabeth Carolina Petronella (gebore Ferreira), huisvrou, en nagelate eggenoot Simon Jacobus Bosch; Verbeterde Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Brakpan....	Le Roux & Van Rooy, Posbus 116, Brakpan.
6639/55/ 15	Conradie, Inger Marie, 'n weduwee, van Kensington, Johannesburg; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	P. V. Conradie, Eksekuteur Testamentêr, Westmorelandweg 26, Kensington, Johannesburg.
6301/55/ 13	Grobler, Helena Catharina (gebore de Klerk), en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Hermanus Grobler, van Beginsel, Distrik Standerton; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
3910/55/ 13	Becker, Louis Petrus, en nagelate eggenote Fredrika Petronella Albertya Becker (gebore van der Walt), weduwee, van Germynstraat 167, Brakpan; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Brakpan....	(Mev.) F. P. A. Becker, Eksekutrisie Datief, Dwarsstraat 16, Rustenburg.
4919/55/ 23	Pistorius, Jan Hendrik, and surviving spouse, Maria Elizabeth Pistorius, of 88 Park Avenue, Pretoria North; First	17/8/56	Pretoria...	—	M. J. M. Bennett, Attorney for the Executrix, c/o Aubrey Molin, Matterson, Bennett & Co., 108 Savelkoul's Buildings, Pretoria.
1384/55	van der Westhuizen, Johanna Petronella Francina, winkelier; Tweede en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	P. J. van der Westhuyzen, p/a Odendaal & Van Eeden, Posbus 2100, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4292/55/ 38	Vosloo, Sarel Celliers, boer, van Hoewe No. 34, Leuubu, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Vosloo (gebore van der Nest); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Louis Trichardt	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3237/55/ 15	Burton, Frederick William Severne, widower, retired postmaster, of Greenacres Farm, Plaston, District of Nelspruit; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Nelspruit....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6831/55	Joubert, Gideon Francois, begrafnisonder- nemer, van Krugerstraat 66, Bronkhorst- spruit, Transvaal, en nagelate eggenote Danie Jacoba Joubert (gebore Jordaan); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Bronkhorst- spruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1388/56	von Staden, Christiaan Philippus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Louisa von Staden, van Sesfontein, Distrik Benoni; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Benoni.....	Volkas, Beperk (geregistreerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6780/55/ 15	Askew, William Smith, van driver, and surviv- ing spouse, Joan Askew; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executors Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannes- burg.
3492/55/ 7	Ellis, Constance, widow, housewife, of London; Amended First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5072/55/ 3	Caswell, Joseph Stanley, company director; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attor- neys, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7581/54/ 17	Erk, Karl Heinz, miner; First and Final.....	17/8/56	Pretoria...	Krugersdorp.	K. Steinberg & Seelig, 411-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
6426/55/ 25	Jansen van Rensburg, Petrus Johannes, masjen- -operator, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Jansen van Rensburg, van Lichten- burg; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melville- straat 62A, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.
1517/56/ 15	Dickson, Charles Andrew, of 6 Lanark Road, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
2513/56	Havenga, Dorothea Florentina Wilhelmina, van Taitstraat 20, Colbyn, Pretoria, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Havenga, pen- sionaris; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr.
4515/52/ 22	Taback, Robert, merchant; First and Final..	17/8/56	Pretoria...	Middelburg..	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attor- neys for Executor Testamentary, Second Floor, J.B.S. Buildings, Church Square, Pretoria.
—	Jackson, Arthur Ivan, doctor of medicine, retired of "Glyngarth", Tower Road, Hindhead, Surrey, England; First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testa- mentary.
766/56/ 15	Keeve, Petrus Johannes, hawker, of 52 Gen. Beyers Street, Pretoria North, and surviving spouse, Doreen Annie Keeve; First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testa- mentary.
5651/55/ 13	Geldenhuys, Dirkie Susanna Elizabeth, nursing sister, of S.A. Nurses Mem. Home, Lawley Avenue, Northcliffe, Johannesburg; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
1808/55	Franzen, William Sydney Frederick, director of companies; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor, 914/8 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.
71/56	van Niekerk, Gerhardus Josua, operator; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Bronkhorst- spruit	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
4737/54/ 22	Macfarlane, George Keith, farmer; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Belfast.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
513/56/ 34	West, George John Beatty, passer, en nagelate eggenote Margaret Ritchie West (gebore Brownlee); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	—	William Claude West, Gazalastraat 4, Voortrekkerhoogte, Transvaal.
3507/55/ 12	Kay, Mary Thomson (born Grant), retired; First and Final	17/8/56	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 265, Benoni.
1686/55/ 17	Fourie, Stefanus (Stephanus) Andries Jacob, staalwerker, van Plot No. 226, Kookfontein, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Elsab Maria Fourie (gebore Fourie); Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Vereeniging..	W. J. Burger & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Trevorgebou 202, Voortrekkerstraat, Posbus 282, Vereeniging.
7421/55/ 17	Erasmus, Daniel Elardus, boer, van Mahems- vlakte, Distrik Delareyville, en nagelate eggenote Maria Jacoba Aletta Erasmus (gebore Pieterse); Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Delareyville..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
814/56/ 13	Botha, Maria Elizabeth (gebore Blignaut), huisvrou, van Mamagaskraal, Distrik Brits, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Botha, 'n rustende boer; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2655/55	Henning, Georgina Margaret, huisvrou; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Tzaneen.....	Joubert & May, Yamornastraat, Posbus 35, Tzaneen.
713/56/ 13	Basson, Clifford Louis Owen, clerk, S.A. Railways; First and Final	17/8/56	Pretoria...	—	Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
6575/55/ 34	Mentz, Willem Gabriel, rustende boer; Eerste en Finale	17/8/56	Pretoria...	Witriver.....	H. Mentz, Posbus 16, Plaston.

NATAL.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
383/56/ 1978	Houghton, Cecil Hobart, retired medical practitioner, of Durban, and surviving spouse, Elsie Gertrude Houghton; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, P.O. Box 775, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
183/56/ 3432	Hough, Mary Elizabeth (born Moodie), widow, retired; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	—	Masson, Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
433/56/ 258	Lazarus, Rebecca, housewife, and surviving spouse, Harry Lazarus; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
3147/55/ 203	Chinnasamy, passenger Indian, retired, and surviving spouse, Mooniammal, colonial-born Indian woman No. 53771/Passenger; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
318/56	Cooke, George William Rathbone, retired; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorney for Executrix Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
2627/55	Joshua, Mary, housewife; First and Final....	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1253/55	Barath, colonial-born Indian No. 128388/42298/42299, printer, and surviving spouse, Gwanmathie, of 24 Somtseu Road, Durban; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Reliance Land and Estate Agency, Agents for Executors Dative, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban.
654/56/ 1447	Caister, Irene Marion (born Watson), housewife, of Ballengeich, Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Newcastle....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1136/56	Crossley, Sieghilde Hedwig, housewife; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	—	Mason & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
1577/55/ 3381	Dinkelmann, Otto Carl Herman, farmer, and surviving spouse, Elizabeth Gertruida Dinkelmann; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.
179/52	Mnguni, Bholomani; First and Final.....	24/8/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
173/56/ 2088	Leeffe, Henry Thomas Lucas, retired gentleman, of 94 Lambert Road, Durban; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Raymond Rogers, Executor Testamentary, P.O. Box 14, Matatiele.
2340/56/ 2022	Evans, Mary (born Bunting), widow; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
978/55/ 931	Veerannan, Indian immigrant No. 35104, retired, of Durban, Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Soobiah, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1152/55/ 218	Bhagwandin, colonial-born Indian No. 58844/46049/46050, labourer, and surviving spouse, Hubrajia, colonial-born Indian woman No. 45493/45503, of Clairwood, Natal; Intestate Estate; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Inderpaul, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
2089/55/ 1151	Mardle, George John, accountant; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	(Mrs.) G. Mardle, 2573 Marine Drive, Brighton Beach, Natal, Executrix Testamentary.
1858/55/ 941	Ramanah, colonial-born Indian No. 29017/28729, labourer, and surviving spouse, Gedamma, colonial-born Indian woman No. 28728/28729, of Fenisowles, Natal; Intestate Estate; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Perumal, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
1428/55/ 683	Moses, Isabelle (born Smith), of Hillcrest, and surviving spouse, Thomas Edmund Moses; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Lester E. Hail, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 52, Hillcrest.
269/52/ 230	Mankee, Free Indian No. 12129, of 380 Sea Cow Lake Road, Sea Cow Lake, Durban, and surviving spouse, Ethwaree, colonial-born Indian No. 9346/11122 (now deceased); First and Final	4 weeks	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
—	Saraswathi, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 14682/21540/21541, of Sunderland Road, Cato Manor, Durban, Intestate Estate; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Dative.
321/56/ 1799	Heathfield, Elizabeth Hendrika (born Swart), housewife, of 3 Ridge View Heights, Durban, and surviving spouse, Thomas Wilfred Heathfield; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	D. McLean & Fairbairn, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 415, Durban.
1666/55	McArthur, Agnes McNair (born Miller)....	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	John H. Peycke & Barker, 6-12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban.
29/56/ 1409	Klopper, Eileen May (born Neumann), widow	17/8/56	Pietermaritzburg	Mooi River..	Lyon & Thorrold, P.O. Box 82, Dundee, Natal, Agents for Executor Testamentary.
3160/55	Chanani, Jack, who died at Durban on 16th December, 1955; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for Executrix Testamentary, 1 Chancery Lane, Durban.
1365/55/ 343	Vercoe, George Froud, builder; Second and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Jack Brian Robertson and Lydia Vercoe, Executors Testamentary, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2931/55/ 3141	Holden, Alice, widow, of 134 Marriott Road, Durban; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
505/56/ 1162	van der Merwe, Pieter Willem, constable, S.A. Police, of 31 Dale Road, Manor Gardens, Durban, and surviving spouse, Mary Ann Stuart van der Merwe (born Suttie); First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
997/53	Kussial, Birth Register No. 3242/1920, of Inanda, Natal, and surviving spouse, Somaria, No. 10346/10347/17566/Dead	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	S. Bridgemohan & Co., Agents for Executor Testamentary, 6/7 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
2983/53/ 1050	Muniamma (also known as Chinna Muniamma), No. 31925/31926, domestic, of 30 Tommo Road, Durban North, Durban; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
2452/53	Muckunlal (also known as Muckunlal Lutchman), furniture factory owner and bus operator, of 66 Kenilworth Avenue, Mayville, Durban; First and Final and Amending	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	I. Amin & Co., Attorneys to the Estate, 208-209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
915/56	Michie, Elsie, and surviving spouse, Andrew Alexander Michie; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1612/55	Narsi, Parbhoo, Passenger Indian No. 4621, retired merchant, of Flat 5, 115a Victoria Street, Durban, Natal, and his surviving spouse, Jeli, of 6A Cross Street, Durban, Natal, Passenger Indian, who were married in community of property; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	B. Athmanand Maharaj & Co., Solicitors for Executors Testamentary, Second Floor, Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
235/56/ 2075	Buccimazza, Pietro, shovel operator, of Ladysmith, Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Hugh L. Kidman, 41 Queen Street, P.O. Box 31, Ladysmith. Attorney for Executor Testamentary
3085/55/ 1446	Godwin, A. C.; First and Final.....	17/8/56	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, for the Executrix, Vryheid.
712/56/ 1095	Stead, Walter, of Doonside, and surviving spouse, Ada Mary Stead; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban.
60/56/ 1187	Ray, Alice (sometimes known as Crossley), of Durban, Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
2226/55	Mitchell, Alban Cyril, retired Government employee, of Weenen, in the Province of Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Weenen.....	G. M. F. Simpson, Executor Dative, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal.
2827/55	Chenchamma, Indian immigrant woman No. 107862, widow, of Tinley Manor, Natal, date of death 31st October, 1955; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 46, Stanger.
3103/55	Moosa, Essop, of Isipingo, Natal; First and Final	17/8/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clark & Clark, Attorneys for Executrix Testamentary, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

991/55	Janse van Rensburg, Barend Wilhelm, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Janse van Rensburg; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley.
285/56	Earley, Josephine Elizabeth, of 121 E.C.S. Taabos Power Station, O.F.S., and surviving spouse, Thomas Bernard Macnamara Barley, charge-hand fitter; First and Final	17/8/56	Bloemfontein	Sasolburg...	The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
945/54	Bergh, Hendrik Jacobus, boer, van Springfield, Jammersdrif, Distrik Wepener, en oorlewende eggenote Maryna Magdalena Bergh (gebore Kunn); Eerste en Laaste	17/8/56	Bloemfontein	Wepener.....	Maryna Magdalena Bergh, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 28, Wepener, O.V.S., Eksekutrisse Testamentêr.
1183/55	Diederichs, Hendrik Jacob, senior, boer, van De Rust, Distrik Smithfield, en nagelate eggenote Martha Magdalena Petronella Diederichs (gebore Pretorius), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Smithfield....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
1338/55	Janse van Rensburg, Hendrik, weë departement, en nagelate eggenote Emmerentia Isabella Janse van Rensburg; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	—	W. M. Venter, Eksekuteur Datief, p/a Venter & Rafferty, Posbus 197, Bloemfontein.
400/56	Taljaard, Jacob Louis Francois, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Isabella Taljaard; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Villiers.....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur Datief.
723/55	Grobelaar, Charlotte Henriette (gebore Havenga), en nagelate eggenoot Pieter Willem Grobelaar, van Spreeuwfontein, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	18/8/56	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, Prokureur vir Eksekuteur.
557/55	Sauer, Philippus Daniel Reeker, boer, van Waarom, Parys; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Parys.....	Troskie Mare & Bouwer, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 43, Parys.
350/56	Jooste, Helena Magrietha (gebore du Plessis), huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Jooste; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Petrusburg...	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg, O.V.S.
1337/55	du Preez, Florence Julia, huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Johannes Jacobus du Preez; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Reitz.....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
308/55	Schlebusch, Cornelis Jacob, boer; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	—	Chris de Wet & Seun, Maitlandstraat 73A, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
1404/55	Richter, Barbara Jacomina Elizabeth (gebore Jansen van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Frederik Georg Godfried Richter; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Bothaville....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
909/54	Kok, Jacobus Albertus, afgetrede boer; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Winburg....	F. R. Cronje, Nico v. d. Merwestraat, Posbus 63, Winburg, O.V.S.
925/54	Vermeulen, Flory, huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Vermeulen; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Ficksburg....	P. J. le Roux & Kie., Ficksburg.
1210/55	Taljaard, Jacob Jochemus, skoolier, van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Vrede.....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Dative.
168/56	Botha, Hendrik Petrus Johannes, pensionaris; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Parys.....	J. L. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, 27p Louis Kotzestraat, Posbus 180, Wesselsbron.
138/56	Henning, Jacobus Cornelius, boer, van Droogfontein, Distrik Bethulie; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Bethulie....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
1546/55	van Aardt, Johannes Bernardus, boer, en nagelate eggenote Martha Hendrina Susanna van Aardt (gebore Dyman), van Annasdal, Distrik Heilbron, Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
388/52	van Zyl, Gertruida Jacoba Elizabeth, housewife; First and Final	17/8/56	Bloemfontein	Koppies....	S. Bentel & Rubens, Attorneys for Executors Dative, 101-104 Marco House, 80 Commissioner Street, Boksburg.
361/56	Myburgh, Anna Nicolina Martina (gebore van Rooyen), en nagelate eggenoot Gert Johannes Myburgh, boer; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Parys.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1295/55	Sulman, Louis, boer, van Ventersburg, O.V.S.; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.
64/56	van Rooyen, Susanna Johanna Hermina (gebore du Plessis), huisvrou, gehuud buite gemeenskap van goed met Willem Jacobus Cornelius Jacobs van Rooyen, onderwyser, van Pienaarstraat 65, Heilbron, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	17/6/56	Bloemfontein	Heilbron....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.
1263/55	Swanepoel, Pieter Andries, boer, van Carolina, Distrik Wepener; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Wepener....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrisie.
683/54	Griesel, Stephanus Gerhardus, boer; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Viljoenskroon	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Viljoenskroon.
781/54	de Jager, Lydia Jacoba Christina (gebore de Necker), en langsewende eggenoot Marthinus Petrus de Jager, rustende boer, van Frankfort; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Frankfort....	T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteurs Testamentêr.
1203/54	Goosen, Gert Johannes, medikus, en nagelate eggenote Martha Maria Sophia Goosen (gebore Steyn), van Kerkstraat, Smithfield, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	17/8/56	Bloemfontein	Smithfield....	Malan & Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Boedel.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION forty-six, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
3919/56	Jenneker, Isaac (also known as Isaac Jinneker), old age pensioner, and surviving spouse, Anna Jenneker (born Abrams), widow, of Third Avenue, Belgravia Estate, Athlone	30 days...	Joseph Urdang & Company, cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
2857/56	Zaayman, Sarel Terblanche, konstabel, S.A. Polisie	3 maande..	Maria Elizabeth Zaayman, Vredeshof, Barnstapleweg, Wynberg	Kaap.
51/56	McKinnon, Janet, retired.....	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
3214/56	McFarlane, Edith Emily, teacher, retired, of Voortrekker Street, Knysna, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2300/56	Morris, Violet, of Swiss Cottage, Camps Bay, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
247/56	Loots, Margaretha Johanna Sophia, weduwee, huisvrou, van Upington	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3471/56	Slabbert, Johan Gerhardus Cloete (also known as Johannes Gerhardus Slabbert), insurance agent, of 29 Andries Pretorius Street, Parow	30 days...	Max Weinberg, Attorney for Executor Testamentary, 194A Voortrekker Road, Parow	Cape.
1084/56	Andrews, Thomas, contractor.....	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3961/56	Jacobs, Johanna Veronica (born Scott), housewife	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1926/56	Rautenbach, Martha Jacoba (born van Niekerk), housewife	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4157/56	Weinreich, John Morie, company director, of Mount Road, Muizenberg	3 weeks...	Buirski & Herbststein, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2581/56	van Schalkwyk, Michael Johannes, bus driver, of 20 Balfour Street, Woodstock, and surviving spouse, Susanna Susara van Schalkwyk	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3110/56	Cameron, Donald Thomas, of Fish Hoek.....	30 days...	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Dative, Ex. Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown	Cape.
3000/56	Yates, Frederick Thomas, of Noordhoek.....	30 days...	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executrix Dative, Ex. Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown	Cape.
4448/56	Gibbon, Stanley Christie, of No. 25 Uitvlugt, Pinelands	30 days...	E. A. Gibbon, Executrix Testamentary, No. 25 Uitvlugt, Pinelands	Cape.
3013/56	Musker, John Carl, and surviving spouse, Catharina Margaretha Johanna Musker, of Blaauwberg Road, Table View Township, Blaauwberg	30 days...	(Mrs.) C. M. J. Musker, Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Milnerton, C.P.	Cape.
4278/56	Page, Ivy Beatrice (born Festor), and surviving spouse, Albertus Phillip Page, of Ivydene, Hanley Street, Southfield	30 days...	A. P. Page, Executor Dative, Ivydene, Hanley Street, Southfield	Cape.
837/54	Smithwick, Andrew Beecham Proctor, deck hand, of 13 Shannon Street, Salt River	30 days...	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3736/56	Fussenegger, Ruth, spinster, company director, of B.M.D. Knitting Mills (Pty.), Ltd., De Waal Road, Diep River, C.P.	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Sixth Floor, Mutual Building, 14 Darling Street, Cape Town	Cape.
4104/56	Guorley, Jane (born Grubb), widow, of Sea Point	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3959/56	Hill, David Richard, railway pensioner, and surviving spouse, Johanna Hill, of Sempre, Weenen Road, Milnerton, C.P.	30 days...	F. G. Hill, Executor Testamentary, Tertia, 7 Gladstone Street, Boston Estate, Bellville	Cape.
4040/56	Hops, Maria (born Scholtz), housewife, who was married out of community of property to Herbert Christian Watt Hops, of Oudtshoorn	1 month...	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn....	Cape.
513/55	van der Merwe, Hendrik Jacobus, boer.....	21 dae....	Hendrik F. G. Truter, Posbus 39, Keimoes....	Kaap.
4245/56	Barrie, Robert Freeland, retired, of 1 Clyde Road, Newlands, C.P.	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
4070/56	Wilmshurst, William John, engineer, of 40 Darlington Road, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2449/56	du Plessis, Alec, spinner, van Hofstraat 4, Paarl.	30 dae....	H. O. Wiggins, Owen Wiggins Trust Mppy., Lady Greystraat 99, Paarl	Kaap.
349/56	de Jager Maria Magdalena Petronella (gebore Kruger, voorheen Durand), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Cornelis Michiel de Jager, van Vyfhoek, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
4200/56	McDonald, Hugh Ronald retired farmer, of Cape Town	30 days...	Peter & Rose, P.O. Box 35, Queenstown. Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4129/56	Minnie, Wynand Johannes, general dealer and shoe repairer, of 9 Haupt Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Anna Maria Minnie (born Nel), to whom he was married in community of property	30 days...	Luntz & Lifson, Attorneys for Executrix Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	Cape.
2789/56	Salter, Alfred, widower, mason, of Main Road, Bethelsdorp, C.P.	30 days...	S. J. Annear, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Leyton House, 15 Grace Street, P.O. Box 758, Port Elizabeth	Cape.
331/56	du Toit, Christoffel Johannes, boer, van The Grange, Distrik Mafeking, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Toit (gebore le Roux)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Kaap.
3628/56	Strydom, Matthys Johannes Lourens, rustende boer, gedurende sy leeftyd van Krakeelrivier, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Strydom (gebore Strydom)	30 dae....	A. L. De Waal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 14, Uniondale	Kaap.
241/56	Stander, Matthian Christiaan, boorman, van De Aar	30 dae....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar.....	Kaap.
3425/56	Jansen van Rensburg, Jacob Salmon, boer, van Lemoenshoek, Barrydale	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur, Posbus 7, Barrydale..	Kaap.
4183/56	Bruwer, Jacobus Stephanus, pensionaris, en nablywende eggenote Gloudina Magdalena Bruwer (gebore van Zyl)	30 dae....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Posbus 7, Barrydale	Kaap.
3576/56	Viljoen, Gertruida Christina (gebore Delpont), weduwee, rustende boervrou, van Caledon	30 dae....	Caledon Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.

Boedel No. <i>Estate No</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
4164/56	Moller, Ellen Jane (born Stanley), widow, housewife, of Sea Point, who died on 16th July 1956	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Co-Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3871/56	Wolfaardt, Albertina Christoffelina (born Smit), housewife, of Verdun Prince Alfred Hamlet, District Ceres	30 days...	Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.....	Cape.
1457/56	Michelson, Sarah, widow, who died in Auschwitz, Poland, in April, 1944	30 days...	S. J. Geffen, Executor Dative, 201 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Cape.
3712/56	Ahnelt, Susanna Francina (born Dreyer), widow, housewife of Banksia Newry Street, Claremont	30 days...	Harry Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, 165 Main Road, Claremont	Cape.
2848/56	Smith, James Alfred Andrew customs officer, and surviving spouse, Albertina Fredricka (Fredrika) Smith (born Botha), of 40 Mount Road, Port Elizabeth	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Old Mutual Buildings, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
4366/56	van der Spuy, Thomas Frederick Dreyer, pensioner, of Bellville	30 days...	L. L. W. Hardwick, Executor Testamentary, Molong, Vredenburg Circus, Rosebank, Cape	Cape.
1450/56	Overmeyer, Nelly (born Louwschut), housewife, of 88 Thirty-eighth Street, Elsies River	30 days...	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River	Cape.
4426/56	Marshall, Ninian Sanderson, bank manager, and surviving spouse, Irene Constance Feodore Marshall, of 16 Ernie Road, Wimbledon, London, S.W. 19	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Oversea Executors	Cape.
4275/56	Christie-Miller, Helen, and surviving spouse, David Geoffrey Christie-Miller, of P.O. Box 181, Nairobi, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor	Cape.
3901/56	van Emmenis, David Benjamin Snyman, road supervisor, and surviving spouse, Maria Aletta van Emmenis, of Kitale Township, Kenya Colony	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executor	Cape.
4210/56	Parr, John William, pensioner, of Hotel Gledower, Main Road, Mowbray, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4299/56	Taylor, Alexander, retired, of Thornton House, Kenilworth, Cape, and surviving spouse, Cecil Maude Barrington Taylor	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4033/56	Loots, Johanna Petronella (born Kalp), of Tafelkop, Victoria West, C.P., and surviving spouse, Johannes Hendrik Loots, farmer	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
3737/56	Cotton, Jessie Stark, widow, housewife, of Soeterus, Strand, C.P.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
2402/56	Bothma, Erasmus Johannes, caretaker, of 2 Helpmekaar Street, Paarl	30 days...	Faure & Faure, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 20, Paarl	Cape.
3960/56	van Ingen-Kal, Philip Hermanus, of Granville, Ebenezer Road, Wynberg	30 days...	Saacks & Jaffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Dumbarton House, cor. of Church and Adderley Streets, Cape Town	Cape.
3408/56	Kingsley, Philip, of Thornton.....	30 days...	A. C. R. Kingsley, Executor Testamentary, 7 Denneboom Avenue, Thornton, Cape	Cape.
266/56	van Niekerk, Katie (born Scheepers), of Heidelberg, C.P.	30 days...	G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys for Executrix Dative, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3034/56	Clarke, Albert Edward, of Woodstock, Cape...	30 days...	Harry Getz & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 18 Darling Street, Cape Town	Cape.
2963/56	McGregor, Daniel Stewart, and surviving spouse, Hester McGregor (born Piek), of Fish Hoek, Simonstown	30 days...	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executrix Dative, Maynard House, Maynard Street, Wynberg	Cape.
414/56	Lewis, William Mark, of Raemark Hotel, Worcester Road, Sea Point	30 days...	Philip Halperin & Co., Attorneys for Executor Dative, 210-211 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
3956/56	Hannabus, Albert Edward, pensioner.....	30 days...	(Mrs.) M. M. Hannabus, Port Nolloth.....	Cape.
2497/56	Aranes, Raymond Percival, retired cabinet maker, of 4 Thornton Road, Gleemoor, Cape	30 days...	Isaac Volkwyn & Company, Executor Testamentary's Attorneys, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
3723/56	Burger, Andries Adriaan Petrus, rustende boer, van Citrusdal, en nagelate eggenote Elsie Sophia Glodina Burger (gebore Smith)	30 dae....	Hofmeyr & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Andringastrat, Posbus 15, Stellenbosch	Kaap.
—	Vermeulen, Okkert Cornelius, spoorwerker, van Hugostraat 7, Elsiesrivier	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Cressey, Hector Parke, spoorweg klerk en nagelate eggenote Beatrice Cressey (gebore Marais), van Hillside, Beaufort-Wes	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3906/56	Moodley, Frank, waiter, and surviving spouse, Cecilia Dorothy Moodley, of Park Road, Walmer Estate, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
5784/52/ 694A	Schechter, Azriel Boruch, whose date of death is unknown and whose death was presumed by Order of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division, dated 18th January, 1956	30 days...	M. J. Abelsohn, Executor Dative, c/o C. & A. Friedlander, Attorneys, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4103/56	de Goede, Jessie (born Adamson, formerly Wheatley), housewife, married out of community of property to Johannes Marthinus de Goede, of 22 Voortrekker Street, Steynsburg, C.P.	30 days...	Frank Rousseau & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, C.P.	Cape.
3116/56	Joubert, Johan Andries, rustende, van Warmwater, Montagu	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
3857/56	Vermeulen, Maria Magdalena Christina (voorheen van Dyk, gebore van Dyk), weduwe, ouderdomspensionaris, van Napier, Distrik Bredasdorp	30 dae....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier	Kaap.
4072/56	Rockman, James, fisherman.....	30 days...	E. B. Pagden, P.O. Box 132, Port Elizabeth....	Cape.
6542/56	Prinsloo, Niklas, farmer, of Weltevreden, District of Matatiele	21 days...	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Matatiele	Cape.
4154/56	van der Walt, Matthys Daniel, general dealer, and surviving spouse, Ellen Graham van der Walt (born Lewis), of Ebdon Halt, District Maclear	30 days...	J. R. Wade, Attorney for the Estate, P.O. Box 10, Maclear	Cape.
4067/56	van Rensburg, Johannes Lourens, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Sophia Aletta van Rensburg (gebore du Randt), van Meulstraat, Maclear	30 dae....	J. R. Wade, Prokureur vir die Boedel, Posbus 10, Maclear	Kaap.
2550/56	Laubscher, Sara Magdalena or Magdalena Petronella (born Vermeulen), of Bellville, Cape, who died on 11th April, 1956	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
3010/56	Lakey, John Petrus, pensioner, and surviving spouse, Katie Lakey (born Pekaer), of Kraaifontein	30 days...	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
3596/56	Burke, Jonathan Lewis, retired, of Long Street, Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3428/56	Ross, Ethel Mary, widow, housewife, who died at Port Elizabeth, on the 14th June, 1956	3 weeks...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4057/56	Watson, Florence Maud (born Trebble), housewife, of 1 Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazel & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Building, P.O. Box 1125, Port Elizabeth	Cape.
4068/56	Richardson, Edwin Preston, farmer, of Wylmington, District of Bathurst	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
4020/56	Forbes, Evelyn Wilhelmina (born Manveldt), widow, housewife, of Heatherdale, Second Avenue, Belgrave Estate, Athlone	30 days...	H. L. Stern & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town	Cape.
3924/56	Nel, Gerhardus Christoffel Snyman, locomotive-driver, of East London, who died on 4th July, 1956	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4166/56	Mowatt, John Rae, costing clerk, of 11 Aragon Court, Adcockvale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Josephine Ann Mowatt (born Dalziel)	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3049/56	Goosen, Jacob Petrus, spoorwegamptenaar, van Kerkstraat 29, Woodstock	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
3817/56	de Klerk, Barend Jacobus, boer, van Goodwill, Distrik Bedford, K.P.	30 dae....	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Bedford	Kaap.
2504/56	du Plessis, Lydia (born Olivier), housewife, of Rietfontein, Somerset East	30 days...	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executor Dative, 64 Charles Street, Somerset East	Cape.
3812/56	Houghton, Henry Nelson Hobart, retired officer, Royal Marines, of African Street, Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3738/56	Gilbert, Gertruida Anna Magdalena (gebore Oosthuizen), en langselewende eggenoot Joseph Morris Gilbert, van Gamka-Wes, Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteurs	Kaap.
4024/56	Jackson, Florence Annie (born Hulley), widow, of the farm Stafford, District Mount Currie	30 days...	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
352/56	Beylefeld, Marthinus Hermanus Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Jacoba Beylefeld, van Connollyplek 22, Beaconsfield, Kimberley	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat, Posbus 384, Kimberley	Kaap.
316/55	Tiger, Samuel, arbeider.....	30 dae....	Sarah Tiger, Ronaldsvlei, Pk. Beaconsfield.....	Kaap.
2962/56	Marsh, Bernard Clifford, retired, in his lifetime of 14 Marshall Street, Cambridge, East London	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, P.O. Box 447, East London, C.P., Executor Testamentary	Cape.
3503/56	Botha, Paul Abraham Jordaan, retired school teacher, of 2 Charles Street, Somerset East	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3260/56	Burgess, John Ernest Abraham, wewenaar, rustende, van Caledon	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3998/56	Badenhorst, Jan Hendrik, pensionaris, en nabywende eggenote Susanna Magdalena Badenhorst (gebore le Roux), van Caledon	30 dae....	Gutterie & Theron, Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Caledon	Kaap.
3883/56	Katz, Frances (born Sobey), widow, of No. 8 Dennekamp, Main Road, Kenilworth	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
128/56	Viljoen, Maarten Jacobus, boer, en langselewende eggenote Anna Maria Viljoen (gebore van Zyl), van Brandwag, Distrik Vryburg	30 dae....	J. A. Louw & Kie., Volkskasgebou, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief	Kaap.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
2495/56	Alberts, Steven Frank, watchman, of 62 Tygerberg Street, Parow, Cape	30 days...	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executor, 608 Scotts Buildings, Plain Street, Cape Town	Cape.
337/56	Neethling, Frederick Ryk Ludoiph, boer, buite gemeenskap van goedere	30 dae....	H. P. van der Merwe, Posbus 35, Jan Kemp, Andalusia, Prokureur vir Eksekutrisie	Kaap.
261/56	Beneke, Jan Diederik, boer, in gemeenskap van goedere met Levina Catharina Beneke (gebore Brandon)	30 dae....	H. P. van der Merwe, Posbus 35, Jan Kemp, Andalusia, Prokureur vir Eksekutrisie	Kaap.
4044/56	Maree, Sarel Gerhardus, boer, van Eikendal, Brackenfel, wat op 1 Junie 1956 oorlede is, en wat buite gemeenskap van goedere getroud was met Christina Gertruida Maria Maree (gebore Fourie)	30 dae....	Muller & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Parlementstraat 21, Kaapstad	Kaap.
3852/56	Steyn, Hillegaard Van Zyl, prokureur, en nablywende eggenote Aletta Magdalena Steyn (gebore de Wet)	30 dae....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, Kaap, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr	Kaap.
2483/56	Kellerman, Coenraad Hendrik Lourens, rustende boer en spekulant, en nagelate eggenote Martha Maria Kellerman (gebore Carstens), van Rosestraat 34, Porterville	30 dae....	C. R. v. d. Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 72, Porterville, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
357/56	Bayford, George, railwayman.....	30 days...	Minchin & Kelly, Market Square, P.O. Box 26, Mafeking	Cape.
3722/56	Botes, Renskie Johanna (gebore van Schalkwyk), en nagelate eggenoot Ernest Jacobus Botes, rustende munisipale amptenaar	30 dae....	Strobos & Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 11, Fraserburg	Kaap.
3501/56	Fourie, John Hendrick, brush hand.....	3 years....	Margaretha Jakoba Elizabeth Fourie, 8 Silva Street, Brooklyn, C.P.	Cape.
3074/56	Meyburg, Jan Matthys, rustende boer, van Krugerstraat, Elliot, en langsliewende eggenote Maria Elizabeth Gertruida Meyburg (gebore Pietersen)	30 dae....	P. P. J. Meyburg, Eksekuteur, Posbus 77, Elliot	Kaap.
3800/56	Nicholson, James, despatch clerk, of 42 Lansdowne Place, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3774/56	Conradie, Jan Jozua, civil servant, of 17 Granville Road, Perridgevale, Port Elizabeth, and surviving spouse, May Conradie (formerly Baker, born Bevington)	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
2899/56	Morkel, William Thomas, sielsieke onder kuratorskap, van Jamesstraat, Beaufort-Wes	30 dae....	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Beaufort-Wes	Kaap.
3106/56	Blake, Anna Susanna, widow, of Sans Souci, Main Road, Newlands, Cape	30 days...	Syftret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1795/56	Joffe, Annie (born Derman), housewife, of 45 Buxton Street, Cape Town	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
4006/56	Greig, John Andrew, pensioner, of 33 Cape Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 8th July, 1956	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
3555/56	Redfern, Frank, retired, who died at Port Elizabeth, on the 15th June, 1956	3 weeks...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4167/56	Mowbray, John Handsley, managing director, of 46 Mill Park Road, who died at Port Elizabeth, on 5th July, 1956	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
2942/56	Brown, Maria Margaretha (gebore Kemp), huisvrou, en nagelate eggenoot met wie sy in gemeenskap van goedere getroud was, Barend Daniel Brown	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp..	Kaap.
1682/56	Hart, Lawrence Osborne, bookkeeper, of Harding, Natal	30 days...	Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown....	Cape.
3269/56	Kamfer, Daniel Gerhardus, karweier, en oorblywende eggenote Aletta Johanna Kamfer (gebore Esterhuizen), van Rhenospoort, Vredendal, Afdeling Vanrhynsdorp	30 dae....	J. M. De Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal, K.P., Prokureurs vir die Eksekutrisie Testamentêr	Kaap.
1966/56	Julie, Johannes, arbeider, van Modderdrif, Beaufort-Wes	30 dae....	Moodie & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat, Fraserburg	Kaap.
4095/56	Earl, Miriam Susan, retired, of Boesmansriviermond, Cape	30 days...	P. W. Harvey & Co., 16 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3469/56	Oosthuizen, Magdalena Christina (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot Abel Hermanus Oosthuizen, van Omdraai, Distrik Aberdeen	30 dae....	J. W. Williams, Posbus 90, Aberdeen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3865/56	van der Walt, Willem George, rustende, en nagelate eggenote Anna Christina van der Walt (gebore Swanepoel), van Pastoriestraat, Prins Albert	30 dae....	F. W. Markotter & V. d. Walt, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert	Kaap.
5224/55	Maritz, Martha Maria (born Buchner), widow, housewife, of Paterson, in the District of Alexandria	30 days...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executors Dative	Cape.
3733/56	Ferreira, Johannes Theodorus, pensioner, of Grahamstown	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for the Executor, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
3369/52	Block, Adam, retired army colonel, of Voëlklip, Hermanus	30 days...	J. H. L. Smuts, General Manager/Secretary, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon, Agent for Executors Testamentary	Cape.
3734/56	Fourie, Christoffel Hendrik, afgetrede boer, van die plaas Droëkloof, Afdeling Caledon, en langsliewende eggenote Elizabeth Susanna Catharina Fourie (gebore Groenewald)	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder/Sekretaris, Caledon en S.W.D. Kamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
1379/56	Mabeta, Tyuka (or Tyoka), peasant, of P.O. Izeli, King William's Town	30 days...	Nofikile Mabeta (born Putumani).....	Cape.
3657/56	Duthie, Johanna Henrietta Julia Faure (born Pieterse)	30 days...	Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3945/56	Broers, Philip Eduard Faure, pensioner, of Clyde, Tiverton Road, Plumstead	30 days...	J. W. L. Krige, Attorney for Executrix, P.O. Box 33, Durbanville	Cape.
3946/56	Brink, Matilda Maria (gebore Döckel), weduwe, afgetree, van Jubileestraat, Sutherland	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
4137/56	Redhouse, Benzion Nahum, merchant, of 19 Westbourne Road, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, Attorneys for Executors Testamentary, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth	Cape.
3332/56	Wagenaar, Catharina Petronella, jongedame, huisvrou, van Jamestown, in die Afdeling van Aliwal-Noord	30 dae....	F. A. von Hirschberg, Posbus 19, Jamestown, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
3869/56	Wittenberg, Werner, storekeeper, of Moravian Mission, Shiloh, District Queenstown, during his lifetime, married out of community of property to Johanna Wittenberg (born Johansen)	30 days...	J. D. L. Kruger & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 87 Robinson Road, P.O. Box 187, Queenstown	Cape.
3914/56	Brooke-Sumner, Robin Edmund, accountant, of 22 Sillery Road, Bergvliet, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Executor's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
1618/56	Nisbett, James Merry Creelman, of Brisbane, Australia	30 days...	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3858/56	Venter, Martha Etresia (previously van Heerden, and before that van den Heever, born Potgieter), widow, housewife	30 days...	Alger & Kotze, Attorneys for Executors Testamentary, Mutual Buildings, Aliwal North	Cape.
3903	Crossman, Charles Joseph, farmer, who died at Hopewell, Peddie District, on the 15th June, 1956	30 days...	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
3691/56	Pietersen, Marthinus Johannes, grofsmid, van Prins Alfredstraat 5, Queenstown, en nabywende eggenote Mary Elizabeth Pietersen (gebore Fourie)	30 dae....	F. A. Visser, Seun & Brink, Hexagon 7, Posbus 9, Queenstown	Kaap.
3582/56	Winter, Johanna Maria Elizabeth (born Gehrke), widow, housewife, of 30 Renfrew Street, Cambridge	30 days...	Randell & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, 33 Cambridge Street, East London	Cape.
3850/54	du Bois, Alberta Ernestine Marie (born Lang), housewife, in her lifetime of 2 Edward Mansions, Exner Avenue, Vredehoek Estate, Cape Town, and surviving spouse, Francois Gustave du Bois	30 days...	J. J. Glick & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Sami Newman House, 28 Burg Street, Cape Town	Cape.
3368/56	Bibra, Frederick Hickie, retired manager, Indian State Railways, of The Courtlands Hotel, Hove, Sussex, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
2578/56	Rowe, Alice Amelia, retired welfare worker, of Hallowell Farm, Bere Ferrers, Devon, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative	Cape.
1946/56	Duncan, Thomas Mitchel, timber agent, of Littleworth Corner, Amberley, Gloucestershire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
1945/56	Douglas, Violet Dale (born Lee), widow, of Wilderness, District George, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
3271/56	MacMahon, Sophie Elizabeth (formerly Miskin, born Avery), housewife, of Kokstad	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad	Cape.
2675/56	Meyer, Anna Maria Sussara (of Susara) (gebore Janse van Vuuren, ook bekend as Anna Maria Meyer, gebore Jansen van Vuuren), weduwe, huisvrou, van Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
3327/56	Mackenzie, Douglas William Alexander Dalzell, landed proprietor, of Farr Mains, Inverness, Scotland	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3159/56	Dames, John Henry, printer's assistant, and surviving spouse, Henrietta Magdalena Catherine Dames (born Adonis), of 20 Lourens Street, Somerset West	30 days...	M. B. Curle, Executor Dative, Central Stores Buildings, 78 Main Street, P.O. Box 88, Somerset West	Cape.
3880/56	French, Raymond, warehouse manager, of 104 Kloof Road, Sea Point	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
2264/56	Wendel, Isiah, who died at the Cape Jewish Aged Home, Cape Town, on 17th February, 1956	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3654/56	Conradie, Dirk Christoffel, 'n boer, en oorblywende eggenote Elizabeth Catharina Conradie van Bulberg, Distrik Richmond, Kaapprovinsie	30 dae....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie	Kaap.
2756/56	Klein, Cornelius, a labourer.....	30 days...	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, P.O. Box 2219, Cape Town, Attorneys for Executor Dative	Cape.
3688/56	Muller, Claudina Florence, a housewife, of 94 Evans Road, East London, who died at East London on 1st June, 1954	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4296/56	Miles, Millicent Sarah (born Miles), a widow, retired, of 2 St. James Road, East London, who died at Cambridge Nursing Home, East London, on 6th July, 1956	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
350/56	Stoltz, Sara Jacomina Wilhelmina (voorheen Kirsten, gebore Pretorius), 'n huisvrou, van Mooirushalt, Distrik Vryburg	30 dae....	Volkskas, Bepker (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
3862/56	Viljoen, Jan Hendrik, rustende boer, van Adelaide	30 dae....	Hendrikz, De Klerk & De Beer, Posbus 20, Adelaide, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.

TRANSVAAL.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
4111/56	Hett, Helen Caroline, a spinster, of Morrisfield, Nutley, Sussex, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary	Transvaal.
4420/56	Lonstein, Lewis, retired, of 46 Van Breda Street, Krugersdorp	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
3993/56	Vlok, Johann Christiaan, a carpenter, of Louis Trichardt, District Zoutpansberg	30 days...	Coxwell & Steyn, Attorneys for Executor Dative, Krog Street, Louis Trichardt	Transvaal.
4258/56	Potgieter, Francois Johannes Jacobus, messelaar, Dertiendestraat 41, Linden, Johannesburg, en Mathilda Christina Jacoba Potgieter	30 dae....	Mathilda Christina Jacoba Potgieter, Dertiendestraat 41, Linden, Johannesburg	Transvaal.
3384/56	Whindus, Henry Edward, retired, of 8 Rothesday Road, Avondale, Salisbury	30 days...	Ellen Whindus, Executrix Testamentary, c/o Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria	Transvaal.
4093/56	van Rooyen, Anna Sophia (formerly Wilson, born du Toit), a widow, housewife	30 days...	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building Society Building, 251 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
—	Byleveld, Wilhelm Hermanus, 'n boer, van Weltevreden, Pk. Rankin's Pass, Distrik Waterberg, en langeslewende eggenote S. C. J. M. Byleveld	30 dae....	M. J. Byleveld, Diggersfontein, Pk. Visgat, oor Vaalwater	Transvaal.
4107/56	Breytenbach, Petronella Catharina, 'n huisvrou, en Jacob Christiaan Breytenbach	30 dae....	Jacob Christiaan Breytenbach, Plot No. 20, Pk. Skuiltje, Benoni Klein Plasies	Transvaal.
4277/56	Lala, Jivan, a general dealer, of 22b Market Street, Middelburg, Transvaal	30 days...	Bhikhi Mayjee and Lakho Lala, Executors Testamentary, of 22b Market Street, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
2726/56	van der Walt, Gert, 'n student.....	30 dae....	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
3823/56	Uys, Dina Maria (gebore Laas), 'n weduwee, huisvrou, van Waterval, Distrik Volksrust	30 dae....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
2684/56	Taljaard, Maria Francina Elizabeth (gebore Whiteman), 'n huisvrou	30 dae....	P. van der M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal	Transvaal.
3408/56	Cronje, Gert Petrus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Cronje (gebore van den Berg), van Lichtenburg	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
3007/56	Groenewald, David Johannes, 'n boer, van Mooimeisiesfontein, Distrik Lichtenburg, 'n wewenaar	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
4329/56	Tannock, Andrew Thomas, clerk, 61 Lourenco Court, King George Street, Johannesburg	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
2048/56	Brown, Eliza, a widow, of Riverside Drive, Umtali, Southern Rhodesia	30 days...	Moss-Morris & Ettlinger, South African Representatives for the Executor Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg	Transvaal.
4210/56	Prins, Joachim Christoffel, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Prins (gebore Potgieter), van Bronkhorstfontein, Volksrust	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4035/56	de Lange, Sidney Samuel, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Hendrik Johannes de Lange (gebore van der Merwe), van Wendenlaan 3, Brakpan	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
3901/56	le Clus, James Francis, 'n wewenaar, emeritis predikant, N.H. of G. Kerk, van Standerton	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
3505/56	van den Berg, Johannes Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Catharina van den Berg, van Sterkfontein, Lichtenburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6301/55	Rood, Gerard Hendrik Izak, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Rood (gebore Moolman) van Scallanstraat 35, Somerset-Oos, Kaap-provinsie	30 dae....	Theo Rood & Kie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lesliestraat 18, hoek van Krugerslaan, Posbus 79, Vereeniging	Transvaal.
2660/56	Maree, Pieter Jacobus Marthinus, 'n boer, van Olifantsvlei No. 50, Pk. Vanwyksrus, Distrik Johannesburg	21 dae....	Jan Gert Maree, T.O.K. 52, Pk. Vanwyksrus, Distrik Johannesburg	Transvaal.
4356/56	Oberholzer, Maria Johanna (gebore Wolfaardt), huisvrou, Oog van Wonderfontein, Pk. Bank	30 dae....	Jan Daniel Oberholzer, Oog van Wonderfontein, Pk. Bank	Transvaal.
4230/56	de Beer, Mollie Anna Wilhelmina (gebore Redelinghuys), 'n weduwee	30 dae....	Smit & Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad	Transvaal.
5502/54	van Wyk, Ella Catharina (gebore Zwiegelaar), 'n huisvrou, van Maxwellweg 27, Kempton Park, en nagelate eggenoot Christoffel Gerhardus van Wyk	30 dae....	Botha & Massyn, Prokureurs vir Eksekuteure, Ebenagebou, Wesstraat 35, Posbus 53, Kempton Park	Transvaal.
1264/56	Kruger, Pieter, an ex employee of South African Railways, of 9 Furges Road, Valhalla, Pretoria	31 days...	Aubrey Molin, Matterson Bennett & Co., 108 Savelkoul's Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria, Attorney for Executrix	Transvaal.
4207/56	Natorp, John Pohl, 'n laboratorium assistent, en nagelate eggenote Dina Maria Hendrica Natorp (gebore de Villiers), van Hertzoghuis 112, Voorstraat, Pretoria	30 dae....	D. M. H. Natorp, p/a P. Natorp, Volkskas, Beperk, Posbus 997, Pretoria	Transvaal.
4318/56	Oldewage, Maria Magdalena (gebore Strauss), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot, Nicolaas Jacobus Oldewage	30 dae....	G. D. Oldewage, Blinkklip, Leeuwdoornsstad	Transvaal.
293/56	Jousten, David Peter, a widower, handyman, 55 Pretoria Street, Troyville, Johannesburg	21 days...	Andrina Roselina Martin, 55 Pretoria Street, Troyville, Johannesburg	Transvaal.
4351/56	Landsberg, Joseph Heinrich Cornelius (described in the Will as Joseph Heindrich Cornelius Landsberg), a widower, manager, of Witbank	31 days...	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
3270/56	Ferreira, Thomas Ignatius, 'n pensionaris, van Wolmaransstraat 56, Louis Trichardt	30 dae....	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kroghstraat, Louis Trichardt	Transvaal.
4080/56	Jordaan, Frans Hermanus, 'n boer, en nagelate eggenote Annie Jordaan (gebore Scorgie), van Gansvly, Distrik Bloemhof	30 dae....	A. J. Marais, Posbus 47, Bloemhof.....	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1522/56	van der Sandt, Izak Adriaan Beyers, ongetroud, bouer, p/a James Thompson, Ltd., Welkom, O.V.S.	30 dae....	J. Pretorius, Eksekuteur Datief, Posbus 313, Benoni	Transvaal.
1909/56	Raubenheimer, Grace Barbara (formerly Bussel, born von Loggenburg), a housewife, and surviving spouse, George Frederik Raubenheimer, of 18 Fifth Avenue, Lambton, Germiston	30 days...	G. F. Raubenheimer, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
4100/56	van der Westhuizen, Andries Gerhardus, rustende boer, van Waterval, Plot No. 29, Rustenburg	30 dae....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
3622/56	van Deventer, Ella Catharina (gebore Steenkamp), huisvrou, van Plot No. 17, Riverpark, Vereeniging	30 dae....	P. J. van Deventer, Posbus 251, Germiston....	Transvaal.
4250/56	Joubert, Christiaan Johannes Jacobus, pensionaris en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Joubert (gebore van der Westhuizen), van Rayton, Distrik Bronkhorstspuit	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4240/56	Erasmus, Gerbrecht Susanna (gebore Jansen van Nieuwenhuys), 'n huisvrou, van La Basseeweg 30, Delville, Germiston	30 dae....	D. J. Erasmus, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston	Transvaal.
2192/56	Kidson, Melville Cecil Timm, retired, of 1 Haley Avenue, Parkhill Gardens, Germiston	30 days...	L. A. Andrew, Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston	Transvaal.
4223/56	Wingrin, Hymie, a tailor.....	21 days...	(Mrs.) Fanny Wingrin, 11 High Avenue, Observatory Curve, Johannesburg	Transvaal.
—	Krige, Petrus Schabort, 'n landmeter.....	30 dae....	Brink & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteurs, S.A. Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria	Transvaal.
4354/56	Nel, Willem Hercules, kontrakteur, S.A.S., van Plot No. 91, Sterkloop, en van sy nagelate eggenote Elsie Catharina Elizabeth Nel (gebore Potgieter)	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
4419/56	du Toit, John Stephen, secretary at Tattersalls, and his surviving spouse, Anna Maria du Toit (formerly Cook, born Nel), a widow, of 4 Lagois Street, Burgershoop, Krugersdorp	30 days...	Anna Maria du Toit, c/o Phillips & Osmond, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
4430/56	van der Westhuysen, Ockert Petrus, afgetrede, en nagelate eggenote Elizabeth Christina van der Westhuysen (gebore Nolte), van Roopepoort, Posbus 18, Warmbad, Transvaal	30 dae....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sutterweg, Posbus 18, Warmbad	Transvaal.
3669/56	Dreyer, Petrus Johannes, van Kloppestraat 38, Rustenburg, en langsewende eggenote Magdalena Cornelia Dreyer	30 dae....	Magdalena Cornelia Dreyer, Kloppestraat 38, Rustenburg	Transvaal.
6570/55	Alberts, Hendrik Abraham, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Alberts, van Twee-en-twintigstelaan 884, Rietfontein, Pretoria	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise, Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria	Transvaal.
3665/56	Truscott, Alfred James, a printer.....	14 days...	Laura Ann Truscott (born Williams), 389 Retief Street, Pretoria West	Transvaal.
4033/55	Schunke, Carl, retired.....	21 days...	Van Woudenberg & Swemmer, P.O. Box 125, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
4309/56	Hutchinson, Mary Alice (born Boast), a widow, housewife	30 days...	C. E. Kent & Campbell, 419 Permanent Buildings, Pretoria	Transvaal.
4373/56	McCabe, Hugh James, nagwag by Weëdepartement kamp, en nagelate eggenote Mabelia McCabe (voorheen Geyser, gebore Goosen), Weëdepartement Kamp, Posbus 54, Middelburg, Transvaal	30 dae....	(Mev.) M. McCabe, p/a H. J. Walters & Oosthuysen, Posbus 26, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
4083/56	Levy, Harry Jack, a taxi-owner, of 3 Garth Mansions, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Sidney M. Lewis, Attorney for Executor Testamentary, 52 Howard House, Loveday Street, P.O. Box 2563, Johannesburg	Transvaal.
4052/56	Cohen, Millie (born Klatzky), an agent.....	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Transvaal.
3111/56	Crawford, Charles William Sydney, a military pensioner, and surviving spouse, Ruth Jeanette Crawford	30 days...	R. J. Crawford, Executrix Testamentary, 392 Fox Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
4058/56	Kietzman, William August Julius (also known as Kietzman), retired, of 1 Gainsborough Mansions, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) E. M. Kietzman, 1 Gainsborough Mansions, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg, Executrix Testamentary	Transvaal.
4014/56	Borovac, Nikola, a shop assistant.....	30 days...	Mijo Borovac, Executor Testamentary, 23 Embassy Court, Fourth Street, Springs	Transvaal.
—	Cochrane, Henry George David, 'n staats-amptenaar, Vom Hagenstraat 332, Pretoria-Wes	30 dae....	(Mev.) A. E. Cochrane, Vom Hagenstraat 332, Pretoria-Wes	Transvaal.
6637/55	Bunn, Mary Agnes, a housewife.....	30 days...	Joseph Fine, 59 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
4266/56	Venter, Pieter Hendrik, 'n skilder, en nagelate eggenote Catharina Carolina Maria Venter, van Moorcroftlaan 22, Krugersdorp-Wes	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6000/55	Lindeque, Johanna Carolina Wilhelmina, 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Michiel Lindeque	30 dae....	J. du Pisanie, Agent vir Eksekuteur, Joubertstraat 74, Germiston	Transvaal.
1484/56	Arbuckle, Nina, a housewife, of 10A Johannes Street, Fairview, Johannesburg	14 days...	Robert Hunter Arbuckle, 56 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, and Emily Marion Nina Quine (born Arbuckle), Portion C, Lot No. 30, Third Road, Hyde Park, Johannesburg	Transvaal.
4801/55	Kapp, Kotie (gebore Jordaan), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Cornelius Kapp; gesamentlike boedel	30 dae....	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Posbus 776, Pretoria	Transvaal.
5286/55	Moll, Hillette Gertruida (gebore du Toit), 'n huisvrou, van Kentlaan 312, Pk. Broughton, Johannesburg	30 dae....	C. Moll, Kentlaan 312, Pk. Broughton, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
3058/56	Oosthuysen, Jacobus Christiaan Christoffel, 'n munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Cornelia Oosthuysen (gebore Roos), van Erf No. 849, Wichtstraat 15, Middelburg, Transvaal	30 dae....	(Mev.) C. Oosthuysen, p/a H. J. Walters & Oosthuysen, Posbus 26, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
3478/56	Argyris, Lampros, a retired shopkeeper, of Platriithia, Ithaca, Greece	30 days...	Christopher Carrangis, c/o Cooper & Cooper, 303 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	Transvaal.
4144/56	van der Merwe, William Christiaan, 'n afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Kathleen Maud van der Merwe (gebore Evans), van Derdelaan 23, Rooodepoort-Wes	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
4206/56	de Melo, Inacia Ferreira, a housewife, of 604 Zarann Mansions, Claim Street, Johannesburg, and surviving spouse, Mario Luiz de Melo	30 days...	Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for Executor Testamentary, 605-609 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
4071/56	Cassie, Beryl May (born Wedderburn), a housewife	30 days...	Ludwig Japhet, Solicitor for Executor Testamentary, 101/6 and 115/6 Vulcan House, Anderson Street, P.O. Box 324, Johannesburg	Transvaal.
2827/56	Vogel, Maria Gertruida (gebore Coetzee), 'n weduwee, huisvrou, van Pietersburg	30 dae....	Kuschke & Bloch, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Posbus 2183, Pretoria	Transvaal.
3604/56	Katz, Anna (Annie), storekeeper, of 81 Shawmut Street, Chelsea, Suffolk County, Massachusetts, United States of America	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3601/56	Glass, Israel, a tailor, of 1175 Gerard Avenue, Bronx, New York City, United States of America	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3600/56	Coblentz, Harry, a baker, of 34 Woodford Street, Worcester, Massachusetts, United States of America, and surviving spouse, Lena Coblentz	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3609/55	Bleeker, Dirk Leonardus, a miner, of 15c Dormitory, Roan Antelope Copper Mine, Luanshya, Northern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4191/56	Greyling, Johanna Etresia, 'n weduwee, huisvrou, van Sukkelaar, Distrik Bethal	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4543/56	Bollen, Leonardus Martinus Gerhardus, 'n bouaannemer, en nagelate eggenote Elizabeth Bollen (gebore Meek)	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
4378/56	Sabbagha, Delina Johanna (gebore Pretorius), 'n huisvrou	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4365/56	Bouwer, Barend Petrus, 'n boer.....	21 dae....	A. R. Louw, Gemagtigde Agent, Posbus 23, Hartbeesfontein	Transvaal.
3098/56	Lombard, Gert Theunis Hermanus, a clerk, of 1 Mandeville Court, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Jacobus Frederick Lombard, 3 Antwerp Avenue, P.O. North Rand, Executor Dative	Transvaal.
4026/56	Frame, Julius, a merchant, of 15 St. Andrew's Road, Houghton, Johannesburg	30 days...	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys to Executors Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
2920/55/ 36	Wright, Thomas, a carpenter.....	30 days...	(Mrs.) C. C. F. Wright, 14 Flora Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
3899/56	Busby, Edward James, a baker and confectioner, 27 Ninth Street, La Rochelle, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
—	Mawbey, Elizabeth Ann, retired teacher.....	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, of 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
3773/56	Strange, Herbert Edgar Harding, and surviving spouse, Ivy Winifred Strange	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
3596/56	Albon, William Edward, a painter and decorator, 407 French Hoek, cor. of Bree and Twist Streets, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, g.g. Executor Dative	Transvaal.
4410/56	Tennant, Margaret Emma Thompson, c/o Sister E. E. Schoon Convalescent Home, 25 Sanders Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
4200/56	Lloyd, Isobella Johanna, a housewife, of 32 Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg, and surviving spouse, John Henry Lloyd	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3523/56	Lautre, Gladys (born Goedhals), a housewife, of Blue Ridge, P.O. Bryanston, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
3142/56	Knoetze, Gert Marthysen, a bricklayer.....	30 days...	M. Zimmerman, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
3264/56	Summerfield, Violet May, a housewife, divorcee, 1015 Warwick Road, Acocks Green, Birmingham, England	30 days...	William Aronsohn, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
3980/56	Rowe, William, retired, c/o Netherleigh Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellevue	30 days...	Edly Richard Symons and Cecil John Spargo, Executors Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
3626/56	Harris, Edward James Kempton, a municipal employee, of 51 Paramount Buildings, Kerk Street, Johannesburg, and surviving spouse, Jessie Allen Harris (born Allen)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
2976/56	Mason, Alexandra, a widow.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1741/56	Harrison, Vernon Temple, retired, of Umzumbi, South Coast, Natal	30 days...	Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
4384/56	Bond, Ivy May (born Rowe), a housewife....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
7458/55	Walters, William Templemore, retired, of 33 Lobengula Street, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Syfret's Executor and Trust Company, Ltd. Agents for the Executor Testamentary, Cape House, 54 Fox Street, P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
4128/56	Burnett, Edith Rose (born Keating), a widow, of Eastbrook Court, Sydenham	30 days...	Rex Lennox Hopkins, Executor Testamentary, Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., Cape House, 54 Fox Street, P.O. Box 7419, Johannesburg	Transvaal.
7381/55	Olivier, Henning Jeremias (also known as Henning Jeremias Pringle Olivier), a bricklayer, Stand No. 2568, Bantam Drive, Blairgowrie, Johannesburg	30 days...	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executor Dative, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
3002/56	Alford, Agnes Jessie, a widow, housewife, of 8 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg	30 days...	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
4462/56	Eicke, Carl Arthur, a businessman, of Farm No. 1, Portion Q, Zandfontein, District Johannesburg	30 days...	L. M. Rood, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
3953/56	Belloni, Emma, a housewife, of 219 Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg	30 days...	Pauline Pertz, Attorney, 21/22 Howard House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3490/56	Moir, Mary, a widow, housewife, of 58 Patrol Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
4226/56	Bankier, Annie (formerly Southern, born McCabe), a widow, housewife	30 days...	Moodie & Robertson, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4397/56	Luyt, Percy Leonard, service manager, Shell Co., 47 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, and surviving spouse, Alice Sevena Luyt	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, q.q. Executrix Testamentary	Transvaal.
4403/56	Pirie, Charles, a bar manager, of 31 Hi-Riagan Court, Plein Street, Johannesburg	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529 Johannesburg	Transvaal.
4067/56	Thomas, Francis, a director of companies, 18 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executor Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4249/56	Jina, Chnagan, and surviving spouse, Murbhada Jina (born Maniklal), during his lifetime of Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, Third Street, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
1275/56	Berent, Hermine Emilie Gertrude (born Rosen-crantz)	30 days...	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for the Estate, 411/4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
4431/56	Davel, Karel Erlank.....	30 dae....	Weavind & Weavind, Providentgebou, Pretoriusstraat 257, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
3573/55	Milligan, John Benjamin, 'n myner.....	30 dae....	M. Hyman, Posbus 54, Ventersdorp.....	Transvaal.
4154/56	Cronje, Johannes Petrus, a farmer, of Vlakfontein, P.O. Box 4, De Deur, and surviving spouse, Anna Maria Cronje	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
4343/56	Fraser, Lincoln van Reenen, retired bank manager, 58 Plumer Street, Witbank	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
4428/56	Roux, David Gerhardus, retired civil-servant, of 778 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, and surviving spouse, Marthina Beatrix Frederika Roux	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.

NATAL.

2160/55	Bodoza, Nkomozake, squatter, of Tembeni, P.O. Groutville, District Stanger, Natal	30 days...	Cowley & Cowley, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1757/56	de Kock, Alexander Floris, messelaar, en nagelate eggenote Susara Johanna de Kock (gebore Erasmus), van Paulpietersburg, Natal	30 dae....	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent	Natal.
1677/56	Tschirpig, Georg Ernst Ludolf, farmer, of Hardbetaald, Gluckstadt	30 days...	Cecil W. G. Cox, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid	Natal.
864/56	Pretorius, Marthinus Johannes, stoker, S.A.S. en H., van 34 Clade Road, Redhill, Durban	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
717/56	Deacon, Walter Herbert, retired.....	30 days...	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg	Natal.
1050/56	Moolman, Aletta Catharina Hermans (gebore van Rooyen, ook bekend as Aletta Catheriena Hermans Moolman), huisvrou, van Empangeni, Zululand	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, O.V.S.	Natal.
1622/56	Bechan, colonial-born Indian, No. 32080/7005/---, pensioner, and surviving spouse, Ramdayia, colonial-born Indian woman, No. 23628/563/633, of 161 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban	30 days...	A. Christopher & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban	Natal.
37/56	Nachyar, Indian immigrant, No. 52288, widow, housewife, of 12 Waterfall Road, Mayville, Durban	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
1620/56	Reddy, Virabadra, Indian immigrant, No. 88715, widower, labourer, of Delville Estates, Fairbreeze Halt, Mtunzini	14 days...	A. C. Stead, Asst. Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1146/53	Jansen van Rensburg, Renier Nicolaas, pensionaris, en nagelate eggenote Isabella Aletta van Rensburg (gebore Potgieter), van Pietermaritzstraat 427, Pietermaritzburg	21 dae....	C. C. C. Raulstone & Kie., Changelaan, Posbus 536, Pietermaritzburg	Natal.
1717/56	Clark, John William, retired market agent, of Pietermaritzburg	30 days...	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Testamentary, of 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.
1653/56	du Plessis, Maria Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Willem Johannes Lodewicus du Plessis, of 88 Berg Street, Pietermaritzburg	30 days...	Leslie Simon & Co., Attorneys for Executor Testamentary, of 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg	Natal.
1415/56	Elkington, Helen Beryl (born Brighton), housewife, of 469 Victory Road, Rylands, Howick, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Dative	Natal.
1819/56	Stott, Percy William, retired land surveyor, of P.O. North Shepstone, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
1805/56	Robinson, Josiah James, farmer.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
1555/56	Hollins, Burton Ray, clerk.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban	Natal.
2936/55	Muir, Kate Isabel.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban	Natal.
1337/56	Timmons, John Joseph, hairdresser, of 51 Saunders Road, Durban	30 days...	Hillier & Co., Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1442, Durban	Natal.
1768/56	Nicholson, Charles Yare, retired, of 201 Bona Vista, Bellevue Road, Durban	30 days...	Hillier & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1442, Durban	Natal.
1523/56	Quinn, Gipsy Isabella, housewife, and surviving spouse, Herbert Owen Quinn, Senior, of 14 Mount Royal, Dunkirk Place, Durban	30 days...	H. O. Quinn, 14 Mount Royal, Dunkirk Place, Durban	Natal.
1679/56	Adendorff, Dirk Cornelis, boer, van Blackwater Vale, Newcastle, Natal	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Natal.
1501/56	Vacy-Lyle, Madeline Susan Clifford, of Resthaven, Kenneth Gardens, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1779/56	Turner, Ellen (born Aliband), widow, retired, of Avondale, Chieveley, Natal	30 days...	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
823/56	King, Marjorie Elizabeth, housewife, of 495 Ridge Road, Durban, Natal	30 days...	A. M. Haviland & Howson, 62 Hotchkiss House, 32 Gardiner Street, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1726/56	Anderson, Hilma Julia, widow, housewife.....	30 days...	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone	Natal.
931/56	Dunn, Irene Ivy, housewife, of Emoyeni, District Mtunzini, and surviving spouse, Clement Clive Dunn	21 days...	G. H. Steenberg, P.O. Box 22, Gingindhlovu, Agent for Executor	Natal.
1394/56	Grice, Leslie Reuben, company secretary, of 30 Musgrave Mansions, 690 Musgrave Road, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, 6/12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1746/56	Newmarch, Henry Bernard, retired farmer, of 101 Kangelani, Snell Parade, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1011/56	Sukrania, colonial-born Indian woman, No. 68399/45618/45619, housewife, and surviving spouse, Brijmohun, colonial-born Indian, No. 9815/11600/11415, of Isipingo, Natal	30 days...	Brijmohun, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1245/56	Raghavan, Indian immigrant, No. 106618, pensioner, of Grangetown, near Verulam, Natal, and surviving spouse, Muniammal, No. 138718	30 days...	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam	Natal.
989/56	Dinjee, passenger Indian woman (also described as Duijee Chowthee), housewife, and surviving spouse, Ramajamram Dehaloo Chowthee, passenger Indian, of Sawoti, Umzinto District; Intestate Estate	30 days...	R. D. Chowthee, Executor Dative, c/o P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1765/56	Harper, Reginald William, retired.....	30 days...	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executors Testamentary	Natal.
1797/56	Barber, Mary, widow, housewife, of 29 Botanic Gardens Road, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
1753/56	Abraham, Juan, Birth Register No. 6658/1926, pensioner, of 35 Hill Street, Overport, Durban, and surviving spouse, Kamatchi, Birth Register No. 1975/1908	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1811/56	Anderson, Alexander Stevenson, butcher, of 177 Stella Road, Hillary, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1737/56	D'Aubrey, Matilda Susanna, widow, of Apsley Court, Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1740/56	Green, Ethel, spinster, of 30 Raymond Mansions, Smith Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
1766/56	Jones, Arthur William Palmer (also known as Arthur William Palmer-Jones), retired engineer, of 165 Vause Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1791/56	Ombler, George Arthur, retired, of 13 Ayton Road, Rossburgh, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1776/56	Roos, Emma Petrea (born Lindgren), of 2 Chelsea Court, Esplanade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1778/56	Taylor, William, pensioner, of 76 Hillier Road, Umbilo, Durban, and surviving spouse, Mary Taylor (born McDonald)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1756/56	Carter, Wilhelmina (born Ross), housewife, wife of and married in community of property to Ernest John Carter	30 days...	R. H. Mason, P.O. Box 195, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary	Natal.
1360/56	Odendaal, Julius Alexander, pensioner, and surviving spouse, Judith Susanna Odendaal (born Hattinck), of 12 Commercial Road, Pietermaritzburg	30 days...	C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for Executrix Dative, Change Lane, P.O. Box 536, Pietermaritzburg	Natal.
1624/56	Corrigall, Isabella Jane, widow, housewife, of 50 Jesmond Road, Pietermaritzburg	30 days...	E. M. J. Corrigall and R. L. V. Corrigall, 50 Jesmond Road, Pietermaritzburg	Natal.
1335/56	Sharland, Walter Albert, retired, of Pavilion Hotel, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Natal.
1189/56	Pitt, Theophilus John Knight, retired pensioner	30 days...	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 5224, Johannesburg	Natal.
1304/56	Dodd, Lillias Jean (born Muter), widow, of Southpoort, who died on the 31st May, 1956	30 days...	Erhard Victor Franz, Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone	Natal.
1066/56	Pierrus, Jessie, housewife.....	14 days...	Andrew Benjamin Choromanski, 19 Dudley Road, Jacobs, Durban	Natal.
—	Campbell, James, retired, of 19 Lowestoft Avenue, Montclair, Durban	30 days...	C. V. Campbell, 19 Lowestoft Avenue, Montclair, Durban	Natal.
1022/56	Pedlar, Samuel Clyde, ships guard.....	14 days...	Roy C. Pedlar, 6 Glenville Road, Woodlands, Durban	Natal.
1801/56	Elliot, Annie Isabel, housewife, of 496 Ridge Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
1818/56	Oberstein, Isaac, restaurateur, of 26A Innes Road, Durban	30 days...	Alfred B. Widman, 4 Victory House, Harrison Street, Johannesburg	Natal.
947/56	Boxwell, Lillian, housewife, of Isipingo, Natal..	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.	Natal.
637/56	Philo, Leonard Cronin, accountant, of 3 Hilltop Road, Fynnland, Durban	30 days...	J. W. Van Aardt & Co., 111/113 Essex House, Smith Street, Durban	Natal.
1616/56	King, Stella Blanche, housewife, of Wyebank Road, Kloof, Natal	30 days...	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Yorkshire House, Fourth Floor, cor. of Field and Smith Streets, Durban	Natal.
1059/56	Hargreaves, Olive Harriet Fanny, housewife, of 715 The Gables, Esplanade, Durban	14 days...	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
1784/56	Whitaker, Annie (born Richards), and surviving spouse, James Ralph Whitaker, retired farmer, of Estcourt, Natal	30 days...	P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt.....	Natal.
1298/56	West, Edith Mary, spinster.....	30 days...	J. West, Executor Testamentary, c/o W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
214/56	Ramsami, Indian immigrant, No. 56507, Corporation employee, and surviving spouse, Thulukanan	30 days...	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

937/56	Jacobs, Theunis Jacobus Petrus, pensionaris, getroud in gemeenskap van goedere met nagelate eggenote Lydia Lydina Jacobs (gebore Jacobs), van Vierdelaan 23, Estoire, Distrik Bloemfontein	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
546/56	Cilliers, Philippus Christoffel Johannes, loodsman, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Sophia Magrietha Cilliers (gebore Labuschagne)	30 dae....	Matthieson & Triegaardt, Posbus 27, Kroonstad, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
798/56	Scholtz, Daniel Johannes, retired farmer, and surviving spouse, Chrisline Maria Scholtz	30 days...	D. J. Scholtz, Attorney for Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 1088, Johannesburg	Orange Free State.
754/56	van Straaten, Charlotta Sophia Maria Lavina (gebore van der Walt), weduwee, huisvrou, van Bleskop, Distrik Fauresmith	30 dae....	Wiley, & Van der Post, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Unitedgebou, Maitlandstraat, Posbus 659, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
241/56	Skeen, Alexander Octavius, widower, farmer, of Sebastopol, P.O. Kestell	30 days...	T. G. Skeen, P.O. Box 35, Frankfort, q.q. Executor Dative	Orange Free State.
748/56	Liebenberg, Johannes Stephanus, rustende boer, van Waterkloof, Philippolis	30 dae....	Malherbe & Welgemoed, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Philippolis	Oranje-Vrystaat.
655/56	Odendaal, Hercules Anderson, boer, en nagelate eggenote Johanna Francina Odendaal, van No. 136, Distrik Heilbron	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
789/56	van den Berg, Coenraad Hendrik, boer, van Klippan, Bothaville	30 dae....	Volkskas Beperk (geregisterde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
647/56	Awerbuch, Isaac (also known as Issak), general merchant, of Estoire, District Bloemfontein, and surviving spouse, Ann Awerbuch (born Schraer)	30 days...	A. L. Lewis, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 452, Bloemfontein	Orange Free State.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
904/56	van Heerden, Francina Louretha (gebore Grey- ling), weduwee, huisvrou, van Olivineweg 15, Charlottesville, Jagersfontein	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith....	Oranje-Vry- staat.
882/56	Taljaard, Maria Jacomina, van The Forest, Distrik Hoopstad	30 dae....	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoop- stad	Oranje-Vry- staat.
887/56	Kotze, Pieter Jacobus, senior, boer, van De Loten- plaats, Distrik Wesselsbron	30 dae....	Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat, Posbus 1, Hoop- stad	Oranje-Vry- staat.
602/56	Crowther, Elfrieda Marie Louise, bank klerk..	21 dae....	E. R. Crowther, Posbus 698, Bloemfontein, Eksekuteur Datief	Oranje-Vry- staat.
832/56	van Niekerk, Sybrandt Gerhardus, boer, woon- agtig te Ventersburg, O.V.S.	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vry- staat.
850/56	Gilliers, Abraham Benjamin, boer, van Dwars- berg, Distrik Senekal	6 weke....	Visser & Co., q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vry- staat.
900/56	du Plessis, Frans Petrus, boer, en nagelate egge- note Gideon Francois du Plessis (gebore Joubert), van Gegun, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vry- staat.
902/56	van Wyk, Johannes Abraham, boer, en nagelate eggenote Johanna Helena van Wyk (gebore Joubert), van Rudolfshoop, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vry- staat.
886/56	Germishuizen, Henry Christoffel, messelaar, van Plot No. 93, Roodeval, Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
724/56	du Plessis, Andries Hermanus, boer, en nagelate eggenote Jacoba Wilhelmina du Plessis (gebore Louwrens), van Kokswald, Pk. Afrikaskop	30 dae....	N. F. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Rensburgstraat, Posbus 12, Kestell, O.V.S.	Oranje-Vry- staat.
831/56	Slade, Wilhelmina Christina (born Steenekamp), widow, housewife, of 9 Venus Street, Parys, O.F.S.	30 days...	W. F. Slade, 9 Venus Street, Parys. O.F.S., Executor Testamentary	Orange Free State.
39/56	Sebetoane, Mishack, afgetree, van Standplaas No. 13, Viljoenskroon	30 dae....	S. J. Rorich, Prokureur vir Eksekutrisse Testa- mentêr, Posbus 20, Viljoenskroon	Oranje-Vry- staat.
240/56	Skeen, Johanna (born Downing), and surviving spouse, Alexander Octavius Skeen, farmer, of Sebastopol, P.O. Kestell	30 days...	T. G. Skeen, P.O. Box 35, Frankfort, q.q. Executor Dative	Orange Free State.
952/56	Kruger, Hendrik Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Myra Kruger, van Plaas Kafferskraal, Distrik Winburg	30 dae....	Venter & Rafferty, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, African Lifegebou, Posbus 197, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
324/56	Pretorius, Paulina Caroline, widow, housewife, of President Steyn Street, Lindley, O.F.S.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Depart- ment, P.O. Box 513, Bloemfontein, Agents for Executor Dative	Orange Free State.
927/56	Furstenberg, Michiel Casparus, rustende boer, van Van Zylstraat 68, Brandfort, Distrik Brandfort	30 dae....	Hendrikz & De Vletter, q.q. Eksekuteur Testa- mentêr, Posbus 17, Brandfort	Oranje-Vry- staat.
901/56	Potgieter, Paul Johannes, Staatsamptenaar, en nagelate eggenote Sussana Maria Potgieter (gebore Janse van Rensburg), van 13 Emmett- straat, Villiers	30 dae....	P. J. Dietrichsen, Barclays Bankgebou, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
765/56	Grave, Minnie, housewife, of 24 Heads Road, Keswick, Cumberland, Great Britain	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
662/56	van Zyl, Johannes Albertus, plumber, of 10 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Thelma Anne van Zyl (born van der Vlies)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
880/56	Verster, Jacobus, wewenaar, spoorwegamptenaar, van Cromwellweg 21, Bloemfontein	30 dae....	H. v. d. Westhuizen, Kestellstraat 2, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
245/56	de Bruyn, Margaretha Louisa (gebore Posthumus), huisvrou, en nagelate eggenoot Daniel de Bruyn, van Collynie, Pk. Steynsrus	30 dae....	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus.....	Oranje-Vry- staat.
917/56	Coetzee, Johannes Andries, pensionaris, en nage- late eggenote Martha Johanna Fransina Coetzee (gebore Pienaar), van Piet Reitefstraat, Eden- burg	30 dae....	Frank C. Hunt, vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Edenburg	Oranje-Vry- staat.
566/56	Strauss, Abraham Lodewicus, rustende boer...	30 dae....	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vry- staat.
870/56	Prinsloo, Andries Jacobus, skrynwerker, van Kerkstraat, Marquard	21 dae....	Cloete & Garden, q.q. Eksekuteur Datief, Proku- reurs, Posbus 50, Marquard	Oranje-Vry- staat.
936/56	Wessels, Louis Johannes, arbeider, en langs- lewende eggenote Maria Magdalena Wessels (gebore Zaaiman, in die testament beskryf as Zaayman), van Denver Privaat Hotel, Kroon- stad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroon- stad	Oranje-Vry- staat.
888/56	Marais, Barend Gabriel, boer, en nagelate egge- note Johanna Jacoba Marais (gebore Boshoff), van Langrietvlei, Distrik Harrismith	30 dae....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith....	Oranje-Vry- staat.
977/56	Strauss, Maria Margrietha Susanna (gebore van Brakel), huisvrou	30 dae....	Fouche & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vry- staat.
922/56	Moolman, Wynand Jacobus, pensionaris, en nage- late eggenote Catharina Aletta Maria Moolman (gebore de Vos), van Murraystraat 10, Bethle- hem	30 dae....	C. von Hirschberg, Posbus 214, Bethlehem....	Oranje-Vry- staat.
916/56	Nel, Frederik Petrus, boer, en nagelate eggenote Maria Nel (gebore Wilken), van Triangle, Ficksburg	30 dae....	De Villiers & Beck, Piet Retiefstraat 67A, Ficks- burg, Gemagtigde Agent	Oranje-Vry- staat.
2224/56	Myer, Lena (born Hoffenberg), housewife, of 53A Schubart Street, Pretoria	30 days...	B. Simon, P.O. Box 58, Heilbron.....	Orange Free State.
881/56	Venter, Frederik Christoffel, afgetrede boer en nagelate eggenote Johanna Theodora Venter (gebore Potgieter), van hoek van Frans- en Buitenstrate, Villiers; Gesamentlike Boedel	30 dae....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Cornelisstraat, Pos- bus 31, Villiers	Oranje-Vry- staat.
905/56	van der Merwe Pieter Lodewicus Willem, myn- werker, en nagelate eggenote Hester Petronella van der Merwe (gebore Diederiks), van Ou Cornelia Myn No. 35, Viljoensdrift, O.V.S.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vry- staat.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
926/56	Hayden, Charles Johannes Martin, bakker, van Negendelaan 9, Warden	30 dae....	Dan J. Swanepoel, Posbus 20, Warden, Agent vir Eksekutrise	Oranje-Vry- staat.
840/56	de Jager, Johannes Gerhardus, 'n boer, van die plaas Fourie, Distrik Lindley, en nagelate eggenote Ingenasina Martha de Jager (gebore Ferreira)	30 dae....	M. J. Vermeulen, hoek van Brand- en Kerkstraat, Posbus 7, Lindley	Oranje-Vry- staat.
929/56	Kunz, Daniel Jacobus, 'n predikant, Oosthuys- straat 22, Warden	30 dae....	Dan J. Swanepoel, Posbus 20, Warden, Agent vir Eksekutrise	Oranje-Vry- staat.
339/55	Trower, Keith Gilbert William, a miner, and surviving spouse, Yvonne Joy Trower, of Allanridge, District Odendaalsrus	30 days...	D. W. Morrison & Co., United Building, P.O. Box 423, Welkom	Orange Free State.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sesien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensie-
wet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die
Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency
Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally
by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
4523	Benares, Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh, Gird- hanlal Parekh and Jaswanthie Girdhanlal Parekh, carrying on business at 141A Grey Street, Durban	23/7/56, Durban and Coast Local	Ismail Mahomedy & Sons (Pty.)
4513	Dawood Mahomed & Company, the individual part- ners whereof are Dawood Mahomed Variawa and Mahmoona Kajee, carrying on business as General dealers, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	The Kaffrarian Steam Mill Com- pany, Limited.
4518	Mohanlal's Fashion Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdhanlal Parekh, merchants of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Jacobson van den Berg (South Africa), (Proprietary), Limited.
4511	Parekh, Mohanlal Raghavjee, a merchant, of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Jacobson van den Berg (South Africa), (Proprietary), Limited.
4512	Parekh, Girdhanlal Mohanlal, a merchant, of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Jacobson van den Berg (South Africa), (Proprietary), Limited.
4520	Harris, Edgar Malcolm, who carries on business as a general dealer under the name and style of Dumay's Trading Stores, at Eshowe, Zululand	16/7/56, Durban and Coast Local	Marshall Industries, Limited.
4515	Kajee, Mahmoona, carrying on business as a general dealer, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	The Kaffrarian Steam Mill Com- pany, Limited
4514	Variawa, Dawood Mahomed, carrying on business as a general dealer, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	The Kaffrarian Steam Mill Com- pany, Limited.
10182	Nel, Theunis Christoffel, a farmer, general dealer and butcher, residing at De Rust, Golden Valley, District of Somerset East, Cape Province	30/7/56, Eastern Districts Local.	Boere Saamwerk Beperk.
10183	Burns, Robert William Burton, a hotel proprietor, of Paradise Hotel, Talana Road, Claremont, Cape Province	7/8/56, Cape of Good Hope Pro- vincial	False Bay Investments (Proprie- tary), Limited.
10184	Dalvie, Noor Mohamed, a general dealer, of A. G. Dalvie & Company, of Thorton Road, Athlone, Cape Province	7/8/56, Cape of Good Hope Pro- vincial	Mahmood Ebrahim Parker.
10185	Newby, Charles, of 4 Field Street, Port Elizabeth.	3/8/56, Port Elizabeth Circuit Local	A. Laliou & Company (Proprie- tary), Limited.
C. 24888	Rousseau, Adolf Siegfried, a banksman, of No. 1 Shaft, East Geduld Mine, Springs	7/8/56, Witwatersrand Local....	Willem Carel Rousseau.
C. 24889	van Rensburg, Charles Pieter, of 61 Third Street, Linden, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	Fritz, Fels & Phitidis (Pty.), Ltd.
C. 24890	Marais, Belfield, who carries on business as an auctioneer and general agent, at 23 Tulbagh Bul- dings, Pretoria	7/8/56, Transvaal Provincial....	Abc Abraham Katzel.
C. 24886	Fuhr, Montague, a motorcar salesman, of 33 Eloff Street, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	G. & H. Investments (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 24887	Davis, Samuel James, of 5 Garth Mansions, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	Victor Joseph Pamensky and Morris Bloch, trading as V. J. Pamensky & Bloch.
C. 24872	Thompson, Gerhard Petrus Jacobus, c/o General Post Office, Vereeniging	2/8/56, Transvaal Provincial....	Everest Motors (Pty.), Ltd.
C. 24873	Keyser, Jurgens Johannes, trading as Keyser's Spares and Services, cor. of Main Reef Road and Marais Street, Langlaagte, Johannesburg	2/8/56, Witwatersrand Local....	Guillame Johannes Wolfaardt.
C. 24876	Harris, Henry, trading as Golden West Cycle and Music, at 74 Voortrekker Street, Klerksdorp	2/8/56, Transvaal Provincial....	Stefel Investments (Pty.), Ltd.
C. 24875	Tim, Ronald, trading as R. Patel, at 195 Commissioner Street, Johannesburg	2/8/56, Witwatersrand Local....	Eddie Patel.
C. 24884	Crew, William Fred.....	7/8/56, Transvaal Provincial....	The J. R. Watkins Co. (Africa) (Prop.), Ltd.
C. 24885	Andrews, Henry, carrying on business as a tearoom proprietor at Kelvin Power Station, Kempton Park, residing at 8 Blockhouse Street, Kempton Park, Transvaal	7/8/56, Transvaal Provincial....	C. H. Olivier.
C. 24883	Botha, C. F., a dairy farmer, of Plot No. 6, Mooibank, District of Potchefstroom	9/8/56, Transvaal Provincial....	Cape Livestock and Dairy Auctioneers (Prop.), Ltd.
C. 24880	Schellink, Henry Charles, a jeweller, of 60 Eloff Street, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	Adam Osman Alli.
C. 24881	van Rensburg, Charles Pieter, of 61 Third Street, Linden, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	Fritz, Fels & Phitidis (Pty.), Ltd.
C. 24882	Wall, Helene Deane, trading as Jane Lanwin, of 508 Queensland Insurance Building, 29 Loveday Street, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local....	Lawmark Investments (Pty.), Ltd.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916; and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
4513	Dawood Mahomed & Company, the individual partners, whereof are Dawood Mahomed Variawa and Mahmoona Kajee, carrying on business as general dealers, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 10 a.m., Durban.
4515	Kajee, Mahmoona, carrying on business as general dealer, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 9 a.m., Durban.
4514	Variawa, Dawood Mahomed, carrying on business as a general dealer, at Umbogintwini, Natal	10/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 10 a.m., Durban.
4518	Mohanlal's Fashion Sarrie House, the individual partners whereof are Mohanlal Raghavjee Parekh and Girdhanlal Mohanlal Parekh, merchants, of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 9 a.m., Durban.
4511	Parekh, Mohanlal Raghavjee, a merchant, of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 9 a.m., Durban.
4512	Parekh, Girdhanlal Mohanlal, a merchant, of 141A Grey Street, Durban	6/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 10 a.m., Durban.
4483	Flanagan, Charles, of 8 Halldene, 24 Riverview Road, Durban, who carried on business as a builder and a general building contractor	28/5/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 9 a.m., Durban.
4517	Wilson, Philys Charles, a general dealer and tea room keeper, Impendhle, Natal	24/7/56, Natal Provincial....	Thurs., 30/8/56, 10 a.m. Impendhle
4520	Harris, Edgar Malcolm, who carries on business as a general dealer under the name and style of Dumayo Trading Store, at Eshowe, Zululand	16/7/56, Durban and Coast Local	Thurs., 30/8/56, 10 a.m., Eshowe.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
4510	Sindhi, Mariam Ebrahim, Indian female, carrying on business as a general dealer, under the style of Sindhi's Cooner Store, at the corner of Wilsen and McKenzie Streets, Dundee, Natal	11/7/56, Natal Provincial....	Thurs., 30/8/56, 10 a.m., Dundee.
10132	Himing, George Edward, a motor garage proprietor, of 6 Koeberg Road, Maitland, Cape Province	8/8/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Cape Town.
24867	Bargicchi, Raffaello, presently employed as a farm manager by Mr. H. A. Rogoff, of Hylson Farms (Proprietary), Ltd., Hectorspruit, Transvaal	9/8/56, Transvaal Provincial...	Fri., 31/8/56, 10 a.m., F. Kirshoff & Co., (Pty.), Ltd.
C. 24874	Bauman, Gert, 'n kabinetsmaker, van Pretoriaweg 85, Kempton Park en van Causarinalaan 2, Kempton Park	2/8/56, Transvaal Provincial...	Woens., 29/8/56, 10 vm., Kempton Park.
C. 24859	Pereira, Domingos, a market gardener, carrying on business at Holgatfontein and residing at 10 Steyn Street, Nigel	2/8/56, Transvaal Provincial...	Fri., 31/8/56, 2.30 p.m., Nigel.
C. 24862	Ponticakis, Petros, of Pretoria.....	9/8/56, Transvaal Provincial...	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Pretoria.
C. 24864	Semmens, Norman Roy, of Springs.....	7/8/56, Witwatersrand Local..	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Springs.
C. 24871	van Berkel (jnr.), Hendrik, of Germiston.....	7/8/56, Witwatersrand Local..	Fri., 31/8/56, 9.30 a.m., Germiston.
C. 24869	Angelini, Luigi, 'n insurance clerk, of 39 St. Andrew Road, Houghton, Johannesburg	7/8/56, Witwatersrand Local..	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24866	Burley, C. G., trading as C. G. Burley & Co., at 20A Goldman Street, Florida	7/8/56, Witwatersrand Local..	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig en artikel veertig subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderskaande Bylae, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in die van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act 1936

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
C. 24445	Joseph, Albert, a general dealer, of Potchefstroom	Sequestrated	R. G. Thomas, c/o Mason and Stevens (Pty.), Ltd., 35 Rissik Street, P.O. Box 5673, Johannesburg	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24818	Roniger, Paul, trading as Coronation Garage, at 78 de Villiers Street, Johannesburg	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 6298	Trucast Engineering and Foundry Works (Pty.), Ltd., a foundry, in Hercules, Pretoria	—	Jacob Siegfried Kuhn, c/o Goldberg & Kuhn, 206 van der Walt Street, Pretoria	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 24810	Cordonis, George, trading as Servall Cash Store	Sequestrated	J. Stern & Company (P.O. Box 10), Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10116	Crichton, David Peter, a building contractor, of 15 Burger Street, Despatch, District of Uitenhage	Sequestrated	Joe Seween Levy, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Wed., 29/8/56, 10 a.m., Uitenhage	Forthwith.
C. 24783	Botha, James Kevvy, trading as Koperspruit Winkel	—	Pieter Cecil Nicholson, P.O. Box 15, Potgietersrust	—	—
C. 24803	Koopowitz, John Edmund, trading as The Brixton Outfitters, at Johannesburg	Sequestrated	Israel Leveton, P.O. Box 7269, 410/8 Charter House, Johannesburg	Wed., 5/9/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24827	Coetzee, Xavier Petrus, of 66 Long Street, Newlands, Johannesburg	Sequestrated	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
10136	Kotze, Johannes Abraham, 'n boer, van De Denne, Wolseley, Distrik Tulbagh	Gesekwestreer	Stephanus Johannes Terblanche, Posbus 7, Worcester	Don., 30/8/56, 10 vm., Tulbagh	14 dac.
C. 24765	Treurnich, Willem Christiaan Frederick, 'n klerk, van Walterlaan 68, Waverley, Pretoria	Gesekwestreer	J. H. du Toit, Velra-huis 39-44, Pretoria	Vry., 31/8/59, 10 vm., Pretoria	Dadelik.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4.—FORM No. 4.

BYLAE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 5877	Springs Foundry (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Springs	Proof of debt.
C. 24598	Lucka, Jack, trading as Suburban House Contractors, at 42 Mitchell Street, Johannesburg	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
S. 24672	Katz, Sigmund.....	—	Wed., 5/9/56, 9.30 a.m., Springs.	Proof of debt.
10039	Smit, Alwyn Gideon, a building contractor, of 38 First Avenue, Parow, Cape Province	—	Fri., 7/9/56, 10 a.m., Cape Town.	To prove claims.
C. 24647	Gale, David.....	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
10052	Jansen van Veuren, Francois Cornelis Lodewyk, 'n garage eienaar, van Lutzstraat, Williston	—	Woens., 29/8/56, 10 vm., Williston	Verdere bewys van eis.
C.A. 6111	Leonsigns Plastics (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 6193	Monza Motors and Engineering Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
3923/3158A	Reynolds, Henry Edward.....	Sequestrated	Thurs., 30/8/56, 9 a.m., Durban.	(1) See footnote.
C. 24316	Tavaria, Dara Kooverjee, trading as Rustom & Company, at 45 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 1553	British Ideal Homes (Proprietary), Limited	—	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Cape Town.	(3) See footnote.
10038	Tsobo, Jackson, a general dealer, carrying on business at 259 Church Street, Langa, Cape, under the style and title of Lucky Stores	—	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Cape Town.	(4) See footnote.
C.A. 6201	Beacon Garment Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.

(1) To authorise and require the trustee to pay over at once to Mr. Thirlwell—

- (1) all rents collected by the trustee since 10th February, 1955;
- (2) rents collected prior to that date by the trustee; and
- (3) the proceeds of the sale of furniture in respect of which Mr. Thirlwell held a Notarial Bond.

(2) For the adoption of the undermentioned resolution:—

"11. That the administration of the estate by the provisional trustee, prior to the appointment of the trustee, and the inclusion in the accounts of the provisional trustee's fee of five guineas, be and is hereby approved of and confirmed".

(3) For proof of claims and to authorise, the liquidators to accept an out of hand offer of £1,600, less agent's commission, for the immovable property in Prince George's Drive.

(4) To consider the offer of compromise as set out in a letter from the insolvent, dated 4th August, 1956:—

J. D. Tsobo,
259 Church Street,
Langa, Cape Province,
4th August, 1956.

P. J. D. de Villiers, esq.,
P.O. Box 3160,
Cape Town.

Dear Sir,

re MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby submit a formal offer of compromise in terms of which I be re-invested with my assets on the following terms and conditions:—

- (1) I undertake to pay the monthly hire purchase instalments direct to the hire purchase creditors.
- (2) I undertake to pay the costs of sequestration and administration and the amounts owing to the concurrent creditors in full by instalments of £12. 10s. per week as from date of acceptance of this offer. The amount already paid by me must be regarded as a deposit on account of the amount due.
- (3) I am not able to furnish any security or guarantee for my obligations, but undertake not to dispose of any of my assets other than in the normal course of business, without the authority of my creditors.

Yours faithfully,
(sgnd.) J. D. TSOBO.

(5) To pass the following resolution:—

That the liquidator be authorised to admit the claim of Electronic Development (Pty.), Ltd. for £280 for rentals due and cancellation costs of contract and his action in doing so is hereby confirmed.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
9927	van Lingen, Frederick Jacob, an ex-bank official formerly of Joplins, Oxford Street, East London	Sequestered	Wed., 29/8/56, 1) a.m., East London	Further proof of claim and to give trustee further instructions.
X. 6334	van Reenen (gebore van Deventer), Christina Wilhelmina Smith, wat sake gedoen het te Vegkopstraat, Zastron, onder die naam van Reenen & Kie,	Gesekwestreer	Woen., 5/9/56, 11 vm., Zastron.	Om verdere eise te bewys.
4269	Chohan, I. A., who carries on business as a general dealer, at 84 Couper Street, Stanger, Natal	Sequestered	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Stanger..	Further proof of claims.
4299	Limbada, Ismail Suleman, carrying on business as a general dealer, at Farm Winkel, P.O. Reamour, District of Dundee, Natal	Sequestered	Fri., 7/9/56, 10 a.m., Dundee....	Further proof of claims.
4147	Rangrage, Mia Ahmed, a general dealer, of Dannhauser, Natal	Sequestered	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claims.
C.A. 6106	Rico Plastics (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Liquidated	Wed., 29/8/56.....	Proof of further creditors' claims.
C. 23037	Holford, Henry.....	Sequestered	29/8/56, 10.30 a.m., Johannesburg	To pass resolutions.
X. 6369	Swanepoel, Christiaan Nicolaas, a general dealer, trading as O.Q. Handelsdiens, Roux Street, Rouxville	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Rouxville, Orange Free State	For proof of claims.
C. 24621	van der Walt, M. P., trading as Elsburg Hotel	Sequestered	Fri., 31/8/56, 9.30 a.m., Germiston	Proof of claims.
10015	Burke, Colin Francis, carrying on business as The Restaurant Club, at 30 Dorp Street, Cape Town	—	Fri., 31/8/56, 10 a.m., Cape Town	To prove claims.
C. 23616	Arenstein, Samuel, residing at 5 Francisca Street, Observatory, Extension, Johannesburg	Sequestration	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	For proof of further claims.
C. 24426	Shulman, Max Barney, of 7 John Street, Selby, Johannesburg	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 24640	Shulman, Rose.....	—	Wed., 29/8/56, 9.30 a.m.....	Proof of debt.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel eenhonderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
4322	de Wet, Helen Mary, carrying on business under the style of Quarry Stores and Butchery, at Alcock's Spruit, Newcastle Natal	C. A. Milne and F. W. Walsh, 14/11/55	14/8/56	Four months, Master, Pietermaritzburg.
X. 6341	Prinsloo, Marthinus Jacobus.....	J. A. Beukes, 13/8/55.....	13/8/56	Ses maande, Meester, Bloemfontein.
C. 24309	Dalton, Gordon, carrying on business as G. H. Dalton, at 14 Anstruther Street, Discovery	Bennie Katzenellenbogen, 24/6/55	24/12/55	Ten months.
9979	Braude, B. I.....	J. M. Borton, 24 Wale Street, Cape Town, and L. H. Bass, 8 Darling Street, Cape Town, 15/1/56	15/7/56	Twelve months, Master, Cape Town.
C. 1492	Steelform Industries (Pty.), Ltd., 43 Bromwell Street, Woodstock	B. M. Hurwitz, 20/12/55.....	20/6/55	Six months, Master, Cape Town.
C.A. 5261	Elton Slabbert (Proprietary), Limited (in Liquidation)	C. W. Tasmer, 13/1/56.....	13/7/56	Six months, Master.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-agt, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel honderd ses-en-dertig, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C. 24289	van der Walt, Sarel Jacobus.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/8/56..	—
C. 24258	Kiesling, Willem Diederick Adolf.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Potgietersrus, 17/8/56..	—
C.A. 869/ 333B	Saleath Motors (Pty.), Limited.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/8/56	—
4320/3152A	Ramchuran, Boodhoo, carrying on business with S. A. Moodley, as Kit Kat Cafe, at 83-7 Warwick Avenue, and 1-3 Acorn Road, Durban	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/8/56	—
C.A. 784/ 418B	Univin Applicators (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/8/56	—
4107/3436B	Morar, Keshave, trading as Daymor Supply Store, at 850-852 Bellair Road, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/8/56	—
C. 1157	Jet Painters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 17/8/56	—
4095	Yunus, Mahomed, trading as Stanger Leathercraft, 98 Balcombe Street, Stanger, Natal	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger, 17/8/56	—
C.A. 807/ 3358B	City Outfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 17/8/56	—
9692/457A	Schreiber, Adelbert, baskontrakteur, van George	Eerste Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Montagu, 17/8/56.....	—
C.A. 221	Stoffberg & Van der Walt (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 10/8/56.....	—
C. 24179	Potgieter, Machiel Adriaan, trading as Vaal Hotel, Christiana	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Christiana, 17/8/56.....	—
F.A.A. 301	Pieterse, Ferdinand, a farmer, of Modderfontein, District of Bothaville	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bothaville, 17/8/56	21 days.
C.A. 5874	Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 17/8/56..	—
4267/3453B	Adams, L. A., trading as Suikerbossie Tea Room, at Vryheid	First Liquidation Account and Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Vryheid, 17/8/56	—
9885/1057A	Gow, Colin Ferguson, a builder, of "Green Roof", Sandown Road, Rondebosch	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/8/56.....	—
C. 24089	Fensha, Andrew Jasper, John Andrew Fensham, William Henry Payne, trading as De Novo Building and Construction Corp., at 440 Fehrns Street, Brooklyn, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 17/8/56.....	—
C.A. 5726	Transvaal Outfitters (Pty.), Ltd., 20b Voortrekker Street, Vereeniging (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 17/8/56....	—
C. 23830	Colchester, S. H., trading as Alba Confectionery	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Oberholzer, 17/8/56....	—
C.A. 5773	Palm's Motor and Cycle Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 17/8/56.....	—
C.A. 212	Odendaalsrus Properties Trust and Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 17/8/56	—
9517	Bruwer, Ebenezer Ebeling.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Robertson, 31/8/56.	—
4272	Vather, Jaysooklal Damjee, trading as Jayson's, at 543A Church Street, Pietermaritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 17/8/56.....	—
K.I. 3/54	Visagie, Jan Marthnics, a farmer, of Eureka, District of Mafeking	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Mafeking, 18/8/56....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Bylae bekragtig is op die daaringenemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section one hundred and thirteen, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account. Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
4113/3187A	Ismail, A. L., of Durban.....	6/8/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 827	K. C. Balfour (Pty.), Ltd.....	19/7/56	Dividend paid.....	O. H. Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
C. 24094	Kyriakides, Evagorus, trading as Commerce Hardware and Provision Store, at corner of Wolmarans and Simmonds Streets, Johannesburg	6/8/56	Dividend being paid	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg.
C.A. 6083	African Fireproofers (Pty.), Ltd. (in Liquidation), of Claim Street, Johannesburg	10/7/56	—	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg.
C. 24071	De Ruco, John, who traded as Shangri La, at 19 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	27/7/56	Dividend to Secured creditor and contribution being collected from concurrent creditor	C. A. Bruyns, P.O. Box 22, Northcliff, Johannesburg, and I. Hill, P.O. Box 4803, Johannesburg.
C. 23159	Slotar, Jack.....	6/8/56	Preferent dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 777/61c	Huxtables (Pty.), Ltd.....	6/8/56	Dividend to preferent creditors	C. A. Milne, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 845/3468b	Alexander Morgan (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/8/56	Dividend being paid	C. A. Milne, 401-409 Realty House, Smith Street, Durban.
9139/1534b	Mitton, Barend Jacobus, formerly a building contractor, of Port Elizabeth, lately of Beaufort West	7/8/56	Dividend being paid	C. S. Myers, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
C. 23306	Vermaak, Johannes Arnoldus, trading as Jacaranda Tearoom, at Middelburg	6/8/56	Dividend being paid	C. Deiner, 32A Long Street, P.O. Box 39, Middelburg, Transvaal.
X. 6353	Kibur, William, a general dealer, of 5A St. Andrew Street, Bloemfontein	31/7/56	Dividend being paid	George Reginald Ashman, P.O. Box 681, Bloemfontein.
K.I. 1/56	Honeycomb, Henry Edward, a garage proprietor, carrying on business at Taung	7/8/56	Contribution to be collected	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley
X. 6309	Botha, Johannes Frederick, a farmer of Nooitgedacht, District of Bloemfontein	—	Insolvent paying Administration costs in terms of Master's order	Vincent August Rosendorff, c/o S. & V. A. Rosendorff, First Floor, S.A. Mutual Building, Hoffman Square, P.O. Box 41, Bloemfontein.
C. 23716	Gani, Latib, trading as Ayob Bros.....	6/8/56	Preferent dividend	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C. 24522	Bauling, Stephanus Reinhold Martin, a clerk, of Rynfield Agricultural Holdings, Benoni	1/8/56	Dividend being paid	J. Kaplan, 90 Cranbourne Avenue, Benoni.
C. 24222	Leib, Hyman, of 17 Power Street, Brakpan..	30/7/56	Dividend being paid	Bennie Katzenellenbogen, 409-414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg.
4218	Pershadi, Gobindnarian, a pedlar, of Kingsborough, South Coast, Natal	12/7/56	—	Peter Smallwood Davis, and Cyril Alexander Milne, of 25 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
C.A. 5787	J. R. Wight & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/8/56	Dividend being paid	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria.
C.A. 5897	Middelburg Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	3/8/56	Dividend being paid	H. A. von Geusau, 212 Central House, Pretoria.
C. 23874	Potgieter, J. S.....	6/8/56	Dividend being paid	A. Ruskin, J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 24175	Scott, James Henry, trading in co-partnership with Richard Charles Scott, as Scotts Burglar Proofing Company, at Germiston	6/8/56	Dividend awarded on secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24307	Potgieter, Ferdinand Wilhelm, of 2 Pretoria Road, Rynfield, Benoni, formerly trading as Bodfontein Kontantwinkel, District of Lydenburg	30/7/56	Dividend awarded on preferent and secured claims and contribution levied on concurrent claims	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24171	Pretorius, Nicolaas Francois, trading as Dainty Styles, of 15 Glen Deep Cottages, Germiston	30/7/56	Dividend of 3s. 6½d. in the £ awarded on concurrent claims	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 5935	Exhibition House (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/8/56	Dividend awarded on preferent claim only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24310	Christos, C., trading as Eugenias Fashions, at 32 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg	30/7/56	Dividend of 2s. 6½d. in the £ awarded on concurrent claims	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T.F.A. 333	de Klerk, D. S.....	3/8/56	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-acht* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
9432	Jaffer, Badroodien, of Klein Drakenstein Road, Paarl, Cape Province	5/8/52	Wed., 3/10/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
9427	Ahmed, Sheik, cor. of Main Street and Kildare Road, Newlands, Cape Province	30/7/52	Wed., 3/10/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
9356	Weideman, Hendrik Jacobus, a tailor, of Church Street, Britstown, Cape Province	5/10/51	Wed., 3/10/56, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed on 4/8/54.
C. 22976	Samons, Cornelius Rudolph, of 44A The Serpentine Road, Hursthill, Johannesburg	10/7/51	Tues., 9/10/56, 10.30 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed on 2/8/54.
C. 23426	Saus, Joe, a manager, residing at 7 Acropolis, cor. of Louis Botha Avenue and Osborne Road, Orange Grove, Johannesburg	5/2/53	Thur., 4/10/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act.
C. 22728	Pipinis, Arthur, presently employed at Windmill Road House, 2 Main Reef Road, Benoni, and formerly carrying on business as Welcome Cafe at Potchefstroom and Grand Cafe at Koster	24/8/50	Thur., 4/10/56, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 2/5/52.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. Date upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1605	Bellville Hardware (Proprietary), Limited, carrying on business as hardware merchants, at 45 Durban Road, Bellville, Cape Province	7/8/56	Cape of Good Hope Provincial.	Christo Yiatses and James William Sturk.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
van Balderen, Willem Frans....	Passer en Draaier/ <i>Fitter and Turner</i>	34 Simmerstraat/ <i>Street</i> , Selwyn, Florida, Transvaal.
Boehme, Lydia.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	139/140 Potgieterstraat/ <i>Street</i> , Nylstroom, Transvaal.
Boehme, Walter Wilhelm Kurt	Hotel en Bottelstoor Eienaar/ <i>Owner of Hotel and Bottle Store</i>	139/140 Potgieterstraat/ <i>Street</i> , Nylstroom, Transvaal.
Bozyczko, Walenty.....	Tegniese Assistent (Elektriese Ingenieurs/ <i>Technical Assistant (Electrical Engineering)</i>)	18 Milburn Court, 168 Skinnerstraat/ <i>Street</i> , Pretoria, Transvaal.
Bulak, Albert.....	Tuinman/ <i>Gardener</i>	The Cottage, Conventweg/ <i>Road</i> , Wynberg, Kaap/ <i>Cape</i> .
Dokter, Anna-Maria.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	All Saintstraat/ <i>Street</i> , Bredasdorp, Kaapprovinsie/ <i>Cape Province</i> .
Dokter, Hendrikus.....	Ingenieur/ <i>Engineer</i>	All Saintstraat/ <i>Street</i> , Bredasdorp, Kaapprovinsie/ <i>Cape Province</i> .
Felman (gebore/ <i>born</i> Alter), Klara	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	34 Joeloweg/ <i>Road</i> , Berea, Johannesburg, Transvaal.

Naam. Name.	Beroep. Occupation.	Woonadres. Residential Address.
Förster (gebore/born Schlettwein), Susanne Ulrike Pauline Henny Holm, Anna-Marie Charlotte...	Huisvrou/Housewife.....	Farm Franken, Kamanjab, Outjo, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Jacobson, Dina.....	Huisvrou/Housewife.....	Erf No. 301, Klein Windhoek, Posbus/P.O. Box 1160, Windhoek, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Keuris, Pieter.....	Klerk/Clerk.....	72 Sentraalweg/Road, Kimberley, Kaap/Cape.
Lwein, Malka.....	Verkoopster/Saleslady.....	29 Extonweg/Road, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/Orange Free State.
Nagel, Getrud Magdalene Gret- chen	Verpleegster/Sister.....	4 Michaelhof/Court, Harrowweg/Road, Berea, Johannes- burg, Transvaal.
Pininski, Eugeniusz.....	Elektrisiën/Electrician.....	600 Kerkstraat/Church Street, Pretoria, Transvaal.
Prins, Abraham.....	Verteenwoordiger/Representative.....	8 Lackbury weg/Road, Auckland Park, Johannesburg, Transvaal.
Smit, Johannes Marthinus van der Merwe	Geoloog/Geologist.....	10 Edcomahof/Court, Eltonstraat/Street, Oos-Londen/ East London, Kaap/Cape.
Rauche, Dr. Gerhard Albin.....	Dosent/Lecturer.....	Woonstel/Flat No. 65c, Tsumeb, Suidwes-Afrika/South West Africa.
Rauche (gebore/born Gerbig), Ur- sula Irmgard Martha Melitta	Huisvrou/Housewife.....	Bosmanhuis, woonstel/Flat No. 210, Silverton, Transvaal.
Brzo-Sieradzki, Josef.....	Vervaardiger/Manufacturer.....	Bosmanhuis, woonstel/Flat No. 210, Silverton, Transvaal.
Solarsh, Irene.....	Tikster/Typist.....	33 Stamford Hall, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
't Lam, Willem.....	Timmerman/Carpenter.....	Cranbrooke Hotel, Lejdstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
		667 Rieckertlaan/Avenue, Roseville, Pretoria, Transvaal.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polis- nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
4270073	22/5/46	£1,000	Hendrik Jacobus Taljaard.....	Hendrik Jacobus Taljaard.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
4156259	21/6/41	£500	David Gerson.....	Charlotte Jemima Elizabeth Gerson	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
476333	27/3/31	£750	G. M. Fox.....	Gerald Maurice Fox.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 4755, Johannes- burg.
156983	1/1/34	£100	E. S. Morris.....	E. S. Morris.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
289166	11/9/47	£500	Gordon Anderson Selley.....	Gordon Anderson Selley.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannes- burg.
109704	1/12/49	£500	Desmond Frederick Walford Scallan	Desmond Frederick Walford Scallan	The South African Trade Union Assurance Society, Limited, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
357074	1/6/52	£400	Izak Stephanus van der Linde Esterhuysen	Izak Stephanus van der Linde Esterhuysen	Die Afrikaanse Lewensversekerings- maatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
23299	20/7/37	£390	David Groenewald.....	Erich Leistner.....	Suid-Afrikaanse Onderlinge Brand- en Algemene Versekeringsmaatskappy, Beperk, voorheen Die Suid-Afri- kaanse Liberal Versekeringsmaat- skappy, Beperk, Liberal-gebou, Marshallstraat 56, Johannesburg.
40034	21/7/37	£250	Hendrik Jacobus Johannes Lom- bard	Hendrik Jacobus Johannes Lom- bard	African Guarantee and Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
526087	2/6/33	£500	Gideon Willem van Tonder and Anna Maria van Tonder (born Venter)	Gideon Willem van Tonder and Anna Maria van Tonder (born Venter)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
236666	31/12/48	£1,000	Johannes Hendrik Harmse.....	Johannes Hendrik Harmse.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Ronde- bosch, Cape.
659044	1/9/50	£600	C. J. Erasmus.....	C. J. Erasmus.....	Durban Navigation Collieries No. 3, P.O. Durnacol, Natal.
667448	3/2/49	£300	Kuno Ivan Burmeister.....	Kuno Ivan Burmeister.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
778729	1/2/51	£1,000	Kuno Ivan Burmeister.....	Kuno Ivan Burmeister.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
945977	25/6/53	£700	Charles Adam Whyte Kirton...	Charles Adam Whyte Kirton...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis- nommer. <i>Policy No.</i>	Datum van polis. <i>Date of Policy.</i>	Versekerde bedrag. <i>Sum Insured.</i>	Lewe verseker. <i>Life Assured.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Naam en adres van versekeraar. <i>Name and Address of Insurer.</i>
677556	14/4/49	£200	Millicent Ringstrand (now Lee)	Millicent Ringstrand (now Lee)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
429424	1/5/41	£2,488	Janita Rosen.....	Hyman Rosen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
568074	28/11/46	£500	Douglas Pelly Dumbleton.....	Thelma Sylvia Harry (now Dumbleton)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
547984	16/5/46	£500	John Hodgson Calder.....	John Hodgson Calder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
988369	2/2/54	£1,000	Mervyn Leslie Evans.....	Mervyn Leslie Evans.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1076867	4/2/55	£1,000	Mervyn Leslie Evans.....	Mervyn Leslie Evans.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
384586	9/3/39	£1,244 made paid- up for £553. 8s.	Patrick Petre Zank.....	Albert Frederick Zank.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
978617	8/12/53	£1,000	Andrew Emanuel Nichas.....	Andrew Emanuel Nichas.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1002978	2/4/54	£3,000	Andrew Emanuel Nichas and Irene Andrew Nichas	Andrew Emanuel Nichas and Irene Andrew Nichas	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1035287	2/8/54	£1,000	William Thomas de Villiers Oxenham	Eva Louisa Jessie Oxenham....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
948041	3/7/53	£500	Mara Cecilia Welgemoed.....	Mara Cecilia Welgemoed.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
734308	20/4/50	£500	Edward Redelinghuys.....	Edward Redelinghuys.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
176016	7/10/26	£200 op- betaal gemaak vir £27.11s.9d.	Sophia Johanna Elizabeth de Wet	Sophia Johanna Elizabeth de Wet	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
694214	30/6/49	£1,454	George André Janse van Rens- burg	George Harold Janse van Rens- burg	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
126495	25/8/21	£250	Lucas Albertus Johannes Wiese	Lucas Albertus Johannes Wiese	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
500037	14/9/44	£200	Johannes Theodorus de Vrye Visagie	Johannes Theodorus de Vrye Visagie	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1037733	10/8/54	£1,000	Irma Linda.....	Irma Linda.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
969105	22/10/53	£668	Marthinus Johannes Schoeman (Jnr.)	Marthinus Johannes Schoeman (Snr.)	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
951506	22/7/53	£1,000	Johannes Petrus van Wyk.....	Johannes Petrus van Wyk.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
956280	18/8/53	£1,000	Christoffel Stephanus van Staden	Christoffel Stephanus van Staden	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1015324	21/5/54	£500	George Francois Barnard.....	George Francois Barnard.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
960653	11/9/53	£500	Gert Stephanus Jacobus Prinsloo	Johanna Magaretha Prinsloo...	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
357440	11/11/37	£500	Pieter Andries Wilken en Anna Fransina Susanna Wilken	Pieter Andries Wilken en Anna Fransina Susanna Wilken	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1013197	12/5/54	£5,000	Stephanus Daniel Adriaan Roos	Stephanus Daniel Adriaan Roos	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1177122	20/2/56	£1,000	Carel Jacobus Kirch.....	Carel Jacobus Kirch.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
647671	2/9/48	£300	Louis Potgieter Serfontein en Anna Adriana Serfontein	Louis Potgieter Serfontein en Anna Adriana Serfontein	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
709519	27/10/49	£1,000	Willem Abram Jakobus Pretorius	Willem Abram Jakobus Pretorius	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
426837	6/3/41	£500	Christiaan Jacobus Jooste.....	Christiaan Jacobus Jooste.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
498177	17/8/44	£750	Johan Carl Hendrik Hattingh..	Johan Carl Hendrik Hattingh..	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
332536	30/7/36	£500	Christian Johannes Nolte.....	Christian Johannes Nolte.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
873132	26/6/52	£154	Duane Pitt.....	Duane Pitt.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
921559	11/3/53	£281	Duane Pitt.....	Duane Pitt.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
952698	28/7/53	£145	Duane Pitt.....	Duane Pitt.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1012570	11/5/54	£93	Duane Pitt.....	Duane Pitt.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
774539	21/12/50	£500	Edward Paul Julius.....	Edward Paul Julius.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
936247	20/5/51	£332	Jacobus Frederick Cornelius van der Linde	Higiëniese Ontwaterings Maat- skappy (Edms.), Bpk.	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
976770	30/11/53	£1,000	Petrus Retief Gauche.....	Petrus Retief Gauche.....	S.A. Onderlinge Lewensversekerings- genootskap, Posbus 66, Kaapstad.
798585	17/5/51	£1,500	Frans Johannes van Rensburg..	Frans Johannes van Rensburg..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
898524	4/11/52	£1,336	Johanna Ignasina Wilhelmina Stumke	Herman Ferdinand Stumke...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
819126	6/9/51	£500	Melanie Dorothy Cohen.....	Melanie Dorothy Cohen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1017042	1/6/54	£1,000	Wilhelm Johannes Steyn.....	Wilhelm Johannes Steyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
643857	22/7/48	£3,834	Leslie Amy Malcomess.....	Carl Michael Malcomess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
581570	27/3/47	£1,000	Carl Michael Malcomess.....	Mrs. Grace Worling Malcomess	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
604440	25/9/47	£1,000	Carl Michael Malcomess.....	Carl Michael Malcomess.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Insured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
826557	18/10/51	£107 made paid-up for £45. 10s.	Fanny Jane Makabeni.....	Fanny Jane Makabeni.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
547417	16/5/46	£1,000	Maria Dorothea Karin Elisabeth Staats	Maria Dorothea Karin Elisabeth Staats	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
773989	21/12/50	£500	Désirée Gouws (now Weitz)....	Désirée Gouws (now Weitz)....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
471653	22/7/43	£1,000	Douglas Lindemann.....	Douglas Lindemann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
505024	16/11/44	£2,348	Shirley Joan Udwin.....	Edith Temperson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
314163	1/2/46	£200	Gerhardus Christian Meyer....	Gerhardus Christian Meyer....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
400415	1/8/49	£1,198	Jacobus Johannes Visser, of David Schalk Visser	Jacobus Johannes Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
430338	1/8/50	£500	Thomas Meiring.....	Thomas Meiring.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
253709	1/11/42	£300	Pieter Johannes Oberholzer (ged. P. J. Oberholster) op Pieter Machiel Oberholzer	Pieter Johannes Oberholzer (ged. P. J. Oberholster)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
454368	1/6/51	£500	Nicolaas Johannes van Vuuren.	Nicolaas Johannes van Vuuren.	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
353317	1/8/47	£500	Gert Cornelis Engelbrecht en Anna Maria Louw Engelbrecht (gebore Brand)	Gert Cornelis Engelbrecht en Anna Maria Louw Engelbrecht (gebore Brand)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
484269	1/7/52	£820	Sarah Susanna du Toit.....	Sarah Susanna du Toit.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
571883	1/7/54	£1,000	Anna Jacoba Wienand.....	Anna Jacoba Wienand.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
321287	1/1/46	£1,000	Pieter van Aarde.....	Pieter van Aarde.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.
421863	1/6/50	£500	Lukas Johannes Scheepers....	Lukas Johannes Scheepers....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaap-provinsie.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heraldry

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES